

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 79

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Anteilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cinescope GmbH**, in Schöffland, Grenzweg 10, 5040 Schöffland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2002. Zweck: Organisatorischer und technischer Betrieb von Open-Air Kinos in 16 mm und 35 mm, Handel mit Super-8 und 16 mm Filmen sowie Produktion und Bearbeitung von Filmen in Super-8, 16 mm und 35 mm; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 12.04.2002, Filme, eine Filmkamera, ein Filmprojektor usw. zum Preis von CHF 10'000.-, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häfeli, Rolf, von Muhlen und Egliwil, in Kölliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Häfeli, Christine, von Muhlen und Egliwil, in Schöffland, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2866 vom 19.04.2002
(00443754 / CH-400.4.023.367-8)

■ **Coiffeur 57 GmbH**, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 73, 5073 Gipf-Oberfrick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2002. Zweck: Betreiben eines Coiffeur-Salons und Handel mit Kosmetikprodukten aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böhler, Jürgen, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Philipp, Stephan, von Kienberg, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2867 vom 19.04.2002
(00443756 / CH-400.4.023.368-3)

■ **M DOUBLE YOU GmbH**, in Wil AG, Ausserdorf 376, 5276 Wil AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2002. Zweck: Handel mit Nahrungsmitteln und Nahrungsergänzungsmitteln; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 27.03.2002, Nahrungsmittel und Nahrungsergänzungsmittelprodukte zum Preis von CHF 20'000.-, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bolliger, Marcel, von Schmiedrued, in Gontenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Gloor, Ralph, von Birwil, in Unterkulm, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schumacher-Lunini, Verena, von Horgen, in Thalwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Bünzli, Urs, von Uster, in Thalwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schumacher, Guido, von Mels, in Wil AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2868 vom 19.04.2002
(00443758 / CH-400.4.023.369-9)

■ **MLS-Victory Cars GmbH**, in Brugg, Fröhlichstrasse 56, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Limousinenservices und Handel mit Motorfahrzeugen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften er-

werben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 64'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Verträgen vom 25.03.2002, eine Limousine, Büromöbel sowie Hard- und Software zum Preis von CHF 64'000.-, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Plüss, Reinhard, von Murgenthal, in Remigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 32'000.-; Huber-Reusser, André, von Mülligen, in Umiken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 32'000.-.
Tagebuch Nr. 2869 vom 19.04.2002
(00443760 / CH-400.4.023.370-6)

■ **PORTMANN HAIR ART TEAM GmbH**, in Baden, Schartenstrasse 3, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2002. Zweck: Hairstyling und Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 15.04.2002 von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'MARCEL PORTMANN Hairstyling', in Baden, mit Aktiven von CHF 42'641.10 und Passiven von CHF 14'235.- gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preis von CHF 28'406.10, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8406.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portmann-Fiedler, Marcel, von Escholzmatz, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Portmann-Fiedler, Sandra, von Escholzmatz und Untersigenthal, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2870 vom 19.04.2002
(00443136 / CH-400.4.023.371-4)

■ **Rolf Schaffner IT-Entwicklung**, in Wohlen AG, Burshalde 28, 5611 Anglikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung informationstechnischer Lösungen mit organisatorischer Unterstützung. Eingetragene Personen: Schaffner, Rolf, von Gränichen, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2871 vom 19.04.2002
(00443138 / CH-400.1.023.479-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ADC Telecommunications (Switzerland) AG**, in Baden, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verkauf von Geräten der Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9121). Firma neu: **ADC Telecommunications (Switzerland) AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Rocky Treuhand AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Price, Robert R., Bürger der USA, in Foothill Ranch (California/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Francues, Nicole, belgische Staatsangehörige, in Antwerpen (B), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmady, Gokul V., indischer Staatsangehöriger, in Eden Prairie (Minnesota/USA), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Breitenstein, Dr. Stefan Paul, von Zürich und Bettwil, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rüdisühli, Heinrich, von Senwald, in Rüschlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 2872 vom 19.04.2002
(00443140 / CH-270.3.011.678-5)

■ **Benaglio Management Consulting**, in Spreitenbach, Management-, Personal- und Vermögensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2275). Firma infolge

Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2873 vom 19.04.2002
(00443142 / CH-400.1.016.498-1)

■ **Böhler Frischknecht & Partner AG**, in Oberentfelden, betriebswirtschaftliche Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3056). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 22) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: RZ Revision AG.
Tagebuch Nr. 2874 vom 19.04.2002
(00443762 / CH-400.3.020.725-5)

■ **CE Combustion Engineering AG**, in Baden, Kauf, Produktion, Wartung elektronischer Kontroll- und Testgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1165). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 2875 vom 19.04.2002
(00443764 / CH-400.3.006.733-1)

■ **Comatic AG**, in Rothrisli, Beratung für Dateninformations- und Verarbeitungssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 219). Statutenänderung: 17. 04. 2002. Firma neu: **Comatic Research AG**.
Tagebuch Nr. 2876 vom 19.04.2002
(00443766 / CH-400.3.003.857-9)

■ **CS Emborio GmbH**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Waren aller Art, Import und Export, EDV-Beratung sowie Dienstleistungen im Büro- und Automationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stathakis, Panagioti, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: griechische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 2877 vom 19.04.2002
(00443768 / CH-400.4.016.366-5)

■ **Diamantbohr AG**, in Buchs AG, Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 1, Publ. 326994). Zweigniederlassung neu: Wangen SZ (HR SZ).
Tagebuch Nr. 2878 vom 19.04.2002
(00443144 / CH-400.3.000.081-0)

■ **Diele Metzgerei GmbH**, in Spreitenbach, Metzgerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küncilü, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Carlo, von Lauwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 2879 vom 19.04.2002
(00443146 / CH-020.4.001.913-9)

■ **Euratech Generalunternehmung AG**, in Leibstadt, Uebernahme und Ausführung von Generalunternehmens-Aufträgen, Herstellung von und Handel mit Baumaterialien sowie einschlägigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schödlér, Peter, von Villigen, in Leibstadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2880 vom 19.04.2002
(00443148 / CH-400.3.016.049-4)

■ **Fritz Nyfeler**, bisher in Basel, Privatdetektiv-Büro, Einzelirma (SHAB Nr. 101 vom 05. 05. 1987, S. 1769). Sitz neu: Mumpf. Domizil neu: Zelglweg 3, 4322 Mumpf. Zweck: Privatdetektiv-Büro. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyfeler, Friedrich, von Hutwil, in Mumpf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2881 vom 19.04.2002
(00443150 / CH-270.1.002.867-7)

■ **Hotel Kappelerhof AG**, in Baden, Erwerb des Areals vom bisherigen Restaurant 'Zum Kappelerhof', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5878). Firma neu: **Hotel Kappelerhof AG in Nachliquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 5	JU 9	SG 11	TI 15
AI 2	FR 6	LU 9	SH 13	VD 16
AR 2	GE 7	NE 10	SO 13	VS 17
BE 2	GL 8	NW 11	SZ 14	ZG 18
BL 5	GR 9	OW 11	TG 14	ZH 19

Schnidenerufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken

Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index

Indice
Indice

Abonnementsdienst Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable des maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

5001 Aarau. Mit Beschluss vom 27.03.2002 hat das Bezirksgericht Baden den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Elisabeth, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Gebenstorf, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wiederkehr, Bernhard, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Gebenstorf, Mitglied und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ernst & Young AG, in Aarau, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagbuch Nr. 2882 vom 19.04.2002 (00443770 / CH-400.3.924.122-4)

■ **Kinetic AG**, in Lenzburg, Erstellung betriebswirtschaftlicher, computergestützter Informationssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cunningham, Graham, britischer Staatsangehöriger, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2883 vom 19.04.2002 (00443772 / CH-400.4.018.668-5)

■ **Klinger Administration AG**, in Eggliswil, Ausführung von kaufmännischen Dienstleistungen und konzernmässige Leitung aller dem Klinger-Konzern angehörenden Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Eugen, von Würenlos, in Würenlos, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli, Daniel, von Neuenhof, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2884 vom 19.04.2002 (00443774 / CH-400.3.003.060-6)

■ **Läser AG**, in Gontenschwil, Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Werner, von Bönigen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerch, Erich, von Brittnau, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jung, Christoph, von Niederhelfenschwil, in Kerzers, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2885 vom 19.04.2002 (00443776 / CH-400.3.003.474-5)

■ **MindXtend GmbH**, in Fahrwangen, botanische Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1584). Statutenänderung: 16.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Irk, von Densbüren, in Boniswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rode, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Rode, Olivier, von Zürich, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Rode, Pascal, von Zürich, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagbuch Nr. 2886 vom 19.04.2002 (00443778 / CH-400.4.020.303-7)

■ **Rebhügel-Immobilien AG**, in Zufikon, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1993, S. 1028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Niedergösgen, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Adrian, von Zürich und Rohrbach, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Altmeier, Thomas, von Basel und Jona, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2887 vom 19.04.2002 (00443152 / CH-400.3.919.018-3)

■ **Sportversicherungskasse des Schweizerischen Turnverbandes**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engelmann, Paul, von Bonau, in Krädfol, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Paolo, von Thwil, in Chiasio, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischnecht, Hans, von Heiden und Oberkulm, in Oberkulm, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gletting, Bruno, von Wattwil, in Rohr AG, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Untermährer, Beat, von Schüpfheim, in Untereinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Weber, Charly, von Menzingen, in Vevey, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Camponovo, Emiliano, von Mendrisio, in Arbedo, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident]; Moser, Brigitte, von Diessbach bei Büren, in Birmsdorf ZH, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hanspeter, von Rohrbach, in Burgdorf, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacot, Martine, von Coffrane, in Montmolin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Coffrane]. Tagbuch Nr. 2888 vom 19.04.2002 (00443154 / CH-400.5.903.087-9)

■ **Stauffacher AG**, in Reinach AG, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7121). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwanden (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 2889 vom 19.04.2002 (00443156 / CH-400.3.001.051-3)

■ **Sutap AG**, in Wettingen, Import und Export von Teppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6645). Domizil neu: Schwimmbadstrasse 33, 5430 Wettingen. Tagbuch Nr. 2890 vom 19.04.2002 (00443158 / CH-400.3.002.958-6)

■ **Symalit AG**, in Lenzburg, Produktion von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9810). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Widmer, Peter, von Oftringen, in Pfelfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2891 vom 19.04.2002 (00443780 / CH-400.3.022.449-4)

■ **Techbau Arbeitssicherheit Niklaus Keel**, bisher in Wölflinswil, Entwicklung von Geräten und Schutzanzüge für die Arbeitssicherheit usw., Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1994, S. 6058). Sitz neu: Gipf-Oberfrick. Domizil neu: Bodenmatt 6, 5073 Oberfrick. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel, Julia, von Rebsien, in Kaisten, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli-Gross, Regula, von Talers, Fribourg und Aarburg, in Oberhof, mit Einzelunterschrift; Keel, Niklaus, von Rebsien, in Niederrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberhof]. Tagbuch Nr. 2892 vom 19.04.2002 (00443782 / CH-400.1.015.832-7)

■ **thv AG**, in Rheinfelden, Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8310), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Watzel, Ulrich, von Suhr, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wisser, Regula, von Einsiedeln, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Beat, von Aarau, in Möriken-Wildegg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Ronnie, von Hochwald, in Reintau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oschwald, Gabriela, österreichische Staatsangehörige, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Lydia, von Zürich und Rohrbachgraben, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2893 vom 19.04.2002 (00443784 / CH-400.9.002.793-4)

■ **URBAD AG in Liquidation**, in Künten, Arbeits- und Dienstleistungen für Umbauten und Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rocky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2894 vom 19.04.2002 (00443786 / CH-400.3.009.996-8)

■ **Vacuform AG**, in Lupfig, Vermögensverwaltung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spitznagel, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Niederlenz, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Hübscher, Rolf, von Thayngen, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Markus, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; LIBOSS Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2895 vom 19.04.2002 (00443160 / CH-400.3.006.532-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Difa Immobilien AG**, in Spreitenbach, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9154). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 2896 vom 19.04.2002 (00443162 / CH-400.3.002.465-9)

■ **TW Dienstleistungs GmbH in Liquidation**, in Aarau, Dienstleistungen sowie Handel mit Bedarfsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2934). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 2897 vom 19.04.2002 (00443164 / CH-400.4.020.619-2)

AI

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Helgroma, Quelle für Vitalstoffe, H. Grossmann & Co.**, in Obereg, Wies 1, 9413 Obereg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 12.02.2002. Zweck: Vertrieb und Handel mit Vitalstoffen auf biologischer und natürlicher Art. Eingetragene Personen: Grossmann, Hanspeter, von Brienz BE, in Obereg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hehl, Magdalena, deutsche Staatsangehörige, in Stadbergen (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 72 vom 19.04.2002 (00443066 / CH-310.2.001.263-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Trioinvest Handels- und Verwaltungen AG**, in Schwenke, Durchführung von Handelsgeschäften, Übernahme von Verwaltungsmandaten und Beratungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 476). Statutenänderung: 15.04.2002. Zweck neu: Durchführung von Handelsgeschäften, die Übernahme von Verwaltungsmandaten sowie von Beratungsaufträgen. Die Gesellschaft kann fremde und nahestehende Gesellschaften finanzieren durch Darlehensgewährung oder Kapitalbeteiligung; ferner Zweigniederlassungen

im In- und Ausland errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Tagbuch Nr. 73 vom 19.04.2002 (00443068 / CH-160.3.001.536-9)

AR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **HPR Habersaat Public Relations**, in Heiden, Carl Böckli-Weg 1, 9410 Heiden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Werbung und Public Relations. Eingetragene Personen: Habersaat, Ulrich, von Hausen am Albis, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 394 vom 19.04.2002 (00443064 / CH-300.1.014.377-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Anker Bar GmbH in Liquidation**, in Herisau, Führung eines Betriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 2, Publ. 395336). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A.Rh. vom 05.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 395 vom 19.04.2002 (00443692 / CH-300.4.013.625-9)

■ **Gips & Stuck Argento**, in Herisau, Gipsarbeiten, Stukkaturarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1994, S. 4707). Domizil neu: Walke 35, 9100 Herisau. Zweck neu: Innere und äussere Gipsarbeiten, Leichtbausysteme sowie Stukkaturarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argento-Eugster, Anita, von Appenzel, in Herisau, mit Einzelunterschrift; Argento, Andrea, von Appenzel, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger]. Tagbuch Nr. 396 vom 19.04.2002 (00443694 / CH-300.1.012.753-3)

■ **Sefar (International) AG**, in Wolfhalden, Geschäfte in Bereichen Druck und Filtration usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Dr. Peter, von Gnettau, in Steinhäusern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Werner, von Menziken, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagbuch Nr. 397 vom 19.04.2002 (00443696 / CH-020.3.900.584-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Multinova Handel AG in Liquidation**, in Herisau, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4275). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 398 vom 19.04.2002 (00443698 / CH-300.3.012.218-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **'Schuhhaus Mary' Zeindler**, in Worb, Hauptstrasse 11, 3076 Worb, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Schuhen und Taschen. Eingetragene Personen: Zeindler, Beat, von Bellikon, in Worb, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Übernimmt einen Teil der Aktiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'Eduardo Abbiasini', in Worb. Tagbuch Nr. 2319 vom 19.04.2002 (00442720 / CH-035.1.030.482-4)

■ **COCOON COSMETICS Franziska Regula Aebi**, in Bern, Freiburgstrasse 119, 3008 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Kosmetik-Ateliers. Eingetragene Personen: Aebi, Franziska Regula, von Bern und Seeburg, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2320 vom 19.04.2002 (00442722 / CH-035.1.030.483-2)

■ **Meyer Gärten AG**, in Bowil, Wyden 23 C, 3533 Bowil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.04.2002. Zweck: Garten- und Landschaftsbau, Gartenunterhalt und -planung, Handel mit Gartenartikeln wie Pflanzen usw.; kann sich an andere Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000'000. Nomenklatur zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Urs Meyer, in Bowil, das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'Urs Meyer-Wüthrich', in Bowil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag

vom 16.4.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 264'074.91 und Passiven von CHF 161'878.32 zum Preis von CHF 102'196.59, wofür 899 voll liberiert Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 12'296.59 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Urs, von Ulmiz, in Bowil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Stephan, von Ulmiz, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BKF Controlling & Revision AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2321 vom 19.04.2002 (00442796 / CH-035.3.030.484-0)

■ **Sandra Bhend Innendekorationen**, in Bern, Effingerstrasse 111, 3008 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Innendekurations-Beratung und Herstellung von Heimtextilien. Eingetragene Personen: Bhend, Sandra, von Beatenberg, in Belp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2322 vom 19.04.2002 (00442798 / CH-035.1.030.485-3)

■ **Wittwer Consulting GmbH**, in Köniz, Schwandenhubelstrasse 52, 3098 Schliem bei Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Erbringen von Informatik- und Versicherungs-Dienstleistungen; sie kann publizistisch und verlegerisch tätig sein sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wittwer, Rolf, von Trub, in Schliem bei Köniz (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wittwer-Grandjean, Reinhilde Anna, von Trub, in Schliem bei Köniz (Köniz), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wittwer, Rolf, von Trub, in Schliem bei Köniz (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--. Tagbuch Nr. 2323 vom 19.04.2002 (00442800 / CH-035.4.030.486-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Abacus Trust Company**, in Berg, Übernahme von Treuhandfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6801). Firma neu: **Abacus Trust Company in Liq.** Domizil neu: c/o STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Talstrasse 11, 8022 Zürich. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien dahingefallen.] Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.4.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bailey, Peter Arthur Neil, von Grossbritannien, in St. Mary (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Blampied, Charles Richard, von Grossbritannien, in Gorey (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Boleat, David Paul, von Grossbritannien, in Grouville (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Bougaard, Allan John, von Grossbritannien, in Trinity (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Grime, Geoffrey John, von Grossbritannien, in St. Peter (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Loraine, George Sharon, von Grossbritannien, in St. Peter (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Morgan, Peter John, von Grossbritannien, in Trinity (GB), mit Kollektivprokura zu zweien; Goldstone, Harvey Lennard, von Grossbritannien, in St. Helier (GB); Schwendinger, Bruno, von Zürich und Amriswil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steimen, Beat, von Walschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Copery, Patrick, von Grossbritannien, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagbuch Nr. 2324 vom 19.04.2002 (00442802 / CH-035.3.004.841-3)

■ **Alldesign GmbH**, bisher in Köniz, Betrieb und Handel mit digitalen Bildproduktionen, digitalen Beschriftungen und Leuchtreklamen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1080). Statutenänderung: 18.04.2002. Sitz neu: Mühleberg. Domizil neu: c/o Ambühl Werbung AG, Gewerbestrasse 6, 3203 Mühleberg. Tagbuch Nr. 2325 vom 19.04.2002 (00442804 / CH-035.4.017.161-4)

■ **Ambühl Werbung AG**, bisher in Köniz, Allgemeine Beratung auf werbetechischem Gebiet, insbesondere auf dem Gebiet der Grafik und des Siebdruckes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1694). Statutenänderung: 18.04.2002. Sitz neu: Mühleberg. Domizil neu: Gewerbestrasse 6, 3203 Mühleberg. Zweck neu: Allgemeine Beratung auf werbetechischem Gebiet, insbesondere auf dem Gebiet der Grafik und des Siebdruckes; Herstellung von Werbeträgern aller Art, insbesondere von Beschriftungen usw.; kann sich an andere Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Gestrichen: Übernahme von Aktiven und Passiven der Einzelirma 'Ambühl Werbung', in Köniz, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1975 und Sacheinlagevertrag vom 24.6.1975, wofür CHF 100'000.-- auf das Aktienkapital anzurechnen und CHF 68'087.65 gutgeschrieben wurden.]. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagbuch Nr. 2326 vom 19.04.2002 (00442724 / CH-035.3.000.486-5)

■ **Ascom AG**, in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 2, Publ. 432808). Zweigniederlassung neu: Manno.
Tagebuch Nr. 2327 vom 19.04.2002
(00442726 / CH-035.3.000.058-6)

■ **Ascom Transmission AG**, in Bern, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 743). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer, Erwin, von Trub, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Markus, von Vitznau, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Gilbert, von Schangnau, in Villars-sur-Glâne, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haas, Christian, von Horw und Luzern, in Payerne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2328 vom 19.04.2002
(00442728 / CH-035.3.000.910-3)

■ **Ausbildungszentrum für neue Medien GmbH**, in Bern, Führung und Management von Ausbildungszentren für multimediale Schulungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Werner Eduard, von Seedorf BE, in Mosman (AUS), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gümligen]; Stuber, Hans Christian, von Seedorf BE, in Cudrefin, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlach].
Tagebuch Nr. 2329 vom 19.04.2002
(00442730 / CH-035.4.015.167-8)

■ **Bahnhof-Garage AG Belp**, in Belp, Betrieb einer Autogarage, d. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 2, Publ. 3077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigel, Walter, von Bünzen, in Gümligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaisli, Christoph, von Aarwangen, in Kiesen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Direktor.
Tagebuch Nr. 2330 vom 19.04.2002
(00442806 / CH-035.3.008.138-2)

■ **Bellevue-Garage AG**, in Bern, Betrieb einer Garage, An- und Verkauf, Tausch und Vermietung von Motorfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigel, Walter, von Bünzen, in Gümligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Direktor oder einem Prokuristen; Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaisli, Christoph, von Aarwangen, in Kiesen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Direktor; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2331 vom 19.04.2002
(00442808 / CH-035.3.010.804-2)

■ **Bernafo AG**, in Bern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von audiologischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krapp, Nicolai, von Dänemark, in Hauteville, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2332 vom 19.04.2002
(00442810 / CH-035.3.013.516-2)

■ **Bevo AG**, in Bern, Betrieb einer Vertragsorganisation für Tagesleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher, Roger, von Köniz, in Boll, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stettlen].
Tagebuch Nr. 2333 vom 19.04.2002
(00442812 / CH-035.3.012.880-3)

■ **BG business evolution ag**, in Köniz, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmenskonzepte und -beratungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 3, Publ. 323968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grampe, Uwe Hermann, von Deutschland, in Liebfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2334 vom 19.04.2002
(00442732 / CH-035.3.019.966-9)

■ **Büchler Grafino AG**, in Köniz, Führung von Verlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diem, Martin, von Herisau, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2335 vom 19.04.2002
(00442734 / CH-035.3.004.680-8)

■ **CABLEJOBS AG**, in Bern, Personalverleih und Personalvermittlung auf temporärer Basis usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1998, S. 6610). Domizil neu: Schärerstrasse 1, 3014 Bern.
Tagebuch Nr. 2336 vom 19.04.2002
(00442736 / CH-035.3.019.904-4)

■ **Dezennum-Finanz AG**, in Bern, Finanzierung von juristischen und natürlichen Personen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 4, Publ. 6219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Ballmoos, Andreas, von Heimiswil, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayoz, Rainer, von Ueberstorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hererschwanden]; Lucy, Stefan, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: in Gsel].
Tagebuch Nr. 2337 vom 19.04.2002
(00442820 / CH-035.3.000.253-3)

■ **Drias AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Baubereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Christian, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in

Jegenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossglauser Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2338 vom 19.04.2002
(00442814 / CH-035.3.019.882-2)

■ **Einkaufsgenossenschaft für Inlandtabak SOTA**, in Bern, Einkauf des gesamten im schweiz. Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kraft, Felix, von Herisau, in Basins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hunziker, Hans-Ulrich, von Staffebach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinacher, Werner, von Gansingen, in Corcelles-Cormondrèche, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Echandens, Vizepräsident]; Emi, Hubert, von Dagnersellen, in Dagnersellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger, Philipp, von Altstätten, in Peseux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2339 vom 19.04.2002
(00442816 / CH-035.5.014.735-5)

■ **Erb Nordring Auto AG**, in Bern, Handel mit Automobilen, Betriebsstoffen und Autoteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Ferdinand, von Schönenwerd, in Gümligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Latscha, Roland, von Solothurn und Laupersdorf, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2340 vom 19.04.2002
(00442818 / CH-035.3.000.608-3)

■ **EURO NOW AG**, in Muri bei Bern, Produktion, Import, Export, Handel und Vertrieb von Produkten aus dem Textilbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5036). Domizil neu: Wobstrasse 312, 3073 Gümligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erich Gerber Treuhand, in Aarwangen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand und Steuerberatung Müller GmbH, in Hüttwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2341 vom 19.04.2002
(00443444 / CH-035.3.021.453-6)

■ **Galenicare AG**, in Bern, Betrieb und Verwaltung von Apotheken und anderen Betrieben im Gesundheitswesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 2, Publ. 398256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrews, Barry Michael, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Isabell Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chatton, Esther, von Romont FR und Avey, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ellenberger, Marianne, von Landiswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pietropaolo, Massimo, von Büron, in Büron, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Urs, von Jenaz, in Lützelhüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Gordini, von Seftigen, in Seftigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wider, Gérald, von Didingen, in Villamirboud, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Martin, von Mühldorf SO, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2342 vom 19.04.2002
(00442822 / CH-550.0.057.824-4)

■ **Galenicare Holding AG**, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrews, Barry Michael, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chatton, Esther, von Romont FR und Avey, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey-Bellet, Claude, von Val-d'Illiez, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Gordini, von Seftigen, in Seftigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Martin, von Mühldorf SO, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Jean-Paul, von Trub, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2343 vom 19.04.2002
(00442824 / CH-020.3.917.074-4)

■ **Galenicare Management AG**, in Bern, Erbringen von Management- und anderen Dienstleistungen an Unternehmen im Bereich des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrews, Barry Michael, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chatton, Esther, von Romont FR und Avey, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ellenberger, Marianne, von Landiswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Urs, von Jenaz, in Lützelhüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Martin, von Mühldorf SO, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Jean-Paul, von Trub, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2344 vom 19.04.2002
(00442826 / CH-217.0.138.334-9)

■ **Garage Marti AG**, in Münsingen, Betrieb einer Automobil- und mechanischen Werkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kling, Peter, von Aristau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigel, Walter, von Bünzen, in Gümligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaisli, Christoph, von Aarwangen, in Kiesen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Direktor.
Tagebuch Nr. 2345 vom 19.04.2002
(00442828 / CH-035.3.008.826-6)

■ **Guy Jost Atelier für Werbefotografie AG**, in Bern, Betrieb eines Ateliers für Werbefotografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Guy, von Thun und Fahmi, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Jost, Beat, von Thun und Fahmi, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2346 vom 19.04.2002
(00443446 / CH-035.3.012.292-2)

■ **Hans Leutenegger SA**, in Bern, Betrieb eines Unternehmens zur Ausführung von Regalarbeiten, Arbeitsvermittlung und Personalverleih im Industrie- und Baubereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 2, Publ. 394360), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, Hans, von Eschlikon, in Freinbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wallenwil, in Genf].
Tagebuch Nr. 2347 vom 19.04.2002
(00443448 / CH-035.9.010.619-8)

■ **IBS Hostettler Holding AG**, in Köniz, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art und deren Finanzierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostettler, Dora, von Rüschegg, in Melkir, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Hostettler, Hans-Rudolf, von Rüschegg, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle; Lindberg, Knud Erik, von Dänemark, in Frederikssund (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Connor, John, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hostettler, Roland, von Rüschegg, in Melkir, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Grigianis, Andrej, deutscher Staatsangehöriger, in Ahrensburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Lukas, von Rüschegg, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2348 vom 19.04.2002
(00443450 / CH-035.3.013.178-0)

■ **Ing. Büro Sanitär & Wassertechnik Bruno Pfister**, bisher in Niederwiltach, Ingenieurbüro für Sanitär und Wassertechnik. Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7046). Firma neu: **Pfister Haustechnikplanungen**. Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Erlenuweg 13, 3110 Münsingen. Zweck neu: Führen eines Büros für Haustechnikplanungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Bruno, von Trubschachen, in Wichtach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederwiltach].
Tagebuch Nr. 2349 vom 19.04.2002
(00443452 / CH-035.1.015.931-5)

■ **Keller AG Bern**, in Bern, Möbeltransport usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saner, René, von Beinwil SO, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Graber, Peter Walter, von Basel und Sigiswil, in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amiet, Lorenz, von Bellach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Chatelain, Daniel, von Tramelan, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2350 vom 19.04.2002
(00443454 / CH-217.0.137.005-7)

■ **Käsergenossenschaft Mettlen**, in Wattenwil, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 23.02.1987, S. 707). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.2.2002 infolge Fusion mit der Käsergenossenschaft Wattenwil-Dorf, nun Milchgenossenschaft Wattenwil, in Wattenwil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.2.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalzession auf die Käsergenossenschaft Wattenwil-Dorf, nun Milchgenossenschaft Wattenwil, über.
Tagebuch Nr. 2351 vom 19.04.2002
(00442830 / CH-035.5.011.650-7)

■ **Käsergenossenschaft Tägerschi**, in Tägerschi, Sie bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5012). Domizil neu: 3111 Tägerschi [amtliche Andienung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gümman, Fritz, von Tägerschi, in Tägerschi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gümman, Ernst, von Tägerschi, in Tägerschi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier]; Habegger, Heinz, von Trub, in Tägerschi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stucki, Ulrich, von Konolfingen, in Tägerschi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gümman, Urs, von Tägerschi, in Tägerschi, Mitglied, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2352 vom 19.04.2002
(00442832 / CH-035.5.010.418-6)

■ **Käsergenossenschaft Wattenwil-Dorf**, in Wattenwil, Wirtschaftliche Förderung der der Genossenschaft angeschlossenen Milchproduzenten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1994, S. 3142). Statutenänderung: 21.01.2002. Firma neu: **Milchgenossenschaft Wattenwil**. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Veredelung der Milch oder deren Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; kann Grundeigentum erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Käsergenossenschaft Mettlen, in Wattenwil, durch Fusion. Aktiven von CHF 138'136.35 und Passiven von CHF 89'680.45 der Käsergenossenschaft Mettlen gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.2.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Rubi, Paul, von Oppligen, in Gurzelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Künzi, Fritz, von Wattenwil, in Wattenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Künzi, Ruth, von Wattenwil, in Wattenwil, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Niklaus, von Wattenwil, in Wattenwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Strauss, Hans, von Oberstocken, in Wattenwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Hänni, Peter, von Gurzelen, in Wattenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nussbaum, Adolf, von Wattenwil, in Wattenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Walter, von Riggisberg, in Wattenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2353 vom 19.04.2002
(00442834 / CH-035.5.011.669-1)

■ **Mathys + Götschmann AG**, in Bern, Betrieb einer Elektromotorenfabrik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 3, Publ. 303632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Götschmann, Helmut, von Guggisberg, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götschmann, Hermann, von Guggisberg, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2354 vom 19.04.2002
(00442836 / CH-035.3.013.145-5)

■ **Mats Larsen AG**, in Bern, Einrichtung und Betrieb von Fachmärkten für Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 3, Publ. 400376). Zweigniederlassung: [gestrichen: Burgdorf].
Tagebuch Nr. 2355 vom 19.04.2002
(00443456 / CH-035.3.025.036-9)

■ **MSO Media Services Organisation SA**, in Bern, Beratung von Werbe- und Marketingagenturen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2356 vom 19.04.2002
(00443458 / CH-035.3.026.467-5)

■ **Mössinger & Sohn, Immobilien-Treuhand, Nachfolger Herbert Mössinger**, in Köniz, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1938). Firma neu: **Mössinger Immobilien**. Zweck neu: Vermittlung, Verwaltung, baluliche Betreuung und Schätzung von Immobilien.
Tagebuch Nr. 2357 vom 19.04.2002
(00443460 / CH-035.1.004.387-7)

■ **Optimal Land GmbH**, in Riggisberg, Baureifmachung und Vermittlung von Land, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9485). Statutenänderung: 17.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pinto, Isidro, spanischer Staatsangehöriger, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Kurt, von Riggisberg, in Riggisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Gregorini, Andres, von Oberhofen am Thunersee, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].
Tagebuch Nr. 2358 vom 19.04.2002
(00443462 / CH-035.4.024.985-6)

■ **Ostring-Garage Hans Lack AG**, in Bern, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Automobilen und Bestandteilen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bervag, in Didingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2359 vom 19.04.2002
(00442838 / CH-035.3.003.376-9)

■ **P.K. Peter Kästli & Partner AG für Kommunikation**, in Muri bei Bern, Ausarbeitung von Konzepten und deren Realisierung im Bereich der Kommunikation, Werbung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CONSULTA Treuhand, André Grüter, in Kehrsatz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagnmann Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2360 vom 19.04.2002
(00442840 / CH-035.3.011.101-9)

■ **Pensionskasse der Sanitas Troesch-Gruppe**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drensen, Marie-Louise, von Kriechenwil, in Wünenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnebli, Mario, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Natasha, von Schaffhausen und Hergiswil bei Willisau, in Chardonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merker, Robert, von Baden, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2361 vom 19.04.2002
(00442842 / CH-035.7.015.141-0)

■ **Personalförderung der Gebäudeversicherung des Kantons Bern (Pensionskasse)**, in Lütigen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toggenburger, Eva, von Bern und Neuchâtel, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juno, Jean-Pierre, von Freiburg, in Oberschot, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2362 vom 19.04.2002
(00442844 / CH-035.1.014.139-7)

■ **Raiffeisen Bankellen-Zollikofen**, in Wohlen bei Bern, Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen tätigen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 3, Publ. 295240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschumi, Bernhard, von Solothurn, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung], Zürcher, Hans-Rudolf, von Trub, in Uttigen, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter], Gehrig, Daniel, von Degersheim, in Bernegg, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2363 vom 19.04.2002
(00443464 / CH-035.5.003.394-7)

■ **Ramseyer + Steiger AG**, in Bern, Ausführung sämtlicher Architektur- und Innenarchitekturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6267). Domizil neu: Hoffeldstrasse 49, 3012 Bern.

Tagebuch Nr. 2364 vom 19.04.2002
(00443466 / CH-035.3.008.989-7)

■ **RBA-Immobilien**, in Muri bei Bern, Immobiliengeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5585). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG - Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2365 vom 19.04.2002
(00443468 / CH-035.3.001.205-8)

■ **RBA-Service**, in Muri bei Bern, Erbringung von Informationsdienstleistungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 3, Publ. 380222). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2366 vom 19.04.2002
(00443470 / CH-035.3.000.989-5)

■ **RUAG Electronics**, in Bern, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb bzw. Erbringung von Produkten und Dienstleistungen im Bereich Führung/Übermittlung, Ausbildung, Simulation und Multimedia usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 3, Publ. 415308). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knecht, Eduard, von Döttingen, in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frangi, Bruno, von Leuzigen, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emch, Ulrich, von Lütiswil-Gächwil, in Worb, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard, Patrick, von Bex, in Oberrohrdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Urs, von Blumenstein, in Thörshaus (Köniz), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumwald, Christian, von Fribourg, in Bödingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2367 vom 19.04.2002
(00442846 / CH-035.3.019.931-5)

■ **Schreinerer Fritz Moser**, bisher in Rüeggisberg, Schreiner- und Glaserarbeiten sowie Reparaturen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 87 vom 09.05.1997, S. 3120). Sitz neu: Rüschegg, Domizil neu: Dorf 470, 5154 Rüschegg Heubach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Fritz, von Zäziwil, in Rüschegg Heubach (Gde. Rüschegg), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Helgisried-Rohrbach (Gde. Rüeggisberg)].

Tagebuch Nr. 2368 vom 19.04.2002
(00442848 / CH-035.1.012.111-0)

■ **SOS Kinder Brasilien-Stiftung**, in Bern, Hilfe von Kindern in Not und behinderten Kindern im Nordosten Brasiliens usw. Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9427). Urkundenänderung: 15.03.2002. Name neu: **SOS Criança Brasil**.

Tagebuch Nr. 2369 vom 19.04.2002
(00442850 / CH-035.7.029.691-8)

■ **Splendid Media Wall GmbH**, in Bern, Betrieb und Vermarktung der medialen Einrichtungen und Installationen im Geschäftsbereich Splendid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6977). Firma neu: **Splendid Media Wall GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ausbildungszentrum für neue Medien GmbH, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Conact GmbH, in Köniz], Stuber, Hans Christian, von Seedorf BE, in Cudrefin, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strub, Roger, von Trimbach, in Utzenstorf, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; de Roche, Marc, von Roches BE, in Bern, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2370 vom 19.04.2002
(00442852 / CH-035.4.003.831-1)

■ **WELLCALL AG**, in Bern, Erbringung von Telefondienstleistungen auf nationaler Ebene usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9767). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2371 vom 19.04.2002
(00442854 / CH-035.3.012.856-3)

■ **Winconcept AG**, in Bern, Entwickeln und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Kommunikation und Ausbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrews, Barry Michael, britischer Staatsangehöriger, in

Surrey (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chatton, Esther, von Romont FR und Avry, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ellenberger, Marianne, von Landswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsbrunner, Fritz, von Suwidwald, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pernet, Daniel, von Ormont-Dessus, in Corseaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Martin, von Mühledorf SO, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2372 vom 19.04.2002
(00443472 / CH-035.3.010.664-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **H. Süess**, in Köniz, Handel mit kosmetischen Produkten und Lebensmitteln, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 25.03.1969, S. 657). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2373 vom 19.04.2002
(00443474 / CH-035.1.019.191-6)

■ **Sanitär Top Service Antonio Iannone**, in Bern, Reparieren und Einrichten von Sanitären Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 2, Publ. 574816). Mit Verfügung des Konkursrichters von Burgdorf-Fraubrunnen vom 16.4.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden: Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2374 vom 19.04.2002
(00443476 / CH-035.1.018.087-7)

■ **Stiftung Schloss Gümligen**, in Muri bei Bern, Erwerb der Schlossbesitzung Gümligen mit dem Park usw. Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7716). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 12.02.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2375 vom 19.04.2002
(00443478 / CH-035.7.023.089-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Handelsagentur Jean Jufer**, in Lotzwil, Rüschelenstr. 14, 4932 Lotzwil, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Agrarprodukten und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jufer, Jean Peter, von Melchnau, in Lotzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 738 vom 19.04.2002
(00442856 / CH-053.1.015.732-7)

■ **kaufmann.learning gmbh**, in Zieblebach, Stampfweg 3, 4564 Zieblebach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Aus- und Weiterbildung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Beatrice, von Rechterswil, in Zieblebach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Sterki, Beatrice, von Günsberg, in Aeschi SO, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 739 vom 19.04.2002
(00442858 / CH-053.4.015.733-2)

■ **Käserer Ilfis, Fankhauser Urs**, in Langnau im Emmental, Käserer Ilfis, 3550 Langnau im Emmental, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Betrieb eines Käsereladens. Eingetragene Personen: Fankhauser, Urs, von Trub, in Langnau im Emmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 740 vom 19.04.2002
(00442860 / CH-053.1.015.734-0)

■ **ursi anna aeschbacher**, in Herzogenbuchsee, Länggasse 50, 3360 Herzogenbuchsee, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Gestalten, Illustrieren, Schreiben, Redigieren, Lektorieren und Vertonen von Büchern. Eingetragene Personen: Aeschbacher, Ursula Anna genannt Ursi Anna, von Lützelwil, in Herzogenbuchsee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 741 vom 19.04.2002
(00442862 / CH-053.1.015.735-1)

■ **Wüthrich Bruno**, in Langnau im Emmental, Käserer, Bärau, 3552 Bärau, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Betrieb einer Käserei und Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Wüthrich, Bruno, von Trub, in Bärau (Gemeinde Langnau im Emmental), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 742 vom 19.04.2002
(00443480 / CH-053.1.015.736-6)

Mutationen Mutazioni

■ **G + H Marketing AG**, in Burgdorf, Handel mit und Produktion von Verpackungen sowie Erbringen von Marketingdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6935). Statutenänderung: 17.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 150'000 [bisher: CHF 100'000]. Libération Aktienkapital neu: CHF 150'000. Aktien neu: 75 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB sowie Briefe, falls Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

Tagebuch Nr. 743 vom 19.04.2002
(00443482 / CH-097.3.004.364-5)

■ **Grötzinger und Rychar AG**, in Wynigen, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Handel mit Artikeln aller Art im Bereich Elektronik und Elektrotechnik sowie Planung, Erstellung und Installation von elektronischen und elektrotechnischen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9301). Domizil neu: Dorfstrasse 25, 3472 Wynigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Johann genannt Hannes, von Rümelingen, in Koppigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Häni, Andreas, von Grossfoltern, in Wiler bei Seedorf (Gemeinde Seedorf BE), mit Kollektivprokura zu zweien; Zwahlen, Thomas, von Matten bei Interlaken, in Rüegsauchachen (Gemeinde Rüegsau), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 744 vom 19.04.2002
(00443484 / CH-053.3.004.534-9)

■ **Oscar Visionas AG**, in Thun, Führung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 4, Publ. 384236). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Winterberg, Beat, von Roggliswil, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 745 vom 19.04.2002
(00443486 / CH-053.3.014.519-1)

■ **Peter Lehmann AG**, in Langnau im Emmental, Präzisionstechnik im Bereich der Werkzeugmaschinenindustrie, spezialisiert für Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Drehteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Hansruedi, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 746 vom 19.04.2002
(00442864 / CH-053.3.001.091-0)

■ **Stanipac AG**, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 4, Publ. 408948). Statutenänderung: 13.04.2002. Firma neu: **Stanipac AG**. Uebersetzungen der Firma: [gestrichen]. Aktien neu: 21'600 Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 1'440 Namenaktien zu CHF 750].

Tagebuch Nr. 747 vom 19.04.2002
(00442866 / CH-053.3.003.683-4)

■ **Steffen, Dubach + Partner Architekten AG**, in Burgdorf, Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grams Dietziker, Anita, von Lutznberg und Goldingen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Peter, von Thierachern, in Niederrangen bei Bern (Gemeinde Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 748 vom 19.04.2002
(00442868 / CH-053.3.003.798-4)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Kocher + Kunz GmbH**, in Büren an der Aare, Aarbergstrasse 37, 3294 Büren an der Aare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Betrieb einer Mähdschere, Erbringung sämtlicher damit verbundener Dienstleistungen sowie sämtliche Dienstleistungen im landwirtschaftlichen Bereich und Handel mit Waren aller Art. Ferner kann die Gesellschaft sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachünahme: Die Gesellschaft beabsichtigt die Übernahme von Mähdschern und weiteren landwirtschaftlichen Maschinen von der Einzelirma "Paul Kocher Mähdscherei", in Büren an der Aare, zum Gesamtpreis von maximal CHF 500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Kocher, Fred, von Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Kunz-Koch, Beat, von Meinsberg, in Meinsberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--.

Tagebuch Nr. 1130 vom 19.04.2002
(00442872 / CH-073.4.014.306-6)

Mutationen Mutazioni

■ **Galvanoplastie Gerber S.A.**, à Malleray, exploitation d'une entreprise de galvanoplastie etc., société anonyme (FOSC no 182 du 19.09.2000, p. 6401). Inscription ou modification de personnes: Gerber, Jean-Paul, de Trubschachen, à Bévillard, président et directeur, avec signature individuelle [précédemment: vice-président et directeur, avec signature collective à deux]; Gerber, Paul, de Trubschachen, à Saicourt, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: président, avec signature individuelle].

Journal no 1126 du 19.04.2002
(00443488 / CH-073.3.005.561-9)

■ **Holit G.m.b.H. Tavannes**, à Tavannes, la fabrication et la vente d'articles et d'éléments à base de bois amélioré et de matières synthétiques diverses, société à responsabilité limitée (FOSC no 117 du 20.06.2001, p. 4616). Inscription ou modification de personnes: Herzi, Marcel, de Günsberg, à Tavannes, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: associé].

Journal no 1127 du 19.04.2002
(00443490 / CH-073.4.001.086-8)

■ **Innotech SA Inc.**, Wilmington, succursale de Bienne, à Biel BE, s'engageant dans n'importe quel(le) acte ou activité légale(s) pour lesquels les sociétés peuvent être organisées au sein du droit général des sociétés de l'Etat du Delaware, succursale (FOSC no 26 du 07.02.2001, p. 927), avec siège principal à: Wilmington, Delaware (USA). Dispositions pour la succursale: But de la succursale: Maintenance, entretien, rénovation, montage dans le bâtiment. [précédemment: But de la succursale: Traitement de l'eau, ingénierie, engineering environnemental.]. Personnes et signatures radiées: Michelland, Claude, ressortissant français, à Saint-Alban-Lesysse (F), directeur, avec signature individuelle; Paccard, Guy, ressortissant français, à Izernore (F), directeur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Wenger, Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur et directeur]; Demierre, Jean Albert, de Montet (Glâne), à Neuchâtel, directeur, avec signature individuelle.

Journal no 1129 du 19.04.2002
(00443494 / CH-073.9.012.832-4)

■ **Jacques Allemann SA**, à Péry, trifilage et redressage de précision, société anonyme (FOSC no 45 du 06.03.1998, p. 1609). Personne et signature radiée: Weber, Jean-Pierre, de Brüttelen, à Bettlach, administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 1128 du 19.04.2002
(00443492 / CH-073.3.000.053-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Francis Schwab S.A.**, à Tramelan, fabrication d'outils et de pièces détachées en carbure métallique, société anonyme (FOSC no 121 du 28.05.1982, p. 1723). La raison sociale est radiée d'office de l'Office du registre du commerce Jura bernois - Seeland, agence de La Neuveville, ensuite de transfert du siège à Neyn, sous la nouvelle raison sociale 'ET's Act SA' (FOSC du 08.04.2002, p. 17).

Journal no 1125 du 19.04.2002
(00442870 / CH-073.3.002.235-1)

Berner Oberland (BE)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PASC Computing, Schwärzgruber**, in Meiringen, Bahnhofstrasse 31, 3860 Meiringen, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit PC-Hard- und Software, Elektrogeräten, Zubehörsartikeln, Kunstgegenständen sowie Waren aller Art. PC-Support, Installationen, Softwareentwicklung, Programmierungen und Web-Hosting. Erteilen von PC-spezifischen Kursen und Schulungen. Beratung im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Schwarzgruber, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Meiringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 749 vom 17.04.2002
(00442874 / CH-092.1.015.396-7)

■ **Restaurant Hohlhebe-Stübli GmbH**, in Adelboden, Hohlhebeweg 17, 3715 Adelboden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 26.03.2002. Zweck: Betrieb von Restaurants, Gasthöfen, Hotels und anderen Dienstleistungsbetrieben. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke oder dingliche Rechte erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Libération Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: mit Brief. Eingetragene Personen: Aellig, Katrin, von Adelboden, in Adelboden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gempeler, Albert, von Frutigen, in Adelboden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 772 vom 19.04.2002
(00443504 / CH-092.4.015.401-8)

Mutationen Mutazioni

■ **Alsana A.G.**, in Thun, Herstellung etc. von pharmazeutischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 874). Firma neu: **Alsana AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5.4.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heinrich Notter-Kudyn, von Niederrohrdorf AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern, Silvia, von Wattenwil, in Thun, einziges Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Beat Schmid Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 750 vom 17.04.2002
(00442876 / CH-092.3.000.187-3)

■ **Golf Aspi Grindelwald AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 6, Publ. 416080). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheller & Partner AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 751 vom 17.04.2002
(00442878 / CH-092.3.006.123-1)

■ **Hans Aeberhard AG**, in Thun, Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1993, S. 5797). Firma neu: **Hans Aeberhard AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Barbara Aeberhard, Hübelstrasse 25, 3652 Hilterfingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.3.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aeberhard, Hans, von Thun, in Hilterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Aebhard-Baur, Gertrud, von Thun, in Hiltfingen, einziges Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Sekretärin, mit Einzelunterschrift]; Aebhard, Barbara, von Thun, in Hiltfingen, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 752 vom 17.04.2002
(00443496 / CH-092.3.000.094-2)

■ **Ingenieur Seeberger Stiftung**, in Frutigen, Lesestube für den Handwerker- und Gewerbestand, etc. Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 4, Publ. 295320). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS), in Bern.
Tagebuch Nr. 753 vom 17.04.2002
(00443498 / CH-092.7.015.228-5)

■ **Metschbahnen AG Lenk**, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9335). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend: [gestrichen: Verwaltungsrat mindestens 5 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schläppli, Ernst, von Lenk, in Lenk, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agner, Theo, von Bern, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trachsel, Hans, von Lenk, in Lenk, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zurbügg, Arnold, von Frutigen, in Lenk, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Erwin, von Saanen, in Lenk, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Hans, von Lenk, in Lenk, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Känel, Christian, von Aeschi bei Spiez, in Lenk, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 754 vom 17.04.2002
(00443500 / CH-092.3.007.016-5)

■ **Raiffeisenbank Region Utendorf-Thun**, in Utendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6368). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Thomet, Rudolf, von Wohlen bei Bern, in Utendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Heinz, von Meiringen, in Konolfingen, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Arnold, von Landswil, in Utendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 773 vom 19.04.2002
(00443506 / CH-092.5.001.900-6)

■ **Rubistar GmbH in Liquidation**, in Thun, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7931). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da vonseiten der eidg. Steuerverwaltung die Zustimmung fehlt.
Tagebuch Nr. 755 vom 17.04.2002
(00443502 / CH-092.4.000.899-6)

■ **Stiftung Höhere Gastronomie- und Hotelfachschule Thun (HGF)**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3597). Urkundenänderung: 31.01.2002. Name neu: **Stiftung Hotelfachschule Thun**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die Planung, den Bau und den Betrieb der Hotelfachschule Thun, mit dem Ziel, junge Leute mit geeigneter Vorbildung für Kader- und Leitungsfunktionen in den Betrieben der Gastronomie, Hotellerie und Gemeinschaftsverpflegung sowie allenfalls im Tourismus zu befähigen und weiterzubilden. Organisation neu: Stiftungsrat von 7-9 Mitgliedern und Direktion. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.
Tagebuch Nr. 774 vom 19.04.2002
(00443508 / CH-092.7.002.901-2)

■ **Touristorama AG**, in Grindelwald, Handel mit Liegen-schaften; Planung etc. von touristischen Anlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Andreas, von Niedried bei Interlaken, in Grindelwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Jonkhart, Jacques, niederländischer Staatsangehöriger, in Oostvoorne (NL), Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Daniel, von Niedried bei Interlaken, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 756 vom 17.04.2002
(00442880 / CH-092.3.008.188-2)

■ **Wydi Hotel AG**, in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz-Treuhand, in Seedorf BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 757 vom 17.04.2002
(00442882 / CH-092.3.001.425-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gebrüder Bützer Stiftung**, in Heimberg, Unterstützung in Not geratener Familien und Personen der Einwohnergemeinde Heimberg, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7874). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.2.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 758 vom 17.04.2002
(00442884 / CH-092.7.002.734-8)

■ **Sportbahnen Wengernalp Wixl AG**, in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4724). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 759 vom 17.04.2002
(00442886 / CH-092.3.008.112-5)

BL

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **hoselade & so, Beatrice Fuhrmann**, in Gelterkinden, Balkenweg 23, 4460 Gelterkinden, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Import von Original-Jeansbekleidung und deren Vertrieb in der Schweiz. Eingetragene Personen: Fuhrmann-Nigg, Beatrice, von Gersau, in Gelterkinden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1710 vom 19.04.2002
(00443662 / CH-280.1.005.436-5)

■ **Jeker's INN**, in Dittingen, Dorfstrasse 26, 4243 Dittingen, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jeker, Peter, von Büsserach, in Dittingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1711 vom 19.04.2002
(00443664 / CH-280.1.005.437-0)

■ **Verein Jugendprojekte**, in Muttenz, Gründenstrasse 95, 4132 Muttenz, Verein (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.01.2002, 15.04.2002. Zweck: Förderung von Projekten mit Jugendlichen sowie Förderung des Fahrtensiegels und des Segelsports durch Mittelbeschaffung für Projekte, insbesondere Schiffsbau- und Reiseprojekte, Organisation von Projekten, Betrieb von einem oder mehreren Segelschiffen und Veranstaltung von Jugend-Törns. Der Verein kann sich an anderen Organisationen mit ähnlichen Zielen beteiligen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus Dienstleistungen und Sponsorenbeiträge für Projekte. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 1 oder mehr Mitgliedern und Revisoren. Eingetragene Personen: Wolf, Thomas, von Basel und Zell LU, in Münchenstein, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Wolf, Florian, von Basel und Zell LU, in Münchenstein, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1712 vom 19.04.2002
(00443034 / CH-280.6.005.438-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AIM Pharmaceuticals Ltd**, in Liestal, Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7068). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FINTAX Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1713 vom 19.04.2002
(00443036 / CH-280.3.004.835-9)

■ **Albert von Rotz-Stiftung**, in Muttenz, Ausrichtung von Stipendien an fleissige und intelligente Schüler, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1989, S. 2655). Domizil neu: c/o FHBB Fachhochschule beider Basel, Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Traber, Werner, von Winterthur und Homburg, in Muttenz, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürrenberger, René, von Reigoldswil, in Liestal, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühner, Prof. Dr. Richard, von Birmen SH und Hofen, in Kleindöttingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Ernst G., von Riehen, in Riehen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1714 vom 19.04.2002
(00443038 / CH-280.7.915.551-7)

■ **Argonaut Technologies AG**, in Muttenz, Verkaufen, Installieren sowie Warten von Produkten für die Anwendung in der pharmazeutischen, chemischen und agrochemischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Karin, von Winterthur, in Möhlin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1715 vom 19.04.2002
(00443040 / CH-280.3.000.307-3)

■ **Bertrams-Sabu AG**, in Laufen, Produktion, Vertrieb und Handel mit Ofenrohrzubehör und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 471). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gysin, Hans, von Oltingen, in Oltingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin-Rüde, Martha, von Oltingen, in Oltingen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1716 vom 19.04.2002
(00443666 / CH-280.3.918.766-2)

■ **BRO SOLUTIONS AG**, in Therwil, Dienstleistungen in allen Bereichen des internen und externen Marketings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 603). Statutenänderung: 18.04.2002. Firma neu: **BRO AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**BRO SA**) (**BRO Ltd**). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Nydegger, Dominik, von Guggisberg, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz-Hügin, Bernhard, von Hemberg, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1717 vom 19.04.2002
(00443668 / CH-280.3.917.120-4)

■ **BRO Travel AG**, in Therwil, Organisation von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2507). Statutenänderung: 18.04.2002. Uebersetzungen der Firma neu: (**BRO Travel SA**) (**BRO Travel Ltd**).
Tagebuch Nr. 1718 vom 19.04.2002
(00443670 / CH-280.3.900.471-7)

■ **Dürr AG Metallverarbeitung**, in Münchenstein, Betrieb einer Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1162). Firma neu: **Dürr AG Metallverarbeitung in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben]. Mit Verfügung vom 22.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1719 vom 19.04.2002
(00443672 / CH-280.3.004.304-2)

■ **EBE Immobilien AG**, in Binningen, Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8804). Statutenänderung: 17.04.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--
Tagebuch Nr. 1720 vom 19.04.2002
(00443042 / CH-280.3.004.983-8)

■ **Fil Car GmbH**, in Muttenz, Handel mit Kraftfahrzeugen und Maschinen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8265). Firma neu: **Fil Car GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 12.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1721 vom 19.04.2002
(00443044 / CH-280.4.000.789-9)

■ **Hans Leutenegger SA**, in Muttenz, Betrieb eines Unternehmens zur Ausführung von Regiearbeiten, Arbeitsvermittlung und Personalverleih im Industrie- und Baubereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5107), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, Hans, von Eschikon, in Freienbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wallenwil, in Genf].
Tagebuch Nr. 1722 vom 19.04.2002
(00443046 / CH-280.9.918.396-9)

■ **Hasler AG Baugeschäft**, in Thürnen, Ausführung von Hoch- und Tiefarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7128). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutweiler Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1723 vom 19.04.2002
(00443048 / CH-280.3.918.304-2)

■ **Ludwig Treuhand und Revisions GmbH**, in Laufen, Erstellung von Buchhaltungen und Steuerklärungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1993, S. 1572). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Kanton Basel-Landschaft hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Daniel, von Lauperswil, in Büsserach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1724 vom 19.04.2002
(00443674 / CH-280.4.900.073-6)

■ **Mobiltech AG**, in Muttenz, Handel mit EDV- und Elektronik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9813). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Russo, Luciana, italienische Staatsangehörige, in Zolingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Dieter, von Sigriswil, in Zolingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Ronald, von Wymingen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Caroli, Monika, von Basel und Alt St. Johann, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1725 vom 19.04.2002
(00443676 / CH-280.3.917.398-9)

■ **NEBIKER Treuhand AG**, in Sissach, Führen und Abschluss von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 94). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nebiker, Hans Rudolf, von Pratteln, in Diengen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Nebiker, Ulrich, von Pratteln, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bachmann, Martin, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1726 vom 19.04.2002
(00443678 / CH-280.3.917.727-7)

■ **Nord West Personal AG, Filiale Liestal**, in Liestal, Vermittlung von Temporär und Dauerstellen sowie Regiearbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5944), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Scherler, Jörg, von Köniz, in Bättwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Hemele, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Tervuren (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schneider, Christian, von Basel und Buus, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Ziegler, Martin, von Horwilt, in Deitingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1727 vom 19.04.2002
(00443680 / CH-280.9.918.579-9)

■ **Nord West Personal AG, Filiale Reinach**, in Reinach BL, Vermittlung von Temporär und Dauerstellen sowie Regiearbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5772), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Scherler, Jörg, von KÖ-

niz, in Bättwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Hemele, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Tervuren (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schneider, Christian, von Basel und Buus, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Ziegler, Martin, von Horwilt, in Deitingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bandi, Giga, deutsche Staatsangehörige, in Flüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bottmingen].
Tagebuch Nr. 1728 vom 19.04.2002
(00443050 / CH-280.9.918.422-0)

■ **Restaurant Linde GmbH, Hölstein in Liquidation**, in Hölstein, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 7). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Waldenburg vom 17.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1729 vom 19.04.2002
(00443052 / CH-280.4.000.212-0)

■ **Restaurant Wystube S. & C. GmbH**, in Sissach, Führung von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6430). Die Gesellschaft, neu firmierend als 'Attila Gastrobetriebe GmbH' wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1730 vom 19.04.2002
(00443054 / CH-280.4.002.714-1)

■ **SenTec AG**, in Therwil, Anbieten von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 5). Statutenänderung: 12.04.2002. Aktien neu: 20'500 Nomenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 20'500 Nomenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 1731 vom 19.04.2002
(00443056 / CH-280.3.002.567-1)

■ **Stalder Sanitär GmbH**, in Reigoldswil, Planung und Ausführung von sanitären Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7383). Firma neu: **Stalder Sanitär GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Roger, von Winterthur, in Reigoldswil, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1732 vom 19.04.2002
(00443682 / CH-280.4.000.674-4)

■ **Weichers Schloss Apotheke AG**, in Bottmingen, Führung von Apotheken und branchenverwandten Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 413). Domizil neu: Thewilerstrasse 2, 4103 Bottmingen.
Tagebuch Nr. 1733 vom 19.04.2002
(00443684 / CH-280.3.917.044-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ernährungsberatung Jeanine Schneider**, in Binningen, Ernährungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6173). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1734 vom 19.04.2002
(00443686 / CH-280.1.901.058-1)

■ **Gastro-Service Burgermeister + Co. in Liquidation**, in Grellingen, Handel mit Gemüse, Früchten, Salat, Fleisch, Fisch und Tiefkühlprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9123). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 09.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1735 vom 19.04.2002
(00443688 / CH-280.2.000.521-5)

BS

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Blaz Mitar**, in Basel, Blauenstr. 36, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Eingetragene Personen: Mitar, Blaz, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1014 vom 18.04.2002
(00443024 / CH-270.1.012.598-2)

■ **ProMedia Werbeberatung GmbH**, in Basel, Zürcherstr. 69, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Werbeberatung, Erstellen von Werbekonzepten, Erstellen von Werbeunterlagen und Broschüren, Prospekt und Flyers, ferner Grafik- und Webdesign sowie Verkauf und Vermittlung von Werbeflächen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degen, Urs Jof, von Oberwil BL und Liestal, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Focone, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2015 vom 18.04.2002
(00443648 / CH-270.4.013.125-0)

■ **Roland Vögtlin Treuhand**, in Basel, Reinacherstr. 22, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand-, Versicherungs- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Vögtlin, Roland, von Grellingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2016 vom 18.04.2002
 (00443650 / CH-270.1.012.599-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Anglo-Swiss Reinsurance Brokers AG**, in Basel, Vermittlungsgesellschaft, insbesondere auf dem Rückversicherungssektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 4, Publ. 370938). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sundkvist, Mats Rolf, schwedischer Staatsangehöriger, in Flüh SO, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2017 vom 18.04.2002
 (00443652 / CH-280.3.918.213-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 6, Publ. 392358 publizierten TB-Eintrags Nr. 1379 vom 13.03.2002. **BANK SARASIN & CIE**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 5, Publ. 432990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Evelyn, französische Staatsangehörige, in Saint-Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (nicht: Baur, Evelyn).
 Tagebuch Nr. 2018 vom 18.04.2002
 (00443654 / CH-270.8.000.003-8)

■ **Constant Immobilien Handelsagentur H. Reichel**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8274). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Herzach (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 1) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 2019 vom 18.04.2002
 (00443026 / CH-270.1.011.129-6)

■ **Estra AG**, bisher in Muttlenz, Gütertransport mit Binnenschiffen in Europa usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 811). Statutenänderung: 21.03.2002. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Hünigerstr. 166c, 4056 Basel. Zweck: Gütertransport mit Binnenschiffen in Europa. Die Gesellschaft kann Binnenschiffe und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberk Aktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Bäretswil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Waldmeier Treuhand AG, in Therwil, Revisionsstelle [wie bisher]; Seibert, Ernst Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Neckargemünd (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neckargemünd (D), mit Einzelunterschrift]; Heymann, Frank, von Au SG, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birsfelden, mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 2020 vom 18.04.2002
 (00443028 / CH-280.3.916.254-3)

■ **HMC Konzepte AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 5, Publ. 299558). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Effkate AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adora GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2021 vom 18.04.2002
 (00443030 / CH-270.3.003.147-4)

■ **Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Riehen**, in Riehen, Stark- und Schwachstrominstallationen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8593). mit Hauptsitz in: Basel (HR Basel). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graber, Peter, von Urkeim, in Oftringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Peter, von Oberhofen am Thunersee, in Wahlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Weipert, Eugen, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Hans-Peter, von Hütikon, in Dornach, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung und Direktor]; Häcki, Anton, von Basel und Engelberg, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kohler, Christian, von Liesberg, in Brislach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lutemauer, Eric, von Wauwil, in Muttlenz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Prokuristen]; Motsch, Anton, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung und Vizedirektor]; Stähli, Heinz, von Oberhofen am Thunersee, in Binningen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung und Stellvertreter Direktor]; Zurezny, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung und Vize-Direktor].
 Tagebuch Nr. 2022 vom 18.04.2002
 (00443032 / CH-270.9.000.330-3)

■ **Keller AG**, in Basel, Möbeltransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5154). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Saner, René, von Beinwil SO, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buder, Michael, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Peter, von Basel und Sigriswil, in Wehr (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

rend: Chatelain, Daniel, von Tramelan, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amiet, Lorenz, von Bellach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2023 vom 18.04.2002
 (00443656 / CH-270.3.003.539-1)

■ **Keller Schweiz Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5513). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graber, Peter, von Basel und Sigriswil, in Wehr (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chatelain, Daniel, von Tramelan, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amiet, Lorenz, von Bellach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2024 vom 18.04.2002
 (00443658 / CH-270.3.012.136-2)

■ **Missione Evangelica Italiana 'MEI' Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 564). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Porreca, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grizzanti, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2025 vom 18.04.2002
 (00443660 / CH-270.6.000.460-8)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **space house AG**, in Basel, Bausystem 'space house' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2017). Firma neu: **space house AG in Liq.** Lösungsgrund: Gesellschaft durch Konkurs vom 13.02.2001 aufgelöst. Schluss des Konkursverfahrens mit Verfügung vom 15.04.2002. Firma von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1992 vom 16.04.2002
 (00444018 / CH-270.3.012.304-3)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ANH Sàrl**, à Ménières. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.04.2002. But: l'exploitation du Restaurant 'Les XIX Cantons' à Ménières/FR et toutes activités en rapport avec ce but. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés-gérants avec signature individuelle: Nicolas et Aurélie Henry, tous deux de nationalité française, à Ménières, pour une part de CHF 10'000 chacun. Publications: FOSC. Adresse: Restaurant 'Les XIX Cantons', 1533 Ménières/FR.
 Journal no 80 du 16.04.2002
 (00443406)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Interyachting S.A.**, à Estavayer-le-Lac, l'enseignement et la promotion de la navigation à voile sur le lac de la mer, etc. (FOSC du 12.02.1998, no 29, p. 1075). OBT Treuhand AG, à St-Gall, n'est plus organe de révision.
 Journal no 81 du 17.04.2002
 (00444044)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Baechler diffusion**, à Font, vente d'articles en tous genres, raison individuelle (FOSC du 28.12.2001, no 251). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.
 Journal no 78 du 15.04.2002
 (00444046)

■ **MARKA Distribution S.A. en liquidation**, à Ville-neuve FR, l'importation et la distribution de tous produits dans le secteur de l'ameublement. La faillite de cette société a été suspendue faute d'actif (FOSC du 13.12.2001, no 242, p. 9815). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66, al. 2 ORC.
 Journal no 79 du 15.04.2002
 (00443404)

■ **S.I. Coopérative les grands Ponts, en liquidation**, à Domdidier, construction d'immeubles locaux à loyers modérés, etc. (FOSC du 12.01.2000, no 8, p. 223). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
 Journal no 77 du 15.04.2002
 (00443422)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **M.S. ETUDES EN ENERGIE Sàrl, succursale de Villarlamboud**, à Villarlamboud. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée 'M.S. ETUDES EN ENERGIE Sàrl', à Montreux, inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud le 8 juin 2001 (inscription primitive: FOSC du 14.06.2001, p. 4474; dernière publication: FOSC du 10.04.2002, p. 15) a, suivant décision de son assemblée générale du 3 mars 2002, créé une

succursale à Villarlamboud. Statuts du 13 mars 2002. But: études techniques en chauffage, ventilation, climatisation, sanitaire, traitements d'eau et décomptes d'énergie. La succursale est engagée par la signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Michel Schaeffer, de St-Gall, à Lausanne, nommé directeur de la succursale. Adresse: En Prinex, 1691 Villarlamboud.
 Journal no 66 du 17.04.2002
 (00444062)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Sallin-Bard S.à r.l.**, à Villaz-Saint-Pierre, tous travaux de charpente, de couverture, de rénovation et boiserie (FOSC du 14.10.1997, no 197, p. 7486). Le capital social de CHF 50'000, jusqu'ici libéré à concurrence de CHF 28'400, est maintenant entièrement libéré par versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 11 avril 2002.
 Journal no 65 du 15.04.2002
 (00444048)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Atout Finances SA en liquidation**, à Romont, conseil et assistance dans le domaine financier et économique ainsi que le courtage immobilier, etc. (FOSC du 21.07.1999, no 139, p. 4970). Par ordonnance du 6 novembre 2001, le Président du Tribunal de la Glâne a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.
 Journal no 67 du 17.04.2002
 (00443432)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TREZZINI Service de conciergerie Sàrl**, à Bulle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15 avril 2002. But: tous travaux relatifs à un service de conciergerie. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré par apports en nature. Associés: Christophe Trezzini, de Sessa, à Bulle, associé pour une part sociale de CHF 15'000 et Jean-Baptiste Oberson, de Maules, à Maules, associé pour une part sociale de CHF 5'000. Apports en nature: Christophe Trezzini apporte à la société des biens mobiliers (outillages et machines, mobilier et machines de bureau, véhicule) pour le prix de CHF 26'100. Cet apport, accepté pour ce prix, est imputé sur la libération du capital social à concurrence de CHF 20'000, le solde de CHF 6'100 représente une créance en faveur de l'apporteur. Publication: FOSC. Gérant: l'associé Christophe Trezzini avec signature individuelle. Adresse: route de Morlon 45, 1630 Bulle.
 Journal no 195 du 18.04.2002
 (00444024)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BBS Music Sàrl**, à Bulle, commerce d'instruments de musique etc. (FOSC du 08.08.1996, p. 4728). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est Place des Alpes 22, 1630 Bulle.
 Journal no 190 du 17.04.2002
 (00443434)

■ **Etablissements Techniques Fragnière SA**, à Gume-fens, fourniture et installation d'appareils électriques etc. (FOSC du 07.03.2002, p. 7). Inscription d'une succursale à Rougemont.
 Journal no 191 du 17.04.2002
 (00443436)

■ **H20 Collections Sàrl**, à Bulle. L'inscription no 164, du 21 mars 2002 (FOSC du 28.03.2002, no 61, p. 5) est complétée en ce sens que l'associé-gérant Christophe Ouvril est actuellement à Bulle.
 Journal no 196 du 18.04.2002
 (00444026)

■ **L'Arche de Noé Sàrl**, à Bulle, commerce d'aliments et accessoires pour animaux etc. (FOSC du 12.10.1999, p. 6979). Nouvelle adresse: route de Riaz 8, 1630 Bulle.
 Journal no 192 du 17.04.2002
 (00443438)

■ **MB Romandie Construction SA**, à La Tour-de-Tréme, succursale d'une société anonyme avec siège principal à Cully. L'inscription no 142 du 07.05.2002 (FOSC du 14.03.2002, p. 6) est complétée en ce sens que le directeur Patrick Baechler est actuellement à La Tour-de-Tréme.
 Journal no 197 du 18.04.2002
 (00444028)

■ **Novavision, François Emmenegger**, à Bulle, raison individuelle, commerce de réalisations et produits photos etc. (FOSC du 20.12.1984, no 298, p. 4548). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse actuelle est rue St-Denis 77.
 Journal no 194 du 17.04.2002
 (00444022)

■ **Pignon Vert Sàrl**, à Bulle, entreprise générale et bureau technique etc. (FOSC du 08.03.2001, p. 1739). Nouvelle adresse: rue du Vieux Pont 1, 1630 Bulle.
 Journal no 193 du 17.04.2002
 (00444020)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACG Immobilier SA**, à Fribourg, Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.04.2002. But: effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations d'investissement, de représentation, d'achat, de vente, de courtage, d'étude, de promotion, de gérance, de financement, de mises en valeur et de constructions immobilières, commerciales ou locatives, en Suisse; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; importer, exporter et distribuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des matériaux, des éléments de construction et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviser: Verifid Révision SA, à Genève.
 Journal no 857 du 19.04.2002
 (00443616 / CH-217.1.001.577-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Abbott Finance Company SA**, à Fribourg, financement des affaires du groupe Abbott. (FOSC du 14.01.2002, p. 9). Linder Greg W., président, a démissionné, sa signature est radiée. La signature individuelle de Coughlan Gary P. est radiée. Kearney Terrence C., des USA, à Lake Bluff, Illinois (USA), est nommé président, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Freymann Thomas C., des USA, à Libertyville, Illinois (USA).
 Journal no 858 du 19.04.2002
 (00443618 / CH-217.0.138.241-6)

■ **Eduardo Pedrosa et Fils S.A.**, à Fribourg, exploiter une entreprise de peinture, etc. (FOSC du 29.11.2000, p. 8132). Siège transféré à Granges-Paccot, Route de Torry 1. Statuts modifiés le 08.04.2002.
 Journal no 859 du 19.04.2002
 (00443620 / CH-217.0.138.072-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Encoba, Beat Ackermann**, à Marly, conseils et études techniques pour le bâtiment, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 27.07.1988, p. 4241). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
 Journal no 860 du 19.04.2002
 (00442996 / CH-217.0.111.741-9)

District du Lac (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HHA Schalteam GmbH**, in Salvenach, Hauptstrasse 15, 1794 Salvenach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Schalungen im Akkord, Vermittlung von Personal für Arbeiten in diesen Bereichen. Stammkapital: CHF 21'000, eingeteilt in drei Stammeinlagen. Libération Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Hans-Ulrich Haenni, von und in Salvenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000; Bernhard Herren, von Lurtigen, in Murten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Uwe Abelschier, von Schmiten, in Murten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
 Tagebuch Nr. 169 vom 18.04.2002
 (00443400)

■ **Jardins du Vully Johnner SA**, à Haut-Vully, route du Lac 80, 1787 Môtier. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17.04.2002. But: l'exploitation d'une entreprise de jardinage, d'horticulture, de pépinière et de plants. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de CHF 500 chacune. Selon contrat d'apport du 02.04.2002, la société reprend de Monique Johnner les actifs de CHF 221'405.65 et les passifs (fonds étrangers) de CHF 65'588.86 de sa raison individuelle Monique Johnner, à Môtier, non inscrite au registre de commerce, pour le prix de CHF 155'816.79 dont CHF 100'000 sont imputés sur le capital-actions. Le solde de CHF 55'816.79 fait l'objet, en faveur de l'apportante, d'un avoir en prêt comptabilisé dans les livres de la société. La transmissibilité des actions est restreinte selon les dispositions des statuts. Publications: FOSC. Conseil d'administration: Monique Johnner, de Châtres, à Môtier, administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Bervag, à Guin.
 Journal no 170 du 18.04.2002
 (00443402)

■ **Les Deux Schmuck und Edelsteine GmbH**, in Murten, Schlossgasse 12, 3280 Murten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.04.2002. Zweck: Die Gesellschaft stellt Schmuck und Geschmeide aller Art her, handelt mit Uhren, Schmuck, optischen und elektrischen Apparaten und Geräten, Edelsteinen, Accessoires etc. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder die damit

in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Gesellschaften oder Immobilien im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 70'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 70'000. Scheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der nicht eingetragenen Einzelirma Goldschmied-Atelier André Lüthi, in Bern, die Aktien von CHF 69'987,10 und die Passiven von HF 19'893,70 gemäss Bilanz per 31.12.2001. Vom Aktienüberschuss von CHF 50'093,40 werden dem Gründer André Lüthi CHF 5'000 an seine Stammeinlage angerechnet und CHF 15'093,40 als Forderung gutgeschrieben. Ebenfalls übernimmt die Gesellschaft von der Einzelirma R. Theilbäts Goldschmied-Atelier, in Em, die Aktien von CHF 87'038,55 und die Passiven von CHF 16'823,90 gemäss Bilanz per 31.12.2001. Vom Aktienüberschuss von CHF 70'214,65 werden dem Gründer Reto Theilbäts CHF 35'000 an seine Stammeinlage angerechnet und CHF 35'214,65 als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: André Lüthi, von Rüderswil BE, in Merligen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 35'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Reto Theilbäts, von Niederstocken BE, in Bern, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 35'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 168 vom 17.04.2002
(00443416)

■ **MISTE! TOP JEANS, Efendi Senguel**, in Murten, Schlossgass 7, 3280 Murten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Boccie, Jeans und Freizeitbekleidung. Eingetragene Personen: Efendi Senguel, von und in Freiburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Suzanne Maeder, von Agnisswil FR, in Murten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 167 vom 16.04.2002
(00444034)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **CMSConsulting GmbH**, in Murten, Beratung für und Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Elektronik- und Softwareprodukten (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karl Thilo Weizel, deutscher Staatsangehöriger, in Merzlingen BE, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher in Tübingen, Deutschland).
Tagebuch Nr. 165 vom 16.04.2002
(0044030)

■ **RADO, Stepanovic**, a Courtaman, raison individuelle, entreprise de plâtrerie (FOSC du 21.03.2002, no 56, p. 9). Nouvelle raison: **Stepanovic**.
Journa no 166 du 16.04.2002
(0044032)

■ **Sinus Elektro Schmutz & Plattner GmbH (Sinus Elektro Schmutz & Plattner Sàrl)**, in Cressier, Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, Beratung, Vertrieb und Montage von elektrischen Einrichtungen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 6). Die Zweigniederlassung in Wileroltingen ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 164 vom 15.04.2002
(0044460)

Sensebeirk (FR).

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alte Iühle Rustikale Möbel AG**, in Wünnwil-Flamatt. Brief eines Geschäftes für Wohnneinrichtungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4988). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Cotting Denise, von Entlingen, in Düringen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Cotting Heinrich, von Tendingen, in Bolligen (bisher in Düringen), einziger Verwaltungsrat (bisher Präsident), mit Einzelunterschrift (wie bisher).
Tagebuch Nr. 155 vom 17.04.2002
(0044343)

■ **Alterheim St. Wolfgang**, in Düringen. Betragen und Invalidenobdach und Pflege zu gewähren. Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 5.10.2000, S. 5951). Statutenänderung: 09.10.2001. Zweck: Die Stiftung hat insbesondere zum Zwecke Betragen und Pflegebedürftigen vorab aus den Gemeinden Bösingen, Düringen, Schmitt, Ueberstorf und Wünnwil-Flamatt, Obdach und Pflege zu gewähren. Personen neu oder mutierend: Belvilacqua Rolando, von Bern, in Bösingen, Mitglied (wie bisher), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Zeichnungsberechtigung); Marti Hans-Ulrich, von Rüeggisberg, in Wünnwil, Mitglied (wie bisher), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Zeichnungsberechtigung).
Tagebuch Nr. 157 vom 19.04.2002
(0044464)

■ **Cral Engineering GmbH**, in Düringen. Handel, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Software. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2750). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB vom 12.04.2002, S. 5) im Handelsregisteramt von Täfels, von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 147 vom 16.04.2002
(0044496 / CH-217.1.001.561-2)

■ **Fabromont AG**, in Schmitt. Entwicklung und Fabrikation sowie den Verkauf von Produkten aus textilen Fasern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7603). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Haller Roland, von und in Fühlenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 144 vom 15.04.2002
(00444052)

■ **Garage Richard Haymoz AG**, in Düringen. Betrieb einer Auto-Garage. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1999, S. 5347). Ausgeschiedene Personen: Riedo Consulting Treuhänder & Unternehmensberatung, in Oberschrot, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: axalta Treuhänder AG, in Düringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 156 vom 17.04.2002
(00443420)

■ **Hotel Primerose au Lac S.A.**, in Schwarze (Gde. Plaffeien). Bewirtschaftung vom Restaurant Hotel du Lac-Noir. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.1995, S. 4677). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Piller Heinrich, von Oberschrot, in Plaffeien, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rappo Anton, von Wünnwil, in Plaffeien, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Nouri Akbar, von Remaufens, in Villars-sur-Glâne, Präsident (wie bisher), mit Einzelunterschrift (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien); Nouri Gabriella, von Flawil, in Villars-sur-Glâne, Vizepräsidentin (wie bisher), mit Einzelunterschrift (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 148 vom 16.04.2002
(00443408)

■ **magic glas Yolanda Müller**, in Bösingen. Wohndesign in Glas. Einzelirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 170). Domicil neu: infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 37, 3178 Bösingen. Zweck neu: Bademöbel und Zubehör; Baukeramik und Naturstein.
Tagebuch Nr. 149 vom 16.04.2002
(00443410)

■ **Raiffeisenbank Düringen**, in Düringen. Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8954). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Wider Michael, von und in Düringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Abischer-Merkle Ursula, von St. Ursen und Schmitt, in Düringen, Vizepräsidentin und Aktuarin (bisher Aktuarin), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher).
Tagebuch Nr. 145 vom 15.04.2002
(00444054)

■ **RC Beratung GmbH**, bisher in Ried-Brig. Beratungen aller Art insbesondere im Bereich Verkauf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2338). Statutenänderung: 15.04.2002. Sitz neu: Wünnwil-Flamatt. Domicil neu: Industriestrasse 1, 3175 Flamatt. Zweck neu: Beratung, Entwicklung, Weiterentwicklung, die Produktion und den Vertrieb von Ideen und Produkten (Konsumgüter und Dienstleistungen) und die damit verbundenen Tätigkeiten. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland erwerben oder errichten, sowie Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB, sowie im Amtsblatt des Kantons Wallis. Ausgeschiedene Personen: Margelisch Christine, von und in Ried-Brig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Personen neu oder mutierend: Margelisch Reinhard, von und in Ried-Brig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000. Bayard Daniel, von Varen und Inden, in Martigny, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 158 vom 19.04.2002
(00444066 / CH-600.4.008.836-1)

■ **Rupli und Wider AG in Liquidation**, in St. Antoni. Einbau von Wand- und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2355). Zweigniederlassung aufgehoben: Schwarzenburg.
Tagebuch Nr. 150 vom 16.04.2002
(00443412)

■ **Sand und Kies St. Ursen AG**, in St. Ursen. Betrieb von Kieswerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 7). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Scheidegger Rolf, von Busswil, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Personen neu oder mutierend: Hartmann Ulrich, von Nefenbach, in Wangs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 146 vom 15.04.2002
(00443424)

■ **SCE SWISS CASINO EQUIPEMENT GmbH**, in Düringen. Schulung von Casinopersonal, Planung und Einrichtung von Casinos und ähnlichen Unternehmungen, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 6). Statutenänderung: 15.04.2002. Firma neu: **XL Casino Equipement GmbH**.
Tagebuch Nr. 151 vom 16.04.2002
(00443414)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 7 publizierten Eintrags Nr. 124 vom 28.03.2002. **Stiftung Zentrum Drei Rosen**, in Düringen. Erstellung eines Gebäudes enthaltend: alters- und behindertengerechte Kleinwohnungen. Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002). Personen neu oder mutierend: Hschieler Ruth, von Saas Balen und Oberwald VS (nicht Baas Balen), in Düringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 152 vom 16.04.2002
(00444038)

■ **Wohnbaugenossenschaft Duens**, in Düringen. Erstellung einfacher gesunder und preiswerter Wohnungen. Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4472). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Lauer Urban, von Giffers, in Düringen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri Paul, von Alterswil, in Düringen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 153 vom 16.04.2002
(00444040)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **GARAGE KOXHA**, in Bösingen. Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2330). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 154 vom 16.04.2002
(00444042)

District de la Veveyse (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **B. PACHOUD & fils SA, succursale d'Attalens**, a Attalens. Société anonyme avec siège principal à Lausanne. Exécution de tous travaux dans le domaine de l'immobilier, notamment ceux liés aux chapes, aux isolations et étanchéités de toute forme et de toute nature (FOSC du 06.03.2002, p. 14). Création d'une succursale à Attalens, engagée par la signature collective à deux du président, Bernard Pachoud, de Granges/Veveyse à Attalens, du vice-président, Jean-François Pachoud, de Granges/Veveyse à Attalens, et du secrétaire, Jacques Pachoud, de Granges/Veveyse à Lausanne. Adresse de la succursale: rue du Château 15, 1616 Attalens.
Journal no 70 du 15.04.2002
(00443426)

■ **Pharmacie d'Attalens SA**, a Attalens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15.04.2002. But: exploitation d'une pharmacie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000 chacune. Restriction dans la transmissibilité des actions. Apports en nature et reprise de biens: apport des actifs de CHF 676'733,74 et des passifs de CHF 200'049,75 de la raison individuelle 'Pharmacie P. Michel', a Attalens, soit des actifs nets de CHF 476'683,99, selon convention d'apport en nature et de reprise de biens datée du jour de la constitution, en contrepartie de quoi il a été remis à l'apporteur les 100 actions constituant le capital-actions, le solde de CHF 376'683,99 constituant une créance contre la société en faveur de l'apporteur. Pierre Michel, de Châtel-St-Denis à Attalens, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Ruffieux SA, 1630 Bulle. Publication: FOSC. Adresse: Grand-Rue 9, 1616 Attalens.
Journal no 75 du 19.04.2002
(00444068)

■ **Restaurant Le 5 1/2 Sàrl**, a Châtel-Saint-Denis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 12 avril 2002. But: exploitation d'un restaurant. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part de CHF 1'000 au nom de Roger Gaberel, de Savagnier à Châtel-St-Denis, associé, et une part de CHF 19'000 au nom de Maria Boudry, de nationalité française à Ecoteaux, associée-gérante avec signature individuelle. Reprise de biens envisagée. La société achètera les biens suivants: biens mobiliers d'exploitation (ameublement et équipement d'un restaurant pizzeria) pour un prix de CHF 130'000. La société reprendra le bien suivant: une voiture automobile Toyota Corolla 1600 WC de couleur bleue pour un prix de CHF 8'000. Publication: FOSC. Adresse: Grand-Rue 31, 1618 Châtel-St-Denis.
Journal no 74 du 15.04.2002
(00444058)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Arro S.A.**, a Châtel-Saint-Denis. Prestation de services dans le secteur des achats et des transports. Prestation de services dans la planification et la mise en route de projets logistiques (FOSC du 24.03.1997, no 56, p. 1985). Roger Rouiller, administrateur-délégué, et Jean-Luc Rouiller, secrétaire, sont décédés. Jean-Pierre Rouiller, de Bâle à Jongny, inscrit comme membre, devient président avec signature collective à deux. Nouvelle administration: Sophie Rouiller, de Bâle et Sommentier, à Lausanne, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Peter Stoop, Grand-Rue 10, 1618 Châtel-St-Denis.
Journal no 71 du 15.04.2002
(00443428)

■ **Littopus SA**, a Châtel-Saint-Denis. Impression, publication et diffusion de tous ouvrages littéraires ou scientifiques, recherche et promotion d'auteurs et encaissement des droits d'auteurs, fourniture de toutes prestations de consultation envers des sociétés à l'étranger (FOSC du 06.01.1998, no 2, p. 35). Hervé Fiduciaire SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Prost Consulting SA, à Paudex.
Journal no 72 du 15.04.2002
(00443430)

■ **Travaux sur bois Margot & Berdoz Sàrl**, a Remaufens. Ebénisterie, menuiserie, restauration de meubles, agencement, copies de style ainsi que tous travaux liés à l'immobilier (FOSC du 05.01.1999, no 2, p. 35). Inscription d'une succursale à Oron-le-Châtel (FOSC du 11.03.2002, p. 18).
Journal no 73 du 15.04.2002
(00444056)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Acoustique médicale François Rérat**, a Genève, rue du Conseil-Général 3, Chef de la maison: Rérat François, de Fahy, à Lausanne. Fourniture d'appareils pour malentendants.
Journal no 4179 du 19.04.2002
(00443336 / CH-660.0.790.002-7)

■ **Ad Hoc Management SA**, a Genève, rue de Lyon 110. Succursale de Ad Hoc Management SA, Société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 12 juillet 1994 (dernière publication dans le FOSC du 27-12-2000 p. 8843). But: activité de services liés à l'informatique, représentation et commerce de services et biens matériels, conception, réalisation et gestion de mandat, placement de personnel hautement qualifié dans les domaines de l'informatique, de la finance, du management et des ressources humaines, conseil et assistance en matière de gestion d'entreprises. Signature individuelle d'Etienne Olivier, de Tramelan, à Epalinges, administrateur unique. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Benouali Abdelkrim, de Zeglingen, à La Rippe, et Sayag Roland, de France, à Thonon-les-Bains, F, tous deux directeurs de la succursale.
Journal no 4180 du 19.04.2002
(00443338 / CH-660.0.791.002-0)

■ **CERCLE ROÛTIERS DE MONTALEAU**, a Genève, avenue Wendt, c/Clare Alain. Nouvelle association. But: promotion et défense des intérêts des grades de sagesse de la maçonnerie libérale au Rite Français sur le territoire de la confédération Helvétique. Ressources: droits d'entrée; cotisations des membres; dons et legs. Statuts du: 21.12.2001. Administration: Comité. Signature collective à deux de Curren Alain, de France, à Genève, président, et signature collective à deux avec le président de Auderset Guy, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire, et Girod Paul, de Fribourg, à Hermance.
Journal no 4181 du 19.04.2002
(00443340 / CH-660.0.792.002-1)

■ **CFTS Eric J. Laboureur**, a Genève, rue de Richemont 10. Chef de la maison: Laboureur Eric J., de France, à Genève. Conseil fiscal, traduction, services d'assistance administrative, conception et réalisation de sites internet; importation et distribution de toutes marchandises, négoce d'antiquités et d'objets d'art; décoration.
Journal no 4182 du 19.04.2002
(00443954 / CH-660.0.793.002-9)

■ **Global Education Service Center, Karl Egger**, a Chêne-Bourg, rue François-Perraud 18. Chef de la maison: Egger Karl, d'Eggensriet, à Saint-Prex. Centre de service pour des études en Chine, échange d'étudiants Chine/Suisse; études pour les Chinois en Suisse, cours d'été.
Journal no 4183 du 19.04.2002
(00443956 / CH-660.0.794.002-5)

■ **Kebab-Galata, Peter Gugger**, a Onex, route de Chancy 147. Chef de la maison: Gugger Peter, de Buchholterberg, à Vernier. Spécialités orientales, traiteur, restauration.
Journal no 4184 du 19.04.2002
(00443958 / CH-660.0.795.002-3)

■ **Marmalade Sàrl**, a Avusy, route des Allues 124, c/Gilbert Karl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.04.2002. But: consulting en informatique. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: matériel informatique pour CHF 12'500, et un véhicule scooter de marque Aprilia, type Leonardo 125, année 1997, pour CHF 2'500, soit un montant de CHF 15'000, en contrepartie duquel sont remises deux parts sociales, respectivement de CHF 19'000 et CHF 1'000, le solde étant libéré en espèces. Associés: Gilbert Clark, de Grande-Bretagne, à Avusy, pour une part de CHF 19'000, et Brailard Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Gilbert Clark et Brailard Thierry, respectivement avec signature individuelle et signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 4185 du 19.04.2002
(00443960 / CH-660.0.796.002-6)

■ **SPÉOS SA**, a Genève, rue Neuve-du-Molard 8, c/Pramadex SA. Nouvelle société anonyme, Statuts du 17.04.2002. But: activités de trading dans le domaine des matières premières ou produits manufacturés, principalement pour le compte de tiers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Demaurex Patrick, de Gilly, à Echichens, président, et Demaurex Alfred, de Gilly, à Epalinges, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: SAFIDUX SA, à Genève.
Journal no 4186 du 19.04.2002
(00443342 / CH-660.0.797.002-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alpina Marketing Group SA**, a Genève, commerce de tous biens et produits de consommation, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7017). 'AMV Conseil & Révision SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: Sefrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, société anonyme à Carouge (GE).
Journal no 4187 du 19.04.2002
(00443344 / CH-660.0.047.986-3)

■ **Arthur Andersen SA**, succursale à Meyrin, services de tout genre, en particulier dans les domaines de la révision, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 04.03.2002, p. 6). Les pouvoirs de Hoeve Paul et Vassalli Adriano sont radiés. Les administrateurs Athanassoglou Peter, jusqu'ici directeur, nommé délégué, et Rufer Thomas, jusqu'ici délégué, nommé directeur,

continuent à signer collectivement à deux. Schürmann Hans-Jürg, de Wertheim, à Zurich, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

Journal no 4188 du 19.04.2002
(00443346 / CH-660.0.147.970-2)

■ **Association des Amis de l'Ecole Internationale de Genève**, à Genève (FOSC du 14.11.2001, p. 8954). But modifié: octroyer des bourses d'études aux élèves de l'Ecole Internationale de Genève, ainsi que d'autres écoles suivant la même philosophie, dont les parents n'ont pas les moyens financiers suffisants pour payer l'école, que ce soit en totalité ou en partie seulement. Statuts modifiés le 31.01.2002.

Journal no 4189 du 19.04.2002
(00443348 / CH-660.0.265.997-7)

■ **Banque Edouard Constant SA**, à Genève (FOSC du 11.03.2002, p. 8). Mettraux Jean-Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 4190 du 19.04.2002
(00443362 / CH-660.0.176.957-8)

■ **Bellereaux SA**, à Lancy, transport et transit de marchandises. (FOSC du 29.11.1990, p. 4764). Nouveau siège: Bardonex, chemin des Epingles 20. Statuts modifiés le 09.04.2002.

Journal no 4191 du 19.04.2002
(00443364 / CH-660.0.506.984-9)

■ **Bulliard Technique Electrique**, à Vernier, entreprise de chauffage, électricité (FOSC du 22.08.2000, p. 5712). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 54.

Journal no 4193 du 19.04.2002
(00443368 / CH-660.0.524.000-2)

■ **Caisse de pensions des succursales suisses de la Lloyds TSB Bank plc, Londres, et des sociétés affiliées en Suisse**, à Genève, fondation (FOSC du 15.02.2001, p. 1172). Les pouvoirs de Keller René-Georges, Cauchie Gérard, Klinker Werner et Preston Mark Cyril, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Courvoisier-Clement Antoine, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Brulhart Thierry, de Vernier, à Ville-la-Grand, F. Duménil François, de Thoiry, à Pers-Jussy, F. Leuenberger Peter, de Wesslingen, à Zurich, et Lufkin Sabine, de Genève, à Thônex, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 4194 du 19.04.2002
(00443350 / CH-660.0.090.952-4)

■ **DBBP Services SA**, à Genève, prestations de services en matière de private banking aux sociétés du Groupe Deutsche Bank. etc. (FOSC du 27.02.2002, p. 5). Signature collective à deux a été conférée à Fournier Jean-Robert, de Nendaz, à Loisin, F. Haidinger Alexander, d'Auriche, à Troinex, et Seidel Markus, d'Allemagne, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Alpsteg Markus, de Dürrenäsch, à Zoug, Ehlers Hinneke, de Meyrin, à Genève, Lalonde Sébastien, de France, à Gex, F. Mansard Florence, de Bremblens, à Chêne-Bourg, Matthey Jean-Bernard, de Vallorbe, à Neuchâtel, et Studer Rudolf, de Deitingen, à Vevey.

Journal no 4196 du 19.04.2002
(00443354 / CH-660.1.693.996-0)

■ **DCI SA**, à Genève, détention et gestion, sur le plan international, de droits de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 28.03.2001, p. 2295). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue de Pellonnex 39. Statuts modifiés le 04.04.2002. Eurin Rodolphe et MacLean Robert A. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux avec le président a été conférée à Bédet Olivier, de Fontenais, à Founex, et Coulloungon Gilles, de France, à Vevey, tous deux membres du conseil d'administration, nommés en outre directeurs.

Journal no 4197 du 19.04.2002
(00443356 / CH-660.1.985.998-5)

■ **ELLISYS, Guinnard & Pasquali**, à Genève, développement de logiciels, etc. (FOSC du 04.07.2001, p. 5057). Nouveau siège: Vernier, chemin de l'Esplanade 8.

Journal no 4198 du 19.04.2002
(00443370 / CH-660.1.288.001-7)

■ **FICHET-BAUCHE (SUISSE) SA**, à Genève, commerce, location, représentation en Suisse de systèmes de sécurité, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3341). La procuration de Mosimann Jean est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Vetter Jean-Claude, de Kalbrun, à Lausanne.

Journal no 4200 du 19.04.2002
(00443374 / CH-660.0.848.998-9)

■ **FIDUCIAIRE FIDERSA SA**, à Genève (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Petignat Jean Baptiste n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Maeder Pierre, sont radiés. Spaetti François, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 4201 du 19.04.2002
(00443376 / CH-660.0.544.001-6)

■ **GAB Robins International SA**, à Genève, prise et administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **GAB Robins International SA, en liquidation**. Liquidateur: Vollenweider Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 4202 du 19.04.2002
(00443358 / CH-660.0.261.979-3)

■ **Galepharma SA**, à Genève, détention de brevets et autres droits dans le domaine pharmaceutique, etc. (FOSC du 28.05.2001, p. 3990). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.4.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Galepharma SA, en liquidation**. Triplet Marc-Hubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: FIDINAM (GENEVE) SA, à Genève.

Journal no 4203 du 19.04.2002
(00443360 / CH-660.0.228.997-1)

■ **Glacier-Tristar SA**, à Chêne-Bourg, importation, exportation, achat et vente de tous métaux bruts et ouvrages, etc. (FOSC du 03.06.1999, p. 3716). "PricewaterhouseCoopers AG" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.

Journal no 4205 du 19.04.2002
(00443364 / CH-660.0.025.919-4)

■ **IMOTEX REAL SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). "BC Bilanz Control AG" n'est plus réviseur.

Journal no 4206 du 19.04.2002
(00443366 / CH-660.0.318.996-8)

■ **Les Vins Pillon SA**, à Chêne-Bourg, commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 08.09.2000, p. 6174). L'administrateur Ruttgers Claude, maintenant domicilié à Charly, F. jusqu'ici président, continue à signer individuellement. Kaewkamner Besse Ratchanee, de l'Abergement, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 4207 du 19.04.2002
(00443378 / CH-660.0.144.973-2)

■ **Lightobjects SA**, à Genève, développement de logiciels, etc. (FOSC du 02.11.2001, p. 8595). Les pouvoirs de Gemmellaro Guido et Gismondini Nestor sont radiés. L'administrateur Falotti Pier Carlo, président, est nommé en outre délégué; il continue à signer collectivement à deux.

Journal no 4208 du 19.04.2002
(00443380 / CH-660.1.575.000-7)

■ **Petercam Private Bank (Switzerland) SA**, à Le Grand-Saconnex, activité bancaire au sens de la loi fédérale sur les banques, etc. (FOSC du 05.02.2002, p. 7). L'administrateur Nistlé Robert est maintenant domicilié à Laconnex.

Journal no 4209 du 19.04.2002
(00443382 / CH-660.0.199.967-5)

■ **PMC Private Management Company SA, Genève**, à Genève, gérance de fortune, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). "Ernst & Young SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

Journal no 4210 du 19.04.2002
(00443384 / CH-660.0.201.978-9)

■ **PRIVATAIR HOLDING SA**, à Meyrin, prise de participations, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). Nouvelle adresse: chemin des Papillons 18.

Journal no 4211 du 19.04.2002
(00443368 / CH-660.2.500.000-0)

■ **Privatair SA**, à Meyrin, commerce et exploitation d'avions, etc. (FOSC du 04.09.2001, p. 6847). Nouvelle adresse: chemin des Papillons 18.

Journal no 4212 du 19.04.2002
(00443370 / CH-660.0.263.977-7)

■ **Réthoret et associés Fintrust SA**, succursale à Genève, opérations fiduciaires, financières et immobilières, entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 03.07.1989, p. 2762). Par suite du transfert de son siège à Rolle, la succursale a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 4.2.2000, p. 792); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 4213 du 19.04.2002
(00443372 / CH-660.0.592.989-3)

■ **Salan**, à Genève, exploitation d'un snack-bar-restaurant à l'enseigne "El Boqueron de Plata" (FOSC du 07.08.2000, p. 5366). La procuration de Rodriguez Antonio est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Varzeas de Carvalho Helena, du Portugal, à Collonge-Bellerive.

Journal no 4214 du 19.04.2002
(00443374 / CH-660.1.372.000-0)

■ **SECU PRO SA**, à Lancy, exploitation d'une agence de sécurité, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). Opplinger Nadia n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 4215 du 19.04.2002
(00443386 / CH-660.2.173.997-1)

■ **Securiton SA**, succursale à Genève, développement et fabrication de produits et systèmes techniques de sécurité, etc. entreprise ayant son siège à Zollikofen (FOSC du 12.10.2001, p. 7963). Les pouvoirs de Pauli Jürg et Yenni Patrick sont radiés.

Journal no 4216 du 19.04.2002
(00443388 / CH-660.0.093.988-0)

■ **SGS Healthcare and Biosciences SA**, à Genève, prise et administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SGS Healthcare and Biosciences SA, en liquidation**. Liquidateur: Vollenweider Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 4217 du 19.04.2002
(00443390 / CH-660.1.443.995-7)

■ **Siegmata Société Anonyme**, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Christie Maurice n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gritti Pierre Jean, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Morisod Bernard, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 4219 du 19.04.2002
(00443376 / CH-660.0.599.985-9)

■ **Signal Drize SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication, vente, distribution et représentation de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 12.03.2001, p. 1843). Par suite du transfert de son siège à Berne, la société a été inscrite au registre du commerce de Berne (FOSC du 11.4.2002, p. 3); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 4220 du 19.04.2002
(00443378 / CH-660.0.021.944-5)

■ **Société anonyme de la Colline Champel**, à Genève, exploitation d'un établissement thérapeutique situé en la Ville de Genève, etc. (FOSC du 27.02.2002, p. 6). Thévoz Georges, Peruchoud William, et Suter Georges ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Mamie Philippe, nommé président, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. L'administrateur Geruti Jean, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Gastinel François est maintenant domicilié à Lyon, F. et Jordan Hugues R., à Corsier. Estier Thévoz Sabine, de Laconnex, à Genève, et Golay Daniel-Yves, de Breigny-sur-Morrens, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux, avec le président ou la vice-présidente.

Journal no 4221 du 19.04.2002
(00443380 / CH-660.0.044.903-8)

■ **SP PRIVATE BANKING SA**, à Genève, exploitation d'une banque principalement axée sur la gestion de fortune, etc. (FOSC du 27.12.2001, p. 1021). Serafino Vittorio et Turmetini Maurice ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Francolini Emilio, de même que la procuration de Duart Gilbert et Gerber Patricia, sont radiés.

Journal no 4222 du 19.04.2002
(00443382 / CH-660.0.921.000-7)

■ **TAIGA SERVICES SA**, à Genève, services et conseils dans le domaine du commerce de bois, etc. (FOSC du 22.11.2001, p. 9195). Nouvelle raison sociale: **TRANSSTEEL GROUP SA**. Nouveau but: transport et négoce de toutes matières premières, de produits finis et semi-finis. Statuts modifiés le 16.04.2002. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15. Stapler Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Riedweg Joseph E., de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle. "Audiconsult SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Caversham SA, à Genève.

Journal no 4223 du 19.04.2002
(00443394 / CH-660.0.400.001-9)

■ **Tradeconsult SA**, à Genève, effectuer toutes sortes d'opérations financières, etc. (FOSC du 02.11.1998, p. 7467). Statuts modifiés le 11.04.2002 sur un point non soumis à publication.

Journal no 4224 du 19.04.2002
(00443396 / CH-660.0.203.975-5)

■ **TRENDTRUST SA**, à Genève, opérations financières et prestations de services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 17.04.2001, p. 2816). Les administrateurs Janssens van der Maelen Hugues, jusqu'ici délégué, nommé président, et Manghi Andrea, jusqu'ici président, nommé délégué, continuent à signer collectivement à deux. L'administratrice Cuamillon Patricia est maintenant domiciliée à Thônex.

Journal no 4225 du 19.04.2002
(00443398 / CH-660.0.542.999-4)

■ **Webegg SA**, à Genève, services et conseils en relation avec l'internet, etc. (FOSC du 27.02.2002, p. 5). Nouvelle adresse: route de Chêne 11.

Journal no 4226 du 19.04.2002
(00444000 / CH-660.0.394.002-0)

■ **Wingate Capital SA**, à Genève, études en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 12.12.2001, p. 9773). La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée de la parcelle 5601, plan 36, de la commune de Genève, section Cité est abrogée, celle-ci n'ayant pu être réalisée faute d'accord au sujet du prix. Statuts modifiés le 16.04.2002.

Journal no 4227 du 19.04.2002
(00444002 / CH-660.0.289.998-4)

■ **Winpacific SA**, à Genève, développement d'un programme informatique ("software"), etc. (FOSC du 10.04.2001, p. 2691). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Winpacific SA, en liquidation**. Kesselring Bertrand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Vollenweider Jacques, jusqu'ici administrateur, lequel signe individuellement.

Journal no 4228 du 19.04.2002
(00443384 / CH-660.0.991.995-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Broderie Bütkofer**, à Chêne-Bougeries, broderie à l'aide d'une machine à commande mécanique assistée par ordinateur (FOSC du 15.04.1992, p. 1706). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4192 du 19.04.2002
(00443366 / CH-660.0.327.992-9)

■ **Coffure Fusion, Iammucci**, à Genève (FOSC du 19.03.1993, p. 1353). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4195 du 19.04.2002
(00443352 / CH-660.0.339.993-4)

■ **Farina Daniel**, à Genève, consultant en sûreté et sécurité (FOSC du 20.02.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4199 du 19.04.2002
(00443372 / CH-660.0.339.002-5)

■ **Ghost systems, Christian Benoist**, à Genève, gestion et mise à disposition de bases de données (FOSC du 26.03.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4204 du 19.04.2002
(00443362 / CH-660.0.577.002-0)

■ **SI Hemphi, en liquidation**, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 23.04.2001, p. 2889). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 4218 du 19.04.2002
(00443392 / CH-660.0.192.961-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AS Multiplex GmbH**, in Glarus, c/o Netzoo mbH, Elchenstrasse 7, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere von Rettungs- und Flughelfereinsätzen; Felsräumungen und Elbselbstigungen; Ausführung von Umbauten- und Revovationen; Herstellung von Waren aller Art, insbesondere im Basektor sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Im weiteren bezweckt die Gesellschaft das Lehren von Restaurationsbetrieben, Handel mit Getränken und Lebensmitteln aller Art sowie das Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Organisation sowie Durchführung von Anlässen aller Art, insbesondere im Touristikbereich das Erstellen und Unterhalten von touristischen Anlagen, insbesondere Klettersteige, Klettergärten und Kletterrouten; Organisation, Ausführung und Überwachung von Forschungsprojekten; sämtliche Arbeiten im EDV- Internet- und Intranetbereich. S. kann im weitem Kommissions-, Finanz-, Wertpapiergeschäfte tätigen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Besitzer, erwerben, vermieten, verpachten oder veräußern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Stamkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragte Personen: Schaublin, André Marcel, von Bemmli, in Glarus, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelnunterschrift mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hauser, Irene, vor Näfels, in Mollis, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 293 vom 19.04.2002
(00443582 / CH-160.4.004.064-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Olsen Immobilienverwaltungs AG**, in Glarus, Verwaltung, Vermittlung, Erwerb und Veräußerung von Immobilien mit Einschluss aller Funktionen, die zum Aufgabenkreis eines Immobiliengeschäftes gehören, Aktiengesellschaft SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7532. Firma neu: **Olsen Immobilienverwaltungs AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.03.2002 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 294 vom 19.04.2002
(00443584 / CH-160.3.002.682-9)

■ **Viehzeuggenossenschaft Diesbach & Umgebung**, in Diesbach GL, Hebung der Braunviehzucht, Genossenschaft SHAB Nr. 83 vom 01.05.1991, S. 1834. Firma neu: **Viehzeuggenossenschaft Diesbach & Umgebung in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der generalversammlung vom 22.03.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Eugen Streiff-Dürst, Marglen, 8782 Rüti GL. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rhyner-Oberoi, Heinrich, von Hätzingen und Elm, in Hätzingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Glamei-Zweifel, Bernhard, von Luchsingen, in Luchsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Dürr, aus Diesbach GL, in Diesbach GL, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Streiff-Glamer, Hans, von Schwanden GL, in Betschanden, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streiff-Dürst, Eugen, von Betschanden, in Rüti GL, Liquidator, mit Einzelnunterschrift (bisher: Streiff, Eugen, in Betschanden, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten der Vizepräsidenten).

Tagebuch Nr. 295 vom 19.04.2002
(00443586 / CH-160.5.002.689-9)

■ **Webtrade Global Consulting Ltd.**, in Ennena, Weltweite Handel mit Waren aller Art sowie Beratung von Firmen- und Privatkunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28.10.1999, S. 7362). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen TG (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Webtrade Global Consulting Ltd., c/o Mösl-Truhand AG, Säntisstrasse 4, 8280 Kreuzlingen. Tagebuch Nr. 297 vom 19.04.2002
(00442960 / CH-160.3.003.682-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Thermokraft A.G. in Liquidation**, in Glarus, Irwerb, Verwertung und Verkauf von Lizenzen, Patenten, Verfahren und Marken sowie Handel mit thermotechnischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8279). Das wiederaufgenommene Konkursverfahren vom 16.10.2001 wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 15.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 296 vom 19.04.2002
(00443588 / CH-160.3.001.501-5)

GR

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Immobilien-Service Reto Hunger**, in Chur, Kaserenstrasse 95, 7007 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftenservice und Hauswartungen. Eingetragene Personen: Hunger, Reto, von Safien, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1148 vom 19.04.2002
(00443120 / CH-350.1.006.933-9)

■ **Viehversicherungsgenossenschaft Champfer und Umgebung**, in St. Moritz, c/o Arno Wyss, Via Suot Chasas 3, 7512 Champfer, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.2001. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, die Mitglieder gegen den Schaden zu versichern, welche dadurch entsteht, dass versicherte Tiere infolge von Krankheit, Unfall oder eines Elementarereignisses umstehen oder geschlachtet werden müssen. Sie führt eine Versicherung für Rindvieh. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moti, Danco, von St. Moritz, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Roman, von Landiswil, in Silvaplana, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Arno, von Silvaplana, in Champfer (St. Moritz), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1149 vom 19.04.2002
(00443122 / CH-350.5.000.785-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound In Switzerland) in liquidazione**, in San Vittore, L'Associazione ha lo scopo di gestire e organizzare eventi musicali, culturali e sportivi in tutta la Svizzera. Associazione (FUSC Nr. 69 del 11.04.2002, pagina 7, publ. 422456). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto del Presidente del Tribunale Distrettuale Mosca del 25.03.2002. Giornale no 1158 del 19.04.2002
(00443132 / CH-350.6.000.196-8)

■ **Autohandel Özcan**, in Igis, Kauf und Verkauf von Personennwagen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8698). Firma neu: **ComCars, Özcan**. Zweck neu: Handel mit und Reparatur von Computern, Elektrogeräten und Elektroreizen, Beratung und Handel im Automobilbereich, Vergabe von Lizenzen, Liegenschaftshandel sowie Beratung und Handel (inkl. Import und Export) aller Art.
Tagebuch Nr. 1150 vom 19.04.2002
(00443124 / CH-350.1.006.805-8)

■ **Casino Genossenschaft St. Moritz**, in St. Moritz, Betrieb einer Spielbank im Sinne des Bundesgesetzes über Glücksspiele und Spielbanken (SBG) usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6136). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.2002 infolge Fusion mit der Casino St. Moritz Operating AG, in St. Moritz. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalzession auf die Casino St. Moritz Operating AG über.
Tagebuch Nr. 1151 vom 19.04.2002
(00443746 / CH-350.5.000.249-6)

■ **Casino St. Moritz Operating AG**, in St. Moritz, Führung von Casino-Betrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5019). Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Casino Genossenschaft St. Moritz, in St. Moritz. Aktiven von CHF 134'771.80 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 124'771.80 gehen gemäss Vertrag vom 08.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits alle Anteilscheine der übernommenen Genossenschaft besitzt. Dabei erlöschen die Anteilscheine und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 1152 vom 19.04.2002
(00443748 / CH-350.3.004.540-2)

■ **Centub AG (Centub SA)**, bisher in Däniken, Handel mit und Vertrieb und Weiterentwicklung von Betonrohren, Schachsystemen und anderen Baustoffprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5298). Statutenänderung: 8.02.2002, 18.04.2002. Firma neu: **Survesta AG**. Sitz neu: Tujetsch. Domizil neu: c/o Thomas Hüster, via Camischolas-sura 21, 7187 Camischolas. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Finanz- und Unternehmensberatung, die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 120'000. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüster, Thomas, von Uster und Steinhausen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Attesta, Treuhänder- und Verwaltungs-AG, in Chur, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1153 vom 19.04.2002
(00443750 / CH-249.3.001.732-1)

■ **Magic Shop di Triacca Marco**, in Poschiavo, Boutique e videoteca, Ditta individuale (FUSC no. 68 del 10.04.2002, pagina 9, publ. 419930). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto del Presidente del Tribunale Distrettuale Bernina del 18.03.2002. Giornale no 1159 del 19.04.2002
(00443134 / CH-350.1.005.573-5)

■ **Schadenzentrum Landquart AG**, in Igis, Versicherungstätigkeiten aller Art, insbesondere Unternehmensberatung in allen Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 7, publ. 1281). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dominioni, Marco, von Arvigo, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberhänsli, Daniel, von Künacht ZH und Wäldi, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Annemarie, von Wetzikon ZH, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Roger, von Dietikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Lutz, Mario, von Rheineck, in Chur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Dirscheid, Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1154 vom 19.04.2002
(00443752 / CH-350.3.006.856-6)

■ **Stiftung Pro Films**, in Films, Beitragsleistung an die Gemeindefilms für deren Aufwendungen zur Sicherung der Ausübung des Skisportes usw. Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 03.06.1998, S. 3759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gartmann, Bruno, von Ilanz und Valendas, in Films, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casty, Guido, von Tnn, in Films, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Hotz, Francisca, von Wetzikon ZH und Bern, in Films Walddhaus, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1155 vom 19.04.2002
(00443126 / CH-350.7.000.440-7)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 8, publizierten T-B-Eintrags Nr. 877 vom 26.03.2002. **T & P Shop GmbH**, in Pontresina, Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen, Haushaltsartikeln, Bekleidung, Textilien und dergleichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 8, publ. 409234). Domizil richtig: Gewerbezentrums Roseg, Via da la Staziun, 7504 Pontresina.
Tagebuch Nr. 1156 vom 19.04.2002
(00443128 / CH-350.4.001.156-8)

■ **WA 3 Werkgruppe für Architektur**, in Chur, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7710). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Erich, von Untervaz, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Reininger, Wilfried, von St. Martin, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1157 vom 19.04.2002
(00443130 / CH-350.3.004.550-3)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Lacy S.A.**, à Saignelégier, Exploitation de bars, de discothèques et de dansings, Société anonyme (FOSC no 79 du 25.04.2001, p. 3061). Personne et signature radiée: Fiduciaire Erard et Lanoir, à Neuchâtel, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Droz & Marti Sàrl, à Moutier, organe de révision.
Journal no 429 du 19.04.2002
(00443386 / CH-674.3.000.617-8)

LU

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Felder Sprossen**, in Eschenbach LU, Öggenringen, 6274 Eschenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Sprossen, Keimlingen, Kräutern, Gemüse, Futtermitteln und Verbrauchsmaterialien. Eingetragene Personen: Felder, Marcel, von Inwil und Schüpfheim, in Eschenbach LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1898 vom 19.04.2002
(00443510 / CH-100.1.025.858-1)

■ **Fischer's Segelschule GmbH**, in Luzern, c/o Vreni Fischer, Höhenweg 13, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Betrieb einer Segelschule; Vermietung und Vermittlung der Vermietung von Booten und Zubehör; Handel mit Booten, Bestandteilen und Nautikzubehör; Planung und Ausführung von technischen Einsätzen im Nautikbereich; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Wertschriften. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Sandro, von Luzern und Oftringen, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Fischer, Eveline, von Luzern und Oftringen, in Menziken, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Rusch, Isabelle, von Oftringen und Sins, in Ebikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 1899 vom 19.04.2002
(00442888 / CH-100.4.025.859-3)

■ **Sport-Line.ch Beat Brunner**, in Nottwil, Kantonsstrasse 34, Lindenpark, 6207 Nottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes. Eingetragene Personen: Brunner, Beat, von Nottwil, in Sursee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1900 vom 19.04.2002
(00442890 / CH-100.1.025.860-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Patscheider**, in Littau, Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten im technischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8780). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 13.03.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1901 vom 19.04.2002
(00442892 / CH-100.1.025.312-4)

■ **Alfred Schindler-Fonds**, in Ebikon, Unterstützung und Ergänzung der 'Schindler Pensionskasse' sowie die Für- und Vorsorge für die Mitarbeiter der angeschlossenen Firmen und Rentner der Schindler Pensionskasse sowie deren... Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8483). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berger, Emil, von Emmen und Sennwald, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Bernard, von Ebikon und Luzern, in Ebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Sursee und Luzern].
Tagebuch Nr. 1902 vom 19.04.2002
(00442894 / CH-100.7.009.748-7)

■ **Amrein-Rogger Dörrobst AG in Liquidation**, in Luzern, Handel mit Dörrobst und ähnlichen Produkten, insbesondere im Bereich von Reformartikeln sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8189). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagebuch Nr. 1903 vom 19.04.2002
(00443512 / CH-100.3.004.065-4)

■ **Arte Küchen-Design AG**, in Luzern, Design, Planung, Entwicklung, Produktion und Montage von sowie Handel mit Küchen, Kücheneinrichtungen, Küchengeräten und Küchenaccessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.1997, S. 8577). Firma neu: **Arte Küchen-Design AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien]. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 05.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1904 vom 19.04.2002
(00443514 / CH-100.3.004.544-9)

■ **Bagenola GmbH**, in Luzern, Ueberbauung von Grundstücken sowie Sanierung und Erweiterung von Gebäuden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6256). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruggmann, Albert, von Lütisburg, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Stephan, von Appenzel, in Wängi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1905 vom 19.04.2002
(00443516 / CH-100.4.016.717-2)

■ **Beat Dolder GmbH**, in Beromünster, Betrieb einer Sattlerei/Stückerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3381). Firma neu: **Beat Dolder GmbH in Liquidation**. Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 21.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1906 vom 19.04.2002
(00443518 / CH-100.4.022.579-5)

■ **Beck AG Samen und Gärtnerebedarf**, in Littau, Handel mit Waren im Bereich Gärtnereien und Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3829). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1907 vom 19.04.2002
(00443520 / CH-100.3.004.477-9)

■ **Bless Ingenieure AG**, in Emmen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 177). Statutenänderung: 28.03.2002. Firma neu: **EBIAG AG**. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache].
Tagebuch Nr. 1908 vom 19.04.2002
(00442896 / CH-100.3.006.545-8)

■ **Bronze Selection GmbH**, in Kriens, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit dekorativen Kunstobjekten aus Bronze für Garten und Interieur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 10, publ. 330432). Firma neu: **Bronze Selection GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 13.03.2002 und 20.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1909 vom 19.04.2002
(00442898 / CH-100.4.019.266-1)

■ **Bärtschi-Fobro AG**, in Zell LU, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Werkteilen und Bestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8552). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hitrag Treuhänder AG, in Willisau-Stadt, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1910 vom 19.04.2002
(00442900 / CH-100.3.004.390-0)

■ **Centenary Depositary AG**, in Luzern, Entgegennahme und Halten von Aktien der 'De Beers Centenary AG' mit Sitz in Luzern, sowie von Wertpapieren verbundener Gesellschaften gegen Ausgabe von Depot-Teilzertifikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7965). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lincoln, Louis Albert, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1911 vom 19.04.2002
(00442902 / CH-100.3.012.714-0)

■ **Centraal Schweizerische Kraftwerke**, in Luzern, Erzeugung, Uebertragung, Verteilung, Verwertung, Kauf, Verkauf und Tausch elektrischer und anderer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6292). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Muff, Erwin, von Willisau-Stadt und Sulz LU, in Willisau-Stadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuntz Müller, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Dr. Arthur, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess, Dr. Georg, von Wetzikon ZH, in Feusisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leumann, Helen, von Meggen und Matwil, in Meggen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Matwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gubser, Hans Rudolf, von Wälden, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rogenmoser, Christian, von Oberägeri, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1912 vom 19.04.2002
(00443522 / CH-100.3.011.335-7)

■ **Connexion4 AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen und Lösungen in den Bereichen Telekommunikation, IT (Informationstechnologie) und neue Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 6, publ. 402614). Weitere Geschäftsraumlichkeiten: Villa delle Rose, via Pian Scario, 6915 Pambio-Noranco.
Tagebuch Nr. 1913 vom 19.04.2002
(00443524 / CH-170.3.024.520-9)

■ **Copilot AG**, bisher in Luzern, Führung eines Verlages für und Handel mit sowie Herstellung von Lehrmitteln aller Art für die Verkehrserziehung, Verkehrsschulung und Ausstattung von Fahrschulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8837). Statutenänderung: 18.04.2002. Firma neu: **Tank-Shop-Cars AG**. Sitz neu: Ebikon. Zweck neu: Betrieb einer Tankstelle und eines Tankstellenshops sowie Handel mit Fahrzeugen und Zubehör; Verwaltung, An- und Verkauf von Grundstücken, Beteiligungen. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: B + H Treuhänder AG, in Buchrain, Revisionsstelle; Burri, Josef, von Malters und Littau, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehri, Hugo, von Seedorf BE, in Malters, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Partner Treuhänder AG Hochdorf, in Hochdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1914 vom 19.04.2002
(00443526 / CH-100.3.005.290-2)

■ **DCS Corporation AG**, in Luzern, Handel mit Rohdiamanten, hauptsächlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7965). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lincoln, Louis Albert, britischer Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1915 vom 19.04.2002
(00443528 / CH-100.3.011.364-4)

■ **De Beers Centenary Schweiz Stiftung**, in Luzern, Unterstützung von Institutionen, deren Tätigkeit in einem ausgewiesenen öffentlichen oder gemeinnützigen Interesse liegt, die ihre Tätigkeit insbesondere in der Zentralschweiz, aber auch in der... Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7668). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lincoln, Louis Albert, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg (ZA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1916 vom 19.04.2002
(00442904 / CH-100.7.015.303-1)

■ **Dr. Werner Otzenberger Verwaltungs-GmbH in Liquidation**, in Luzern, Verwaltung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8731). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagebuch Nr. 1917 vom 19.04.2002
(00442906 / CH-100.4.019.565-9)

■ **EYE-NET Medienagentur AG**, in Meggen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV und Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 10, publ. 371678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gust, von Obereggen, in Appenzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1918 vom 19.04.2002
(00442908 / CH-100.3.024.810-2)

■ **Fitness Factory Olympia GmbH**, in Luzern, Führung und Betrieb von Sport- und Fitnesscentren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 679). Firma neu: **Fitness Factory Olympia GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 04.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1919 vom 19.04.2002
(00442910 / CH-100.4.018.517-2)

■ **Geistlich Pharma AG**, in Wolhusen, Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen Industrie, insbesondere in den Bereichen Pharma, Biomaterialien und Gelinproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 9, Publ. 398738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Frank, von Gurtellen, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peetz, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Greppen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfirrmann, Dr. Rolf W., von Luzern, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clémence, Dr. Jean-François, von Muriaux, in Gisikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ferraro, Michele, von Mosnang, in Recherswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1920 vom 19.04.2002
(00443530 / CH-100.3.022.631-8)

■ **GO Fitness Shop GmbH**, in Luzern, Handel mit Bekleidung und Artikeln für Freizeit- und Sportbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10006). Firma neu: **GO Fitness Shop GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 04.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1921 vom 19.04.2002
(00443532 / CH-100.4.022.484-5)

■ **Hobby - Fundgrube Kurt Hanslin**, bisher in Obfelden, Vertrieb von sowie Handel mit Spielwaren sowie Beratung, Dienstleistung und Werkstattarbeiten im Bereich Spielwarengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8687). Sitz neu: Schongau. Domizil neu: Birkenweg 2, 6288 Schongau. Zweck: Vertrieb von sowie Handel mit Spielwaren sowie Beratung, Dienstleistung und Werkstattarbeiten im Bereich Spielwarengeschäft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanslin, Kurt, von Dessenhofen, in Schongau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].

Tagebuch Nr. 1922 vom 19.04.2002
(00443534 / CH-020.1.016.391-1)

■ **HVN von Niederhäusern & Stucki**, in Egozswil, Beratung, Konstruktion und Verkauf von Modell- und Giesseertechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4862). Firma neu: **HVN Heinz von Niederhäusern Modell- und Giesseertechnik** Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Stucki, dessen Unterschrift erloschen ist, auf den 01.04.2002 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Heinz von Niederhäusern führt im Sinne von Art. 579 das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma HVN Heinz von Niederhäusern Modell- und Giesseertechnik, in Egozswil, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.7.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Walter, von Dientigen, in Aarwangen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern, Heinz, von Wattenwil, in Egozswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 1923 vom 19.04.2002
(00443536 / CH-100.2.022.695-3)

■ **Ibor AG**, in Ettiswil, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art sowie Beteiligungen an Unternehmen mit verwandten Zwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Armin, von Schötz und Hasle B. Burgdorf, in Schötz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1924 vom 19.04.2002
(00442912 / CH-100.3.006.843-6)

■ **Käseereignessenschaft Sigigen**, in Ruswil, Bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1995, S. 6305). Domizil neu: c/o Josef Brun, Berge, 6019 Sigigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Franz jun., von Ruswil, in Ruswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Josef, von Ruswil, in Ruswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar]; Feuz, Ernst, von Ruswil und Gsteigwil, in Ruswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1925 vom 19.04.2002
(00442914 / CH-100.3.009.457-6)

■ **Media Plus AG**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Unterhaltungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5431). Firma neu: **Media Plus AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 11.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1926 vom 19.04.2002
(00442916 / CH-100.3.020.724-3)

■ **Mobimo AG**, in Luzern, Bau und Bewirtschaftung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jollien, Claude, von Saviese, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1927 vom 19.04.2002
(00442918 / CH-100.3.020.482-6)

■ **Mobimo Geschäftsliegenschaften AG**, in Luzern, Kauf, Bau, Bewirtschaftung und Verkauf von Immobilien, insbesondere von Geschäftsliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jollien, Claude, von Saviese, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1928 vom 19.04.2002
(00443538 / CH-100.3.016.639-6)

■ **Mobimo Holding AG**, in Luzern, Beteiligung an Unternehmen im Immobilienbereich sowie deren strategische Führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jollien, Claude, von

Saviese, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus genannt Mark, von Horw, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1929 vom 19.04.2002
(00443540 / CH-100.3.023.255-0)

■ **novachannel AG**, in Meggen, Bereitstellung von Inhalten im Internet und anderen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 11, Publ. 371690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gust, von Obereg, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1930 vom 19.04.2002
(00443542 / CH-100.3.024.211-1)

■ **Oeterli AG, Fachmarkt für Bodenbeläge**, in Luzern, Betrieb eines Teppich- und Wand- sowie Bodenbeläge-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5868). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen.

Tagebuch Nr. 1931 vom 19.04.2002
(00443544 / CH-100.3.008.735-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Balmer-Etienne Treuhand AG Luzern**, in Luzern, Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen... Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 28. 04. 2000, S. 2858). Urkundenänderung: 8.03.2002. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Balmer-Etienne AG Luzern**.

Tagebuch Nr. 1932 vom 19.04.2002
(00443546 / CH-100.7.004.355-5)

■ **Peter & Partner Architektur & Bauleitungen AG**, in Emmen, Führen eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5020). Domizil neu: Sonnenplatz 1, 6020 Emmenbrücke 2. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Chägass 2, 6023 Rothenburg.

Tagebuch Nr. 1933 vom 19.04.2002
(00442920 / CH-100.3.015.022-1)

■ **Public Golf Emmen AG**, in Emmen, Betrieb von Golfanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2170). Firma neu: **Public Golf Emmen AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien]. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 26.02.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1934 vom 19.04.2002
(00442922 / CH-100.3.012.651-9)

■ **Renggli Montagen GmbH**, in Menznau, Führung eines Montagebetriebes für Heizungen, Sanitäranlagen, Lüftungen und Klimaanlage sowie Handel mit Anlagen, Maschinen und Materialien dieser Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1493). Firma neu: **Renggli Montagen GmbH, in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Geschäftsversammlung vom 18.04.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Heinz Renggli, Waldegg 30, 6242 Wauwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Heinz, von Entlebuch, in Wauwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Menznau, Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1935 vom 19.04.2002
(00442924 / CH-100.4.019.741-1)

■ **SANA SONA GmbH**, in Müswangen, Vertrieb von Levationsanlagen und zweckverwandten Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhler, Silvia, von Zürich und Tschierschen, in Müswangen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broegger, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Hüntsetten (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1936 vom 19.04.2002
(00442926 / CH-020.4.021.928-0)

■ **Shop-Tankstelle Conthey GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Conthey, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chardonens, Laurent, von Dommidier, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vecy, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1937 vom 19.04.2002
(00443548 / CH-100.4.024.520-7)

■ **Shop-TS Muttenz GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3522). Statutenänderung: 11.04.2002. Firma neu: **S. Nägelin Rheinfelden GmbH, mit Sitz in Horw**. Zweck neu: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Rheinfelden; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkassos von Benzin, Benachrichtigung bei Defekten etc. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäubli, Patrick, von Sulz AG, in Stein AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1938 vom 19.04.2002
(00443550 / CH-100.4.024.649-7)

■ **Solarbahnhof AG**, in Luzern, Erstellung und Betrieb von Photovoltaik-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1434). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fidus Peat, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1939 vom 19.04.2002
(00443552 / CH-100.3.018.089-6)

■ **Stresshead AG**, in Luzern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Bauelementen, insbesondere von Produkten zur Verstärkung von Bauten sowie entsprechende Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Martin, von Schongau, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwieger, Gregor, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

Tagebuch Nr. 1940 vom 19.04.2002
(00443554 / CH-100.3.021.475-7)

■ **Swissclinic International AG**, in Hochdorf, Kauf und Verkauf von Spitalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 7, Publ. 402700). Firma neu: **Swissclinic International AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien]. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 13.03.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1941 vom 19.04.2002
(00442928 / CH-100.3.023.304-1)

■ **Tiger-Kart-Shop Natale De Vita**, in Kriens, Handel mit und Reparaturen von Kartfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1993, S. 6501). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 14.03.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 1942 vom 19.04.2002
(00442930 / CH-100.1.016.212-3)

■ **UTAG Business Services AG**, in Kriens, Zurverfügungstellung aller Dienstleistungen im Zusammenhang mit Business-Administration, eingeschlossen Telefon-, Schreib- und Übersetzungsservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Jürg, von Bern, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Imbach, Josef, von Escholzmatz und Kriens, in Claro, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Parpan, Annemarie Brigitte, von Vaz/Obervaz, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi, Werner, von Malters, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Thomas, von Luzern und Ruswil, in Risch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1943 vom 19.04.2002
(00442932 / CH-100.3.020.191-9)

■ **Verzinkerei Feldmatt AG**, in Emmen, Veredelung von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5176). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Firma neu: **Wiegeler Emmen Feuerverzinken AG**. Domizil neu: Feldmattstrasse 26, 6032 Emmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thiemann, Alexander, von Solothurn, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Josef, von Häggenschwil, in Häggenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Branner, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rankweil (A)]; Frischknecht, Reinhard, von Schwellbrunn, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Dr. Paul, von Erlenbach ZH und Eschenz, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1944 vom 19.04.2002
(00442934 / CH-100.3.010.571-8)

■ **Vono Gipsergeschäft**, in Luzern, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 05. 02. 1999, S. 834). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 20.03.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 1945 vom 19.04.2002
(00443556 / CH-100.1.022.203-0)

■ **Wasom GmbH**, in Littau, Ausführung von Renovationsarbeiten aller Art an Gebäuden, insbesondere Wohnhäusern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3201). Domizil neu: c/o Anton Waser, Staldenhöhe 26, 6015 Reussbühl.

Tagebuch Nr. 1946 vom 19.04.2002
(00443558 / CH-100.4.017.492-2)

■ **Yahrtzee-Yen AG in Liq.**, in Willisau Stadt, Betrieb von Restaurants sowie Import und Verkauf ausländischer Nahrungsmittel und Nonfoodartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 9, Publ. 334322). Firma neu: **Yahrtzee-Yen AG**. Domizil neu: Hauptgasse 10, 6130 Willisau. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV. [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle; Leisi, Gilbert, von Attiswil, in Winznau, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Erwin, von Ebikon und Malters, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Prowert AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1947 vom 19.04.2002
(00443560 / CH-100.3.014.892-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Dr. Tonio von Riedemann Gedächtnisstiftung**, in Meggen, Förderung der beruflichen Ausbildung und Weiterbildung minderbemittelter im Kanton Luzern und insbesondere in der Gemeinde Meggen wohnender Jugendlicher, die aus andern Quellen nicht oder nicht... Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 07. 09. 1957, S. 2375). Mit Entscheid vom 07.01.2002 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.

Tagebuch Nr. 1948 vom 19.04.2002
(00443562 / CH-100.7.009.172-8)

■ **Ey-Garage AG**, in Nottwil, Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstatt sowie An- und Verkauf von Occasions- und Neuwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1273). Das Gläubigerschutzverfahren nach OR 826 ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1949 vom 19.04.2002
(00442936 / CH-100.3.013.273-8)

■ **Gebr. Kramis**, in Altiswil, Betrieb einer Schmiede und Schlosserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1993, S. 897). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.03.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1950 vom 19.04.2002
(00442938 / CH-100.2.015.518-7)

■ **MACIT Stephan Vogel**, in Emmen, EDV-Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8603). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1951 vom 19.04.2002
(00442940 / CH-100.1.023.199-0)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Fa. J. Hunkeler A.G. Papier ein gros Luzern**, in Luzern, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8736). Mit Entscheid vom 11.12.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1952 vom 19.04.2002
(00442942 / CH-100.7.006.778-1)

■ **Thomas Boldt Ursus Bächli Architekten HTL**, in Luzern, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 284). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1953 vom 19.04.2002
(00443564 / CH-100.2.015.777-4)

NE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BibNet.ch, Mme Baptista**, à Bôle, rue de la Goutte d'Or 18 A. Chef de la maison: Baptista Michèle Mai, de Coffrane, à Bôle. Information et développement de sites internet. Procurator individuel à être conféré à Baptista Albino José, de Coffrane, à Bôle.

Journal no 976 du 19.04.2002
(00443316 / CH-645.4.095.716-1)

■ **Break Food, El-Hamadch & Cie**, à Neuchâtel, Epland Léopold-Robert 2. Société en nom collectif qui a commencé le 18.04.2002. Exploitation d'un snack, notamment cuisine libanaise et orientale. Associés: El-Hamadch Hanadi Zaki, du Liban, et El-Hamadch Mahmoud, de Syrie, tous deux à Neuchâtel.

Journal no 977 du 19.04.2002
(00443318 / CH-645.4.095.717-6)

■ **Ellicott S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 83. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.04.2002. But: concevoir, fabriquer, acheter, vendre et distribuer des montres et instruments de qualité de mesure du temps, exploiter des marques en relation avec l'horlogerie et ses produits dérivés, s'inspirer de leur création en y faisant référence dans la production, distribution et promotion de ces marques. Capital-actions: CHF 11'988, entièrement libéré, divisé en 8'499 actions de CHF 12, nominatives, lises selon statuts. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre signée. Administration d'un ou plusieurs membres: Finazzi Pierre-André, de Fleurier, à La Chaux-de-Fonds, président et délégué, Essig Pierre-Olivier, de Bâle, à Villetle (Lavaux), Zaki Bernard, de Roche d'Or, à Lutry, et Pitteloud Michel, des Agettes, à Saint-Légier-La Chésaz, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'Fidinter S.A.', à Lausanne.

Journal no 964 du 18.04.2002
(00443440)

■ **MANIFLOC Uldry & Cie**, à Bevaix, rue des Terreaux 10. Société en nom collectif qui a commencé le 18.04.2002. Location et vente de tentes et de matériel pour les manifestations, ainsi que réalisation de toutes opérations en relation avec son but. Associés: Marques De Pinho Antonio Rui, du Portugal, à Bevaix, Nabissi Manfredo Luigi, de et à Bevaix, Uldry Claude Gilbert, d'Arvy-devant-Pont, à Bevaix, et Uldry Gilbert Alphonse, d'Arvy-devant-Pont, à Bevaix.

Journal no 978 du 19.04.2002
(00443320 / CH-645.4.095.718-4)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Centre-Pneus Gogniat S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28.06.2000, p. 4367). 'Fid & Co S.A.' n'est plus réviser. Journal no 979 du 19.04.2002 (00443322 / CH-645.1.001.629-1)

■ **CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA**, à Neuchâtel (FOSC du 05.02.2002, p. 11). Nouvelle adresse: rue de l'Ecluse 38. Journal no 980 du 19.04.2002 (00443938 / CH-645.1.001.840-7)

■ **Electrotherm SA**, à Boudry, achat, vente, installation et entretien d'appareils et de matériel de chauffage, etc. (FOSC du 09.03.1998, p. 1667). Statuts modifiés le 17.04.2002 sur un point non soumis à publication. Graf Michel et von Gunten Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Graf Claude-André, sont radiés. Administration: Gressch Alfred Kurt, de Steckborn, à Couvet, président, et Graf Charles-Henri, de Uetendorf, à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent individuellement. 'Revisuisse Price Waterhouse' n'est plus réviser. Réviser: 'Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer', à Neuchâtel. Journal no 982 du 19.04.2002 (00443942 / CH-645.1.005.542-0)

■ **Immo Vision S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente et gérance de biens immobiliers (FOSC du 05.02.2002, p. 11). Conversion des 5'000 actions de CHF 100, jusqu'ici nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaires, en actions au porteur. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100, au porteur. Convocations et communications aux actionnaires: par Feuille officielle suisse du commerce ou lorsque les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus par lettre recommandée. Statuts modifiés le 12.04.2002. Journal no 983 du 19.04.2002 (00443944 / CH-645.1.006.050-6)

■ **MONTBRILLANT SA**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une clinique générale, etc. (FOSC du 25.01.2002, p. 10). Darcey Emmanuel, de Bâle, au Locle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 985 du 19.04.2002 (00443326 / CH-645.4.095.584-7)

■ **NOVA - Bozboyoglu**, à Hauterive (FOSC du 09.11.2001, p. 8899). Objet actuel: exploitation d'une entreprise de peinture en bâtiments, achat et vente de textiles et habits de travail. Journal no 986 du 19.04.2002 (00443328 / CH-645.1.010.537-7)

■ **Novistar S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et exploitation de brevets dans le domaine de la microtechnique et de l'horlogerie, etc. (FOSC du 12.05.2000, p. 3220). 'Fiduciaire Pierre Vuillemin & Fils' n'est plus réviser. Journal no 987 du 19.04.2002 (00443330 / CH-645.1.007.863-2)

■ **Société Anonyme Immobilière des Patinoires du Littoral Neuchâtelois**, à Neuchâtel (FOSC du 01.02.1999, p. 714). Huguenin Jean-Pierre et Mathey-Doret Daniel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Mc Gill Miranda Marion, de et à Neuchâtel, et Perret Eric Willy, de La Sagne, à Corcelles-Comondrèche, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec la présidente ou le secrétaire. Journal no 989 du 19.04.2002 (00443948 / CH-645.1.006.439-7)

■ **Style Intérieur von Ballmoos et Berberat Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, décoration intérieure d'appartements et d'immeubles de toutes natures et vente d'objets, etc. (FOSC du 26.05.1999, p. 3484). von Ballmoos Rachèle est maintenant domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Journal no 990 du 19.04.2002 (00443950 / CH-645.1.008.933-7)

■ **Talisman Software SA**, à Saint-Blaise, activités dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 28.02.2002, p. 11). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich sur l'extrait du registre du commerce de l'établissement principal. Journal no 991 du 19.04.2002 (00443952 / CH-645.1.010.379-0)

■ **Unicible**, succursale à Colombier NE, création, développement de systèmes d'informations bancaires, etc. (FOSC du 28.12.2001, p. 1027). Société anonyme ayant son siège à Prilly. Les pouvoirs de Royt David sont radiés. Oesch Kurt est membre et président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Codet Pierre, membre du conseil d'administration, n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Bezençon Alain, d'Eclagnens, et Milliet Philippe, de Bonvillars, àully. Journal no 992 du 19.04.2002 (00443332 / CH-645.1.004.393-0)

■ **Ymer Dental Sà r.l.**, à Fleurier, recyclage et échange de séparateurs d'amalgames, etc. (FOSC du 28.06.1994, p. 3616). Nouvelle adresse: rue du Patinage 21-23. Journal no 993 du 19.04.2002 (00443334 / CH-645.1.007.678-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **CIS Shipping & Trading & Consulting S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, les affaires de navigation, d'expédition et de commerce divers, etc. (FOSC du 31.08.2000, p. 5950). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 981 du 19.04.2002 (00443940 / CH-645.1.008.340-6)

■ **Lucia Belmonte Sàrl en liquidation**, à Montmollin, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 14). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 984 du 19.04.2002 (00443324 / CH-645.1.005.647-4)

■ **SGIG SA en liquidation**, à Bevaix, développement et commercialisation de concepts informatiques, etc. (FOSC du 22.05.2001, p. 3858). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 988 du 19.04.2002 (00443946 / CH-645.1.002.646-3)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AeroFEM GmbH**, in Stans, Wirzboden 28, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 2002. Zweck: Ingenieurwissenschaftliche Beratung und Berechnungsdienstleistung für die Luft- und Raumfahrt sowie für andere Bereiche der Produktentwicklung; Konstruktion, Design, Entwicklung und Optimierung mechanischer Systeme aller Art, Erstellung und Vertrieb von Software im Bereich der Ingenieurwissenschaften; Beratung im Bereich von Computerhard- und Software; Vertrieb von Computerhard- und Software; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spichtig, Jörg, von Zürich, in Büren NW (Oberdorf NW), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Vollen, Arne, norwegischer Staatsangehöriger, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Fischer, Karsten, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdorf NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; GuM Holding AG, in Aadorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; von Rotz, Armin, von Kerns, in Ennetmoos, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Verdant, Patrice, von Morlon, in Ennetbürgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 485 vom 19.04.2002 (00442948 / CH-150.4.000.591-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Eleplan GmbH**, in Stansstad, Planung und Projektierung von Elektroinstallationen sowie Erstellung von Expertisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6867). Firma neu: **Eleplan GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 22.11.2001. Tagebuch Nr. 488 vom 19.04.2002 (00442950 / CH-150.4.000.141-1)

■ **Fellmann Schuh AG**, in Stans, Import, Export und Handel im Inland und mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Schuhen und Stiefeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10272). Firma neu: **Fellmann Schuh AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 21.03.2002. Tagebuch Nr. 487 vom 19.04.2002 (00443574 / CH-150.3.000.327-5)

■ **First Securities & Trust Company SA**, in Hergiswil NW, Vermittlungs- und Treuhandschaft, welche weltweit tätig ist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 9, Publ. 370910). Firma neu: **First Securities & Trust Company SA in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 28.02.2002. Tagebuch Nr. 488 vom 19.04.2002 (00443576 / CH-660.1.032.996-1)

■ **FJB-Invest AG**, in Hergiswil NW, Tätigkeit von Anlagegeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4162). Firma neu: **FJB-Invest AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 08.11.2001. Die Appellation gegen das Konkursdekret ist mit Urteil der Schuldbetreibungs- und Konkursabteilung des Obergerichtes des Kantons Nidwalden vom 19.12.2001/03.01.2002 abgewiesen worden. Tagebuch Nr. 489 vom 19.04.2002 (00443578 / CH-150.3.001.448-6)

■ **GRAPHIA-Holding AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8569). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Futterer, Klaus], deutscher Staatsangehöriger, in Ostfildern (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Merker, Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rudolf B., von Wilberg, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Moor, Hans, von Brittnau, in Strengelbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Thomann, Hanspeter, von Luzern, in How, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]. Tagebuch Nr. 490 vom 19.04.2002 (00443580 / CH-150.3.001.440-2)

■ **Samhita Systems Holding AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2002, S. 10, Publ. 1365). Mit Verfügung vom 14.03.2002 hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden über die Gesellschaft erneut den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 491 vom 19.04.2002 (00442954 / CH-150.3.002.507-0)

■ **Schneider + Schneeberger**, in Hergiswil NW, Übernahme von Total- und Generalunternehmerverträgen im Bauhaupt- und Baunebengewerbe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6726). Firma neu: **Schneider + Schneeberger in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 17.01.2002. Tagebuch Nr. 492 vom 19.04.2002 (00442954 / CH-150.2.000.118-4)

■ **Semag Holding GmbH**, in Stans, Kapitalanlage durch Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 10, Publ. 386752). Statutenänderung: 19. 04. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaha, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Buochs, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Furer, Dr. Viktor, von Eisten, in Stans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Stöckli, Franz, von Hermetschwil-Stafeln, in Stans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacovsky, Hugo Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Kastanienbaum (Horw), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 94'000.--]. Tagebuch Nr. 493 vom 19.04.2002 (00442956 / CH-150.4.000.585-0)

■ **SPAG Schnyder, Plüss AG**, in Ennetmoos, Übernahme und Ausführung von sämtlichen Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Heinz, von Buochs, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Beat, von Luzern, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüthrich, Jürg, von Spiez, in Merlisachen (Küssnacht am Rigi), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 494 vom 19.04.2002 (00442958 / CH-150.3.002.419-0)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bistro am Dorfplatz GmbH**, in Sarnen, Dorfplatz 10, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2002. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, insbesondere den Betrieb Bistro am Dorfplatz in Sarnen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verkaufen und belasten, sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matter-Knubben, Gerda, von Engelberg, in Alpnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Widmer, Rosmarie, von Oberentfelden, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 197 vom 19.04.2002 (00443566 / CH-140.4.002.439-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fürsorgestiftung Berufsverband für Gemeindefürsorge, Sarnen**, in Sarnen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1541). Urkundenänderung: 23. 11. 2001. Name neu: **Vorsorgestiftung Berufsverband für Gemeindefürsorge**. Adresse der Verwaltung neu: c/o ATAG Libera AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich. Tagebuch Nr. 198 vom 19.04.2002 (00443568 / CH-140.7.001.039-4)

■ **ID FACTORY GmbH**, in Engelberg, Handel mit und Vertrieb von Feuerwerkskörpern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4923). Firma neu: **ID FACTORY GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amts wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz des Geschäftsführers sowie das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: 100Picard, Martin-Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Etdorf (D), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Picard, Martin-Alexander, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 199 vom 19.04.2002 (00443570 / CH-140.4.002.211-0)

■ **Strategy & Concept Management Consulting GmbH**, bisher in Kerns, Durchführung und Organisation von betriebswirtschaftlich orientierten Seminarveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7489). Statutenänderung: 18. 04. 2002. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Spis 37, 6060 Sarnen. Tagebuch Nr. 200 vom 19.04.2002 (00443572 / CH-150.4.000.387-9)

■ **Tiefkühlgenossenschaft Hintergraben**, in Sarnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5563). Firma neu: **Tiefkühlgenossenschaft Hintergraben in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kathriner, Niklaus, von Sarnen, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Bissig, Anna, von Attinghausen, in Sarnen, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britschgi, Paul, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Sepp, von Sachseln, in Stalden (Sarnen), Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]. Tagebuch Nr. 201 vom 19.04.2002 (00442944 / CH-140.5.000.734-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Angel Pub, Maskoet-Kuster Silvia**, in Engelberg, Betrieb des Angel Pub, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3272). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 202 vom 19.04.2002 (00442946 / CH-140.1.001.849-8)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bauunternehmung Bartuma GmbH**, in Jona, Weinhaldenstrasse 4a, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2002. Zweck: Führung eines Bauunternehmens im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bartuma, Jak, von Jona, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bartuma, Paulus, von Jona, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2796 vom 19.04.2002 (00443070 / CH-320.4.051.454-3)

■ **Cetravac GmbH**, in Albstätten, Im Hebler 7, 9450 Albstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2002. Zweck: Forschung und Entwicklung im Bereich Kältetechnik allgemein und ganz besonders in der Vakuum-Kühl- und Trocken-Technologie sowie Verwendung der so gewonnenen Erkenntnisse als Dienstleistung und auf dem Lizenzweg. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cernak, Liisa, österreichische Staatsangehörige, in Lüdingen (Albstätten), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Cernak, Inkerl, finnische Staatsangehörige, in Albstätten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Tagebuch Nr. 2797 vom 19.04.2002 (00443072 / CH-320.4.051.455-9)

■ **Diner 22 GmbH**, in Rheineck, Freibachstrasse 46, 9424 Rheineck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2002. Zweck: Führung eines Gastrobetriebes sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Olaf, von Nesslau, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmid, Albert, von Nesslau, in Baldichieri (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2798 vom 19.04.2002 (00443700 / CH-320.4.051.456-7)

■ **Econum GmbH**, in St. Gallen, Auf dem Damm 10a, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel in den Bereichen Ökologie, Architektur und Informatik. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung

Büromöbiliar, Hardware und Software im Wert von CHF 9'900.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenel, Severin, von Watwil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hanselmann, Maja, von Sennwald, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
 Tagbuch Nr. 2799 vom 19.04.2002
 (00443702 / CH-320.4.051.457-5)

■ **Egli Engineering**, in St. Gallen, Lerchenfeldstrasse 5, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieursdienstleistungen in den Arbeitsgebieten Naturgefahren, Risikomanagement und Wasserbau. Eingetragene Personen: Egli, Thomas, von Oberuzwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Egli-Staub, Marianne, von Oberuzwil, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2800 vom 19.04.2002
 (00443704 / CH-320.1.051.458-7)

■ **Felix Häfliger**, in St. Gallen, Vadianstrasse 22, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastro-Journalismus, Handel im Foodbereich. Eingetragene Personen: Häfliger, Felix, von St. Gallen und Retinau, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2801 vom 19.04.2002
 (00443706 / CH-320.1.051.459-5)

■ **Huber&Fichter GmbH**, in St. Gallen, Schwanenstrasse 10, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Engineering, Consulting und Handel im Maschinen- und Anlagenbau und in angrenzenden Industriezweigen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Huber & Fichter Engineering & Consulting, in Tübingen, gemäss Bilanz per 31.03.2002 mit Aktiven von CHF 69'604.13 und Passiven von CHF 28'523.61, zum Preise von CHF 41'080.52 wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 21'080.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fichter, Roger, von Appenzell, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Huber, Reto, von Luzern und Savognin, in Tübingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
 Tagbuch Nr. 2802 vom 19.04.2002
 (00443074 / CH-320.4.051.460-9)

■ **I.C.H. Holding AG**, in Rapperswil SG, Neue Jonastrasse 91, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.04.2002. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland inklusive Management, Beratung und Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern, Grundstücke, Wertschriften und gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 2'500 Aktienaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder mit Brief. Eingetragene Personen: Egli, Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Huppertsberg, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Ruh (Schänis), Direktor, mit Einzelunterschrift; Solitär Verwaltungs AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 2803 vom 19.04.2002
 (00443076 / CH-320.3.051.461-3)

■ **Idaco GmbH**, in St. Gallen, Langgasse 61, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Handel, Vermittlung sowie Erstellung von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bienz, Philipp, von Oberbarmheim, in Tübingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bienz-Walker, Daniela, von Oberbarmheim, in Tübingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
 Tagbuch Nr. 2804 vom 19.04.2002
 (00443078 / CH-320.4.051.462-5)

■ **MN Designagentur Z. Huskic**, in St. Gallen, Kräzstrasse 86, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bettinhalten. Eingetragene Personen: Huskic, Zurahid, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2805 vom 19.04.2002
 (00443080 / CH-320.1.051.463-6)

■ **Monobeton Th. Speck**, in Goldach, Seestrasse 66, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Oberflächenveredelung von Betonböden, Taloschieren und glatten maschinell. Eingetragene Personen: Speck, Thaddäus, von Appenzell, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2806 vom 19.04.2002
 (00443082 / CH-320.1.051.464-4)

■ **Märk Generalunternehmung GmbH**, in Buchs SG, Rheinstrasse 14b, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2002. Zweck: Übernahme von Neu- und Umbauarbeiten als Generalunternehmerin; ferner Ausführungen von sämtlichen Architekturarbeiten und Bauleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen und

Betriebsstätten im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Märk, Sven, von Widnau, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Märk, Jolanda, von Widnau und Malenfeld, in Buchs SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
 Tagbuch Nr. 2807 vom 19.04.2002
 (00443708 / CH-320.4.051.465-6)

■ **Sepin's Metall- u. Geschenkstübl**, in Diepoldsau, Falkenstrasse 3, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von handwerklichen Produkten. Eingetragene Personen: Sepin, Jacqueline, von Arnsried und Berneck, in Diepoldsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2808 vom 19.04.2002
 (00443710 / CH-320.1.051.466-8)

■ **Trend Möbel M. Babic**, in Zuzwil SG, Herbergstrasse 29, 9524 Zuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelverkauf. Eingetragene Personen: Babic, Milovan, serbischer Staatsangehöriger, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jovanovic, Olivera, serbische Staatsangehörige, in Diesenhofen, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2810 vom 19.04.2002
 (00443712 / CH-320.1.051.468-9)

■ **ZWIN-DESIGN Zwiggli**, in Zuzwil SG, Henauenstrasse 2, 9524 Zuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Vertrieb von und Handel mit allen Waren, insbesondere Raumstaufungs-System "Aqua-Window". Eingetragene Personen: Zwiggli, Thomas, von Nesslau, in Obergösgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2811 vom 19.04.2002
 (00443084 / CH-320.1.051.469-7)

Mutations Mutazioni

■ **ABAG Kieswerk am Altbach**, in Kirchberg SG, Gewinnung, Verarbeitung und Vertrieb von Sand und Kies sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5146). Statutenänderung: 17.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 2'424'900.-- [bisher: CHF 800'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'424'900.--. Aktien neu: 24'249 Aktienaktien zu CHF 100.-- [bisher: 800 Aktienaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17.04.2002 die VWK AG, in Wil SG, durch Fusion. Aktiven von 34'431'305.23 und Passiven von CHF 12'090'782.08 (Fremdkapital) gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 16'249 vollliberierte Aktienaktien zu CHF 100.-- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aeschbacher, Roland, von Eggwil, in Aadorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Reto, von Adiswil und Triengen, in Illnau (Illnau-Effretikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäfers]; Saxer, Dr. Rainer, von Hegglingen, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2812 vom 19.04.2002
 (00443086 / CH-320.3.000.101-4)

■ **AC Klausner GmbH**, in Bronschhofen, Ausführung von Mauer- und Bauarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7761). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pelli, Enrico, von Isoe, in Bronschhofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2813 vom 19.04.2002
 (00443088 / CH-440.4.013.048-7)

■ **Arthur Andersen AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9695), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vassalli, Adriano, von Riva San Vitale, in Agra, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoeve, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Jona, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Dr. Hans Jürg, von Werthenstein, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Athanassoglou, Dr. Peter, von Möriken-Wildeg, in Baden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Rufer, Thomas, von Mattstetten, in Tannay, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
 Tagbuch Nr. 2814 vom 19.04.2002
 (00443090 / CH-320.9.038.288-4)

■ **Bofrost Vertriebs Delta GmbH & Co. KG, Straelen (D)**, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Direktvertrieb (Handel) von Tiefkühllebensmitteln und Eisspezialitäten (sowie sonstigen bofrost®-Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2764), mit Hauptsitz in: Straelen (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bofrost (Nord-Schweiz) Vertriebs AG, in Freienbach, Kommanditist: EUR 1'077'714.86, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kommanditist: DM 2'560'000.--]; Niekau, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hauptwil (Hauptwil-Gotthaus), Kommanditist: EUR 327'226.80, Kommanditist und Leiter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hauptwil, Kommanditist: DM 640'000.--].
 Tagbuch Nr. 2815 vom 19.04.2002
 (00443714 / CH-320.9.042.125-7)

■ **Boutique Intercoiffure 'B' Bornhauser**, in St. Gallen, Verkauf von Damen- und Herrenoberbekleidung, Kosmetika, Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1992, S. 1760). Zweck neu: Verkauf von Damen- und Herrenoberbekleidung, Kosmetika, Geschenkartikeln; Coiffeurge-

schäft sowie Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich. [Die weiteren Geschäftslöke wurden aufgehoben]. [gestrichen: Buchenstrasse 23, 9100 Herisau]. [gestrichen: Schmiedgasse 19, 9000 St. Gallen]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bornhauser-Sterli, Sylvia, von Weinfelden, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 2816 vom 19.04.2002
 (00443716 / CH-320.1.015.485-9)

■ **Eichmüller AG**, in St. Gallen, Betrieb eines papierverarbeitenden Unternehmens, insbesondere einer Couvertfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 10, Publ. 411626). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2002 infolge Fusion mit der H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die H. Goessler Aktiengesellschaft über.
 Tagbuch Nr. 2817 vom 19.04.2002
 (00443718 / CH-320.3.001.417-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 2554 vom 10.04.2002. Fimovest AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und anderer Vermögenswerte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 10, Publ. 429288). Domizil neu: Multergasse 2a, 9004 St. Gallen.
 Tagbuch Nr. 2818 vom 19.04.2002
 (00443720 / CH-100.3.005.764-7)

■ **H. Stricker**, in Bronschhofen, Holzbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 02.03.1987, S. 815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Hans, von Schwellbrunn, in Mürschwil TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bronschhofen].
 Tagbuch Nr. 2819 vom 19.04.2002
 (00443092 / CH-320.1.027.061-6)

■ **Künzler-Bachmann Medien AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Medien-Verlages usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhler, Roland, von Au SG, in Au SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 2820 vom 19.04.2002
 (00443094 / CH-320.3.021.806-4)

■ **Leica Vectronix AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von und Handel mit optischen, optoelektronischen und elektronischen Komponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 8, Publ. 358290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anliker, Samuel, von Gondiswil, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gees, Jürg Peter, von Scharis, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patzen, Markus Daniel, von Scharis, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2821 vom 19.04.2002
 (00443096 / CH-320.3.051.176-1)

■ **Masai International Trading AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8659). Firma neu: **Masai International Trading AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Christa, von Badersdorf, in St. Gallen, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 2822 vom 19.04.2002
 (00443098 / CH-320.3.044.222-1)

■ **MB Garten und Tennis AG**, in Zuzwil SG, Planung, Bau und Unterhalt von Garten-, Tennis- und Sportanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1251). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maazi, Romeo, von Arbon, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Martin, von Thal, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
 Tagbuch Nr. 2823 vom 19.04.2002
 (00443722 / CH-320.3.045.648-3)

■ **Migros Bank**, in St. Gallen, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 11, Publ. 324992), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Andreas, von Filzbach, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2824 vom 19.04.2002
 (00443724 / CH-320.9.020.748-5)

■ **Milchproduzenten-genossenschaft Ermenswil und Umgebung**, in Eschenbach SG, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1995, S. 6696). Firma neu: **Milchproduzenten-genossenschaft Ermenswil und Umgebung in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.02.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Josef, von Gossau SG, in Ermenswil (Eschenbach), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier, Gustav, von Küssnacht am Rigi, in Ermenswil (Eschenbach), Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachofen, Walter, von Ernetswil, in Ermenswil (Jona), Mitglied und Akteur, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 2825 vom 19.04.2002
 (00443726 / CH-320.5.007.623-6)

■ **Motra GmbH**, in Mogelsberg, Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fixl, Helmut, deutscher Staatsan-

gehöriger, in Abtswil SG (Gaiserswald), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Mogelsberg].
 Tagbuch Nr. 2826 vom 19.04.2002
 (00443728 / CH-320.4.042.831-7)

■ **Novarum-Treuhand AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1994, S. 1049). Domizil neu: Schneebühlstrasse 49B, 9000 St. Gallen.
 Tagbuch Nr. 2827 vom 19.04.2002
 (00443100 / CH-320.3.013.496-2)

■ **PRIVERA AG**, in St. Gallen, Planung, Finanzierung, Bau und Bewirtschaftung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8282), mit Hauptsitz in: Bern. Zweck Hauptsitz neu: Planung, Finanzierung, Bau und Bewirtschaftung von Wohn- und Geschäftshäusern; kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräussern, anderen Gesellschaften des Zschocke-Konzerns Darlehen und andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedweder Art. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.
 Tagbuch Nr. 2828 vom 19.04.2002
 (00443102 / CH-320.9.048.808-9)

■ **Raiffeisenbank Eggersriet-Grub**, in Eggersriet, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pammer, Michael, von Teufen AR, in St. Gallen, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedmann, Pia, von Derendingen und Matzdorf, in Eggersriet, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bankleiter-Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 2829 vom 19.04.2002
 (00443104 / CH-320.5.002.656-6)

■ **Raiffeisenbank Schwarzenbach**, in Jonschwil, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2433). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Angehrn, Willy, von Muolen, in Schwarzenbach (Jonschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christian, von Oberuzwil, in Schwarzenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2830 vom 19.04.2002
 (00443106 / CH-320.5.002.801-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 2563 vom 10.04.2002. SachWert und Beteiligungen AG**, in St. Gallen, Beteiligungen an anderen Firmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 10, Publ. 429746). Domizil neu: Multergasse 2a, 9004 St. Gallen.
 Tagbuch Nr. 2831 vom 19.04.2002
 (00443108 / CH-320.3.047.860-3)

■ **Schuhhaus Schubiger AG**, in Rapperswil SG, Handel, Entwicklung und Fabrikation von Schuhen und Modeartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4089). Domizil neu: Klaus Gebertstrasse 6, 8640 Rapperswil.
 Tagbuch Nr. 2832 vom 19.04.2002
 (00443730 / CH-320.3.017.671-0)

■ **Softmetrica AG**, in St. Gallen, Handel und Herstellung von Informatikprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7554). Firma neu: **Softmetrica AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.03.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 20.03.2002.
 Tagbuch Nr. 2833 vom 19.04.2002
 (00443732 / CH-320.3.042.121-3)

■ **Technoplast Engineering AG**, in Diepoldsau, Entwicklung und Herstellung von kunststofftechnischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damm, Dr. Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 2834 vom 19.04.2002
 (00443734 / CH-320.3.014.985-1)

■ **Terra-Kanal AG**, in St. Gallen, Sanierungen von Kanalisationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3451). Firma neu: **Terra-Kanal AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.03.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 21.03.2002.
 Tagbuch Nr. 2835 vom 19.04.2002
 (00443736 / CH-320.3.037.372-6)

■ **Trochocentric (International)**, in Jona, weltweite Verwertung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5088). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haerle, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Alenford (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bawidmann, Patrik, von Rorschach, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenmann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Alenford (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Marcel, von Wolfthalen, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meer, Johann, von Erismil, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 2836 vom 19.04.2002
 (00443110 / CH-320.3.045.115-1)

■ **Veritec AG**, in Oberuzwil, Anlage- und Gerätebau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gspener, Patrick Daniel, von Stalden und Staldenried, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 2837 vom 19.04.2002
(00443112 / CH-320.3.035.188-6)

■ **VKW AG**, in Wil SG, Gewinnung, Veredelung von und Handel mit Kies usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7522). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2002 infolge Fusion mit der ABAG Kieswerk am Albach, in Kirchberg SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die ABAG Kieswerk am Albach, in Kirchberg SG, über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Wil SG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Roland, von Eggwil, in Aadorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Reto, von Triengen und Adliswil, in Illnau (Illnau-Effretikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäfers]; Saxer, Dr. Rainer, von Herglingen, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2838 vom 19.04.2002
(00443114 / CH-320.3.003.147-0)

■ **Weid-Garage Moro AG**, in Oberhelfenschwil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8490). Firma neu: **Weid-Garage Moro AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli-Lanker, Madeleine, von Speicher und Mels, in Oberhelfenschwil, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Moro, Madeleine, von Nessler und Speicher, Präsidentin]; Lanker, Guido, von Speicher, in Wälden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2839 vom 19.04.2002
(00443116 / CH-320.3.035.815-6)

■ **Würth Gartenbau**, in Berg SG, Gartenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7632). Weiteres Geschäftsskizal: Schulweg 11, 9320 Stachen.
Tagebuch Nr. 2840 vom 19.04.2002
(00443738 / CH-320.1.048.875-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **AZ Unternehmungen A. Zumbühl**, in Lütisburg, Treuhänder und Administration, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2489). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2841 vom 19.04.2002
(00443740 / CH-320.1.037.808-9)

■ **Huber & Fichter Engineering & Consulting**, in Tübach, Engineering, Consulting und Handel im Maschinen- und Anlagenbau usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1901). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind an die Huber & Fichter GmbH, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2842 vom 19.04.2002
(00443742 / CH-320.2.049.530-3)

■ **R. Meyer Bar 's'Dannys'**, in St. Gallen, Führung einer Gaststätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3751). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2843 vom 19.04.2002
(00443744 / CH-320.2.042.495-5)

■ **Restaurant Bergholz, Kohler**, in Wil SG, Führen eines Gastgewerbetriebes usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8317). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2844 vom 19.04.2002
(00443118 / CH-320.2.050.177-8)

SH

Mutationen Mutazioni

■ **BDB Dima AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im Inland und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7686). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8905 Arni, Stockacker 2 (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 565 vom 19.04.2002
(00443690 / CH-290.3.013.510-9)

■ **CAPE2000 GmbH**, in Hallau, Vertrieb von Hard- und Software, Programmierung, Beratung und Consulting im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Gabriele, von Frutigen, in Wülchingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Gutmann, Karin, von Vinelz, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 566 vom 19.04.2002
(00443058 / CH-290.4.013.640-5)

■ **Tanner Liegenschaften AG**, in Trasadingen, Handel und Verwaltung, Vermittlung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13.06.1997, S. 4095). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8247 Flurlingen, Hellerstrasse 9 (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 567 vom 19.04.2002
(00443060 / CH-290.3.004.327-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Ghost House Recording Huber & Fehr**, in Ramsen, Tonstudio, Multimedia, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2704). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 568 vom 19.04.2002
(00443062 / CH-290.2.013.509-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Architekturbüro D. Bürgin**, in Däniken, Drosselweg 20, 4143 Domach, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Bürgin, Daniel, von Läuflingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1069 vom 19.04.2002
(00442998 / CH-241.1.002.178-7)

■ **Campione Celeste GmbH**, in Oensingen, Hauptstrasse 22, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Import und Vertrieb von Bianchi-Rädern für die ganze Schweiz sowie Herstellung von Zweirädern. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Arx, Roland Viktor, von Olten, in Boningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Javag AG, in Boningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 1070 vom 19.04.2002
(00443000 / CH-241.4.002.179-8)

■ **Easy Tech Senften**, in Balsthal, Litzgasse 8, 4710 Balsthal, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Bürobedarfsartikeln. Eingetragene Personen: Senften, Bernhard, von Adelboden, in Balsthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1071 vom 19.04.2002
(00443002 / CH-241.1.002.180-5)

■ **Hiteso AG**, in Gerlafingen, Eichholzstrasse 17, 4563 Gerlafingen, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Handel mit Waren technischer Art sowie Erbringung von Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit Waren dieser Art stehen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Bühlmann, Markus, von Winterthur, in Teufenthal AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1072 vom 19.04.2002
(00443622 / CH-241.3.002.181-9)

■ **HOBABU Zimmerei und Bedachungen GmbH**, in Härkingen, Häberli 21, 4624 Härkingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 15.04.2002. Zweck: Holzbau-, Zimmerei- und Bedachungsarbeiten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Hofer Roland", in Härkingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001, wonach die Aktiven CHF 230'531.69 und die Passiven CHF 93'573.20 betragen, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 86'958.49 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Roland, von Härkingen und Arni BE, in Härkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Hofer-Büttiker, Sandra, von

Härkingen, Arni BE und Wolfwil, in Härkingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1073 vom 19.04.2002
(00443624 / CH-241.4.002.182-0)

■ **Meileo Consulting**, in Dornach, Hauptstrasse 25, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung für Aufbau und Betrieb von Firmen. Eingetragene Personen: Meileo, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Dornach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1074 vom 19.04.2002
(00443626 / CH-241.1.002.183-6)

■ **MEITZETTER GmbH**, in Solothurn, Hermesbühlstrasse 33, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 10.04.2002. Zweck: Planung, Ausführung und Unterhalt von Fassaden, Flach- und Steildächern, Isolationen und Energieanlagen im Bereich von Solar-Strom und Solar-Wärme sowie anderer erneuerbarer und fossiler Energien, Ausführung von Bauarbeiten aller Art sowie Handel mit Produkten im Bau- und Energiebereich. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit detailliertem Verzeichnis vom 10.04.2002 eine Computeranlage, wofür CHF 4'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Maschinen und Geräte zum Preis von höchstens CHF 25'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Metzner, Andreas, von Solothurn, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Bärtschi, Franz, von Zuchwil, in Flumenthal, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1075 vom 19.04.2002
(00443628 / CH-241.4.002.184-6)

■ **Vonesch Hi-Fi Video**, in Olten, Inhaber Martin Roth, in Olten, Solothurnstrasse 8, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Handel mit Unterhaltungselektronik. Eingetragene Personen: Roth, Martin-Hugo genannt Martin, von Lenzburg, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1077 vom 19.04.2002
(00443604 / CH-241.1.002.186-8)

Mutationen Mutazioni

■ **Aiko Base AG**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Vertrieb von Informationen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2896). Firma neu: **Aiko Base AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 12.03.2002 hat der Amtsgerichtspräsident Solothurn-Leben, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1078 vom 19.04.2002
(00443006 / CH-255.3.000.352-9)

■ **Arnet Automobil AG Bellach**, in Bellach, An- und Verkauf von Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumeier, Guido, von Kriens, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1079 vom 19.04.2002
(00443008 / CH-255.3.000.174-8)

■ **Comconsult Engineering Falter**, in Riedholz, Planung und Beratung Datakommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8565). Domizil neu: Längackerstrasse 32, 4533 Riedholz.
Tagebuch Nr. 1080 vom 19.04.2002
(00443630 / CH-251.1.001.342-1)

■ **Egloff & Wettstein Unternehmensberatung**, bisher in Hägendorf, Beratung und Geschäftsführung von Handels- und Industrieunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3402). Sitz neu: Oensingen. Domizil neu: Bubensrainstrasse 17, 4702 Oensingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Werner, von Tägerwilen, in Oensingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hägendorf].
Tagebuch Nr. 1081 vom 19.04.2002
(00443632 / CH-249.2.004.144-3)

■ **Garage Roland Wangart**, in Lostorf, Autohandel; Betrieb einer Autoreparatur- und Carrossenwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 28.08.1985, S. 3313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wangart, Yvonne, von Aaldorf UR, in Lostorf, mit Einzelprokura; Wangart, Sandor, von Aaldorf UR, in Lostorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1082 vom 19.04.2002
(00443634 / CH-249.1.001.265-3)

■ **Hilwa AG**, in Bettlach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4837). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Franz, von Eiken AG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1083 vom 19.04.2002
(00443636 / CH-254.3.000.676-5)

■ **Marianne Amiet**, in Solothurn, Rechtsberatung, Mediation, Projektmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 12, Publ. 433484). Domizil neu: Niklaus Konrad-Strasse 18, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Amiet, Marianne, von Solothurn und Bellach, in Solothurn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langnau im Emmental].

Tagebuch Nr. 1084 vom 19.04.2002
(00443638 / CH-260.1.000.689-6)

■ **Max Gubler-Stiftung**, in Solothurn, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3982). Urkundenänderung: 28.03.2002. Zweck neu: Bezweckt, einen Überblick des Lebenswerks des Malers Max Gubler zu vermitteln, das Studium der Werke von Max Gubler zu erleichtern und Werke von Max Gubler der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Es können auch Vorhaben mit einem weiteren Bezug zum Werk Max Gublers gefördert werden. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle.

Tagebuch Nr. 1085 vom 19.04.2002
(00443010 / CH-260.7.000.163-9)

■ **Oficon SA**, in Solothurn, Handel mit Hörgeräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurth, Markus, von Attiswil, in Attiswil, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Martin, von Langnau im Emmental, in Kehrsatz, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1086 vom 19.04.2002
(00443012 / CH-260.3.000.028-5)

■ **Penny Movie Dogan Dayir**, in Egerkingen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6433). Domizil neu: Kornhausplatz 2, 4622 Egerkingen.
Tagebuch Nr. 1087 vom 19.04.2002
(00443014 / CH-240.1.000.003-1)

■ **Personalfürsorge der Firma Sturzenegger AG**, in Winznau, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5298). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüml, Karl, von Bichelsee-Balterswil, in Biberist, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1088 vom 19.04.2002
(00443016 / CH-249.7.000.267-4)

■ **Raffisenbank Deitingen**, in Deitingen, Bankgeschäfte usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreier, Sabrina, von Biberist, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Luzia, von Pfärfen und Untersigenthal, in Deitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1089 vom 19.04.2002
(00443640 / CH-251.5.000.003-2)

■ **Rowa Automobile AG**, in Lostorf, Betrieb einer Autogarage und Karosseriewerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Olten, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wangart, Roland, von Aaldorf UR, in Lostorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Wangart, Yvonne, von Aaldorf UR, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wangart, Sandor, von Aaldorf UR, in Lostorf, mit Einzelprokura; Schenker & Partner AG, in Däniken, Revisionstelle.
Tagebuch Nr. 1090 vom 19.04.2002
(00443642 / CH-249.3.000.113-2)

■ **Rumon GmbH**, in Trimbach, Montage von Heizungen, sanitären Apparaten und Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4466). Firma neu: **Rumon GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 12.03.2002 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1091 vom 19.04.2002
(00443644 / CH-150.4.000.016-7)

■ **Schweba AG**, in Bettlach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4837). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Franz, von Eiken, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1092 vom 19.04.2002
(00443646 / CH-254.3.000.677-0)

■ **Stiftung Pensionskasse der Lanco AG**, in Bellach, Schutz des Personals der Stifterin gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Olivia Anna, von Laupen, in Burgdorf, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Ruprecht, Christoph, von Burgdorf, in Bellach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 1093 vom 19.04.2002
(00443018 / CH-255.7.000.180-7)

■ **Ursula & Werner Wirth**, in Recherswil, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6428). Domizil neu: Südstrasse 28, 4565 Recherswil.
Tagebuch Nr. 1094 vom 19.04.2002
(00443020 / CH-251.2.000.240-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **EKO Hypothekar- und Handelsbank in Liquidation**, in Olten, Bankinstitut, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1993, S. 2986). Die Liquidation ist beendet. Das Gemeindeinstitut wird mit Bestätigung des besonders befähigten

Revisors vom 19.12.2001 und Zustimmung der Eidgenössischen Bankenkommision vom 11.03.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 1095 vom 19.04.2002
(00443022 / CH-249.8.004.553-9)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AEW Consulting GmbH**, in Galgenen, Heizenstrasse 3, 8854 Galgenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Verkauf, Handel mit und Beratung von Konsum- und Investitionsgütern, Schulung und weitere Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Werbung, Promotionen, Web-Design, E-Commerce und Administration; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Wipfel, August, von Österreich, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wipfel, Eli Viktoria, von Österreich, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wipfel, Gerhard, von Österreich, in Galgenen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1022 vom 19.04.2002
(00443388 / CH-130.4.007.986-6)

■ **Hofstetter Wirtschaftsberatungen**, in Steinen, Hausmatt 6, 6422 Steinen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Wirtschaftsberatungen. Eingetragene Personen: Hofstetter, Beat, von Langnau im Emmental, in Steinen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1013 vom 19.04.2002
(00444004 / CH-130.1.007.987-3)

■ **Talent - Bozok**, in Schwyz, Dorfbachstrasse 4, 6430 Schwyz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung, Umzug, Entsorgung, Malerei und Transport. Eingetragene Personen: Bozok, Elif, von Türkei, in Schwyz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1014 vom 19.04.2002
(00444006 / CH-130.1.007.988-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Adphos AG**, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8702). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Otelfingen (neu firmierend: SB Versicherungs Gesellschaft AG; SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1015 vom 19.04.2002
(00444008 / CH-130.3.002.902-1)

■ **AGAB-International AG**, in Freienbach, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlberg, Sten, von Schweden, in Wollerau, Direktor, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Bernhard, von Österreich, in Viganella, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1016 vom 19.04.2002
(00444010 / CH-020.3.900.553-7)

■ **Agnelli Heizung & Sanitär GmbH**, in Lachen, Planung und Ausführung von Heizungs- und Sanitäranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 11, Publ. 384746). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1017 vom 19.04.2002
(00443390 / CH-130.4.002.732-8)

■ **Chaiell GmbH**, in Wollerau, Vermarktung des Künstlers Valeriu Borges, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 13, Publ. 353022). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1018 vom 19.04.2002
(00443392 / CH-130.0.008.917-9)

■ **CHI-Classic Hotels AG**, in Freienbach, Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Dieter, Gerhard, von Trub, in Brunenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1019 vom 19.04.2002
(00443394 / CH-130.0.005.343-8)

■ **Galileo Management & Invest AG**, in Freienbach, Asset Management, Vermögensverwaltung und Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 10, Publ. 315822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Florek, Erich, von Deutschland, in Piding (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1020 vom 19.04.2002
(00443396 / CH-130.3.002.996-3)

■ **LOMB ART AG**, in Freienbach, Design, Entwicklung und Herstellung von Produkten für Marketing-Unterstützung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4754). Domizil neu: Schwerzstrasse 6, 8807 Freienbach.

Tagebuch Nr. 1021 vom 19.04.2002
(00444012 / CH-130.0.011.374-9)

■ **RILA GmbH**, bisher in Meggen, Handel mit und Verkauf von Registrierungssystemen und Personalcomputern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2367). Gründungsstatuten: 03.10.1996. Statutenänderung: 9.04.2002. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Alle Zugerstrasse 14, 6403 Küssnacht am Rigi. Zweck: Handel mit und Verkauf von Registrierungssystemen und Personalcomputern; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troehler, Erich, von Mühlebühl, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [wie bisher]; Troehler, Laura, von Mühlebühl, in Meggen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1022 vom 19.04.2002
(00444014 / CH-100.4.019.282-1)

■ **TF Turntable Finance AG**, bisher in Einsiedeln, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Management-Consulting, des Finance-Consulting und der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7260). Statutenänderung: 15.04.2002. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 50, 8808 Pfäffikon SZ.

Tagebuch Nr. 1023 vom 19.04.2002
(00444016 / CH-130.0.012.258-1)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Creativ Art Bill**, in Münchwilen TG, Wilerstrasse 12, 9542 Münchwilen TG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Blumen, Bastel- und Geschenkartikeln. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Creativ Art Bill & Heim, in Münchwilen TG, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Bill, Katharina Esther, von Zürich und Münchenbuchsee, in Simach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bill, Rolf, von Münchenbuchsee, in Simach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1378 vom 19.04.2002
(00443166 / CH-440.1.015.332-4)

■ **Elektra Schönholzerwilen**, in Schönholzerwilen, 8577 Schönholzerwilen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.01.2002; 13.03.2002. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, für ihre Mitglieder elektrische Energie nach einem besonderen Reglement, über ein eigenes Verteilnetz, wirtschaftlich durchzuführen sowie ihren Mitgliedern elektrische Energie anzubieten. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nach dem Genossenschaftsvermögen beschränkt solidarisch bis maximal CHF 7'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oetli, Alfred, von Amlikon-Bissegg, in Schönholzerwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreis, Roland, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Schönholzerwilen, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Peter, von Pfaffnau, in Schönholzerwilen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Karl, von Kirchberg SG, in Schönholzerwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bärtschi, Roland, von Sumiswald, in Schönholzerwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli, Pius, von Muelen, in Schönholzerwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1380 vom 19.04.2002
(00443788 / CH-440.5.015.334-2)

■ **Girsberger & Rüttsche Treuhand Sirmach AG**, in Sirmach, Grünstrasse 29, 8370 Sirmach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsbereich sowie im Finanz- und Rechnungswesen. Durchführung von Buchprüfungen als gesetzliche oder statistische Revisionsstelle, Rechts- und Steuerberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft GRT Girsberger & Rüttsche Treuhand, in Sirmach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 454'923.55 und Passiven von CHF 354'923.55 zum Preis von CHF 100'000.--, wofür 100 voll libertierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Girsberger, Bernhard, von Unterstammheim, in Eschikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüttsche, Ronny, von Kirchberg SG, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brevi Wirtschaftsberatungen GmbH, in Steckborn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1381 vom 19.04.2002
(00443790 / CH-440.3.015.335-4)

■ **ME Reifenimport GmbH**, in Wängi, Lommiserstrasse 25, 9545 Wängi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.04.2002. Zweck: Handel mit Reifen sowie mit Autozubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammka-

pital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Metzler, Markus, von Balgach, in Wängi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Metzler-Gyr, Hildegard Edith, von Balgach, in Wängi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1382 vom 19.04.2002
(00443792 / CH-440.4.015.336-1)

■ **Naturprodukte-Vertrieb Marlis Schuler**, in Amriswil, Bildstrasse 1, 8580 Amriswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Naturprodukten sowie Beratung. Eingetragene Personen: Schuler, Marlis, von Arth, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1383 vom 19.04.2002
(00443168 / CH-440.1.015.337-7)

■ **RMF Immobilien Früh**, in Romanshorn, Vogelsangstrasse 16, 8590 Romanshorn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Immobilien; Erwerb und Veräußerungen von Immobilien. Eingetragene Personen: Früh, Rolf, von Mogsberg, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Früh, Margrit, von Mogsberg und Hefenhofen, in Romanshorn, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1384 vom 19.04.2002
(00443170 / CH-440.1.015.338-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABS Pumpen AG**, in Güttingen, Handel, Vertrieb, Reparatur, Service, Installation und Inbetriebnahme von Pumpen und Rührwerken sowie Zubehör aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resch, Ewald, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1385 vom 19.04.2002
(00443172 / CH-440.3.007.944-7)

■ **AS Baureuhand AG**, in Bettwies, Ausführung von treuhänderischen Arbeiten, auch im Finanz- und Immobilienbereich, jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intertrust Revisions AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JRY Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1386 vom 19.04.2002
(00443174 / CH-440.3.008.788-4)

■ **Back Verwaltungen AG**, in Weinfelden, Generalunternehmung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provi-da-Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1387 vom 19.04.2002
(00443794 / CH-440.3.004.981-4)

■ **Blumenhaus & Gärtnerei C. + U. Stoll AG**, in Frauenfeld, Handel mit Pflanzen aller Art, Betrieb eines Blumengeschäftes sowie Herstellung von eigenen Produkten in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Brignoli & Partner GmbH, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1388 vom 19.04.2002
(00443796 / CH-440.3.000.149-3)

■ **Future Sound Car Hi-Fi GmbH**, in Sirmach, Import, Vertrieb und Einbau von Car- und Home Hi-Fi und DVD Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keibach-Fritz, Judith, von Engelberg, in Sirmach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Keibach, Judith, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 1389 vom 19.04.2002
(00443798 / CH-440.4.013.705-8)

■ **Hilti Holding Industriel et Financier S.A.**, in Hüttwilen, Halten von Beteiligungen, insbesondere an Industrie- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tredat AG, in Feldbrunnen-St.Niklaus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. Fah Consulting AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1390 vom 19.04.2002
(00443800 / CH-255.3.000.304-6)

■ **Humaine Management und Consulting AG**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Erbringung von organisatorischen und administrativen Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwald, Hans-Peter, von Pratteln, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Künzli, Jacques-André, von Gossau ZH, in München (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Dr. Andreas Georges, von Winterthur und Kalbrunn, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Roos, Andreas Georges, Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1391 vom 19.04.2002
(00443802 / CH-440.3.014.902-7)

■ **INTCON GmbH**, in Amriswil, Internationale Unternehmensberatung, visuelle Kommunikation und Einführung von Produkten und Dienstleistungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3057). Statutenänderung: 11.03.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kammernann, Bruno, von Romos, in Gretzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift,

mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Leutenegger, Roland, von Wängi, in Biberstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domarowska, Ewa, polnische Staatsangehörige, in Oberach (Amriswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 1392 vom 19.04.2002
(00443176 / CH-440.4.014.434-9)

■ **Klimax-Medgyesi AG**, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen, deren Ersatzteile und Zubehör, sowie Tätigkeiten auf dem Gebiet Fahrzeugbau, -Unterhalt und Elektronik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1995, S. 921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Munishi, Nua, albanischer Staatsangehöriger, in Neuwilen (Kemental), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1393 vom 19.04.2002
(00443178 / CH-440.3.001.892-4)

■ **Litech GmbH**, in Frauenfeld, Handel mit technischen und elektrotechnischen Artikeln. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Iris, von Freistein-Teufen, in Islikon (Gachnang), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard-Steinmann, Heidi, von Freistein-Teufen, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Lienhard, Heidi, in Islikon (Gachnang)]; Egg, Thomas, von Winterthur, in Neerach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lienhard, Bruno, von Freistein-Teufen, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1394 vom 19.04.2002
(00443180 / CH-440.4.014.414-1)

■ **Longo & Graziano GmbH**, in Aadorf, Betrieb eines Gipsergeschäftes. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8569). Firma neu: **Longo & Graziano GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Longo, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Graziano, Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1395 vom 19.04.2002
(00443182 / CH-440.4.013.136-8)

■ **NBS Network Business Solutions AG**, in Altin, Entwicklung und Support von Softwareprodukten, Handel mit Softwareprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1396 vom 19.04.2002
(00443804 / CH-440.3.012.313-1)

■ **Photocolor Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen, Verarbeitung von Photo- und Filmmaterialien aller Art, insbesondere von Farbfilmen, Herstellung von Photogeräten sowie den Handel mit Photoartikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joggi, Walter, von Bätterkinden, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1397 vom 19.04.2002
(00443806 / CH-440.3.002.083-6)

■ **Rausch AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilian, Hanspeter, von Aarberg, in Tägerwilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helmlich, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Kreuznach (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loffreda, Riccardo, von Wängi, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1398 vom 19.04.2002
(00443808 / CH-440.3.005.099-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Creativ Art Bill & Heim**, in Münchwilen TG, Handel mit Blumen, Bastel- und Geschenkartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.1994, S. 1731). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elisabeth Heim-Schamau aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Katharina Esther Bill führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Creativ Art Bill, in Münchwilen TG, fort.

Tagebuch Nr. 1399 vom 19.04.2002
(00443810 / CH-440.2.011.793-4)

■ **GRT Girsberger & Rüttsche Treuhand**, in Sirmach, Erbringen von Dienstleistungen im Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsbereich sowie im Finanz- und Rechnungswesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7817). Die Aktiven und Passiven sind an die Girsberger & Rüttsche Treuhand Sirmach AG, in Sirmach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1400 vom 19.04.2002
(00443184 / CH-440.2.011.660-3)

■ **Josef Schwager, Inhaber R. Pfändler**, in Aadorf, Handel mit und Reparaturen von Radio-, Televisions- und Elektro-Apparaten, Einzelhändler (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1974, S. 2847). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1401 vom 19.04.2002 (00443186 / CH-440.1.002.484-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bickel & Co. AG**, in Egnach, Den Angestellten und Arbeitern der Stifterfirma sowie ihren Hinterlassenen im Falle von Alter, Invalidität und Tod usw. Unterstützung zu gewähren, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6885). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 25.03.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1402 vom 19.04.2002 (00443187 / CH-440.7.005.941-7)

■ **Sanitär A. + R. Amrhein**, in Eschlikon, Sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4168). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1403 vom 19.04.2002 (00443190 / CH-440.2.009.773-6)

■ **Tejuma AG in Liquidation**, in Sirmach, Handel mit und Fabrikation von mit Kunststoff beschichteten Materialien aller Art sowie ähnlichen Artikeln und Verwaltung damit zusammenhängender Patente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 06. 1987, S. 2366). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründet wird. Tagebuch Nr. 1404 vom 19.04.2002 (00443812 / CH-440.3.003.659-3)

II

Distretto di Bellinzona (II)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BIRRETTA TICINESE SA**, in Arbedo-Castione, Via San Bernardino 26, 6532 Castione, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 4. 2002. Scopo: la fabbricazione in Ticino e la vendita principalmente in Ticino di birra al minuto e all'ingrosso con particolare promozione del luogo di fabbricazione del prodotto. Essa può inoltre gestire ristoranti e birrerie e commerciare in generi affini, nonché partecipare a società analoghe svizzere o estere e a ogni negozio o contratto idoneo al raggiungimento e promulgo del scopo sociale. La società può creare filiali o succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Loss, Fernanda, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, amministratrice unica, con firma individuale; Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione. Giornale no 341 del 19.04.2002 (00443814 / CH-500.3.005.116-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Il Quadrifoglio Sagl**, finora in Bellinzona, L'attività nel settore informatico, in particolare la consulenza, l'assistenza, la compravendita, la commercializzazione, lo sviluppo di prodotti informatici ed affini, Società a garanzia limitata (FUSC no. 183 del 24. 9. 1997, pagina 7025). Statuti modificati: 17. 4. 2002. Nuova sede: Sant'Antonino. Nuovo recapito: c/o Cristiano Perli, Via Cima Paese, 6592 Sant'Antonino. Nuovo scopo: L'attività nel settore informatico, in particolare la consulenza, l'assistenza, la compravendita, la commercializzazione, lo sviluppo di prodotti informatici ed affini, l'acquisto, la vendita di hardware, software standard e di produzione propria, con facoltà di fungere da intermediario su territorio svizzero ed estero, nonché l'organizzazione di corsi nel campo della contabilità, della matematica, dell'informatica e delle lingue. Essa fornisce pure consulenze contabili. Essa può inoltre svolgere qualsiasi attività atta a conseguire lo scopo sociale, partecipando anche ad aziende con attività simili sia in Svizzera che all'estero. Inoltre la società potrà aprire delle succursali. Le comunicazioni della società ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Perli, Dante, da Giubiasco, in Giubiasco, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Fransella, Sonia, da Giubiasco, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 343 del 19.04.2002 (00443816 / CH-500.4.004.189-4)

■ **RACOM SA**, in Bellinzona, Commercio di prodotti di qualsiasi genere. Società anonima (FUSC no. 27 del 9. 1. 1999, pagina 913). Nuova ragione sociale: **RACOM SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 17.04.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Sangermani, Mario, da Giubiasco, in Camorino, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 344 del 19.04.2002 (00443192 / CH-500.3.004.463-3)

Distretto di Blenio (II)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **GNC Line SA**, in Dongio, il commercio nei rami di ten-daggi, Società anonima (FUSC no. 249 del 21. 12. 2000, pagina 8741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tranter Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 26 del 19.04.2002 (00443194 / CH-503.3.000.106-6)

Distretto di Lugano (II)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MOTOSCAFI RIUNITI LUGANO SA**, in Lugano, Via Mercoli 8a, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 4. 2002, 19. 4. 2002. Scopo: Continuare l'attività della "Motoscapi Riuniti" dei compianti Vilde Rezzonico, padre, rispettivamente suocero e nonno dei componenti e segnatamente la gestione, l'acquisto, la vendita e il noleggio di pedali, motoscapi, battelli, natanti e imbarcazioni di ogni genere come pure il trasporto di passeggeri. La società può esercitare la navigazione sul lago di Lugano e sui laghi del Cantone Ticino, nonché gestire ristoranti, spacci, chioschi ed altre attività a carattere turistico. La società può esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Rezzonico nata Strausk, Edith, da Lugano, in Manno, amministratrice unica, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 2384 del 19.04.2002 (00443196 / CH-514.3.026.186-5)

■ **Prema Foundation**, in Origlio, 6945 Origlio, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 19. 10. 2001. Scopo: Il sostegno di opere e organizzazioni umanitarie, sociali e culturali in Svizzera e all'estero, la propagazione di valori e di comportamenti etici e la promozione della pace nel mondo, l'aiuto allo sviluppo, ai rifugiati e l'aiuto in caso di catastrofe. La fondazione può creare proprie organizzazioni o partecipare, mediante iuti finanziari o altri mezzi, a opere di pubblica utilità già esistenti. Organizzazione: Consiglio di fondazione, 2 o più membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Boffa, Prof. Gianni, da Locarno, in Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Bernasconi, Dott. Enos, da Lugano, in Davesco-Soragno, membro, con firma collettiva a due; Schneider, Andrea, cittadina germanica, in Colderio, membro, con firma collettiva a due; Krag, Ing. Eckhart, da Tenero-Contrà, in Tenero-Contrà, membro, con firma collettiva a due; Seidler, Brunli, Irma, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Kessel, Franz, cittadino germanico, in Origlio, segretario, con firma collettiva a due; Airolodi, marta, da Giubiasco, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione. Giornale no 2385 del 19.04.2002 (00443198 / CH-514.7.026.187-8)

■ **Titrus SA**, in Lugano, Via al Forte 2, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 4. 2002. Scopo: L'acquisto, la detenzione, la gestione e la vendita di partecipazioni in altre società, anche in via fiduciaria. La società può partecipare ad altre imprese ed esercitare tutte le attività che siano in relazione con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Zanini, Daria, da Genestrierio, in Meride, amministratrice unica, con firma individuale; CERTIFICASA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 2386 del 19.04.2002 (00443200 / CH-514.3.026.188-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ancora SA**, in Lugano, il commercio di capi d'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 218 del 9. 11. 2001, pagina 8814). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 2387 del 19.04.2002 (00443818 / CH-514.3.003.905-2)

■ **Arthur Andersen AG, filiale di Lugano**, in Lugano, consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 19), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vassalli, Adriano, da Riva San Vitale, in Agra, membro e direttore, con firma collettiva a due; Hoeve, Paul, cittadino olandese, in Jona, presidente e direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Schürmann, Dott. Hans-Jürg, da Wertheimstein, in Zurigo, presidente, con firma collettiva a due; Athanassoglou, Dott. Peter, da Möriken-Wildegg, in Baden, delegato, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore]; Reuter, Thomas, da Mattstetten, in Tannay, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: delegato]. Giornale no 2388 del 19.04.2002 (00443820 / CH-514.9.008.942-6)

■ **Assotrade SA**, in Lugano, la commercializzazione di materie prime, Società anonima (FUSC no. 224 del 16. 11. 2000, pagina 7806). Statuti modificati: 18. 4. 2002. Nuovo scopo: La commercializzazione di materie prime, componenti elettronici, opere d'arte e d'antiquariato e la rappresentanza di primarie ditte operanti nel settore, lo svolgimento di ogni attività connessa al

brokeraggio assicurativo, nonché l'attività editoriale in genere ed in particolare la stampa di giornali, riviste e quotidiani, settimanali, mensili e periodici e relativa conduzione degli stessi. Giornale no 2389 del 19.04.2002 (00443822 / CH-514.3.004.780-3)

■ **Banca Popolare di Verona (Suisse) SA**, in Lugano, attività bancaria e finanziaria, Società anonima (FUSC no. 69 del 9. 4. 2001, pagina 2652). Statuti modificati: 7. 3. 2002. Nuova ragione sociale: **Banca Aletti & C. (Suisse) SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tatta, Fabrizio, cittadino italiano, in Milano (I), vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Nardini, Sergio, cittadino italiano, in Lugano, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: in Lussemburgo]. Giornale no 2390 del 19.04.2002 (00443824 / CH-514.3.024.662-2)

■ **BEECHWOOD SA, Lussemburgo, Lugano Branch**, in Lugano, compravendita di prodotti in legno, Succursale (FUSC no. 248 del 21. 12. 1999, pagina 8644), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 2391 del 19.04.2002 (00443820 / CH-514.9.023.954-9)

■ **Directimport di Carbonegiani Romano**, finora in Lugano, importazione ed esportazione di articoli diversi, Ditta individuale (FUSC no. 125 del 3. 7. 1997, pagina 4656). Nuova sede: Ponte Tresa. Nuovo recapito: Al Castello, 6988 Ponte Tresa. Giornale no 2393 del 19.04.2002 (00443204 / CH-514.1.012.981-7)

■ **Fidirevisa SA**, in Lugano, ufficio fiduciario, Società anonima (FUSC no. 86 del 4. 5. 2001, pagina 3339). Persone dimissionarie e firme cancellate: Golding, Michael, cittadino britannico, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pico, Paolo, cittadino italiano, in Melano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore]; Capelli, Monica, da Maroggia, in Pregassona, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore [finora: in Gentilino]; Solà, Paolo, da Colderio, in Besazio, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 2394 del 19.04.2002 (00443206 / CH-514.3.000.450-5)

■ **GREEN-TECH DISTRIBUTION LTD**, in Lugano, distribuzione di tutti i prodotti del Gruppo Green-Technology, Società anonima (FUSC no. 76 del 17. 4. 2000, pagina 2594). Persone dimissionarie e firme cancellate: Davoine, François, da Marin-Epagner, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Piazzi, Bernardino, da Basilea, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Giovanni, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due]; Roetger, Annette, da Vernate, in Agno, segretaria, con firma collettiva a due; Merlo, Aldo, da Basilea, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 2395 del 19.04.2002 (00443826 / CH-514.3.024.387-3)

■ **Indyna SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312250). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 2396 del 19.04.2002 (00443828 / CH-350.3.002.858-6)

■ **La Maisonnnette SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita e la detenzione di immobili situati al di fuori della Svizzera, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2002, pagina 12, publ. 328730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maestretti, Massimiliano, da Verscio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Zanini, Daria, da Genestrierio, in Meride, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cereglio, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 2397 del 19.04.2002 (00443830 / CH-514.3.024.926-3)

■ **Marc Consulting di Carbonegiani Romano**, finora in Ponte Capriasca, consulenza bancaria, Ditta individuale (FUSC no. 32 del 15. 2. 1994, pagina 901). Nuova sede: Ponte Tresa. Nuovo recapito: Al Castello, 6988 Ponte Tresa. Nuove persone iscritte o modificate: Carbonegiani, Romano, da Ponte Capriasca, in Ponte Tresa, titolare, con firma individuale [finora: in Ponte Capriasca]. Giornale no 2398 del 19.04.2002 (00443832 / CH-514.1.011.949-6)

■ **One Investments Holding Sagl**, finora in Lugano, la gestione di partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 153 del 10. 8. 1999, pagina 5460). Statuti modificati: 17. 4. 2002. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via G. Guisan 6, 6900 Paradiso. Giornale no 2399 del 19.04.2002 (00443208 / CH-514.4.020.832-4)

■ **ONE Investments Sagl**, finora in Lugano, consulenza finanziaria e patrimoniale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 105 del 1. 6. 1999, pagina 3643). Statuti modificati: 17. 4. 2002. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via G. Guisan 6, 6900 Paradiso. Giornale no 2400 del 19.04.2002 (00443210 / CH-514.4.014.992-2)

■ **Planfer SA**, finora in Lugano, lavori dell'edilizia, Società anonima (FUSC no. 252 del 29. 12. 1998, pagina 8896). Statuti modificati: 18. 4. 2002. Nuova sede: Pazzallo. Nuovo recapito: Quartiere La Sguancia, Palazzo Torre Alpha, c/o Chiellimport SA, 6912 Pazzallo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lenciano, Salvatore, da Lugano, in Breganzona, amministratore

unico, con firma individuale; Revivalli SA, in Biasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Taddei, Sergio, da Gerra (Gambargno), in Niederlenz, amministratore unico, con firma individuale; Dotti, Tiziano, da Chiasso, in Balerna, ufficio di revisione. Giornale no 2401 del 19.04.2002 (00443212 / CH-514.3.008.108-5)

■ **Portamentari SA**, in Viganello, importazioni ed esportazioni, Società anonima (FUSC no. 61 del 23. 2. 2002, pagina 14, publ. 405280). Persone dimissionarie e firme cancellate: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no 2402 del 19.04.2002 (00443214 / CH-514.3.024.097-3)

■ **PRESTIGE INTERNATIONAL MARKETING SERVICES SA**, in Lugano, consulenza e ricerca nel campo del marketing, Società anonima (FUSC no. 48 del 11. 3. 2002, pagina 16, publ. 378462). Recapito: [Il recapito di Via Canonica 11, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bontognoli, Ivan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no 2403 del 19.04.2002 (00443834 / CH-514.3.024.156-0)

■ **ProTrust Private Clients SA**, in Lugano, la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 180 del 18. 9. 2001, pagina 7262). Persone dimissionarie e firme cancellate: Raffaeli, Stefano, cittadino italiano, in Londra (GB), con procura collettiva a due. Giornale no 2404 del 19.04.2002 (00443836 / CH-514.3.008.409-1)

■ **Rifobar SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2002, pagina 12, publ. 328736). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.03.2002. Giornale no 2405 del 19.04.2002 (00443838 / CH-514.3.001.882-3)

■ **Sasib Services & Trading SA**, in Lugano, assistenza ai clienti del gruppo Sasib, Società anonima (FUSC no. 70 del 12. 4. 2002, pagina 12, publ. 424250). Nuova ragione sociale: **Sasib Services & Trading SA in liquidazione**. In scioglimento: 16.04.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Olgiati, Giancarlo, da Cadenazzo, in Lugano, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Brunetti, Carlo, cittadino italiano, in Torviscosa (I), delegato, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Confianza SA, in Lugano, liquidatrice. Giornale no 2406 del 19.04.2002 (00443840 / CH-514.3.013.424-4)

■ **Seabridge SA**, in Lugano, trasporti marittimi, Società anonima (FUSC no. 64 del 4. 4. 2002, pagina 14, publ. 411762). Nuova ragione sociale: **Seabridge SA in liquidazione**. In scioglimento: 11.04.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nocetti, Antonio, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Paciorini-Job, Giancarlo, da Bellinzona, in Lamone, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 2407 del 19.04.2002 (00443216 / CH-514.3.012.353-2)

■ **Tamaro Drinks SA**, in Sigrino, produzione di acque minerali, Società anonima (FUSC no. 154 del 14. 8. 1997, pagina 5843). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moghini, Carlo, da Sigrino, in Savosa, presidente, con firma collettiva a due; Barchi, Pier Felice, da Arosio, in Manno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Moghini, Pio, da Sigrino, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale [finora: delegato]. Giornale no 2408 del 19.04.2002 (00443218 / CH-514.3.003.075-8)

■ **Unirevision SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 2001, pagina 1091). Nuovo recapito: Via Balestra 7, 6900 Lugano. Giornale no 2409 del 19.04.2002 (00443220 / CH-514.3.007.503-5)

■ **Uno Effe Sagl**, finora in Lugano, compravendita di partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 230 del 25. 11. 1999, pagina 8011). Statuti modificati: 17. 4. 2002. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via G. Guisan 6, 6900 Paradiso. Giornale no 2410 del 19.04.2002 (00443222 / CH-514.4.023.880-4)

Distretto di Mendrisio (II)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agro Service SA**, in Stabio, la promozione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio, l'importazione e l'esportazione e l'importazione di prodotti, apparecchiature, articoli e servizi attinenti all'agricoltura, lavori edili, come... Società anonima (FUSC no. 40 del 27. 2. 2002, pagina 13, publ. 360428). Con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 10.04.2002 è stata annullata la dichiarazione di fallimento del 07.02.2002 pronunciata dalla Pretura di Mendrisio-nord. La situazione è ristabilita come in precedenza. [Iradati: Con decreto del 19 e 20.02.2002 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale. Lo scioglimento della società in seguito a fallimento è da considerarsi come non avvenuto e l'iscrizione è ripristinata come in precedenza.]. Giornale no 580 del 19.04.2002 (00443224 / CH-524.3.007.145-6)

■ **Albergo Svizzera SA Capolago**, finora in Capolago, La gestione dell'Albergo Svizzera in Capolago ed in particolare essa intende acquistare l'immobile alla pari, Società anonima (FUSC no. 185 del 22.9.2000, pagina 6508). Statuti modificati: 17.4.2002. Nuova ragione sociale: **ALBERGO SVIZZERO SA**. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Corso Bello 9, 6850 Mendrisio. Nuovo scopo: La gestione, l'amministrazione, la locazione di strutture alberghiere, turistiche, di tempo libero e di ristorazione in genere, la partecipazione ad imprese similari nonché la compravendita di beni immobili connessi con il settore turistico alberghiero e commerciale. La società può inoltre possedere, acquistare, vendere o gestire beni mobili e immobili nonché partecipazioni azionarie e fare ogni tipo di operazione e concludere ogni genere di contratto atto ad ampliare lo scopo sociale o avere una relazione con lo scopo sociale. Giornale no 581 del 19.04.2002 (00443842 / CH-524.3.000.488-0)

■ **Bar Flora di Sergio Schindrig**, in Arzo, gestione di un esercizio pubblico, Ditta individuale (FUSC no. 2 del 4.1.2001, pagina 68). Nuova ditta: **Osteria da Sergio di Sergio Schindrig**. Giornale no 582 del 19.04.2002 (00443844 / CH-524.1.009.219-0)

■ **Idroscald SA**, finora in Lugano, esecuzione di impianti sanitari, Società anonima (FUSC no. 137 del 18.7.2001, pagina 551). Statuti originari: 15.05.1970. Statuti modificati: 16.4.2002. Nuova ragione sociale: **Immoplanet SA**. Nuova sede: Riva San Vitale. Nuovo recapito: Via dell'Indipendenza 20, 6826 Riva San Vitale. Nuovo scopo: La consulenza in ambito immobiliare in genere e l'attività di impresa generale, nonché ogni e qualsiasi attività ad essa connessa, così come l'assunzione e l'esecuzione di mandati di contabilità ed amministrazione in ogni settore commerciale. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Bortolotti, Jean-Louis, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale [come finora], Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]. Giornale no 583 del 19.04.2002 (00443846 / CH-514.3.001.408-2)

■ **Martello Manutenzione**, finora in Coldrerio, pulizia, manutenzione immobili, Ditta individuale (FUSC no. 30 del 13.2.2001, pagina 1092). Nuova sede: S. a. g. n. Nuovo recapito: Casa del Bosco, 6839 S. a. g. n. Nuove persone iscritte o modificate: Martello, Edward J., da Basilea, in S. a. g. n., titolare, con firma individuale [come finora]. Giornale no 584 del 19.04.2002 (00443848 / CH-514.1.011.350-2)

■ **Stila Energy SA in liquidazione**, in Novazzano, la progettazione, la produzione e la commercializzazione, per conto proprio o per conto di terzi, di impianti, macchinari, apparecchiature e software finalizzati al risparmio di energia, all'energia (FUSC no. 106 del 31.5.2000, pagina 3714). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 585 del 19.04.2002 (00443826 / CH-524.3.008.503-7)

Distretto di Vallemaggia (77)

Mutationen

Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Maggia e Valli**, in Maggia, svolgere operazioni bancarie, Società cooperativa (FUSC no. 83 del 1.5.2001, pagina 3226). Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Giancarlo, da Brusino Arzio, in Moghegno, con procura collettiva a due con il presidente, vice-presidente o direttore, Rotanzi, Giordano, da Peccia, in Peccia, con procura collettiva a due con il presidente, vice-presidente o direttore. Giornale no 23 del 19.04.2002 (00443228 / CH-530.5.000.435-3)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AA ABC Transports, C. Garnier**, à Ollon, la Bercière. Transport de personnes par minibus et autocars. Titulaire: Claude Garnier, de France, à Ollon. Giornale no 4025 del 19.04.2002 (00443860 / CH-550.1.029.438-9)

■ **Arlindo Lopes de Pina Monteiro**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin de la Covatannaz 3. Entreprise de maçonnerie, génie civil, carrelage et transformation. Titulaire: Arlindo Lopes de Pina Monteiro, du Cap-Vert, à Romanel-sur-Lausanne. Giornale no 4026 del 19.04.2002 (00443862 / CH-550.1.029.430-3)

■ **Coutellerie Industrielle, David Merlo**, à Lausanne, chemin de Renens 58. Aiguillage et affûtage dans le domaine de la coutellerie industrielle. Titulaire: David Merlo, d'Espagne, à Crissier. Giornale no 4027 del 19.04.2002 (00443864 / CH-550.1.029.431-9)

■ **HENRY'S PUB - DANIEL BOVY SA**, à Renens (VD), avenue du 14-Avril 3. Nouvelle société anonyme. Statuti: 11 avril 2002. But: exploitation d'un pub, soit vente de toute boisson alcoolisée ou non et de tout produit alimentaire. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Apport en nature selon convention du 11 avril 2002: actifs (CHF 327'250.70) et passifs (CHF 99'529.31) de la raison individuelle Bovy Daniel, à Renens (VD), soit un actif net de CHF 227'721.39, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 127'721.39 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Daniel Bovy, de Vuillens-le-Château, à Renens (VD), avec signature individuelle. Réviseur: Philippe Favre, à Poliez-le-Grand. Giornale no 4019 del 19.04.2002 (00443856 / CH-550.1.029.436-6)

■ **LOGISCONCEPT Sàrl**, à Le Mont-sur-Lausanne, chemin de Pré-Marin 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 12 avril 2002. But: toute opération immobilière, notamment promotion, courtage et travaux d'entreprise générale. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Nicolas Wurmet, de Schöffland, au Mont-sur-Lausanne, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Walter Wurmet, de Schöffland, à Neuchâtel, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 4016 del 19.04.2002 (00443850 / CH-550.1.029.433-5)

■ **MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING Sàrl**, à Ballaigues, chemin du Verger 3. Selon acte authentique du 4 avril 2002 et sous la raison sociale 'MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING Sàrl', la société anonyme 'MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.' s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. Statuti: 4 avril 2002. But: acquisition, gestion et aliénation de participations, en particulier dans le domaine de la fabrication et du commerce d'instruments dentaires, médicaux et mécaniques, à l'exclusion de toute participation immobilière ayant un caractère de placement immobilier. La société reprend la suite des affaires et les actifs (CHF 258'655'054) et les passifs (CHF 91'940'523), selon bilan au 31 décembre 2001, de la société anonyme MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A., soit un actif net de CHF 166'714'531. L'actionnaire unique entre comme associé dans la nouvelle société à responsabilité limitée. Capital social entièrement libéré: CHF 360'000. Associés: Dentiply Capital II Limited, à Weybridge (GB), avec une part de CHF 359'000, et Pierre-Luc Maillefer, de et à Ballaigues, avec une part de CHF 1'000. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants Pierre-Luc Maillefer, et Pierre Graf, de Yverdon, à Ballaigues. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 4017 del 19.04.2002 (00443852 / CH-550.1.029.434-0)

■ **MBG-Management & Business Consulting Sàrl**, à Lausanne, avenue Juste-Olivier 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 15 avril 2002. But: conseils administratifs, financiers et commerciaux en matière de création, d'organisation, de gestion, d'achat, de vente et de fusion d'entreprises, développement de marchés et recherche de partenariats. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Maurice Brun, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle et Olivier Brun, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Carouge (GE), à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 4024 del 19.04.2002 (00443858 / CH-550.1.029.438-2)

■ **Mister Pizza Sàrl**, à Gland, chemin du Lavasson 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 15 avril 2002. But: activités dans le domaine de la fabrication et la livraison de pizzas et autres spécialités alimentaires. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: certains actifs et certains passifs de la société en nom collectif Mister Pizza, M. Chabloy et G. Davoine, soit notamment marchandises et équipement de cuisine, pour CHF 70'000 au maximum. Associés: Yvan Lamothé, de Barberêche, à Gland, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Virginie Badel, de Bains, à Gland, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 4023 del 19.04.2002 (00443240 / CH-550.1.029.437-4)

■ **Netbuilder Sàrl**, à Epesses, rue du Vieux Bourg. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 15 avril 2002. But: développement d'applications sur Internet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Michel Gerber, de Neuchâtel, à Epesses, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Bernard Gerber, de et à Neuchâtel, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 4018 del 19.04.2002 (00443854 / CH-550.1.029.435-1)

■ **REGIE NETWORKS LEMAN, Archamps (France), succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue de Sévlin 18. Succursale de REGIE NETWORKS LEMAN, à Archamps (F), société anonyme inscrite au Greffe du Tribunal de Grande Instance de Thonon-les-Bains le 6 décembre 1993. But: régie publicitaire de radios et de télévisions et plus généralement gestion de supports de publicité; réalisation de campagnes promotionnelles destinées à valoriser les supports dont l'exploitation publicitaire est confiée à la société. Capital: EUR 38'113, divisé en 2'500 actions. Administration: Pierre-Jean Bozo, à Paris (F), président, Jean-Charles Mathey, à Lyon (F), tous deux de France, et REGIE NETWORKS, à Lyon (F). La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre-Jean Bozo et Jean-Charles Mathey, ainsi que par la procuration individuelle de Francis Rivollet, de Choulex, à Corseaux. Giornale no 3977 del 18.04.2002 (00444070)

■ **Rieder Orthopédie SA**, à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 6. Nouvelle société anonyme. Statuti: 11 avril 2002. But: commerce et fabrication de prothèses et orthèses. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 650 actions nominatives de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote, et 35 actions nominatives de CHF 1'000, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens selon convention du 31 mars 2002 et bilan au 31 décembre 2001: actifs (CHF 282'682.75) et passifs (CHF 256'2'8.08) de la raison individuelle

Rieder, Orthopédie, à Lausanne, soit un actif net de CHF 26'474.67. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Vincent-Alex Rieder, de Grindelwald, à Renens (VD), président, avec signature individuelle, Jacqueline Dupertuis, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, Steven Caille, de et à Lausanne, et Karim Halef, de Moutier, à Evilard, tous trois avec signature collective à deux; le dernier ne signe toutefois qu'avec le président. Réviseur: Proflida Conseils SA, à Epalinges. Giornale no 4015 del 19.04.2002 (00443322 / CH-550.1.029.432-7)

Mutationen

Mutazioni

■ **Adecco S.A.**, à Chêserex, acquisition et gestion de participations (FOSC du 14.05.2001, p. 3621). Statuti modifiés le 17 avril 2002. Le capital-participation de CHF 49'000 est annulé, les 49'000 bons de participation au porteur de CHF 1 étant convertis en actions nominatives de CHF 1. Capital-actions porté de CHF 186'298 à CHF 186'347'698 par l'émission de 49'000 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 186'347'698, divisé en 186'347'698 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Klaus J. Jacobs, Erwin Conradi, Philippe Beauvalia et Stuart Olsen ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. John Bowmer, qui n'est plus directeur général, est nommé administrateur et président et continue à signer collectivement à deux. La signature des administrateurs Andreas Schmid, Philippe Foriel-Destezet, qui n'est plus vice-président, et Yves Michel Perben est radiée; ils restent administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Christian Jacobs, d'Allemagne, à Hambourg (D), Miguel Allagame, d'Espagne, à Madrid (E), et Philippe Marcel, de France, à Villeurbanne (F). Signature collective à deux est conférée à Jérôme Caille, de France, à Milan (I), directeur général. Giornale no 4078 del 19.04.2002 (00443442 / CH-550.1.005.691-8)

■ **Air-Club d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 04.09.1997, p. 6526). La signature de René Maspero, Christian Fleury, Guy Cassina et Max Sandmeier est radiée. Jean Plé est désormais à Lonay. Signature collective à deux est le président ou le vice-président est conférée à Marcel Besse, de Sainte-Croix, à Cheseaux-Noréaz, trésorier, Alfred Ramseyer, de Signau, à Corcelles-près-Payerne, Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay, Frédéric Dubler, de Lüscherz, à Rue, et Patrice Buffat, de Vuarrens, à Pailly, tous membres du comité. Giornale no 4083 del 19.04.2002 (00443298 / CH-550.0.174.322-7)

■ **Alessandro de Vita Zublena, Coaching & Counseling Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 18.07.2001, p. 5522). Rectificatif. But précis: conseil en gestion d'entreprise, soit étude psychologique en communication et management (coaching, counseling et formation). Giornale no 4057 del 19.04.2002 (00443274 / CH-550.0.172.379-8)

■ **Association Open 60**, à Nyon (FOSC du 15.10.1999, p. 7077). Nouvelle adresse: rue de la Porcelaine 10, chez Arnaud de Marignac. Giornale no 4072 del 19.04.2002 (00443288 / CH-550.0.139.180-6)

■ **BF Bühler et Favre S.A.**, à Lonay, exploitation d'un ou de plusieurs ateliers mécaniques (FOSC du 12.05.1997, p. 3178). Michel Bühler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Françoise Favre, de Saint-Barthélemy (VD), à Echallens. Giornale no 4036 del 19.04.2002 (00443872 / CH-550.0.139.841-1)

■ **Binzoni opticien - lunetterie de Chauderon S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.12.1996, p. 7863). Nouvelle adresse: place Chauderon 5. Michel Binzoni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ghislain Porthault signe désormais individuellement. Giornale no 4037 del 19.04.2002 (00443252 / CH-550.0.084.233-5)

■ **Carrosserie Lauber S.A.**, à Prangins (FOSC du 03.10.2001, p. 7688). La procuration de Marcel Chuard est éteinte. Giornale no 4038 del 19.04.2002 (00443254 / CH-550.0.105.880-0)

■ **CC Management SA**, à Cheseaux-sur-Lausanne, gérance d'immeubles (FOSC du 24.04.2001, p. 3018). La procuration de Jean-Raymond Blatti est éteinte. Giornale no 4039 del 19.04.2002 (00443256 / CH-550.0.048.991-2)

■ **CDS SA**, à Lausanne, fabrication et commercialisation de mécanismes de précision et de tout autre produit (FOSC du 18.03.2002, p. 14). L'administrateur Pierre Muller est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Antoine Robert, de Genève, à Morges. Giornale no 4079 del 19.04.2002 (00443910 / CH-550.1.028.961-8)

■ **Concept Groupe SA Atelier d'architecture**, à Echallens (FOSC du 08.03.2002, p. 14). Complément. Le fondé de procuration Tamas Csakodi est désormais à Echallens. Giornale no 4040 del 19.04.2002 (00443258 / CH-550.0.172.800-3)

■ **COVINA, société immobilière**, à Montreux, société coopérative (FOSC du 25.01.2002, p. 15). La société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient: **COVINA, société immobilière en liquidation**. Les administrateurs Hans Bosshard, lequel continue à

signer individuellement, et Lien Bosshard-Siem, lequel continue à signer collectivement à deux, sont désignés en qualité de liquidateurs.

Journal no 4071 du 19.04.2002 (00443286 / CH-550.0.168.421-7)

■ **e-Business SA**, précédemment à Sierre. (FOSC du 05.05.2002, p. 2967). Statuti primitifs du 12 décembre 1986 modifiés en dernier lieu le 10 avril 2002. Siège transféré à Préverenges, chemin des Condémnes 28 A. But: tout service informatique, vente de produits, matériels et logiciels, exploitation d'une centrale de commerce électronique à la pointe en matière de solutions technologiques dans le domaine de l'installation et de l'utilisation de solutions Internet et Intranet pour les grandes et moyennes entreprises. Capital-actions entièrement libéré: CHF 125'000, divisé en 1'250 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Raymond Jeannenay, de Môtiers (NE), à Troinex, président, Philippe Gallaz, d'Ormont-Dessus, à Saint-Sulpice (VD), secrétaire, et Renaud Thivient, de Soubey, à Le Vaud, tous trois avec signature collective à deux. Fiduci-Gest SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève. Giornale no 4022 del 19.04.2002 (00443238 / CH-626.3.005.235-9)

■ **Ecole Suisse de Natation de Puidoux-Chexbres S.à r.l.**, à Chexbres (FOSC du 17.04.2002, p. 12). Rectificatif. Marie-Claude Bauer est désormais à Givisiez (et non Siviriez comme publié).

Journal no 4058 du 19.04.2002 (00443890 / CH-550.1.003.715-3)

■ **ECS encres et colorants spéciaux S.A.**, à Morges (FOSC du 30.03.1999, p. 2085). L'administrateur Laszlo Boksa nyi est nommé vice-président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: James C. Heney, des USA, à Brookfield (USA), président, et Andreas Röheli, de Hägendorf, à Genève. Audit fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, Lausanne. Giornale no 4080 del 19.04.2002 (00443292 / CH-550.0.064.947-8)

■ **Epitax Electronics**, à Lausanne (FOSC du 08.12.1989, p. 4967). Siège transféré à Ecublens (VD), avenue du Tir-Fédéral 46. Giornale no 4029 du 19.04.2002 (00443244 / CH-550.0.058.322-2)

■ **EVIR SA**, précédemment à Carouge (GE). (FOSC du 22.06.2001, p. 4695). Siège transféré à Lausanne, rue Beau-Séjour 15, chez PBGG Gérances et gestions immobilières SA. Statuti primitifs du 14 juin 2001 modifiés en conséquence le 10 avril 2002. But: achat, vente, location, exploitation de biens immobiliers (non soumis à la LFAIE) et mise à disposition de ses actionnaires des immeubles sociaux; prise de participations dans des sociétés immobilières (non soumises à la LFAIE). Capital-actions: CHF 100'000, désormais entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Claude Mayor, d'Echallens, à Pully; administrateur unique. Réviseur: Jean-Claude Perroud, de Granges, à Villars. Jean-Jacques Held n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Fiduciaire Fidro SA n'est plus réviseur. Giornale no 4021 du 19.04.2002 (00443236 / CH-660.1.216.001-2)

■ **Expand International SA**, précédemment à Pregny-Chambésy. (FOSC du 30.08.2000, p. 5909). Siège transféré à Tannay, chemin des Couleuvres 8b. Statuti primitifs du 21 août 2000 modifiés en conséquence le 8 avril 2002. But: production, distribution et commercialisation de produits alimentaires et de consommation courante sur le plan international; conseils et services de distribution, de marketing et de commercialisation aux fabricants de produits alimentaires et de consommation courante. Capital-actions entièrement libéré: CHF 105'000, divisé en 105'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Christine Béatrice Kämpfer, de Walterswil (BE), désormais à Nyon, avec signature individuelle. MEF - François Cochet n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Genève. Giornale no 4020 del 19.04.2002 (00443234 / CH-660.1.734.000-0)

■ **FIDINFO SA**, à Lausanne, opérations fiduciaires et financières (FOSC du 28.02.2002, p. 19). Complément. Nouvelle adresse: avenue des Bergières 51. Giornale no 4041 del 19.04.2002 (00443874 / CH-550.1.027.686-3)

■ **FIMAS S. à r.l.**, à Lutry, financement de projets immobiliers et courtage en assurances (FOSC du 14.12.2001, p. 9856). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Est vaudois le 14 mars 2002. La raison sociale devient: **FIMAS S. à r.l., en liquidation**. Giornale no 4059 del 19.04.2002 (00443892 / CH-550.0.151.381-1)

■ **IAV Instruments Sàrl**, à Ecublens (VD), vente, location de matériel et d'instruments scientifiques et bureautiques (FOSC du 19.04.1999, p. 2530). Louis Pouyat est désormais à Lausanne. Vincent Chritin est désormais à Lausanne, à Cessy (F). Giornale no 4060 del 19.04.2002 (00443894 / CH-550.0.169.817-3)

■ **Idea Systems S.à r.l.**, à Gland, commerce de matériel informatique et électronique (FOSC du 24.08.1998, p. 5839). Olivier Baroni est désormais à Lausanne. Giornale no 4061 del 19.04.2002 (00443896 / CH-550.0.130.581-1)

■ **Inter-casas S.à r.l.**, à Oron-la-Ville, réalisation d'affaires mobilières, immobilières, financières et commerciales, plus spécialement en Espagne (FOSC du 19.11.1997, p. 8398). Nouvelle adresse: route de Palézieux 1.
Journal no 4062 du 19.04.2002
(00443276 / CH-550.0.168.048-5)

■ **INTERDIGIT SA**, à Nyon (FOSC du 08.03.2000, p. 1591). Statuts modifiés le 21 mars 2002. Nouvelle raison sociale: **Interdigit SA (Interdigit Ltd) (Interdigit AG)**. Nouveau but: toute activité en relation avec le domaine médical, biomédical, vétérinaire, pharmaceutique, notamment opérations entrant dans le cadre de la recherche, du développement, de l'achat, de la vente, de la promotion, de l'exploitation, de la concession de toute technologie et tout brevet, licence et procédé; fabrication, commerce, représentation et commercialisation de tout matériel, instrument, dispositif et produit destinés à un tel usage, de même que tout conseil en la matière. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 1'000 actions au porteur de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 2'000 actions au porteur de CHF 100. Le directeur Patrick Sercomanens est nommé administrateur et président et l'administratrice Lissa Sercomanens secrétaire, tous deux continuent à signer individuellement.
Journal no 3605 du 04.04.2002
(00443398 / CH-550.0.163.999-0)

■ **Itac SA**, à Nyon, vente de logiciels et autres produits informatiques (FOSC du 11.02.2002, p. 15). Statuts modifiés le 10 avril 2002. Nouveau but: vente de logiciels et de produits informatiques, gestion de projets informatiques, placement privé et location de service de personnel dans le domaine informatique.
Journal no 4063 du 19.04.2002
(00443278 / CH-550.0.101.175-1)

■ **John-Eric Traelnes, maître luthier S.à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 15.02.1999, p. 1053). John-Eric Traelnes et Ludmilla Traelnes sont désormais à Lausanne.
Journal no 4064 du 19.04.2002
(00443280 / CH-550.0.154.800-8)

■ **Kiosque Fast Food Chez Bonbon S.à r.l.**, à Crissier (FOSC du 07.01.1998, p. 73). Sandra Bühler est désormais à Prilly.
Journal no 4065 du 19.04.2002
(00443282 / CH-550.0.153.020-5)

■ **KSR S.A.**, à Yverdon-les-Bains, commerce de tout produit et service en relation avec la métallurgie (FOSC du 22.12.2000, p. 8798). Tapani Luksela n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Luc Sanjuan, d'Espagne, à Yverdon-les-Bains. STG-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 4043 du 19.04.2002
(00443878 / CH-550.0.160.486-9)

■ **Laboratoire RTA S.A.**, à Vevey, recherches techniques et d'application dans le domaine de la chimie, de la pharmacie, des cosmétiques, de la physique, de l'électronique (FOSC du 29.09.1998, p. 6694). Statuts modifiés le 15 avril 2002. Siège transféré à Chexbres, chemin du Signal 18. Nouvelle graphie de la raison sociale: **LABORATOIRE R.T.A. SA**. Les administrateurs Jean-Louis Viret et Nicole Viret sont désormais à Chexbres.
Journal no 4081 du 19.04.2002
(00443294 / CH-550.0.119.909-9)

■ **LIFE VENTURES NESTLE SA**, à La Tour-de-Peilz, acquisition et gestion de participations à toute entreprise industrielle, commerciale et financière, en particulier dans le domaine des sciences de la vie (FOSC du 11.04.2002, p. 13). Rectificatif. Le capital-actions est libéré à concurrence de CHF 6'080'000.
Journal no 4044 du 19.04.2002
(00443880 / CH-550.0.119.789-0)

■ **MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.**, à Ballaigues (FOSC du 20.08.2001, p. 6382). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 avril 2002, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 décembre 2001, passent à la société à responsabilité limitée MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING Sàrl, à Ballaigues.
Journal no 4082 du 19.04.2002
(00443296 / CH-550.0.110.160-1)

■ **Medicatint Swiss Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, fabrication, réparation, commerce et représentation de matériel à usage médical (FOSC du 12.04.2002, p. 13). L'un des associés est Richard Balanger (et non Boulanger comme publié).
Journal no 4066 du 19.04.2002
(00443898 / CH-550.0.102.284-4)

■ **NASH HOLDING SA**, à Nyon (FOSC du 06.12.2001, p. 9610). Giovanni Rossi et Patrice Genoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Bellanger, de et à Genève, secrétaire, et Olivier Péclard, de Pailly, à Collonge-Bellerive.
Journal no 4045 du 19.04.2002
(00443260 / CH-660.0.441.001-7)

■ **Novartis Consumer Health Services SA**, à Prangins, commerce ou vente à l'étranger de produits chimiques, pharmaceutiques, sanitaires, alimentaires ou destinés d'une manière ou d'une autre au domaine de la santé (FOSC du 18.09.2000, p. 6376). Georges de Vos et Alex Cornut ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Gisela Frei est radiée. L'administrateur Rémy Bonani, désormais à Vuillens-le-Château, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective

à deux: Klaus Mehler, d'Allemagne, à Prangins, et Sacha Ernst, de et à Lucerne. Signature collective à deux est conférée à Julie Bolognese, de Belgique, à Nyon.
Journal no 4046 du 19.04.2002
(00443262 / CH-550.0.093.293-0)

■ **Novic S.A.**, à Lausanne, commerce de produits de diverse nature, notamment synthétiques (FOSC du 06.10.1997, p. 7297). L'adresse avenue de Béthusy 32 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient: **Novic S.A. en liquidation**. L'administrateur Jean-Michel Weber est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.
Journal no 4047 du 19.04.2002
(00443264 / CH-550.0.083.016-5)

■ **Orion Holding S.A.**, à Vevey (FOSC du 31.08.2001, p. 6746). Nouvelle adresse: rue du Collège 1. La signature de Jean Niklas est radiée.
Journal no 4048 du 19.04.2002
(00443266 / CH-550.0.080.156-2)

■ **Rimaco S.A.**, à Lausanne, activités et conseils en matière d'assurance, réassurance et gestion du risque (FOSC du 08.10.2001, p. 7814). Procuration collective à deux est conférée à Claude-Eric Jünger, de Dürnten, à Lausanne, Jan Patrik Muntherhaler, de Berne, à Gland, et Stefano Schlatter, d'Oberglatt, à Laax, toutefois pas avec un autre fondé de procuration.
Journal no 4049 du 19.04.2002
(00443882 / CH-550.0.100.160-9)

■ **S.I. Spaga S.A.**, à Lausanne (FOSC du 01.03.1996, p. 1217). Dissolution: 10 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Spaga S.A. en liquidation** par l'administrateur Renato Galletti, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, place Saint-François 7, chez Alasia Investments S.A.
Journal no 4052 du 19.04.2002
(00443886 / CH-550.0.080.993-1)

■ **Sacs, société anonyme pour le commerce de la restauration**, à Nyon (FOSC du 07.03.1997, p. 1577). Dissolution: 16 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sacs, société anonyme pour le commerce de la restauration en liquidation** par l'administrateur Alexandre Scheuchzer, nommé liquidateur avec signature individuelle. Charles Betschen et Véronique Scheuchzer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: route de Saint-Cergue 94, chez Alexandre Scheuchzer.
Journal no 4050 du 19.04.2002
(00443884 / CH-550.0.112.422-9)

■ **Salvatore Perrone**, à Lausanne, ébénisterie, restauration de meubles anciens (FOSC du 07.07.1987, p. 2728). Nouvelle adresse: Vernand, chemin Praz-Lau 1.
Journal no 4033 du 19.04.2002
(00443866 / CH-550.0.056.848-4)

■ **SILVER SAIL SA en liquidation**, à Mies, création, fabrication et commercialisation de produits pharmaceutiques (FOSC du 17.04.2002, p. 12). Rectificatif. La liquidation est Soparfid Fiduciaria SA, à Lugano. Adresse de la société en liquidation: Lugano, via Serafino Balestra 27, chez Soparfid Fiduciaria SA.
Journal no 4053 du 19.04.2002
(00443888 / CH-550.0.112.122-8)

■ **SITO Sàrl**, à Aigle, développement de circuits commerciaux pour la distribution et l'importation de poissons frais et de produits de la mer ainsi que tout produit alimentaire (FOSC du 07.02.2002, p. 18). La société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient: **SITO Sàrl en liquidation**. L'associé-gérant Fortunato Sava est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.
Journal no 4067 du 19.04.2002
(00443900 / CH-550.0.169.384-2)

■ **Société d'Investissement An Nasr**, à Lausanne (FOSC du 07.06.1994, p. 3187). Robert Nisiet est désormais à Laconex.
Journal no 4054 du 19.04.2002
(00443268 / CH-550.0.089.072-9)

■ **SQS swiss quality shop S.à r.l.**, à Pully (FOSC du 01.04.1997, p. 2147). Statuts modifiés le 10 avril 2002. Nouvelle raison sociale: **S.E.C Swiss Export Company Sàrl**. Nouveau but: vente à l'étranger de marques suisses uniquement.
Journal no 4068 du 19.04.2002
(00443902 / CH-550.0.151.009-9)

■ **Sun Microsystems (Suisse) S.A.**, succursale de Gland, à Gland (FOSC du 30.07.2001, p. 5850). Siège principal: Volketswil. La signature de Nicolae Cantuniar et Fredi Huber est radiée. La procuration de Rolf Bruggmann est éteinte. Elie Simon est nommé gérant et continue à signer individuellement. Signature collective à deux est conférée à Jean-Daniel Pfister, sa procuration est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Nigel Girling, de Grande-Bretagne, à Wetzikon (ZH), directeur, et Giuseppe Zaccaria, de Céligny, à Carouge (GE), gérant de la succursale, et par la procuration collective à deux d'Andreas Ueltschi, de Dürnten, à Hedingen, Etienne Repond, de Charmey, à Oberwil (BL), Helmut Brandstetter, de Kloten, à Kyburg, Mario Cervi, de Wetzikon, à Schönenwerd, Neville Tanzer, de Sumvitg, à Etoy, Thomas Krieg, de Zurich, à Volketswil, et Thomas Polinelli, de Thalwil, à Stadel.
Journal no 4073 du 19.04.2002
(00443290 / CH-550.0.056.303-2)

■ **Terre Union SA**, précédemment à Pesieux (FOSC du 08.08.2001, p. 6073). Statuts primitifs du 27 juillet 2001 modifiés en conséquence le 15 avril 2002. Siège transféré à Pully, avenue C.-F. Ramuz 80, chez Etude Python Schifferli Peter & Associés, avocats. Nouvelle raison sociale: **Piano Création SA**. Nouveau but: promotion de jeunes artistes, en particulier de pianistes, assistance, gestion et administration de toute activité artistique, culturelle, commerciale ou humanitaire notamment en ce qui concerne la petite enfance. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000,

avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle du commerce. Administration: Philippe Kenel, de et à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Audit fiduciaire SA, à Pully.
Journal no 4014 du 19.04.2002
(00443230 / CH-645.1.010.416-3)

■ **Uninorm Technic AG**, succursale de Villars-Sainte-Croix, vente de pavillons et maisonnettes de jardin (FOSC du 06.06.1995, p. 3137). Siège principal: Boswil. Siège de la succursale transféré à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin du Châtelard 1.
Journal no 4074 du 19.04.2002
(00443906 / CH-550.0.172.260-0)

■ **V.M. Sàrl**, à Vevey, vente de chaussures, bijoux et accessoires de mode (FOSC du 28.02.2002, p. 18). L'un des associés-gérants est Fernando Coreira (et non Fernand comme publié).
Journal no 4069 du 19.04.2002
(00443904 / CH-550.1.028.739-4)

■ **Wohnshop Projecto S.A.**, à Lausanne, commerce et commercialisation de mobilier (FOSC du 11.06.1998, p. 3985). Jaggi Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Hagmann Treuhand AG, à Berne.
Journal no 4055 du 19.04.2002
(00443270 / CH-550.0.085.077-3)

■ **Y-LYNX Sàrl**, à Savigny, développement et commercialisation de technologies innovantes, notamment de communication numérique (FOSC du 15.04.2002, p. 13). Rectificatif. L'un des associés est Gael Coron (et non Goron comme publié).
Journal no 4070 du 19.04.2002
(00443284 / CH-550.1.029.307-5)

■ **Yourle SA**, à Lausanne, fourniture de prestations de service, plus particulièrement la formation dans le domaine de l'Internet et de l'informatique (FOSC du 06.12.2001, p. 9610). Nouvel administrateur: Gottlieb Ulrich Siegenthaler, de Trub, à Lausanne, avec signature individuelle. Cabinet Fiduciaire et Fiscal, Jacques A. Gifféron n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Philippe Chopard, expert-comptable, à Lausanne.
Journal no 4056 du 19.04.2002
(00443272 / CH-020.3.023.414-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Aebi photocomposition S.A. en liquidation**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 25.03.1998, p. 2055). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4035 du 19.04.2002
(00443870 / CH-550.0.088.001-7)

■ **Ceat international en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, participer, fonder, acquérir et affermer toutes entreprises électriques ou construisant du matériel électrique (FOSC du 15.08.1995, p. 4579). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3783 du 15.04.2002
(00444060 / CH-550.0.073.592-3)

■ **CONSTRUCTION & COORDINATION SYSTEME S.A.**, Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC du 16.03.2001, p. 1979). Company limited by shares avec siège principal à Port-Louis (Maurice). La succursale est radiée d'office, conformément aux art. 60, al. 2 et 77, al. 2, litt. b ORC.
Journal no 4075 du 19.04.2002
(00443908 / CH-550.0.062.297-7)

■ **Coutellerie industrielle, Leandro Merlo**, à Lausanne (FOSC du 12.06.1991, p. 2547). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4028 du 19.04.2002
(00443242 / CH-550.0.059.207-8)

■ **Jean Perrenoud & Cie S.A. en liquidation**, à Prilly, exploitation d'une entreprise d'étanchéité, asphaltage et pose de tout sol (FOSC du 02.12.1997, p. 8693). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4042 du 19.04.2002
(00443876 / CH-550.0.088.152-7)

■ **Net Logic, Laurençon**, à Perroy (FOSC du 03.04.1995, p. 1826). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4030 du 19.04.2002
(00443246 / CH-550.0.015.385-5)

■ **Papeterie du Maupas, Tille**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 15.10.2001, p. 8028). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 4031 du 19.04.2002
(00443248 / CH-550.0.066.712-2)

■ **Paul Gerber**, à Cuarnens, alimentation générale (FOSC du 02.03.1998, p. 1500). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4032 du 19.04.2002
(00443250 / CH-550.0.023.165-6)

■ **TEX RENOVATION, Rebelo Salvador**, à Renens (VD), menuiserie (FOSC du 09.09.1998, p. 6243). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4034 du 19.04.2002
(00443868 / CH-550.0.065.770-1)

VS

Overwallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Beat Anthamatten, Derby-Sport**, in Saas Almagell, 3905 Saas Almagell, neue Einzelfirma. Zweck: Sportgeschäft. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Gebr. Daniel und Beat Anthamatten, Derby-Sport', in Saas Almagell. Eingetragene Personen: Anthamatten, Beat, von Saas Almagell, in Saas Almagell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 354 vom 19.04.2002
(00443912 / CH-600.1.011.290-3)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Bica Import und Export AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3681). Firma neu: **Bica Import und Export AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.04.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stehig Corporation AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Alexander, von Ried-Brig, in Brig-Glis, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 355 vom 19.04.2002
(00443914 / CH-600.3.002.142-6)

■ **Wesa Elektrostatik, Wenger Ernst**, in Baltschieder, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1996, S. 145). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 20.03.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 356 vom 19.04.2002
(00443916 / CH-600.1.001.868-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Gebr. Daniel und Beat Anthamatten, Derby-Sport**, in Saas Almagell, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 06.02.1986, S. 465). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma 'Beat Anthamatten, Derby-Sport', in Saas Almagell, über.
Tagebuch Nr. 357 vom 19.04.2002
(00443918 / CH-600.2.002.889-1)

■ **Josef Bumann, Heizungsanlagen**, in Saas Fee, Einzelfirma (SHAB Nr. 284 vom 04.12.1961, S. 3527). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 358 vom 19.04.2002
(00443300 / CH-600.1.008.841-9)

■ **Raymond Sarbach, Mech. Werkstatt**, in St. Niklaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 23.03.1984, S. 1030). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 359 vom 19.04.2002
(00443302 / CH-600.1.008.950-8)

■ **Viktor Supersaxo, Bedachungen und Spenglerarbeiten**, in Saas Fee, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 07.04.1986, S. 1287). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 360 vom 19.04.2002
(00443304 / CH-600.1.005.243-9)

Bas-Valsais (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CIMEN Sàrl**, à Martigny, Place St-Michel 6, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15.04.2002. But: exploitation d'un café et restaurant-pizzeria. Capital social: CHF 22'000.-. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: D'Auria, Pietro, citoyen italien, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à trois, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Pizzi, Natale, citoyen italien, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à trois, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Pizzi, Enzo, citoyen italien, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à trois, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Quinteiro née Chabney, Corinne, de Bovermier, à Bovermier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-.
Journal no 369 du 19.04.2002
(00443306 / CH-621.4.006.661-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Firmin Gay**, à Dorénaz, installations sanitaires, raison individuelle (FOSC du 20.01.1964, p. 177). Radiation par suite de cessation d'activité au 31.12.2001.
Journal no 370 du 19.04.2002
(00443920 / CH-621.1.004.180-4)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **PharmaSoft Sàrl**, à Sion, ch. du Calvaire 4, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 16.04.2002. But: création et vente de logiciels et tout commerce dans le domaine de l'informatique. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Gard, Pierre-André, de Bagnes, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Gard, Sébastien, de Bagnes, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 696 du 19.04.2002 (00443922 / CH-626.3.006.909-5)

■ **Rokia SA**, à Lens, c/o Boutique La Diva, Imm. Fontainebleau, 3963 Grans, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21.03.2002. But: exploitation d'une boutique de mode de haut standing. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Faits qualifiés: apport en nature: de Amal Hage Obeid, le stock marchandises de la boutique Diva à Crans-Montana, d'une valeur de CHF 113'406,50 accepté pour ce prix contre remise de 98 actions de CHF 1'000.--, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Clivaz, Gaston, de Chemignon, à Chemignon, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) SA, à Montana, organe de révision. Journal no 697 du 19.04.2002 (00443924 / CH-626.3.006.910-8)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Alben SA**, à Sierre, prise de participations, achat, vente, gestion dans le domaine immobilier, société anonyme (FOSC no 145 du 29.07.1999, p. 5190). Inscription ou modification de personne: Rouvinet, Serge, de Grimentz, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Sierre]. Journal no 698 du 19.04.2002 (00443926 / CH-626.3.004.746-9)

■ **Buthey R. Sàrl**, à Hérémence, exploitation d'une entreprise de transports, terrassements et génie civil, société à responsabilité limitée (FOSC no 6 du 10.01.1995, p. 174). Nouvelle succursale: Fully. Journal no 699 du 19.04.2002 (00443308 / CH-626.4.003.516-9)

■ **Cleaton Investissements SA**, à Sierre, prise de participations, achat, vente, gestion dans le domaine immobilier, société anonyme (FOSC no 17 du 25.01.2002, p. 17). Inscription ou modification de personne: Rouvinet, Serge, de Grimentz, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Sierre]. Journal no 700 du 19.04.2002 (00443310 / CH-626.3.004.827-7)

■ **Forum de Crans-Montana SA**, à Sion, organisation, gestion et réalisation de tous forums, société anonyme (FOSC no 75 du 22.04.1997, p. 2689). Modification des statuts: 25.03.2002, 18.04.2002. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 90'000.--], entièrement libéré. Actions: 700 actions à nominatives à droit de vote privilégié et privilégiées quant à la répartition du bénéfice, de CHF 100.-- chacune et 150 actions B nominatives privilégiées quant à la répartition du bénéfice, de CHF 200.-- chacune [précédemment: 700 actions à nominatives à droit de vote privilégié et privilégiées quant à la répartition du bénéfice, de CHF 100.-- chacune et 100 actions B nominatives privilégiées quant à la répartition du bénéfice, de CHF 200.-- chacune]. [autres modifications statutaires non soumises à publication]. Journal no 701 du 19.04.2002 (00443312 / CH-626.3.003.723-4)

■ **Intercollect AG (Intercollect SA)**, précéd. à Biel BE, commerce de tous objets, en particulier par correspondance, société anonyme (FOSC no 92 du 14.05.1999, p. 3197). Modification des statuts: 28.03.2002. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: c/o Audital - Fiduciaire et Révision SA, rue des Cèdres 10, 1950 Sion. Nouveau but: achat, vente, importation, exportation, commercialisation, montage et installation de tout matériel électrique, frigorifique et calorifique. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 50'000.--. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- liées selon statut [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Organe de publication: FOSC. Personnes et signatures radies: Gête, Anna d'ite Annina, de Nidau, à Nidau, membre, avec signature individuelle; Revisia-Treuhand Burkhard, Schutz AG, à Biel BE, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Albasini, Renaud, de Chalais, à Riddes, administrateur unique, avec signature individuelle; Audital - Fiduciaire et Révision SA, à Sion, organe de révision. Journal no 702 du 19.04.2002 (00443314 / CH-073.3.001.192-6)

■ **L'Ardoise Sàrl**, à Vétroz, recherche, développement, conseil et transfert de technologie dans le domaine de l'alimentation, société à responsabilité limitée (FOSC no 207 du 25.10.2001, p. 8359). Modification des statuts: 26.03.2002. Inscription ou modification de personnes: Chatriand, Stéphane, de Leytron, à Leytron, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Alexandre Comby, pour une part sociale de CHF 5'000.-- [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--]; Chatriand, Gilles, de Leytron, à Vétroz, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Alexandre Comby, pour une part sociale de CHF 5'000.-- [précédemment: avec signature collective à deux,

pour une part sociale de CHF 10'000.--]; Comby, Alexandre, de Vétroz, à Ardon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Journal no 703 du 19.04.2002 (00443928 / CH-626.4.006.335-2)

■ **Les Jardins des Eaux SA**, à Sierre, exploitation de pisciculture, production de plantes aquatiques, société anonyme (FOSC no 17 du 25.01.2002, p. 17). Inscription ou modification de personne: Rouvinet, Serge, de Grimentz, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Sierre]. Journal no 704 du 19.04.2002 (00443930 / CH-660.2.195.001-2)

■ **NICLAV SA**, à Sierre, prise de participations, achat, vente, gestion dans le domaine immobilier, société anonyme (FOSC no 55 du 20.03.2001, p. 2057). Inscription ou modification de personne: Rouvinet, Serge, de Grimentz, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Sierre]. Journal no 705 du 19.04.2002 (00443932 / CH-626.3.005.883-2)

■ **RUDIC SA**, à Sierre, prise de participations, achat, vente, gestion dans le domaine immobilier, société anonyme (FOSC no 11 du 17.01.2001, p. 363). Inscription ou modification de personne: Rouvinet, Serge, de Grimentz, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Sierre]. Journal no 706 du 19.04.2002 (00443934 / CH-626.3.005.672-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fardey et Djedovic, Café 'Le Petit Chose'**, à Sion, société en nom collectif (FOSC no 117 du 19.06.2000, p. 4122). Société dissoute dès le 18.04.2002, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 707 du 19.04.2002 (00443936 / CH-626.2.005.337-3)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bridge Asset SA (Bridge Asset AG) (Bridge Asset Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.04.2002, 12.04.2002. Zweck: Durchführung bzw. Erleichterung von Vermittlungen von professionellen Fussballspielern, Errichtung und Aufrechterhaltung einer Weltweitendatenbank über sämtliche professionellen Fussballer, Management und Verwalten der einzelnen Spieler und Beratung der Medien; kann eine fussballorientierte Web-Zeitschrift veröffentlichen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberkarten zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Constantin Suisse SA, in Genève, Revisionsstelle: Märki, Martin A., Heimat: Küssnacht ZH, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3955 vom 19.04.2002 (00443602 / CH-170.3.025.527-6)

■ **EuropeanWineCollectors AG**, Sitz: Baar, Domizil: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.02.2002, 08.04.2002. Zweck: Handel mit Weinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jacobson, Seymour Harvey, Heimat: Kanada, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Christen, Theodor, Heimat: Wolfenschiessen, in Littau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysler, Stefan, Heimat: Schöffland, in Hausen am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldkircher, Gerd André, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Basel, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3947 vom 19.04.2002 (00443594 / CH-170.3.025.526-1)

■ **MMK Trading AG (MMK Trading SA) (MMK Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 82, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Handel mit Stahl- und Metallprodukten aller Art; kann Finanzierungen, Lizenzierungen, Vermittlungen und Brokerage-Geschäfte durchführen, sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 500'000, Librierung: CHF 500'000, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwicky, Markus, Heimat: Mollis, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3967 vom 19.04.2002 (00442990 / CH-170.3.025.528-4)

■ **SMI Aviation Consulting Group AG**, Sitz: Zug, Domizil: Terrassenweg 1a, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2002. Zweck: Erbringung von Beratungstätigkeiten aller Art, insbesondere im Luftfahrtsbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 102'000, Librierung: CHF 82'000, 1'020 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strub, Rolf W., Heimat: Läuflingen, in Volken, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fölmli Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3970 vom 19.04.2002 (00443614 / CH-170.3.025.530-0)

■ **Trend Taxi, Zeharovic**, Sitz: Zug, Domizil: Riedmatt 14, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens sowie Ausführungen von Kurierdiensten. Eingetragene Personen: Zeharovic, Jasim, Heimat: Bosnien-Herzegovina, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3956 vom 19.04.2002 (00443604 / CH-170.1.005.315-7)

■ **TripleY AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic. iur. Bruno Schelbert, Untermüli 6, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.04.2002, 18.04.2002. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Dienstleistungen im Gesundheitsbereich erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Profit - Finanzservice GmbH, in Dübendorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3962 vom 19.04.2002 (00443608 / CH-170.3.025.511-2)

■ **Unioil AG (Unioil SA) (Unioil Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 5, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Handel mit sowie Transport und Vertrieb von Rohöl und dessen Derivaten vorwiegend auf dem Gebiete von Europa und Asien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Librierung: CHF 1'000'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3968 vom 19.04.2002 (00442992 / CH-170.3.025.529-2)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Allumo AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 16, Id. 371884). Firma Neu: Allumo AG. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.04.2002 wurde der Auflösungsbeschluss vom 20.02.2002 widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: Generalversammlung vom 20.02.2002]. Eingetragene Personen Geändert: Künzli, Dr. Florian, Heimat: Zürich, in Zollikoberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; Shah, Vinod Rasiklal, Heimat: Indien, in Hounslow (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Fischer, Arlette, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hangartner, Dora, Heimat: Zollikon, Lanzennunforn, in Zollikoberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 3954 vom 19.04.2002 (00443600 / CH-170.3.010.765-6)

■ **B.O.S.S. Consulting Switzerland AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 16, Id. 308072). Statutenänderung: 16.04.2002. Firma Neu: B.O.S.S. IT-Solutions Switzerland AG. Tagebuch Nr. 3960 vom 19.04.2002 (00442984 / CH-300.3.010.855-4)

■ **Bahag Baus Handelsgesellschaft AG**, Sitz: Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 16, Id. 393220). Eingetragene Personen Neu: Lutz, Dr. Peter, Heimat: Rheineck, Birmensdorf ZH, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3943 vom 19.04.2002 (00442966 / CH-170.3.005.526-3)

■ **Bauhaus AG**, Sitz: Zug, Entwicklung und Errichtung von Facheinkaufs-Zentren für Bau-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 16, Id. 393183). Eingetragene Personen Neu: Lutz, Dr. Peter, Heimat: Rheineck, Birmensdorf ZH, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3944 vom 19.04.2002 (00442968 / CH-170.3.016.896-4)

■ **BAUHAUS INVESTMENTS SA, Luxembourg, Zug Branch**, Sitz: Zug, Durchführung sämtlicher Geschäfte, welche mit dem Erwerb etc. von Beteiligungen zusammenhängen, Zweigniederlassung einer Société Anonyme mit Hauptsitz in Luxembourg (Luxemburg) (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 16, Id. 391836). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Lutz, Dr. Peter, Heimat: Rheineck, Birmensdorf ZH, in Horgen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3945 vom 19.04.2002 (00443590 / CH-170.9.000.679-9)

■ **Dr. Znidarsic GmbH, Industrievertretungen, Schöllkrippen, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: [bisher: Zug], Vertretung der Interessen internationaler Industrieunternehmen in der Bundesrepublik Deutschland, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Schöllkrippen (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1993, S. 216). Firma Neu: Dr. Lehmann GmbH Industrievertretungen, Schöllkrippen, Zweigniederlassung Walchwil. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Zugerstrasse 76, 6318 Walchwil. Angaben zum Hauptsitz: Firma Geändert: Dr. Lehmann GmbH Industrievertretungen [bisher: Dr. Znidarsic GmbH, Industrievertretungen]. Kapital Geändert: EUR 51'200 [bisher: DEM 51'200], Librierung: EUR 51'200 [bisher: DEM 50'000]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Lehmann, Dr. Tereziya, Heimat: Slowenien, in Menzingen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift [bisher: Znidarsic, Dr. Tereziya, in Zug]. Tagebuch Nr. 3941 vom 19.04.2002 (00442962 / CH-170.9.000.389-9)

■ **Eximpo AG**, Sitz: Risch, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1995, S. 6920). Eingetragene Personen Neu: Ronconi, Umberto, Heimat: Magliaso, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wagner, Alfred, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3957 vom 19.04.2002 (00442978 / CH-170.3.005.188-1)

■ **Gruber ConsultTrade (GCT) AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung, Projektierung, Schulung, Service, Zurverfügungstellung und Entwicklung im Bereich E-Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5143). Eingetragene Personen Geändert: Gruber, Daniel, Heimat: Villmergen, in Rotkreuz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gruber, Jacqueline, Heimat: Villmergen, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Universa Treuhand AG, in Brittsellen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revi-Team GmbH, in Dierikon, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 3942 vom 19.04.2002 (00442964 / CH-170.3.023.068-7)

■ **Incolex AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmungen und Privaten, insbesondere Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9859). Firma Neu: Incolex AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.03.2002. Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Dr. Jürg A., Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Duft, Dr. Peter, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3949 vom 19.04.2002 (00442970 / CH-170.3.009.400-1)

■ **INSU - GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Support für die Industrie, GmbH (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19, Id. 331058). Löschung: von Amtes wegen infolge Stillverlegung nach Däniken (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, Seite 9). Tagebuch Nr. 3965 vom 19.04.2002 (00442986 / CH-170.4.002.903-8)

■ **Marker International GmbH (Marker International SARI) (Marker International Ltd liab. Co)**, Sitz: Baar, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Sportartikeln, GmbH (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8878). Statutenänderung: 02.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: CT Sports Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'955'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'655'000]. Gelöscht: [Marker International, in Salt Lake City (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 300'000]. Tagebuch Nr. 3951 vom 19.04.2002 (00442974 / CH-170.4.002.447-1)

■ **Mediaclick GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Telefondienstleistungen im Ausland, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 20, Id. 406364). Statutenänderung: 16.04.2002. Zweck Neu: Erbringung von Telefondienstleistungen, Marketing und Werbung sowie Vermittlung und Verkauf von Inseraten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Tagebuch Nr. 3958 vom 19.04.2002 (00442980 / CH-020.4.021.694-4)

■ **MULTI OIL AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Herstellung und Handel im Bereich von Wärmeerzeugungsanlagen mit Öl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 14, Id. 358650). Eingetragene Personen Gelöscht: [Germann, Thomas, Heimat: Wil SG, in Wabern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3946 vom 19.04.2002 (00443592 / CH-170.3.011.683-2)

■ **Oeuvres sociales de Pavafibres SA Fribourg**, Sitz: [bisher: Fribourg], Berufliche Vorsorge im nicht obligatorischen Bereich für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB vom 01.07.1991, Seite 2841). Urkundenänderung: 08.03.2002. Name Neu: Wohlfahrtsfonds der Pavatex AG. Übersetzungen Name Neu: [Wohlfahrtsfonds der Pavatex AG]. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ibelweg 18, 6302 Zug. Zweck: Berufliche Vorsorge im nicht obligatorischen Bereich für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation Bisher: Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Grisdar, Dr. Gustav E., Heimat: Villaret, in Riehen, Basel, in Riehen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mehli, Ernst, Heimat: Maladers, in Rheinfelden, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberon, Lucien, Heimat: Males, in Courtamand, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelöscht: [Direction de la santé publique et des affaires sociales du Canton de Fribourg, in Fribourg, Aufsichtsbehörde]. Tagebuch Nr. 3961 vom 19.04.2002 (00443606 / CH-217.0.170.046-7)

■ **Paper-Pak Europe GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Management-Dienstleistungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2329). Eingetragene Personen Gelöscht: [SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 3953 vom 19.04.2002 (00443598 / CH-217.1.000.209-7)

■ **Planova Human Capital AG**, Sitz: Zug, Ausleihen und Vermitteln von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8787). Zweigniederlassungen Neu: St. Gallen. Tagebuch Nr. 3969 vom 19.04.2002 (00442994 / CH-020.3.001.253-3)

■ **Pyramis AG**, Sitz: Baar, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten der digitalen Drucktechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5124). Eingetragene Personen: Gelösch: (Hürlimann, Jürg, Heimat: Walchwil, in Bülach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung).
Tagebuch Nr. 3952 vom 19.04.2002
(00442976 / CH-170.3.021.344-5)

■ **Tax & Corporate Finance Raphael Häring**, Sitz: Baar, Steuer- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 19, Id. 324320). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Börsingen (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, Seite 6).
Tagebuch Nr. 3966 vom 19.04.2002
(00442988 / CH-170.1.005.238-0)

■ **Thomas Liem Partner Baar AG**, Sitz: Baar, Planungsdienstleistungen in der Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4668). Statutenänderung: 18.04.2002. Zweck: Neu: Planungsdienstleistungen in der Elektrotechnik und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten insbesondere die Entwicklung von der Hand mit Hardware und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Gelösch: (Heb, Reto, Heimat: Zürich, in Dübendorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien).
Tagebuch Nr. 3959 vom 19.04.2002
(00442982 / CH-170.3.024.804-7)

■ **Universal Spectrum Europe (USE) GmbH**, Sitz: Cham, Fabrikation von Produkten im Bereich der Telekommunikation, GmbH (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8114). Eingetragene Personen: Geändert: Ammann, Max, Heimat: Bülach, in Obersteckholz, Gesellschafter, Stammeinlage: CHF 5'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3950 vom 19.04.2002
(00442972 / CH-170.4.002.625-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **ATECTA Kadervorsorgestiftung der Tschimperl-Unternehmungen**, Sitz: Baar, Vorsorge für das Kader der Atina Baar, der F.A. Tschimperl Holding AG, Küssnacht am Rigi, der Tecton Holding AG, Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7215). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.02.2002. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3964 vom 19.04.2002
(00443612 / CH-170.0.000.559-4)

■ **Hans Speck, Garage**, Sitz: Zug, Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 17.10.1983, S. 3573). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die 'Hans Speck AG', Zug.
Tagebuch Nr. 3948 vom 19.04.2002
(00443596 / CH-170.1.000.413-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Max Gehrig AG für elektrische Unternehmungen**, Sitz: Zug, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 22.05.1989, S. 2090). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.02.2002. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3963 vom 19.04.2002
(00443610 / CH-170.0.000.120-9)

ZH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alarmcom AG**, in Volketswil, Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Alarmcom AG (Alarmcom SA) (Alarmcom Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Männedorf. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektronischen und mechanischen Produkten und Komponenten aller Art, welche in Sicherheitsanlagen (Betriebs-, Werk- und Einbruchsicherheit, Brandschutz, Umweltschutz, Gefahrenmanagementsysteme usw.) Verwendung finden. Bekanntmachungen Hauptsitz: SHAB. Eingetragene Personen: Felder, Michael, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Arthur, von Horgen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedretti, Thomas, von Zürich und Anderer, in Uster, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppen, Anton, von Stalden VS und Saas Fee, in Hornbretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wümlin, Richard, von Eschenbach SG, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9763 vom 19.04.2002
(00442576 / CH-020.9.001.700-4)

■ **Alborgehetti Communication**, in Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Begleitung auf dem Gebiet der Kommunikation sowie Entwicklung von Kommunikationsaufgaben. Eingetragene Personen: Alborgehetti, Reto, von Zürich, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Alborgehetti, Andrea, von Zürich und Wangen-Brittsellen, in Meilen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 9764 vom 19.04.2002
(00442578 / CH-020.1.040.495-2)

■ **Albrecht**, in Schlieren, Badenerstrasse 29, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermarktung von Computerhardware und -software sowie Beratung auf diesem Gebiet, Internetlösungen und -anwendungen. Eingetragene Personen: Albrecht, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9765 vom 19.04.2002
(00442580 / CH-020.1.040.496-8)

■ **ALC Relations, Angela von Lerber**, in Richterswil, Bürgliweg 15c, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Public Relations, Sponsoringprojekte und Events. Eingetragene Personen: von Lerber, Angela, von Zürich und Bern, in Richterswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9766 vom 19.04.2002
(00442582 / CH-020.1.040.497-3)

■ **André Gisler Transporte**, in Dietikon, Riedstrasse 6, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Spezialtransporte insbesondere Computer-Umzüge. Eingetragene Personen: Gisler, André, von Zürich, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Holder, Susanne, von Dürnten, in Niederhasli, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9767 vom 19.04.2002
(00442494 / CH-020.1.040.498-9)

■ **Augen Glattzentrum AG**, in Wallisellen, Winterthurerstrasse 99, 8901 Glattzentrum, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Prävention, Diagnose und Behandlung von menschlichen Augenkrankheiten, Errichtung, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Umgestaltung von Kliniken und chirurgischen Zentren, Tätigkeit in Forschung und Weiterbildung im Bereich Chirurgie, Medizin sowie Verwaltung von Kliniken. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, brieflich. Eingetragene Personen: Boschetti, Dino, Bernand, von Bellinzona, in Bernex, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9768 vom 19.04.2002
(00442496 / CH-020.3.025.703-3)

■ **Class Agency & Management Deveksuoglu**, in Zürich, Militärstrasse 90, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Vermittlung von Artisten, Organisation von Konzert- und Theaterveranstaltungen sowie von Unterhaltungsprogrammen aller Art. Eingetragene Personen: Deveksuoglu, Ergin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9769 vom 19.04.2002
(00442498 / CH-020.1.040.499-7)

■ **CURYLO A.**, in Zürich, Nordstrasse 233, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Designer von Innenarchitektur sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Eingetragene Personen: Curlyo, Aleksander, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9770 vom 19.04.2002
(00442500 / CH-020.1.040.500-1)

■ **Dagomar Consulting Vogel**, in Winkel, in der Breite 20, 8185 Winkel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Managementdienstleistungen im Bereich Immobilienverkauf sowie Managementoptimierung für operative Geschäftsführer. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Dagomar Consulting Vogel', in Winkel, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Vogel, Beatrice, von St. Gallen, in Gossau SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9771 vom 19.04.2002
(00442502 / CH-020.1.040.501-6)

■ **Diener, Kunz, Girschweiler**, in Winterthur, Unter Graben 1, 8402 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2002. Zweck: Übernahme und Ausführung von SchKG-Mandaten. Eingetragene Personen: Diener-Hafner, Ulrich, von Fischenthal, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kunz, Hans U., von Wald ZH, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Girschweiler, Jürg, von Stäfa, in Stäfa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9772 vom 19.04.2002
(00442584 / CH-020.2.004.310-0)

■ **Diversplanet AG**, in Meilen, General Wille-Strasse 202, 8706 Feldmeilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Führung einer Tauchschiule und eines Branchenfachgeschäftes für Artikel des Tauchsports; kann auch im In- und Ausland Veranstaltungen und Ferienreisen organisieren, vermitteln und durchführen, welche im Zusammenhang mit dem Tauchsport stehen, sowie sich an Unternehmen von arbeitsverwandten Branchen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.04.2002 ein Apple Macintosh G4 Powerbook, Tauchschul- und Tauchsportausrüstungen, Tauchsportlehrmittel und -zubehör, Ladendekoration sowie einen Personenwagen Landrover Defender 110TDi, wofür 88 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 17'127.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn die Adressen der Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Eingetragene Personen: Bicolica, Alfredo, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Pfister, Cornelia, von Oberlinthaus, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trustex Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9773 vom 19.04.2002
(00442586 / CH-020.3.025.704-9)

■ **e-Integration S. Liechti**, in Dübendorf, Am Stadtrand 43, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: web Integration, -design, -marketing. Eingetragene Personen: Liechti, Steven, von Rüderswil, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9774 vom 19.04.2002
(00442588 / CH-020.1.040.502-4)

■ **E. Balic**, in Urdorf, Im Stüdacker 14, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Deckenmontage, Gipsarbeiten, Akordarbeiten, Import Export. Eingetragene Personen: Balic, Esad, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9775 vom 19.04.2002
(00442590 / CH-020.1.040.503-2)

■ **ET+D Egli Trading + Distribution GmbH**, in Dübendorf, Geenenackerstrasse 15, 8044 Gockhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.02.2002, 16.04.2002. Zweck: Handel mit und Distribution von Geräten, Maschinen und Zubehörsätzen aller Art sowie deren Unterhalt; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammeinlage: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egli, Matthias, von Hittnau, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Egli-Ruf, Helen, von Hittnau, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 9776 vom 19.04.2002
(00442504 / CH-020.4.024.995-8)

■ **Eulen-Apotheke AG**, in Zürich, Wallisellenstrasse 333, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Betrieb einer Apotheke; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann zudem Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Eulen-Apotheke, Dr. Th. Rechsteiner, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2001 mit Aktiven von CHF 494'619.25 und Passiven von CHF 296'508.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 88'111.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Dr. Thomas Urs, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9777 vom 19.04.2002
(00442506 / CH-020.3.025.705-7)

■ **Hans Tanner, Creative Consulting**, in Zürich, Seefeldstrasse 303, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von konzeptionellen und kreativen Dienstleistungen in den Bereichen Werbung/Kommunikation/Medien. Eingetragene Personen: Tanner, Jacobo Hans, von Hölstein, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9778 vom 19.04.2002
(00442508 / CH-020.1.040.504-8)

■ **Internet + Surfstübi Bräm**, in Dietikon, Untere Reppischstrasse 17, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Internetcafés, Handel mit PC, Software, Hardware, Handy, Zubehör, Support und Recycling. Eingetragene Personen: Bräm, Julia, von Schlieren, in Dietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Müller, Michael, von Zürich und Belp, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9779 vom 19.04.2002
(00442510 / CH-020.1.040.505-3)

■ **Jordan Nwoye Twins**, in Schlieren, Brandstrasse 29, 8953 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeurgeschäft. Eingetragene Personen: Nwoye, Jordan, nigerianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9780 vom 19.04.2002
(00442592 / CH-020.1.040.506-9)

■ **Looren-Apotheke AG**, in Zürich, Witikonstrasse 397, 8053 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Betrieb einer Apotheke; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann zudem Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Looren-Apotheke, Th. Rechsteiner, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2001 mit Aktiven von CHF 793'917.73 und Passiven von

CHF 181'660.55, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 462'257.18 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Dr. Thomas Urs, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9781 vom 19.04.2002
(00442594 / CH-020.3.025.706-5)

■ **Mabar AG**, in Dietikon, c/o Fritz J. Etter, Treuhandbüro, Kirchstrasse 20, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2002. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben sowie Erbringen von Dienstleistungen administrativer und beratender Art für Dritte; kann Liegenschaften kaufen oder mieten, verkaufen und vermieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind; kann im In- und Ausland tätig werden. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Etter, Fridolin J., von Sulgen, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sonderegger, Marta, von Obereggen, in Berikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Rolf, von Oberkulm, in Suhre, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9782 vom 19.04.2002
(00442596 / CH-020.3.025.707-0)

■ **Manco Montage- und Metallbau GmbH**, in Lindau, Dorfstrasse 33, Gräufel, 8310 Kempthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2002, 17.04.2002. Zweck: Erstellen von Metallteilen für industrielle und private Zwecke und Einrichtungen sowie aller damit verbundenen Dienstleistungen. Stammeinlage: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.01.2002 Geräte, Sägen, Maschinen und Zubehör, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Manco, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Manco, Sarah, von Rütli GL, in Lindau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 9783 vom 19.04.2002
(00442598 / CH-020.4.024.996-3)

■ **mh Architekten GmbH**, in Winterthur, Anton-Griff-Strasse 6, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2002, 17.04.2002. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art sowie Handel mit in Gebäuden verwendeten Waren und Einrichtungsgegenständen; kann als Generalunternehmer auftreten und unter ihrem Namen Grundstücke, Gebäude und Anteile an Gebäuden oder Anlagen erwerben, vermarkten und verkaufen, dazu Filialen errichten, mit anderen ähnlichen Gesellschaften zusammenarbeiten und Partnerschaften eingehen, alle Massnahmen ergreifen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck verbunden sind und geeignet sind, diesen zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt und indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.04.2002 Betriebseinrichtungen, eine EDV-Anlage, Software, Lizenzen sowie ein Fahrzeug, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'700.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Manuel, von Arni AG, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller Tore und Montagen GmbH, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9784 vom 19.04.2002
(00442512 / CH-020.4.024.997-9)

■ **Oliver Stolz SOL GmbH**, in Zürich, Hegibachstrasse 79, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2002. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen, insbesondere im Bereich der Management-, Strategie- und E-Business-Beratung; kann zudem die Organisation und Durchführung von Seminaren, Ausbildungskursen, Exkursionen und Veranstaltungen aller Art einschliesslich aller damit zusammenhängenden Aktivitäten unternehmen; kann sämtliche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Tätigkeiten entfalten; kann insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, veräussern und verwalten sowie im In- und Ausland Tochtergesellschaften oder Filialen errichten; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stolz, Oliver Mark, von Oberbüren, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Nyffenegger, Markus Jürg, von Signau, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 9785 vom 19.04.2002
(00442514 / CH-020.4.024.998-7)

■ **Saleh**, in Zürich, Josefstrasse 141, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur. [Neue] Geschäftsstelle: Mülserstrasse 76, 8004 Zürich. Eingetragene Personen: Saleh, Ghann, irakischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9786 vom 19.04.2002
(00442516 / CH-020.1.040.507-7)

■ **Waldvogel Haustechnik AG**, in Rütli ZH, Werkstrasse 4, 8630 Rütli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2002. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Arbeiten im Bereich Sanitär, Bauspanderei, Blitzschutzanlagen und Flachbedachung; kann Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben oder veräussern oder diese mit dinglichen Rechten belasten, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte aller Art tätigen, Patent-, Lizenz- oder irgendwelche Rechte erwerben, sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Erich Waldvogel, in Rütli ZH, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2001 mit Aktiven von CHF 251'802.46 und Passiven von CHF 108'059.75, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 43'742.71 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Waldvogel, Erich, von Niederurnen und Schübelbach, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Waldvogel, Beatrice, von Niederurnen und Schübelbach, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G + N Revisions AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9787 vom 19.04.2002
(00442518 / CH-020.3.025.708-1)

■ **Zürcher Sängerknaben**, in Zürich, Bellverstrasse 42, 8008 Zürich. Postadresse: Zürcher Sängerknaben, Postfach, 8034 Zürich. Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.03.2002. Zweck: Förderung des Chors der Zürcher Sängerknaben sowie Erhaltung und finanzielle Unterstützung des Trägervereins 'Zürcher Sängerknaben'; die Stiftung fördert insbesondere die Ausbildung und den Nachwuchs; sie verfolgt keinen kommerziellen Zweck. Organisation: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: von Aarburg, Alphons, von Kaltbrunn, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blocher, Gerhard, von Zürich, in Hallau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schätti, Guido, von Galgenen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9788 vom 19.04.2002
(00442600 / CH-020.7.000.966-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ABB Automation Technology Products Management AG**, in Zürich, Erbringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 20, Publ. 304396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Peter, von Möriken-Wildeg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9789 vom 19.04.2002
(00442602 / CH-020.3.021.251-8)

■ **ABB Corporate Management Services AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Führung und Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 18, Publ. 306240). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voser, Peter, von Neuenhof, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Patrick, von Grosswangen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9790 vom 19.04.2002
(00442604 / CH-020.3.900.097-9)

■ **ABB Financial Services Ltd**, in Zürich, Erbringung von Management- und Beratungs-Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8495). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roxendal, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voser, Peter, von Wettingen, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Storck, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9791 vom 19.04.2002
(00442606 / CH-020.3.001.565-9)

■ **ABB Manufacturing and Consumer Industries Management AG**, in Zürich, Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298728). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien [bisher: Mitglied]; Hartmann, Peter, von Möriken-Wildeg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 9792 vom 19.04.2002
(00442520 / CH-020.3.900.102-7)

■ **ABB Oil, Gas and Petrochemicals Management AG**, in Zürich, Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 19, Publ. 307762). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hartmann, Peter, von Möriken-Wildeg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Eikeland, Lars P., norwegischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9793 vom 19.04.2002
(00442522 / CH-020.3.024.261-5)

■ **AC-Treuhand AG**, in Zürich, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich der Betreuung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kauer, Stefan, von Trachselwald, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9794 vom 19.04.2002
(00442524 / CH-020.3.004.499-6)

■ **Alireal Home AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10230). Domizil neu: c/o Alireal Generalunternehmung AG, Eggbühlstrasse 15, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 9795 vom 19.04.2002
(00442526 / CH-170.3.023.133-7)

■ **Anlagestiftung der UBS für Personalvorsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2476). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haltner, Dr. Eugen, von Alstätten, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrera, Gabriel, von Hölstein, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Andreas, von Gontenschwil, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9796 vom 19.04.2002
(00442528 / CH-270.7.000.032-6)

■ **Atrib Group**, in Kloten, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, die Informationsdienstleistungen im In- und Ausland erbringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 19, Publ. 307768). Firma neu: **Atrib Group in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 9797 vom 19.04.2002
(00442608 / CH-020.3.021.938-4)

■ **Atrib Management Services AG**, in Kloten, Informationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 18, Publ. 296746). Firma neu: **Atrib Management Services AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 9798 vom 19.04.2002
(00442610 / CH-020.3.022.921-5)

■ **Atrib Switzerland AG**, in Kloten, Besitz, Entwicklung, Implementierung und Betrieb von Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 21, Publ. 6821). Firma neu: **Atrib Switzerland AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 01.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 9799 vom 19.04.2002
(00442612 / CH-020.3.007.044-1)

■ **ATZ-Taxibetrieb - Lazi**, in Horgen, Taxibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 16, Publ. 328060). Postadresse neu: ATZ-Taxibetrieb - Lazi, Postfach 222, 8135 Langnau am Albis.
Tagebuch Nr. 9800 vom 19.04.2002
(00442614 / CH-020.1.039.962-9)

■ **Axis AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Personalverleih und Informationstechnologie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5127), mit Hauptsitz in: Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Urs, von Basel, in Bülach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuenchwander, Ernst, von Signau, in Ueken, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Arber, Rolf, von Gränichen, in Gränichen, Delegierter des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9801 vom 19.04.2002
(00442530 / CH-020.9.001.377-7)

■ **Ayubowan Vanakkam Travel Mahabandalage**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 14, Publ. 428758). Domizil neu: Frankenstrasse 7, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 9802 vom 19.04.2002
(00442532 / CH-020.1.040.436-7)

■ **Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 17, Publ. 354050). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hüsey, Dr. Hans, von Safenwil, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yamada, Masamichi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kimura, Haruo, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wengi, Philipp, von Klingnau, in

Menzingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Komagata, Kōchirō, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harper, Grant, von Mellingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9803 vom 19.04.2002
(00442534 / CH-020.3.917.604-0)

■ **Baugenossenschaft Neue Zeit**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5102). Domizil neu: Fellenbergstrasse 272, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 9804 vom 19.04.2002
(00442536 / CH-020.5.900.162-1)

■ **Beat Sigerist AG**, in Thalwil, Beratung anderer Unternehmungen in EDV-technischen Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 649). Statutenänderung: 16.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 408'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 408'000.--. Aktien neu: 40'800 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 9805 vom 19.04.2002
(00442616 / CH-020.3.019.613-2)

■ **BEFID Treuhand E. Hug, eidg. dipl. Bkfm.**, in Zollikon, Durchführen von Finanz- und Buchhaltungsdiensten sowie Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 735). Firma neu: **BEFID CONSULTING E. Hug**. Zweck neu: Beratung für Finanzdienstleistungen sowie für Human Resources.
Tagebuch Nr. 9806 vom 19.04.2002
(00442618 / CH-020.1.016.673-2)

■ **Bertha Ziegler-Stiftung**, in Zürich, Errichtung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes in der Stadt Zürich oder deren nächster Umgebung usw., Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1993, S. 252). Domizil neu: c/o Alterswohnheim Studacker, Studackerstrasse 22, 8038 Zürich. Postadresse neu: Bertha Ziegler-Stiftung, c/o Alterswohnheim Studacker, Postfach 185, 8060 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutschmann, Christian, von Zürich, in Freienbach, Mitglied und Quästor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winkel].
Tagebuch Nr. 9807 vom 19.04.2002
(00442620 / CH-020.2.905.253-7)

■ **BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES, Paris, succursale de Zurich**, in Zürich, Die Geschäftstätigkeit umfasst sämtliche Bank-, Finanz-, Kredit- und Gebührengeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 25, Publ. 296038), mit Hauptsitz in: Paris (Frankreich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aubert, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9808 vom 19.04.2002
(00442622 / CH-020.9.001.593-5)

■ **ce Schweiz AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung, Handel sowie Vertrieb von elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 18, Publ. 366846). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Corina, von Engi, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9809 vom 19.04.2002
(00442538 / CH-400.3.018.462-6)

■ **City Bernina Gastro AG**, in Zürich, Betreiben von Restaurants und/oder deren Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2798). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oelmeier, Selma, von Obereggingen, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9810 vom 19.04.2002
(00442540 / CH-020.3.023.944-3)

■ **Clara Mändle-Stiftung**, in Winterthur, Jungen Menschen zu einer guten beruflichen Ausbildung, zur wünschenswerten Weiterbildung und Fortbildung in einem Berufe in Fällen zu verhelfen, Stiftung (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1984, S. 4581). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hartmann, Prof. Dr. Walter, von Lünen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hartmann-Filli, Elisabeth, von Lünen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann Guerra, Ursina, von Lünen, in Paradiso, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Georg Lucien, von Lünen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9811 vom 19.04.2002
(00442542 / CH-020.7.902.592-5)

■ **Creativ AG**, in Kloten, Erarbeitung von Absatzkonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2135). Domizil neu: c/o Frau Sylvia Schneider, Eugen-Wylerstrasse 10, 8302 Kloten.
Tagebuch Nr. 9812 vom 19.04.2002
(00442544 / CH-020.3.005.695-8)

■ **DaimlerChrysler Capital Services (debis) AG**, in Schlieren, Betreiben von Leasinggeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1538). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kiefer, Heinz W., deutscher Staatsangehöriger, in Remseck (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laur, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9813 vom 19.04.2002
(00442624 / CH-020.3.004.814-7)

■ **data top GmbH**, in Zürich, Beratung und Dienstleistung im Team-, Organisations- und Projektmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 23,

Publ. 377464). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9814 vom 19.04.2002
(00442626 / CH-020.4.020.481-7)

■ **Deka(Swiss) Privatbank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6531). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zass, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Königsstein (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutenberger, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Auwera, Tina, von Rüschlikon, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Berthold, Daniel, von Montreux, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Gianfranceschi, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Brigitte, von Wettingen, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vöhringer, Stephan, von Engelberg, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zürcher, Edith, von Schönenberg ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9815 vom 19.04.2002
(00442628 / CH-020.3.005.409-4)

■ **DELOITTE & TOUCHE AG**, in Zürich, Besorgung von Revisionen inklusiv Bankrevisionen sowie der damit unmittelbar im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 19, Publ. 352168). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hüppin, Guido, von Wangen SZ, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Jörg, von Wolfenschiessen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 9816 vom 19.04.2002
(00442630 / CH-020.3.908.370-9)

■ **DEO SPAR Engros, E. + O. D'Antuono**, in Volketswil, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, insbesondere mit Weinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7218). Firma neu: **DEO SPAR Engros, E. + O. D'Antuono in Liquidation**. Mit Beschluss vom 07.02.2002 hat das Obergericht des Kantons Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 9817 vom 19.04.2002
(00442632 / CH-020.2.002.821-7)

■ **Diebold & Partner**, in Kilchberg ZH, Beratung in Finanz- und Investitionsangelegenheiten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 812). Firma neu: **Diebold & Partner in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 09.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 9818 vom 19.04.2002
(00442546 / CH-020.2.000.915-6)

■ **Digivision AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 19, Publ. 334148). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fuchs, Roland, von Littau, in Meilen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Markus, von Krinau, in Walchwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayor Schürler, Florence, von Montreux und Rickenbach LU, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pajoni, Luca, von Robasacco, in Lugano, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Evelyn, von St. Gallen und Mörschwil, in Barzheim, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Christine, von Court, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9819 vom 19.04.2002
(00442548 / CH-020.3.906.702-9)

■ **Egourmet AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich des Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3467). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber, Hanspeter, von Mettmenstetten, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9820 vom 19.04.2002
(00442550 / CH-400.3.015.192-9)

■ **Electrowatt-Ekono AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung von Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubois, Jean-Claude, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elkuch, Philipp Albert, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauptmann, Winfried Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhof, Dr. Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Freienstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger, Jean Jacques, von Huttwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sierotzki, Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigg, Rolf, von Dörlingen, in Erlbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahel, Gustav, von Winterthur, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9821 vom 19.04.2002
(00442552 / CH-020.3.024.712-5)

■ **Elisabeth Stüdi Stiftung**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt die Realisierung und die finanzielle Unterstützung von gemeinnützigen Projekten der humanitären Entwicklungshilfe, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 19, Publ. 311582). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagbuch Nr. 9822 vom 19.04.2002 (00442634 / CH-020.7.000.939-0)

■ **Eros Motorsport Garage E. Archidiacono**, in Urdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4260). Firma neu: **Eros Motorsport Garage + Autospritzwerk E. Archidiacono**. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und eines Autospritzwerks sowie An- und Verkauf von Automobilen und Autospritzwerk. Tagbuch Nr. 9823 vom 19.04.2002 (00442636 / CH-020.1.017.584-8)

■ **Esso Schweiz GmbH**, in Zürich, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Erdöl und Erdölprodukten, Erdgas und Erdgasprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Marcel, von Zürich, in Ami AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wallek, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9824 vom 19.04.2002 (00442638 / CH-020.4.021.950-4)

■ **F & R Prestige Reisen AG**, in Zürich, Betrieb einer Reiseagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 23, Publ. 377490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renaux, Yolanda, von Basel, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9825 vom 19.04.2002 (00442640 / CH-020.3.915.949-3)

■ **Faminta AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Marc, von Zürich, in Zürich, Suppleant der Revisionsstelle; Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Erlenenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Philipp, von Basel und Wald ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Bachmann, Peter W., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Christian, von Vechigen, in Münsingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Andrea, von Sumvitg, in Zürich, Suppleant der Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9826 vom 19.04.2002 (00442554 / CH-020.3.908.399-6)

■ **Feldmann, Dutli & Co.**, in Zürich, Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien und anderen Vermögenswerten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutli, Elisabeth Anna, von Erlenenbach ZH und Hauptwil-Gotthaus, in Regensdorf, unbeschränkt haftende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH]. Tagbuch Nr. 9827 vom 19.04.2002 (00442556 / CH-020.2.901.019-6)

■ **Felix Gräff AG**, in Uster, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gräff, Felix, von Uster, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Utikon, Mitglied]; Gräff, Marcel, von Uster, in Uster, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9828 vom 19.04.2002 (00442558 / CH-020.3.910.687-4)

■ **Fiscainvest Anlagestiftung der UBS AG**, in Zürich, Anlage und Verwaltung der ihr von der Fiscainvest Vorsorgestiftung der UBS AG anvertrauten Gelder zur Förderung der gebundenen Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Andreas, von Gontenschwil, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Beat, von Walestadt und Quaren, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 9829 vom 19.04.2002 (00442560 / CH-020.7.901.286-6)

■ **Flughafen-Restaurant AG**, in Kloten, Führen von gastgewerblichen Betrieben auf Flughäfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 17, Publ. 417666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Peter, von Zürich und Horrens, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ceriani, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Draeger, Mathias, von Basel, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Cvitanic, Julia, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9830 vom 19.04.2002 (00442642 / CH-020.3.909.053-7)

■ **Fotosatz Gut AG**, in Urdorf, Herstellung von Film- und Fotosatz, Repros und Tischnschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1994, S. 4469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Alfred, von Adlikon, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Theodor, von Dachsen, in Volkswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9831 vom 19.04.2002 (00442644 / CH-020.3.909.253-5)

■ **Freba-Möbel AG**, in Weisslingen, Fabrikation von Wohnungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Markus, von Hombrechtikon, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9832 vom 19.04.2002 (00442646 / CH-020.3.020.568-3)

■ **Fresa AG Zürich**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Plastik- und Kunststoffprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schirber, Gertrud, von Genf, in Stallikon, Revisionsstelle; Frei, Hans Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umiker-Köfer, Martina Maria, von Zürich und Thalheim AG, in Würenlos, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; René Brunner dipl. Wirtschaftsprüfer, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9833 vom 19.04.2002 (00442648 / CH-020.3.909.506-8)

■ **Hans Rudolf Bachmann Juwelen + Kunsthandel**, in Zürich, Handel mit Juwelen, Edelsteinen und Perlen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 549). Die Firma [neu: Hans Rudolf Bachmann] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 13) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 9834 vom 19.04.2002 (00442562 / CH-020.1.901.141-3)

■ **Hesse & Partner AG**, in Männedorf, Versicherungsbroker und Erbringung von Managementtätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 17, Publ. 354232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Dirk, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegelin, Rudolf, von Diessenhofen, in Riehen, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9835 vom 19.04.2002 (00442564 / CH-020.3.020.030-4)

■ **Benichtigung des im SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 8552 vom 05. 04. 2002: homegate AG**, in Adliswil, Erstellung von Internet-Plattformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 17, Publ. 421586). Die Kollektivunterschrift zu zweien von Spaltenstein, Maja Ursula, von Flaach, in Zürich wurde irrtümlich gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speich, Sabine, von Glarus und Luchsingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spaltenstein, Maja Ursula, von Flaach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9836 vom 19.04.2002 (00442566 / CH-020.3.024.314-0)

■ **insign GmbH**, bisher in Zürich, Planung und Entwicklung von IT- und EDV-Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3792). Statutenänderung: 16. 04. 2002. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Bäuerstrasse 20, 8152 Glattpburg. Tagbuch Nr. 9837 vom 19.04.2002 (00442568 / CH-020.4.020.101-3)

■ **Institut für Humanforschung Bares**, bisher in Zürich, Institut für Humanforschung und Durchführung von entsprechenden Bildungskursen, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1990, S. 2618). Firma neu: **IHF Dr. Bares Institut für Humanforschung**. Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Kasernenstrasse 3, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter-Bares, Petra, von Zürich, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bares, Petra, in Zürich]. Tagbuch Nr. 9838 vom 19.04.2002 (00442650 / CH-020.1.909.052-7)

■ **Interferm AG**, in Wallisellen, Handel mit Produkten aus dem Bereich der Pharmazie, Kosmetik-, Nahrungs- und Futtermittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bourne, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Kettering (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Connolly, Aidan Joseph, irischer Staatsangehöriger, in Lexington (Kentucky USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9839 vom 19.04.2002 (00442652 / CH-020.3.913.600-2)

■ **Jakob Brauchli AG**, in Adliswil, Hauptsächlich Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1994, S. 1722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanhart, Bruno, von Steckborn, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biber, Friedrich, von Horgen, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Gärtingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9840 vom 19.04.2002 (00442654 / CH-020.3.904.205-4)

■ **Josef Dutli Fonds**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutli, Anna, von Hauptwil-Gotthaus, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH]. Tagbuch Nr. 9841 vom 19.04.2002 (00442656 / CH-020.7.901.024-0)

■ **Jubiläumsspende für die Universität Zürich**, in Zürich, Lehre und Forschung an der Universität Zürich zu fördern, usw., Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3991). Domizil neu: Künstlergasse 15, 8001 Zürich. Tagbuch Nr. 9842 vom 19.04.2002 (00442658 / CH-020.7.904.858-9)

■ **KOENIG FEINSTAHL AG**, in Dietikon, Handel mit und Verarbeitung von Metallen, Blechen und Metallbauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 20, Publ. 371860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sperandio, Thomas, von Zürich, in Unterunkhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen]. Tagbuch Nr. 9843 vom 19.04.2002 (00442570 / CH-020.3.915.022-9)

■ **LHS Leasing und Flottenmanagement AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 19, Publ. 397930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Ewald, von Meisterschwanden, in Wohlen AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hagglingen]. Tagbuch Nr. 9844 vom 19.04.2002 (00442572 / CH-020.3.023.980-8)

■ **LLB Labhart Liegenschaften-Betreuungs AG**, in Egg, Verwaltung und Unterhaltsarbeiten im Bereich von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertheau, Oliver, von Richterswil und Lichtensteig, in Vaduz (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Fritz, von Gansingen, in Walchwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 9845 vom 19.04.2002 (00442574 / CH-020.3.020.186-5)

■ **LSM-Parts Ltd liab. Co.**, in Zürich, Entwicklung von technischen Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5137). Domizil neu: Moosstrasse 63, 8038 Zürich. Tagbuch Nr. 9846 vom 19.04.2002 (00442738 / CH-020.4.018.844-7)

■ **m & f Database Marketing AG**, in Dübendorf, Vertrieb von Handelsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1999, S. 5614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahler, Thomas, von Thalwil, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Folly, Claude, von Villarepos, in Seegraben, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Zahno, Andreas, von Oberegstringen, in Geroldswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Urs, von Zürich, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9847 vom 19.04.2002 (00442660 / CH-020.3.910.451-7)

■ **Macchi AG**, in Dietlikon, Import und Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Autzubehör sowie Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte und Service-Station, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5544). Domizil neu: Alte Dübendorferstrasse 17, 8305 Dietlikon. Tagbuch Nr. 9848 vom 19.04.2002 (00442662 / CH-020.3.916.372-2)

■ **MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG**, in Otelfingen, Import von und Handel mit Fahrzeugen, Fahrzeugaggregaten, Fahrzeugsatz-, Fahrzeugtausch- und Fahrzeugzubehörlern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosswag, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tröger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9849 vom 19.04.2002 (00442664 / CH-020.3.916.750-1)

■ **Manarsoft GmbH**, in Zürich, Entwicklung von Systemsoftware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1115). Domizil neu: Absiedlerstrasse 414, 8047 Zürich. Tagbuch Nr. 9850 vom 19.04.2002 (00442666 / CH-020.4.022.984-6)

■ **Mantis GmbH**, bisher in Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6440). Gründungsstatuten: 05.12.1996. Statutenänderung: 11. 04. 2002. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Grindelstrasse 12, 8303 Bassersdorf. Zweck: Vertrieb von Gartengeräten unter der Marke Mantis sowie Maklergeschäft mit Inseraten in Zeitungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JEP Europe Inc., in Consohocken (PA, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.-- [wie bisher]; Schenk, Max, von Eggwil, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Perelman, Jeffrey E., Bürger der USA, in Wynnewood (PA, USA), mit Einzelprokura [wie bisher]; Waisman, Vickie J., Bürgerin der USA, in Philadelphia (PA, USA), mit Einzelprokura [wie bisher]. Tagbuch Nr. 9851 vom 19.04.2002 (00442740 / CH-020.4.006.190-1)

■ **McCarthy AG**, in Dietikon, Vertrieb von Halb- und Fertigfabrikaten für Gebäudeanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer und Plüss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebex AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9852 vom 19.04.2002 (00442742 / CH-130.0.008.956-2)

■ **Meiko Meier AG**, in Geroldswil, Vertretung, Beratung, Verkauf, Montage, Serviceleistungen und Lieferung von Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Armin, von Zürich und Schneisingen, in Utwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9853 vom 19.04.2002 (00442744 / CH-020.3.917.374-5)

■ **Minorgan AG**, in Neftenbach, Entwicklung, Produktion und Handel mit Bodenverbesserungsmitteln und Düngemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviag AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9854 vom 19.04.2002 (00442746 / CH-020.3.007.190-9)

■ **Momax Photonics-M. Morger**, bisher in Wallisellen, Handel mit Optik, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 15, Publ. 353932). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Badenerstrasse 565, 8048 Zürich. Tagbuch Nr. 9855 vom 19.04.2002 (00442668 / CH-020.1.040.122-5)

■ **Nägeli Holzbau AG**, in Benken ZH, Zimmerei, Sägerei und Bauschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KNU Treuhand und Steuerberatung Rolf Bühner, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9856 vom 19.04.2002 (00442670 / CH-020.3.918.372-4)

■ **Optibelle GmbH**, in Schlieren, Ankauf und Verkauf sowie Import und Export von optischen Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1301). Firma neu: **Optibelle GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 08.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 9857 vom 19.04.2002 (00442672 / CH-020.4.018.152-5)

■ **Patronale Stiftung der Firma Lutz und Baltensperger AG**, in Seuzach, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 168). Urkundenänderung: 20. 11. 2000. Name neu: **Patronale Stiftung der Firma Baltensperger AG Hochbau Tiefbau Holzbau**. Domizil neu: c/o Baltensperger AG Hochbau Tiefbau Holzbau, alte Poststrasse 31, 8472 Seuzach. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Baltensperger AG Hochbau Tiefbau Holzbau, in Seuzach, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Versorgungsmenschen oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit; auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen kann der Stiftung angeschlossen werden. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlätze]. Tagbuch Nr. 9858 vom 19.04.2002 (00442674 / CH-020.7.000.030-0)

■ **Pensionskasse der Schweizerischen Nationalbank**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 5489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epp, Roland, von Silenen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Regina, von Habern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9859 vom 19.04.2002 (00442748 / CH-020.5.901.326-2)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Feldmann, Dutli & Co. Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutli, Elisabeth Anna, von Erlenenbach ZH, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH]. Tagbuch Nr. 9860 vom 19.04.2002 (00442750 / CH-020.7.904.195-6)

■ **PixelNet Schweiz AG**, in Regensdorf, Bearbeitung von Fotomaterial, Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunzperger, Maja, von Wymingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humm, Heinz, von Stenggelbach, in Sementina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9861 vom 19.04.2002 (00442752 / CH-020.3.023.857-1)

■ **PPCmetrics AG**, in Zürich, Angebot von unabhängigen und umfassenden Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Michael, von Zürich, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9862 vom 19.04.2002
 (00442754 / CH-020.3.000.760-6)

■ **Prorevi Wirtschaftsprüfung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6201). Domizil neu: Zurlindenstrasse 93, 8003 Zürich.
 Tagbuch Nr. 9863 vom 19.04.2002
 (00442676 / CH-020.3.007.806-4)

■ **PRS AG**, in Küsnacht ZH, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen und Ferienaufenthalten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10233). Zweigniederlassung neu: Aarau, Basel (Centralbahnplatz 8), Basel (Clarastrasse 43), Basel (Freie Str. 75), Basel (St. Jakobs-Str. 397), Bern (Bubenbergrplatz 9), Bern (Neuegasse 26), Bern (Brünnenstrasse 118), Biel BE (Neuegasse 43), Crissier, Frauenfeld, Genf, Kreuzlingen, Lausanne, Lenzburg, Luzern, Olten, Onex, Sion, Vevey.
 Tagbuch Nr. 9864 vom 19.04.2002
 (00442678 / CH-020.3.916.136-5)

■ **Rabo Robeco Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 20, Publ. 328180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höchli, Thomas, von Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Webster Vaucher, Ursula, Bürgerin der USA, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertrand, Marcel, belgischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9865 vom 19.04.2002
 (00442680 / CH-020.3.921.175-7)

■ **Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ)**, in Zürich, bildet in ihrem Tätigkeitsgebiet die Basisorganisation der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG), Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 19, Publ. 389918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glamer, Hans, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 9866 vom 19.04.2002
 (00442682 / CH-020.5.901.271-4)

■ **RGBP AG**, in Thalwil, Handel und Installation von audiovisuellen Geräten und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vega Rodriguez, José Francisco, peruanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salis Gross, Nicolin, von Tschiers, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9867 vom 19.04.2002
 (00442684 / CH-020.3.020.043-7)

■ **Schreiner M. Bosshard AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Bau- und Möbelschreineri sowie Ausführung von Glaserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aristos Revisionen GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 9868 vom 19.04.2002
 (00442756 / CH-020.3.923.101-7)

■ **Sefar AG**, in Rüschlikon, Fabrikation von und Handel mit Seidenbeutelchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 19, Publ. 381276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Werner, von Menziken, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 9869 vom 19.04.2002
 (00442758 / CH-020.3.923.572-8)

■ **Sefar Finanz AG**, in Rüschlikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Dr. Peter, von Gettnau, in Steinhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Werner, von Menziken, in Männedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 9870 vom 19.04.2002
 (00442760 / CH-020.3.022.995-2)

■ **Sella Bank AG**, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Beatrice, von Lauterbrunn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kugler, Peter, von Egnach, in Chiasio, mit Kollektivprokura zu zweien; Perego, Guido, von Chiasio, in Chiasio, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9871 vom 19.04.2002
 (00442762 / CH-020.3.912.532-2)

■ **Spoerle Electronic Distribution International Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dreieich (D)**, Zweigniederlassung Rümmlang, in Rümmlang, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8247), mit Hauptsitz in: Dreieich (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knappmann, Michael Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Taufkirchen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9873 vom 19.04.2002
 (00442686 / CH-020.9.000.506-8)

■ **Sport Schmid AG**, in Wetzikon ZH, An- und Verkauf von Sport- und Sportkonfektionsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Peter, von Gossau ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbächler, Karin, von Einsiedeln, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 9874 vom 19.04.2002
 (00442688 / CH-020.3.924.715-0)

■ **Stiftung Kranken-Mobilen-Magazin im Quartier Zürich-Oberstrass**, in Zürich, Bereitstellung, Unterhalt und Ausleihung von Mobilen und Hilfsmitteln aller Art für die Krankenpflege, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8251). Domizil neu: c/o Marianne Squindo, Dolderstrasse 62, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Martin, von Horgen, in Regensberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
 Tagbuch Nr. 9875 vom 19.04.2002
 (00442690 / CH-020.7.904.334-1)

■ **Stiftung Zürcher Lighthouse**, in Zürich, Schaffung und Führung eines Hauses für AIDS-Kranke in fortgeschrittenem Krankheitszustand zur vorübergehenden Betreuung oder Begleitung bis zum Tod, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Felten, Vreni, von Niedererlinsbach und Trachselwald, in Bilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9877 vom 19.04.2002
 (00442764 / CH-020.7.904.134-2)

■ **Swiss Schlittelpausch**, in Küsnacht ZH, Bezweckt die Förderung und das Interesse am Schlittel-, Skeletton- und Bob-Sport, Verein (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schädeli, Armin, von Kirchlinch, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9878 vom 19.04.2002
 (00442766 / CH-020.6.000.340-7)

■ **Syos AG**, in Zürich, Führung und Beratung von Unterhaltungs- und Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 755). Domizil neu: c/o Dr. Bernhard Meier, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich.
 Tagbuch Nr. 9879 vom 19.04.2002
 (00442768 / CH-020.3.022.756-8)

■ **TenAxis GmbH**, in Zürich, Biokatalytische Synthese von Feinchemikalien und Pharmaprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6570). Domizil neu: c/o Institut für Biotechnologie, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich.
 Tagbuch Nr. 9880 vom 19.04.2002
 (00442769 / CH-020.4.022.346-7)

■ **Trilux AG**, in Dietikon, Als Teil der internationalen Trilux-Group Import, Export und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rick-Lenze, Dr. Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Arnsberg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dörig, Dr. Markus, von Appenzel und Lindau, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreutz, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Menden (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schmid, Urs, von Umäsch, in Wil SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer, Markus, von Matt, in Töschswang, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 9881 vom 19.04.2002
 (00442694 / CH-020.3.918.815-1)

■ **Unique Airports Worldwide AG**, in Kloten, Beratung weltweit von Flughäfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Herbert, von Winterthur und Oberrisingen, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler, Dr. Florian, von Amlikon-Bissegg und Bussnang, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Hans-Rudolf, von Bülach, in Bächenbühl, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9882 vom 19.04.2002
 (00442696 / CH-020.3.025.276-0)

■ **van Vemde, Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Berufsmässige Verwaltung von Vermögen für Dritte, insbesondere Beratung in der Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capaul, Carlo, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9883 vom 19.04.2002
 (00442698 / CH-020.3.927.603-7)

■ **Verband Schweizerischer Erbschaftsberatungsstellen**, in Zürich, Beratung potentieller Erbsasser, Verein (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3468). Statutenänderung: 28. 02. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eppenberger-Egger, Susanna, von St. Peterzell und Hersau, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögele, Monica, von Unterengen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9884 vom 19.04.2002
 (00442770 / CH-020.6.000.505-4)

■ **Veric SA, La Maison du Vin**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Getränken im In- und Ausland, insbesondere Weinen bester Qualität, Delikatessen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinfels, Dr. Eric, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinfels, Sibylla, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinfels, Bettina, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinfels, Claudia, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Ziegler, Esther, von Zürich und Schaffhausen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 9885 vom 19.04.2002
 (00442772 / CH-020.3.915.915-1)

■ **Via BRASIL GmbH**, in Zürich, Handel mit Brasilien insbesondere mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8373). Domizil neu: Langstrasse 122, 8004 Zürich. Postadresse neu: Via BRASIL GmbH, Dorfstrasse 27, Postfach, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwallier, Eugen, von Laupersdorf, in Illnau-Effretikon, Gesellschaftler, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Schwallier, Adolf].
 Tagbuch Nr. 9886 vom 19.04.2002
 (00442774 / CH-020.4.022.661-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Suneblume**, in Zürich, Bezweckt ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, durch Uebernahme von Land im Baurecht oder Eigentum, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1993, S. 970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinder, Eugen, von Zürich, in Weiningen ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Monika, von Eggerberg und Ruswil, in Weiningen ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleichenbacher, Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Othmar, von Marbach LU, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Peter, von Alstätten, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mori, Kurt, von Bolligen und Zürich, in Zürich, Mitglied und Verwalter, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 9887 vom 19.04.2002
 (00442776 / CH-020.5.901.712-5)

■ **Zweisprachige Tagesschule Zimmerberg AG**, in Zürich, Betrieb einer Schule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Ruth, von Zürich, in Maur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9888 vom 19.04.2002
 (00442778 / CH-020.3.024.526-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dagomar Consulting Vogel**, in Winkel, Planung von Telekommunikationsprojekten sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5396). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Dagomar Consulting Vogel", in Winkel, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 9889 vom 19.04.2002
 (00442700 / CH-020.1.006.981-9)

■ **EBR Holding AG**, in Birmensdorf ZH, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 924). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9890 vom 19.04.2002
 (00442702 / CH-020.3.022.243-2)

■ **Erich Waldvogel**, in Rüti ZH, Erstellung von Sanitär- und Blitzschutzanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 03. 12. 1984, S. 4290). Die Aktiven und Passiven sind an die Waldvogel Haustechnik AG, in Rüti ZH, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 9891 vom 19.04.2002
 (00442704 / CH-020.1.919.216-8)

■ **Eurodis Ineltro AG**, in Dietikon, In erster Linie Import von und Handel mit elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5805). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9892 vom 19.04.2002
 (00442706 / CH-020.3.902.295-2)

■ **G. Dorigo & Co, Bautenschutz**, in Hinwil, Handel mit Bautenschutzprodukten, An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung sowie Sanierungen oder Projektleitungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 06. 1984, S. 2289). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 9893 vom 19.04.2002
 (00442780 / CH-020.2.900.840-4)

■ **Guerini Schuhservice AG**, in Zürich, Handel mit und Reparatur von Schuhen, Lederwaren und orthopädischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998,

S. 5757). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.12.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9894 vom 19.04.2002
 (00442782 / CH-020.3.910.998-2)

■ **Haeda Aktiengesellschaft Hasler EDV Dienstleistungen AG, Eschen (FL)**, Zweigniederlassung Dübendorf, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6706), mit Hauptsitz in: Eschen (FL). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 08.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Zweigniederlassung wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9895 vom 19.04.2002
 (00442784 / CH-020.9.001.085-0)

■ **Inter-Büro, G. Widmer**, in Kilchberg ZH, Handel mit Bürobedarfartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 26. 07. 1978, S. 2348). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 9896 vom 19.04.2002
 (00442786 / CH-020.1.909.076-7)

■ **Jodan Collections Nwoye & Co**, in Zürich, Coiffeurgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5920). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 9897 vom 19.04.2002
 (00442708 / CH-020.2.004.923-3)

■ **Klaro Computer Import AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7153). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 05.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9898 vom 19.04.2002
 (00442710 / CH-020.3.914.949-5)

■ **Meier - Urembo - Mode**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2972). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 29.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9899 vom 19.04.2002
 (00442712 / CH-020.1.021.635-5)

■ **P. K. Autoleasing, Peter Künzle**, in Dübendorf, Vermittlung von Autoleasinggeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8880). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 9900 vom 19.04.2002
 (00442714 / CH-020.1.016.448-5)

■ **Rosario Mosca-Automaten**, in Dietikon, Unterhalt und Aufstellen von Spielautomaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1989, S. 2169). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 9901 vom 19.04.2002
 (00442788 / CH-020.1.912.637-5)

■ **STUTZ TRUTTIKON AG in Liquidation**, in Truttikon, Besorgung von Bagger-, Abbruch-, Aushub-, Tief- und Erdbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1115). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9902 vom 19.04.2002
 (00442790 / CH-020.3.925.246-3)

■ **Sumo Interaktive Medien GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8115). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 05.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9903 vom 19.04.2002
 (00442792 / CH-020.4.003.576-8)

■ **TBT Zentner AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Betrieb eines Trax-, Bagger- und Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1999, S. 3667). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 9904 vom 19.04.2002
 (00442794 / CH-020.3.925.818-8)

■ **Verlag Van Hoorick**, in Richterswil, Verlag von Kunstwerken, Posters und Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 01. 06. 1988, S. 2244). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 9905 vom 19.04.2002
 (00442716 / CH-020.1.918.929-9)

■ **Waller Telematik**, in Zürich, Installation und Inbetriebnahme von ISDN- und analogen Telefonleitungen und universeller Gebäudeverkabelungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7204). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 9906 vom 19.04.2002
 (00442718 / CH-020.1.018.236-6)

Schuldenrufe**Appel aux créanciers
Scioglimento di società****Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften****Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes****Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime**

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nater Nutzfahrzeuge Müllheim AG, Müllheim**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Nater Nutzfahrzeuge AG, Thal
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **29.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Nater Nutzfahrzeuge AG, Hauptstrasse 104, 9422 Staad (Gemeinde Thal)
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Nater Nutzfahrzeuge Müllheim AG, mit Sitz in Müllheim ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 01. Januar 2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Nater Nutzfahrzeuge AG, mit Sitz in Thal übergegangen.

Dehro AG, Treuhandbüro
9401 Rorschach

(00442078)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Devo Schaffhausen "A" Immobilien A.G., Schaffhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Devo Schaffhausen "F" Immobilien A.G., Schaffhausen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Devo Schaffhausen "F" Immobilien A.G., c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 22, 8200 Schaffhausen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Devo Schaffhausen "F" Immobilien A.G. über. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR.

KPMG Fides, Rechtsberatung
8004 Zürich

(00442088)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Acadia Communications & Training AG, Stäfa**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CREALOGIX AG, Bubikon
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **29.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CREALOGIX AG, Rosengartenstrasse 6, 8608 Bubikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 2001

Wenger Veli Belser, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00442250)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schmidt Versicherungs Treuhand AG, Winterthur**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** M & S Consultants AG, Winterthur
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** M & S Consultants AG, Flugplatzstrasse 5, 8404 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Schmidt Versicherungs Treuhand AG, Winterthur ohne Liquidation aufgelöst. Aktiven und Passiven der Schmidt Versicherungs Treuhand AG, Winterthur sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die M & S Consultants AG, Winterthur übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

INTERCONSULTA Revisions- und Treuhand AG
8037 Zürich

(00444714)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bepham AG, Feldbrunnen-St. Niklaus**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Lachen AG, Feldbrunnen-St. Niklaus
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.12.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Roger Egger, c/o Egger & Egger, Hafnerstrasse 17, 4502 Solothurn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

STC Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(00444720)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: NOVODRINK SA, Barbengo**
- Nome e sede della società anonima incorporante:** Nova Autoservice SA, Barbengo
- Decisione presa da:** l'assemblea generale
- Data della decisione:** 16.04.2002
- Termine per annunciare i crediti:** **27.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Nova Autoservice SA, Zona Industriale 2, 6917 Barbengo
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** La fusione è retroattiva al 1. gennaio 2002. Gli attivi e i passivi sono stati interamente assunti dalla Nova Autoservice SA con sede in Barbengo.

Probst-Pozzoli, Studio legale notarile
6901 Lugano

(00444726)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hadimec Verbindungstechnik AG, Mägenwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hadimec AG, Mägenwil
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Hadimec AG, Alte Bruggstrasse 32, 5506 Mägenwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Hadimec AG, Mägenwil, übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die Hadimec Verbindungstechnik AG, Mägenwil. Aktiven von CHF 3'267'124.27 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'034'701.52 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16. April 2002 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 durch Universalsukzession auf die Hadimec AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

HWT Wyler Treuhand AG
8305 Dietlikon

(00444728)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sika Robotics AG, Widen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Aliva Aktiengesellschaft (infolge Firmenänderung dann Sika Equipment AG), Widen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.05.1996
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sika Equipment AG bzw. heute Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tuffenwies 16-22, 8064 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der Sika Robotics AG in Widen wurden gemäss Fusionsvertrag vom 7. Mai 1996 auf dem Wege der Fusion im Sinne von Art. 748 OR durch die Aliva Aktiengesellschaft (infolge Firmenänderung

dann Sika Equipment AG) in Widen übernommen. Durch die Fusion ist die Sika Robotics AG mit Sitz in Widen aufgelöst.

Sika AG
8048 Zürich

(00444732)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gate Gourmet Geneva SA, Genf**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Gate Gourmet Switzerland AG, Kloten
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.04.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gate Gourmet Switzerland AG, Unit Zürich, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gate Gourmet Geneva SA sind rückwirkend per 1. Januar 2000 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Gate Gourmet Switzerland AG übergegangen. Durch diese Fusion ist die Gate Gourmet Geneva SA aufgelöst. Es ist vorgesehen, die Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften und die Löschung der Gate Gourmet Geneva SA, gestützt auf die Bestätigung eines besonders befähigten Revisors, bereits 3 Monate nach dem dritten Schuldeneruf vorzunehmen.

Gate Gourmet Switzerland AG, Unit Zürich
8058 Zürich-Flughafen

(00444780)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)****Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)****Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Ortsgruppe Solothurn des Schweizerischen Musikpädagogischen Verbandes SMPV, Sitz: Solothurn; Ortsgruppe Langenthal des Schweizerischen Musikpädagogischen Verbandes SMPV, Sitz: Langenthal**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Verein
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Sektion Solothurn-Langenthal, Niederbipp
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein
- Beschluss durch:** ordentliche Vereinsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **24.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sektion Solothurn-Langenthal SL des SMPV, Galmisweg 24, 4704 Niederbipp
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Sektion Solothurn-Langenthal SL des SMPV
4704 Niederbipp

(00444770)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme****Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ARH Management AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** a.o. Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **29.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Max Brändli, Liquidator, Reichlin & Hess Rechtsanwälte, Hofstrasse 1a, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Reichlin & Hess Rechtsanwälte
6300 Zug

(00013265)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Comp-Layout AG in Liquidation, Speicher**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Comp-Layout AG in Liquidation, Bergstrasse 27, 9037 Speicherschwendi

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Inspecta Treuhand AG
9009 St. Gallen

(00434298)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: JMD Marketing Consultants AG (in Liquidation), Cham**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walser Treuhand AG Zürich, Strehlgasse 29, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Walser Treuhand AG Zürich
8001 Zürich

(00440336)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Sideur S.A. in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 26.03.2002
- Termine per annunciare i crediti:** **27.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Barinvest S.A., via Cantonale 19, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Barinvest S.A.
6901 Lugano

(00440338)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Nisafin SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 18.04.2002
- Echéance de préavis des créances:** **29.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Luc Argand, liquidateur, rue Bellot 6, 1206 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(00442064)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Newco Metal Recycling AG in Liquidation, Steinhausen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **29.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** AKH Administration AG, Liquidatorin, Aegerstrasse 66, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.

AKH Administration AG
6300 Zug

(00442066)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Newco Ferrous Trading AG, in Liquidation, Steinhausen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **29.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** AKH Administration AG, Liquidatorin, Aegerstrasse 66, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.

AKH Administration AG
6300 Zug

(00442068)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Racotra AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 29.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** AKH Administration AG, Liquidatorin, Aegerstrasse 66, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.

AKH Administration AG
6300 Zug

(00442070)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: RACOM SA in liquidazione, Bellinzona**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 17.04.2002
4. **Termine per annunciare i crediti: 29.05.2002**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** RACOM SA in liquidazione c/o Studio fiduciario Curti e Molo SA, via San Giovanni 4, 6501 Bellinzona
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Mario Sangermani
6528 Camorino

(00442072)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tercoval S.A. en liquidation, Vevey**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 16.04.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 29.05.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Francis et Elisa Fontanellaz, liquidateurs, Bd. de Chamoney 17, 1800 Vevey
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Crottaz Philippe, Notaire
1800 Vevey 2

(00442080)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: F. Fontanellaz S.A. en liquidation, Vevey**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 16.04.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 29.05.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Francis et Elisa Fontanellaz, liquidateurs, Bd. de Chamoney 17, 1800 Vevey
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Crottaz Philippe, Notaire
1800 Vevey 2

(00442086)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kuchenteam 1 AG in Liquidation, Wetzikon ZH**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.10.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Françoise Mayer-George, Liquidatorin, Im Rigiblick Sa, 8623 Wetzikon ZH

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Françoise Mayer-George
8623 Wetzikon

(00442090)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swingtrend Vermögensverwaltung AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Swingtrend Vermögensverwaltung AG in Liquidation, z. Hd. Jürg Müller, Grabenstrasse 14, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen möglicherweise im Sinne von Art. 745, Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Jürg Müller
6300 Zug

(00442092)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EPG-Holding AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuver AG, Liquidatorin, Untermüli 6, Postfach 2651, 6302 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.

Treuver AG
6302 Zug

(00442222)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Punto Med SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 10.04.2002
4. **Termine per annunciare i crediti: 30.06.2002**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Geneviève Pache, Corso Elvezia 14, 6900 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Geneviève Pache
6900 Lugano

(00442238)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Aqua Engiadina SA in Liquidation, Scuol**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 29.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Lutz, Liquidator, Forchstrasse 2, Postfach, 8032 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 bereits nach Ablauf von drei Monaten nach der dritten Publikation und Vorliegen des Berichts eines besonders befähigten Revisors zu vollziehen.

Lutz Rechtsanwälte
8032 Zürich

(00442246)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metall Element Invest AG in Liquidation, Baar**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 21.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Eduard Trnka, Herrligstrasse 36, 8048 Zürich

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Eduard Trnka
8048 Zürich

(00444718)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Walker Revision AG in Liquidation, Buchs SG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn lic.iur. Christian Eggenberger, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Christian Eggenberger Rechtsanwalt
9471 Buchs

(00444724)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ARCANYV SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 04.02.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 25.05.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** ARCANYV SA en liquidation, c/o Etude de Mes Bourquin & Biner Bradley, Route de Frontenex 100, 1211 Genève 29
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Maître Catherine Biner Bradley
1211 Genève 29

(00444730)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Böhme Immobilien AG, in Liquidation, Könniz BE**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Donders Karoly und Frau Donders Gerridina, Liquidatoren, Oberfeldweg 10, 3072 Ostermündigen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Ernst & Young AG
3001 Bern

(00444734)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Institut für Sicherheit in der Wirtschaft ISW AG, in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Arthur Andersen AG, Liquidatorin, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(00444736)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: The Gym AG in Liquidation, St. Moritz**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Heinz Bühner, Liquidator, c/o Bühner Treuhand AG, Florastrasse 42, Postfach 80, 8613 Uster 3

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bühner Treuhand AG
8613 Uster

(00444774)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Flück + Vock Architekten AG in Liquidation, Ennetbaden**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Robert Vock, Liquidator, Rainstrasse 9, 8104 Weiningen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Beda Humbel Notariatsbüro
5402 Baden

(00444786)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: TNT Timber National and Tropical GmbH in Liq., Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wadsack & Co Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Dr. iur. Heiner Bernold, Rechtsanwalt
6301 Zug

(00442060)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: X-Box GmbH in Liquidation, Rothrist AG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** X-Box GmbH, z.Hd. Christoph O. Heer, Liquidator, Weierweg 6, 4852 Rothrist
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Christoph O. Heer
4852 Rothrist

(00442196)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: B & B Mert GmbH in Liquidation, Wil SG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** B & B Mert GmbH in Liquidation, Waldeggsstrasse 4, 9500 Wil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

B & B Mert GmbH in Liquidation
9500 Wil

(00444738)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Garage Gianfreda Sàrl en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 28.02.2002
4. **Echéance de préavis des créances: 27.05.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Fabio Gianfreda, chemin de la Pierrère 8, 1026 Denges

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre Novrazz, notaire
1003 Lausanne

(00444740)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sierra GmbH in Liquidation, Wetzikon ZH*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.05.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mauricio Sierra, Liquidator, Sonnenfeldstrasse 8, 8620 Wetzikon ZH
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Mauricio Sierra
8620 Wetzikon

(00444776)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: DENIZ GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.05.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Coskun Ismail, Mainaustr. 8, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Coskun Ismail
8008 Zürich

(00444778)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: IC RECOLTE Sàrl en Liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 27.05.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* IC RECOLTE Sàrl, rue des Templiers 3, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(00444784)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Splendid Media Wall GmbH, in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.05.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Hans Stuber-Bähler, Liquidator, chemin des censeurs 9, 1588 Cudrefin
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notariat & Advokatur, Markus Itten, Jeannette Itten-Laupier
3332 Ins

(00444788)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: QQUERGED SAGL, in liquidazione, Pazzallo TI*
2. *Scioglimento deciso da:* i soci della società
3. *Data della decisione:* 12.04.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* 27.05.2002
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signor Martin Otto Keller, liquidatore, Via dei Giardini 1, 6912 Pazzallo
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Dr. Danilo Itten, Notaio
6901 Lugano

(00444792)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation with art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società cooperativa sciolta: Drimcasa Immobiliare Sàgl in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 17.01.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* 29.05.2002
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Degiorgi Lidia, liquidatrice, via Gaggini da Bissonne 10, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della cooperativa sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Lidia Degiorgi
6900 Lugano

(00442058)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Saanen 6 in Liquidation, Saanen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 29.05.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gottfried Hermann, Pfundmatten, 3792 Saanen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gottfried Hermann
3792 Saanen

(00442076)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorgestiftung Algra 80 in Liquidation, Merenschwand*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 29.05.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* (Stiftungsrat) der Personalfürsorgestiftung Algra 80, c/o Algra AG, 5634 Merenschwand
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Personalfürsorgestiftung Algra 80 c/o Algra AG
5634 Merenschwand

(00442084)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Record Watch Co. S.A., Tramelan*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 19.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Philippe Schilling, z.Hd. Verwaltungsrat der Record Watch Co. S.A., 2720 Tramelan, Stadtplatz 22, 3270 Aarberg
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgte durch Vernichtung von 800 Namenaktien zu je CHF 500.- nominell und Rückzahlung von insgesamt CHF 400'000.- an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 CO der PricewaterhouseCoopers AG, Basel, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Philippe Schilling, Notariat
3270 Aarberg

(00442062)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Fisba Optik AG, St. Gallen*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 10'000'000

3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 9'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fisba Optik AG (Herr Werner Krüsi), Rorschacherstrasse 268, 9016 St. Gallen
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 100.- je Aktie. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 1 Mio. wird zur Rückzahlung an die Aktionäre verwendet. Durch einen besonderen Revisionsbericht wird festgehalten, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführt Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(00442286)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Radio Sunshine AG, Risch-Rotkreuz*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Radio Sunshine AG, Erstenstrasse 2, 6343 Rotkreuz
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gem. Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Radio Sunshine AG
6343 Rotkreuz

(00444716)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Beltenstrasse 29, Postfach, 8034 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 1'000.- auf CHF 500.- und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht der Ernst & Young AG, Bern, gemäss Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Servest Treuhand & Verwaltungs AG
8034 Zürich

(00444722)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Link Unternehmensberatung AG (neu: Link Marketing & Consulting AG, Uitikon Waldegg), Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Christoph Balsiger, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 250 Namenaktien von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 400.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Befriedigung der Aktionäre von ihrer Liberationspflicht im Umfang von CHF 600.- pro Aktie. Der besondere Revisionsbericht des besonderten befähigten Revisors TSZ Treuhandgesellschaft Saurer & Co Zürich AG bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(00444766)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Mövenpick-Holding, Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 39'292'160

3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 19'646'080
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 01.07.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mövenpick-Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 577'584 Inhaberaktien von CHF 50.- nom. auf CHF 25.- nom. mittels Auszahlung von CHF 25.- pro Inhaberaktie und durch Reduktion des Nennwertes der 1'041'296 Namenaktien von CHF 10.- nom. auf CHF 5.- nom. mittels Auszahlung von CHF 5.- pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführt Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

Mövenpick-Holding
8134 Adliswil

(00444768)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Bell Holding AG, Basel*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 16'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 12'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 24.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Münch, Rechtsanwalt und Notar, Falknerstrasse 36, Postfach 175, 4001 Basel
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Münch Hans, Rechtsanwalt und Notar
4001 Basel

(00444782)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Baumer AG, Frauenfeld*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 24.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Baumer AG, Herr Max Jud, Laubgasse 31, 8500 Frauenfeld
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2'400 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 500.-. Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle Provida Wirtschaftsprüfung AG, Frauenfeld, datiert vom 18. April 2002 sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

Provida Consulting AG
8700 Küsnacht

(00444790)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: UBS AG, Zürich und Basel*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'588'808'997.20
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'002'319'047.20
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.06.2002
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* UBS AG, Sekretariat des Verwaltungsrates, Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Generalversammlung der UBS AG hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig CHF 3'588'808'997.20 durch Vernichtung von 28'818'690 an der virt-x über eine zweite Handelslinie zurückgekauften Aktien à CHF 2.80 Nennwert um CHF 80'692'332.- auf CHF 3'508'116'665.20 zu reduzieren. Zusätzlich hat die Generalversammlung eine Nennwertrückzahlung an die Aktionäre im Betrag von CHF 2.- pro Aktie beschlossen. Das Aktienkapital reduziert sich dadurch um CHF 2'505'797'618.- auf CHF 1'002'319'047.20. Schliesslich hat die Generalversammlung den Verwaltungsrat beauftragt, bis zum März 2003 weitere Aktien im Gesamtwert von maximal CHF 5'000'000'000.- an der virt-x über eine zweite Handelslinie zurückzukaufen. Die definitive Vernichtung

soll an der Generalversammlung im Jahr 2003 beschlossen werden. Das Kapital wird sich dadurch voraussichtlich um weitere rund CHF 50 Millionen reduzieren.

UBS AG
8098 Zürich
(00444794)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Frigosuisse Immobilien AG, Basel**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'300'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 260'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 12.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **24.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Dr. Niklaus E. Schiess, Präsident des Verwaltungsrates der Frigosuisse Immobilien AG, c/o VISCHER, Anwälte und Notare, Aschen-vorstadt 4, Postfach, 4010 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwerts der 1'300 Namenaktien von CHF 1'000.- nom. auf CHF 200.- nom. mittels Auszahlung von CHF 800.- an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(00444796)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Park Hyatt Hotel AG, Zürich**
 - Name und Sitz der neuen GmbH:** Zürich Escherwiese Hotel GmbH, Zürich
 - Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung der Park Hyatt Hotel AG
 - Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 21.03.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **29.05.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Baker&McKenzie Rechtsanwälte, Herr Kilian Perroulaz, Zollikerstrasse 225 / Postfach, 8034 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Baker&McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich
(00444706)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufnut

Sommission
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:** **Certificat d'actions**
- Au nom de:** la société Profilgest SA, correspondant à six cents actions au porteur no 603 à 1202 d'une valeur nominale de CHF 600'000.-
- N° du titre:** 13
- Solde/Valeur:** CHF 0.00
- Expiration de l'échéance:** 27.09.2002
- Remarques:** C/5351/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00405766)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

- Titolo:** **ipoteca al portatore**

- gravante su:** la part. no. 2717 RFD di Gordola, di proprietà di Graziana Morasci, Gordola, in 1° rango, interessi al 5%, iscrizione a UR di Locarno, dg 21 P
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF 450.00
- rilasciato il:** 01.02.1939
- Termine per la pubblicazione:** 09.04.2003
- Osservazioni:** CN.2002.00090

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(00421150)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **7 Namenaktien der Novartis AG**
- Lastend auf:** Howard Christley
- Nr. des Titels:** 626127
- Saldo/Wert:** CHF 20.00
- Auskündungsfrist:** 26.09.2002
- Bemerkungen:** V.2002/319

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00423176)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 941 und 943 Schwanden Gläubiger: Fürsorgegemeinde Schwanden. Schuldner: Schilling-Colombini Giuliana, Schwarzbachstrasse 14, 8713 Uerikon.
- Nr. des Titels:** 532
- Saldo/Wert:** CHF 14'000
- Ausgestellt am:** 22.03.1972
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003
- Bemerkungen:** Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442094)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 1071 Glarus. Gläubiger: Der Inhaber. Schuldner: Bernet-Jirelni Sani, Sandstrasse 29, 8750 Glarus.
- Nr. des Titels:** 369
- Saldo/Wert:** CHF 11'000
- Ausgestellt am:** 23.03.1953
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442096)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Kassenobligation**
- Lastend auf:** Kassenobligation der Raiffeisenbank Grabs-Werdenberg (vormals KAG), lautend auf den Inhaber, Laufzeit 29.05.1992 - 29.05.1994
- Nr. des Titels:** 43235
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003
- Bemerkungen:** SZ.2002.71-WP-RWI

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg
8887 Mels

(00442098)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 531 Glarus. Gläubiger: Der Inhaber. Schuldner: Pfister Oskar, Seeblickstrasse 1, 8730 Uznach.
- Nr. des Titels:** 3324
- Saldo/Wert:** CHF 2'000
- Ausgestellt am:** 06.01.1906

- Auskündungsfrist:** 25.04.2003
- Lastend auf:** Parz. Nr. 531 Glarus. Gläubiger: Münch-Killer Karl, Glarus. Schuldner: Pfister Oskar, Seeblickstrasse 1, 8730 Uznach.
- Nr. des Titels:** 1032
- Saldo/Wert:** CHF 2'500
- Ausgestellt am:** 05.11.1931
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 531 Glarus. Gläubiger: Münch-Killer Karl, Glarus. Schuldner: Pfister Oskar, Seeblickstrasse 1, 8730 Uznach.
- Nr. des Titels:** 1032
- Saldo/Wert:** CHF 2'500
- Ausgestellt am:** 05.11.1931
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442102)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 531 Glarus. Gläubiger: Münch Anna, Glarus. Schuldner: Pfister Oskar, Seeblickstrasse 1, 8730 Uznach.
- Nr. des Titels:** 1033
- Saldo/Wert:** CHF 2'500
- Ausgestellt am:** 05.11.1931
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442104)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 531 Glarus. Gläubiger: Buschauer-Münch Marie, Glarus. Schuldner: Pfister Oskar, Seeblickstrasse 1, 8730 Uznach.
- Nr. des Titels:** 1034
- Saldo/Wert:** CHF 2'500
- Ausgestellt am:** 05.11.1931
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442108)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 531 Glarus. Gläubiger: Münch Elsa, Glarus. Schuldner: Pfister Oskar, Seeblickstrasse 1, 8730 Uznach.
- Nr. des Titels:** 1035
- Saldo/Wert:** CHF 2'500
- Ausgestellt am:** 05.11.1931
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442112)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 736, Kant. Nr. 970 Niederurnen. Gläubiger: Der Inhaber. Schuldner: Funk Andreas und Funk-Steiner Ruth, Bahnhofstrasse 14, 8867 Niederurnen, zu je 1/2 Miteigentum.
- Nr. des Titels:** 861
- Saldo/Wert:** CHF 25'000
- Ausgestellt am:** 03.07.1958

- Auskündungsfrist:** 25.04.2003
- Lastend auf:** Parz. Nr. 1264 Glarus. Gläubiger: Hämmerli Alice Barbara, Glarus. Schuldner: Schmid Rudolf, Bleichestrasse, 8750 Glarus.
- Nr. des Titels:** 2602
- Saldo/Wert:** CHF 8'000
- Ausgestellt am:** 02.03.1892
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbrief**
- Lastend auf:** Parz. Nr. 1264 Glarus. Gläubiger: Hämmerli Alice Barbara, Glarus. Schuldner: Schmid Rudolf, Bleichestrasse, 8750 Glarus.
- Nr. des Titels:** 2602
- Saldo/Wert:** CHF 8'000
- Ausgestellt am:** 02.03.1892
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(00442118)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Sparheft der Raiffeisenbank Thunersee-Süd**
- Lastend auf:** Liny Hadorn
- Nr. des Titels:** 7582001
- Saldo/Wert:** CHF 216'013.95
- Ausgestellt am:** 31.12.1998
- Auskündungsfrist:** 25.10.2002
- Bemerkungen:** Z. 02 248 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00442294)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

- Titolo:** **ipotechi al Portatore**
- gravante su:** il mappale n. 227 RFD Tremona, di proprietà della sig. a Ruth Kellerhals, n. Bitterli, 1914, da Niederbipp/BE in Tremona. - ipoteca al Portatore di nominali CHF 40'000.-, in quinto grado, DG n. 31 del 01.02.1972 - ipoteca al Portatore di nominali CHF 30'000.-, in sesto grado, DG n. 94 del 02.06.1972
- No. del titolo:**
- Saldo / Valore:** CHF
- Termine per la pubblicazione:** 25.04.2003
- Osservazioni:** CN.2002.40

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00442322)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbriefe**
- Lastend auf:** GB Buchs Nr. 1373, Kat. Plan 7, Parzelle 1526, der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau (vormals Allg. Aarg. Ersparniskasse Aarau):
a) Namensschuldbrief CHF 40'000.- vom 25.04.1946, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang
b) Namensschuldbrief CHF 10'000.- vom 07.08.1946, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003
- Bemerkungen:** SU.2002.50393

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00442324)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** **Namenschuldbriefe**
- Lastend auf:** GB Buchs Nr. 1373, Kat. Plan 7, Parzelle 1526, der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau (vormals Allg. Aarg. Ersparniskasse Aarau):
a) Namensschuldbrief CHF 40'000.- vom 25.04.1946, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang
b) Namensschuldbrief CHF 10'000.- vom 07.08.1946, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 25.04.2003
- Bemerkungen:** SU.2002.50393

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00442324)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:** **carnet d'épargne**
- Au nom de:** carnet d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise.
- N° du titre:** U 0300.65.03
- Solde/Valeur:** CHF 9'466.35
- Expiration de l'échéance:** 25.10.2002

6. **Remarques:** TI.2002.3/et
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(00442326)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Albert Rathgeb, geb. 1923, von Dietlikon, als Schuldner
 3. **Lastend auf:** dem Grundstück Grundbuch Dietlikon, Kataster-Nr. 3465, an 1. Pfandstelle, Grundbuchblatt 1809, (10,95 Aren Acker und Wiese, Halde).
 4. **Nr. des Titels:**
 5. **Saldo/Wert:** CHF 13'700
 6. **Ausgestellt am:** 03.06.1970
 7. **Auskündungsfrist:** 25.04.2003
 8. **Bemerkungen:** ES020004/K1.2
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(00442328)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Barges-GB Nrn. 188, 371, 372, 757 und 758 bzw. Aarberg-GB Nrn. 554 und 884, 6%, im II. Rang als Gesamtpfandrecht, zG Alexander Känel.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg II/6861
 4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
 5. **Ausgestellt am:** 29.09.1953
 6. **Auskündungsfrist:** 25.04.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 487 JED
- Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg
(00442330)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Wob-Grundbuchblatt Nrn. 121, 123, 124, zu Gunsten von Herrn Samuel Walther.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg III/9059
 4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
 5. **Ausgestellt am:** 02.06.1961
 6. **Auskündungsfrist:** 25.04.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 194 FAE
- Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil
(00442334)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 10385, Grundbuchblatt 4643, Plan 46, Wohnhaus, in Grosswiesen 16, 8600 Dübendorf, an 2. Pfandstelle, mit Rudolf Külling, wohnhaft gewesen an der Rietholzstrasse 60 in Zollikon, als Schuldner und Pfand Eigentümer zur Zeit der Errichtung.
 3. **Nr. des Titels:**
 4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
 5. **Ausgestellt am:** 18.12.1964
 6. **Auskündungsfrist:** 25.04.2003
 7. **Bemerkungen:** E3/ES020009
- Bezirksgericht Uster
8610 Uster
(00442338)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Ida Hug-Alenspach, geb. 06.12.1909, verwitwet, von Bettwies, wohnhaft Zürcherstrasse 84, 8500 Frauenfeld
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 1249, Grundbuch Frauenfeld, eingetragene Grundpfandgläubigerin: Thurgauer Kantonalbank Frauenfeld, indossiert an Schuldnerin/Grundeigentümerin, Pfandstelle 1

4. **Nr. des Titels:**
 5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
 6. **Ausgestellt am:** 16.08.1946
 7. **Auskündungsfrist:** 25.04.2003
 8. **Bemerkungen:** Z2.2002.00078
- Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld
(00442340)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 2388, GB Zug, im I. Rang, 5% Maximalzins (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Ulrich Hegglin sel.).
 3. **Nr. des Titels:** AA 5202
 4. **Saldo/Wert:** CHF 16'000
 5. **Ausgestellt am:** 14.12.1946
 6. **Auskündungsfrist:** 31.05.2003
 7. **Bemerkungen:** ES 2002 175
- Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(00444744)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
 2. **Lastend auf:** Grundbuch Umäsch Nr. 242, Haltentobel (alte Lieg.-Nr. 225A)
a) CHF 5'000.- lieg. Zedel, vom 21.11.1899, im I. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
b) CHF 3'000.- lieg. Zedel, vom 30.12.1902, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, Zinsfall 11.11.
c) CHF 1'500.- Handwechselzedel, vom 30.12.1902, im 3. Rang, Vorgang CHF 8'000.-, Zinsfall 11.11.
 3. **Nr. des Titels:**
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Auskündungsfrist:** 24.04.2003
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00444748)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
 2. **Lastend auf:** Grundbuch Wolfhalden Nr. 125, Vorderhasle und Nr. 298, Unterlindenberg
a) 1'480.- landr. lieg. Zedel vom 11.7.1775, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'397.-
b) zwei lieg. Zinse
c) CHF 830.- landr. lieg. Zedel vom 5.5.1856, im 3. Rang, Vorgang CHF 3'025.-
d) CHF 83.- zwei lieg. Zinse e) CHF 1'250.- abz. lieg. Zedel, vom 6.11.1955 im 4. Rang, Vorgang CHF 3'938.- in gleichen Rechten mit weiteren CHF 2'500.-
 3. **Nr. des Titels:**
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Auskündungsfrist:** 24.04.2003
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00444750)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Amtersparniskasse Thun**
 2. **Lastend auf:** Schneider Ernst, Heimberg
 3. **Nr. des Titels:** 02.412.501.00
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Auskündungsfrist:** 24.10.2002
 6. **Bemerkungen:** Z 02 582 NYM
- Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(00444752)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedelauszug**

2. **Lastend auf:** Grundbuch Umäsch Nrn. 1159, 1180 "Egg", 1289 "Burket" (alte Lieg.-Nr. 176) CHF 700.- Zedelauszug, vom 8.8.1855, im I. Rang, vorgangsfrei.
 3. **Nr. des Titels:**
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Auskündungsfrist:** 24.04.2003
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00444754)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
 2. **Lastend auf:** Grundbuch Trogen Nr. 588, äusserer Befang CHF 3000.- abz. lieg. Zedel vom 1.3.1878, im 7. Rang, Vorgang CHF 15'535.-, Zinsfall 1.5.
 3. **Nr. des Titels:**
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Auskündungsfrist:** 24.04.2003
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00444756)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Handwechselzedel**
 2. **Lastend auf:** Grundbuch Schwellbrunn Lieg.-Nr. 297, Parz.-Nrn. 860, 786, 787, Moossegg CHF 1'500.- Handwechsel-Zedel, vom 5.5.1898, im 4. Rang, Vorgang CHF 14'216.-, Zinsfall 11.11.
 3. **Nr. des Titels:**
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Auskündungsfrist:** 24.04.2003
 6. **Bemerkungen:** Der Handwechselzedel musste seit mehr als zehn Jahren nicht mehr verzinst werden, weil der Gläubiger unbekannt ist.
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00444758)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livrets d'épargne au porteur**
 2. **Au nom de:** Me Jean-Marc Gaist, avocat et notaire à Sion, exécuteur testamentaire de la succession de feu Jean Pralong, de Joseph, décédé le 28 février 2002, de dernier domicile à Mase, allégué que ce dernier a perdu les deux livrets d'épargne au porteur nos 2583-98 et 2584-98, établis par la Banque Raiffeisen de St-Martin.
 3. **N° du titre:**
 4. **Solde/Valeur:** CHF
 5. **Expiration de l'échéance:** 23.10.2002
 6. **Remarques:** C2 02 64
- Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2
(00444772)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 1091, 1090, 1092 und 1102, Grundbuch Wattwil, Bd. 3 Nr. 450 im I. Rang, vorgangsfrei, d.d. 30.10.1979, Maximal-Zinsfuss 8%. Gläubigerin laut Grundbuch: Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, derzeitiger Grundeigentümer: Schrepfer-Näf Andreas, Vorderer Schönenberg 883, 9630 Wattwil.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 1524
 4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
 5. **Ausgestellt am:** 30.10.1979
 6. **Bemerkungen:** SZ.2001.15-NP
- Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(00442298)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** die ursprüngliche Schuldnerin Ida Halbheer geb. Speck, geb. 1872, von Wald/ZH

3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Mainaustrasse 13, 8008 Zürich, an 2. Pfandstelle, Kat. Nr. 561, Plan Blatt 9, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 268), heutige Pfanddebtentümer: Olivia Arlette Feinaigle und Priska Feinaigle.
 4. **Nr. des Titels:**
 5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
 6. **Ausgestellt am:** 23.09.1946
 7. **Bemerkungen:** ES000174
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00442306)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhabersparheft**
 2. **Lastend auf:** Inhabersparheft, ausgestellt vom Schweizerischen Bankverein, Filiale Reinach/BL, heute UBS AG mit Sitz in Zürich, Saldo per 31. Dezember 2000 CHF 4'596.95
 3. **Nr. des Titels:** 292-29891136.0
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Bemerkungen:** E0010050
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00442314)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberkarte**
 2. **Lastend auf:** Inhaberkarte der Emerging Markets Investor IAG, Grossmünsterplatz 1, 8001 Zürich, Nennwert CHF 1'000.-
 3. **Nr. des Titels:** 100
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Bemerkungen:** E0010048
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00442318)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfanddebtentümer Willy Gradinger, geb. 1909, von Zürich und Lütisburg SG, Rotacherstrasse 22 in Zürich 3
 3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Feldstrasse 13, 8902 Udorf, Kat. Nr. 1149, GBB. 536, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 485), heutige Pfanddebtentümer: Ehegatten Roberto (geb. 17.02.1966) und Emilia (geb. 05.01.1968) Ianotta-Esposito, italienische Staatsangehörige, Saatlenstrasse 277, 8050 Zürich, lastend an 2. Pfandstelle
 4. **Nr. des Titels:**
 5. **Saldo/Wert:** CHF 6'000
 6. **Ausgestellt am:** 03.11.1947
 7. **Bemerkungen:** ES000192
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00442332)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft der Credit Suisse**
 2. **Lastend auf:** Bianca Ebersold-Schwarz, mit einem Saldo per 22. Mai 2001 von CHF 29'920.65
 3. **Nr. des Titels:** 0213-558888-90
 4. **Saldo/Wert:** CHF
 5. **Ausgestellt am:** 24.04.1985
 6. **Bemerkungen:** U/E0010042
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(00442336)

Annoncen-Agentur
Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
 Appels d'offres non soumis à l'OMC
 Bandi di concorso non sottoposti alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Diversi Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
 Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

AlpTransit Gotthard AG
 Mittelstrasse 43
 3000 Bern 65 / CH
 Telefon +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75
 URL: www.alptransit.ch siehe 4.2

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG
 Herrn Beat Indergand
 Zentralstrasse 5
 6003 Luzern / CH
 Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch siehe 4.2

1.4 Art des Auftragsgebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Bauauftrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

**Projektingenieurmandat Bahntechnik GBT, Los
 Fahrbahn**

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ausarbeiten des Bauprojektes Bahntechnik für den Gotthard-Basistunnel (GBT), Los Fahrbahn.

Hinweis: Für die Projektierung Bauprojekt werden pro Bahntechnik-Fachdisziplin einzelne Projektgenieure beauftragt. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bildet das Los Fahrbahn Grundmandat GBT:
 - Bauprojekt Bahntechnik (Los Fahrbahn)

Option 1 GBT:

- Ausschreibung GU/TU Bahntechnik (Los Fahrbahn)
 Option 2 GBT:
 - Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik, Unterstützung Bauherrschaft

Option 3.1 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in federführender Funktion

Option 3.2 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funktion

Option 4 GBT:

- Begleitung der Inbetriebsetzung
 Loskombination:
 Gleichzeitig mit der vorliegenden Ausschreibung für das Projektingenieurmandat Los Fahrbahn, schreibt die AlpTransit Gotthard AG weitere 5 Projektingenieurmandate aus (Los Stromversorgung 50 Hz, Los Kabel inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau, Los Fahrstrom 16.7 Hz, Los Einbau/Logistik, Los Telecom Festnetz).

Folgende Loskombination kann zusätzlich angeboten werden:
 - Los Fahrbahn + Los Einbau/Logistik

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist:

Grundmandat 1. Januar 2003 bis zirka 31. Dezember 2004
 Option 1: Zirka Januar 2004 bis zirka April 2006
 Option 2: Zirka Mai 2006 bis zirka Ende 2006
 Option 3.1: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
 Option 3.2: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
 Option 4: Zirka Anfang 2013 bis zirka Ende 2013

3. Bedingungen

3.1 Kautio / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF / Zahlungsfrist 60 Tage

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.4 Eignungskriterien:

- Qualifikation und Erfahrung des Unternehmens
 - Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Personals
 - Nachweis personeller Ressourcen
 - Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit zur Ausführung der Arbeiten (Bonität)
 - Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagementsystems

Managementsystems

- Nachweis der EDV-Kompatibilität mit der Software-Ausrüstung der ATG

3.5 Geforderte Nachweise: Siehe 3.4

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.05.2002

Kosten: CHF 600.00

Zahlungsbedingungen: siehe 4.2

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

19.08.2002

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Verhandlungen: ATG behält sich vor, einzelne Anbieter zu einer Präsentation ihres Angebotes einzuladen. Allfällige Angebotspräsentationen werden nur mit Anbietern geführt, welche eine Chance auf den Zuschlag haben.

4.2 Sonstige Angaben:

zu 1.2
 Vermerk: Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Fahrbahn
 zu 1.3
 Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Fahrbahn zu 3.7
 Die Schutzgebühr ist auf das Konto der ATG Luzern, bei der schweizerischen Post, Postkonto Nr. 30-733572-3, Vermerk "Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Fahrbahn" einzubehalten. Der Nachweis der Einzahlung ist der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizulegen.
 Nach Eingabe eines gültigen Angebotes wird die Schutzgebühr für das eingereichte Los zurückbezahlt.

(00013077)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

AlpTransit Gotthard AG
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
 Téléphone +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG
 Mittelstrasse 43
 3000 Bern 65 / CH
 Téléphone +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75
 URL: www.alptransit.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Mandat d'ingénieur pour la technique ferroviaire du tunnel de base du St-Gothard, lot voie ferrée

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 19.08.2002
Mention: Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Fahrbahn

(00013279)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
 Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

AlpTransit Gotthard AG
 Mittelstrasse 43
 3000 Bern 65 / CH
 Telefon +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75
 URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG
 Herrn Beat Indergand
 Zentralstrasse 5
 6003 Luzern / CH
 Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Bauauftrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

**Projektingenieurmandat Bahntechnik GBT, Los
 Stromversorgung 50 Hz**

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ausarbeiten des Bauprojektes Bahntechnik für den Gotthard-Basistunnel (GBT), Los Stromversorgung 50 Hz

Hinweis: Für die Projektierung Bauprojekt werden pro Bahntechnik-Fachdisziplin einzelne Projektgenieure beauftragt. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bildet das Los Stromversorgung 50 Hz
 Grundmandat GBT:
 - Bauprojekt Bahntechnik (Los Stromversorgung 50 Hz)
 Option 1 GBT:
 - Ausschreibung GU/TU Bahntechnik (Los Stromversorgung 50 Hz)

Option 2 GBT:
 - Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik; Unterstützung Bauherrschaft
 Option 3.1 GBT:
 - Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in federführender Funktion
 Option 3.2 GBT:
 - Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funktion
 Option 4 GBT:
 - Begleitung der Inbetriebsetzung
 Loskombinationen:
 Gleichzeitig mit der vorliegenden Ausschreibung für das Projektingenieurmandat Los Stromversorgung 50 Hz, schreibt die AlpTransit Gotthard AG weitere 5 Projektingenieurmandate aus (Los Fahrbahn, Los Stromversorgung 50 Hz, Los Fahrstrom 16.7 Hz, Los Einbau/Logistik, Los Telecom Festnetz).

Option 2 GBT:

- Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik; Unterstützung Bauherrschaft

Option 3.1 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in federführender Funktion

Option 3.2 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funktion

Option 4 GBT:

- Begleitung der Inbetriebsetzung

Loskombinationen:

Gleichzeitig mit der vorliegenden Ausschreibung für das Projektingenieurmandat Los Stromversorgung 50 Hz, schreibt die AlpTransit Gotthard AG weitere 5 Projektingenieurmandate aus (Los Fahrbahn, Los Kabel inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau, Los Fahrstrom 16.7 Hz, Los Einbau/Logistik, Los Telecom Festnetz).
 Folgende Loskombinationen können zusätzlich angeboten werden:
 - Los Stromversorgung 50 Hz + Los Kabel inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau
 - Los Stromversorgung 50 Hz + Los Kabel inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau + Los Telecom Festnetz

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist:

Grundmandat 1. Januar 2003 bis zirka 31. Dezember 2004
 Option 1: Zirka Januar 2004 bis zirka April 2006
 Option 2: Zirka Mai 2006 bis zirka Ende 2006
 Option 3.1: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
 Option 3.2: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
 Option 4: Zirka Anfang 2013 bis zirka Ende 2013

3. Bedingungen

3.1 Kautio / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF / Zahlungsfrist 60 Tage

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.4 Eignungskriterien:

- Qualifikation und Erfahrung des Unternehmens
 - Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Personals
 - Nachweis personeller Ressourcen
 - Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit zur Ausführung der Arbeiten (Bonität)
 - Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagementsystems
 - Nachweis der EDV-Kompatibilität mit der Software-Ausrüstung der ATG

3.5 Geforderte Nachweise: siehe 3.4

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.05.2002

Kosten: CHF 600.00

Zahlungsbedingungen: siehe 4.3

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

19.08.2002

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: ATG behält sich vor, einzelne Anbieter zu einer Präsentation ihres Angebotes einzuladen. Allfällige Angebotspräsentationen werden nur mit Anbietern geführt, welche eine Chance auf den Zuschlag haben.

4.3 Sonstige Angaben:

zu 1.2
 Vermerk: Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Stromversorgung 50 Hz
 zu 1.3
 Vermerk: Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Stromversorgung 50 Hz zu 3.7

Die Schutzgebühr ist auf das Konto der ATG Luzern, bei der schweizerischen Post, Postkonto Nr. 30-733572-3, Vermerk "Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Stromversorgung 50 Hz" einzubehalten. Der Nachweis der Einzahlung ist der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizulegen.

Nach Eingabe eines gültigen Angebotes wird die Schutzgebühr für das eingereichte Los zurückbezahlt.

(00013145)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

AlpTransit Gotthard AG
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
 Téléphone +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG
 Mittelstrasse 43
 3000 Bern 65 / CH
 Téléphone +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75
 URL: www.alptransit.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Mandat d'ingénieur pour la technique ferroviaire du tunnel de base du St-Gothard, lot alimentation 50 Hz

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 19.08.2002
Mention: Ausschreibung Projektingenieurmandat Los Stromversorgung 50 Hz

(00013323)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
 Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

AlpTransit Gotthard AG
 Mittelstrasse 43
 3000 Bern 65 / CH
 Telefon +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75
 URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG
 Herrn Beat Indergand
 Zentralstrasse 5
 6003 Luzern / CH
 Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
 URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Bauauftrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

**Projektingenieurmandat Bahntechnik GBT, Los
 Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau**

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ausarbeiten des Bauprojektes Bahntechnik für den Gotthard-Basistunnel (GBT), Los Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau.

Hinweis: Für die Projektierung Bauprojekt werden pro Bahntechnik-Fachdisziplin einzelne Projektgenieure beauftragt. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bildet das Los Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau Grundmandat GBT:

- Bauprojekt Bahntechnik (Los Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau)
 Option 1 GBT:
 - Ausschreibung GU/TU Bahntechnik (Los Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau)

Option 2 GBT:

- Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik; Unterstützung Bauherrschaft

Option 3.1 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in federführender Funktion

Option 3.2 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funktion

Option 4 GBT:

- Begleitung der Inbetriebsetzung
 Loskombinationen:
 Gleichzeitig mit der vorliegenden Ausschreibung für das Projektingenieurmandat Los Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau, schreibt die AlpTransit Gotthard AG weitere 5 Projektingenieurmandate aus (Los Fahrbahn, Los Stromversorgung 50 Hz, Los Fahrstrom 16.7 Hz, Los Einbau/Logistik, Los Telecom Festnetz).

Folgende Loskombinationen können zusätzlich angeboten werden:
 - Los Stromversorgung 50 Hz + Los Kabel inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau
 - Los Stromversorgung 50 Hz + Los Kabel inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau + Los Telecom Festnetz

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist:

Grundmandat 1. Januar 2003 bis zirka 31. Dezember 2004
 Option 1: Zirka Januar 2004 bis zirka April 2006
 Option 2: Zirka Mai 2006 bis zirka Ende 2006
 Option 3.1: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
 Option 3.2: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
 Option 4: Zirka Anfang 2013 bis zirka Ende 2013

3. Bedingungen

3.1 Kautio / Sicherheiten

3.5 Geforderte Nachweise: siehe 3.4

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.05.2002

Kosten: CHF 600.00

Zahlungsbedingungen: siehe 4.3

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

19.08.2002

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: ATG behält sich vor, einzelne Anbieter zu

einer Präsentation ihres Angebotes einzuladen. Allfällige

Angebotspräsentationen werden nur mit Anbietern geführt,

welche eine Chance auf den Zuschlag haben.

4.3 Sonstige Angaben:

zu 1.2

Vermerk: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Ka-

bel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau

zu 1.3

Vermerk: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Ka-

bel, inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau

zu 3.8

Die Schutzgebühr ist auf das Konto der ATG Luzern, bei

der schweizerischen Post, Postkonto Nr. 30-73572-3, Ver-

merk "Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Kabel,

inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau" einzubehalten. Der

Nachweis der Einzahlung ist der Bestellung der Ausschrei-

bungsunterlagen beizulegen.

Nach Eingabe eines gültigen Angebotes wird die Schutzge-

bühr für das eingereichte Los zurückbezahlt.

(00013151)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

AlpTransit Gotthard AG

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Téléphone +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Téléphone +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75

URL: www.alptransit.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Mandat d'ingénieur

pour la technique ferroviaire du tunnel de base

du St-Gothard, lot câbles, y compris interface

construction

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 19.08.2002

Mention: Ausschreibung Projektengineeringman-

dat Los Kabel, inkl. Nahstelle Innenausbau/

Rohbau

(00013329)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

AlpTransit Gotthard AG

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41 51 220 23 78/Fax +41 51 220 43 75

URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG

Herr Beat Indergand

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Bauauftrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistun-

gen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

Projektengineeringmandat Bahntechnik GBT, Los

Fahrtstrom 16.7 Hz

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ausarbeiten des Baupro-

jektes Bahntechnik für den Gotthard-Basistunnel (GBT),

Los Fahrtstrom 16.7 Hz

Hinweis: Für die Projektierung Bauprojekt werden pro

Bahntechnik-Fachdisziplin einzelne Projektengineure be-

auftrag. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bil-

det das Los Fahrtstrom 16.7 Hz

Grundmandat GBT:

- Bauprojekt Bahntechnik (Los Fahrtstrom 16.7 Hz)

Option 1 GBT:

- Ausschreibung GU/TU Bahntechnik (Los Fahrtstrom 16.7

Hz)

Option 2 GBT:

- Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik;

Unterstützung Bauherrschaft

Option 3.1 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung

und Überwachung vor Ort in federführender Funktion

Option 3.2 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung

und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funkti-

on

Option 4 GBT:

- Begleitung der Inbetriebsetzung

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungszeitraum:

Grundmandat 1. Januar 2003 bis zirka 31. Dezember 2004

Option 1: Zirka Januar 2004 bis zirka April 2006

Option 2: Zirka Mai 2006 bis zirka Ende 2006

Option 3.1: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013

Option 3.2: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013

Option 4: Zirka Anfang 2013 bis zirka Ende 2013

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF / Zahlungsfrist

60 Tage

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.4 Eignungskriterien:

- Qualifikation und Erfahrung des Unternehmens

- Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Perso-

nals

- Nachweis personeller Ressourcen

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit zur

Ausführung der Arbeiten (Bonität)

- Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsma-

agementsystems

- Nachweis der EDV-Kompatibilität mit der Software-Aus-

rüstung der ATG

3.5 Geforderte Nachweise: siehe 3.4

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunter-

lagen erwünscht bis: 10.05.2002

Kosten: CHF 600.00

Zahlungsbedingungen: siehe 4.5

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

19.08.2002

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für

den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: ATG behält sich vor, einzelne Anbieter zu

einer Präsentation ihres Angebotes einzuladen. Allfällige

Angebotspräsentationen werden nur mit Anbietern geführt,

welche eine Chance auf den Zuschlag haben.

4.3 Sonstige Angaben:

zu 1.2

Vermerk: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los

Fahrtstrom 16.7 Hz

zu 1.3

Vermerk: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los

Fahrtstrom 16.7 Hz

zu 3.7

Die Schutzgebühr ist auf das Konto der ATG Luzern, bei der

schweizerischen Post, Postkonto Nr. 30-73572-3, Vermerk

"Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Stromversor-

gung 50 Hz" einzubehalten. Der Nachweis der Einzahlung

ist der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizule-

gen.

Nach Eingabe eines gültigen Angebotes wird die Schutzge-

bühr für das eingereichte Los zurückbezahlt.

(00013153)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

AlpTransit Gotthard AG

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Téléphone +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Téléphone +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75

URL: www.alptransit.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Mandat d'ingénieur

pour la technique ferroviaire du tunnel de base

du St-Gothard, lot courant de traction 16.7 Hz

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 19.08.2002

Mention: Ausschreibung Projektengineeringman-

dat Los Fahrtstrom 16.7 Hz

(00013337)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

AlpTransit Gotthard AG

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75

URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG

Herr Beat Indergand

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch siehe 4.3

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Bauauftrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistun-

gen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

Projektengineeringmandat Bahntechnik GBT, Los

Telecom Festnetz

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ausarbeiten des Baupro-

jektes Bahntechnik für den Gotthard-Basistunnel (GBT),

Los Telecom Festnetz

Hinweis: Für die Projektierung Bauprojekt werden pro

Bahntechnik-Fachdisziplin einzelne Projektengineure be-

auftrag. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bil-

det das Los Telecom Festnetz

Grundmandat GBT:

- Bauprojekt Bahntechnik (Los Telecom Festnetz)

Option 1 GBT:

- Ausschreibung GU/TU Bahntechnik (Los Telecom Fest-

netz)

Option 2 GBT:

- Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik;

Unterstützung Bauherrschaft

Option 3.1 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung

und Überwachung vor Ort in federführender Funktion

Option 3.2 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung

und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funkti-

on

Option 4 GBT:

- Begleitung der Inbetriebsetzung

Loskombination:

Gleichzeitig mit der vorliegenden Ausschreibung für das

Projektengineeringmandat Los Telecom Festnetz, schreibt

- Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahn Technik;
Unterstützung Bauherrschaft

Option 3.1 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahn Technik; Begleitung
und Überwachung vor Ort in federführender Funktion

Option 3.2 GBT:

- Begleitung der Ausführung Bahn Technik; Begleitung
und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funktion

Option 4 GBT:

- Begleitung der Inbetriebsetzung

Loskombination:

Gleichzeitig mit der vorliegenden Ausschreibung für das
Projektengineeringmandat Los Einbau/Logistik, schreibt die
AlpTransit Gotthard AG weitere 5 Projektengineeringmandate
aus (Los Fahrbahn, Los Stromversorgung 50 Hz, Los Kabel
inkl. Nahstelle Innenausbau/Rohbau, Los Fahrstrom
16.7 Hz, Los Telecom Festnetz).

Folgende Loskombination kann zusätzlich angeboten
werden:

- Los Fahrbahn + Los Einbau/Logistik

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist:

Grundmandat 1. Januar 2003 bis zirka 31. Dezember 2004

Option 1: Zirka Januar 2004 bis zirka April 2006

Option 2: Zirka Mai 2006 bis zirka Ende 2006

Option 3.1: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013

Option 3.2: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
Option 4: Zirka Anfang 2013 bis zirka Ende 2013

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF / Zahlungsfrist
60 Tage

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.4 Eignungskriterien:

- Qualifikation und Erfahrung des Unternehmens

- Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Personals

- Nachweis personeller Ressourcen

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit zur
Ausführung der Arbeiten (Bonität)

- Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsma-
nagementsystems

- Nachweis der EDV-Kompatibilität mit der Software-Aus-
rüstung der ATG

3.5 Geforderte Nachweise: siehe 3.4

3.6 Zuschlagskriterien:

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-
rige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: ATG behält sich vor, einzelne Anbieter zu
einer Präsentation ihres Angebotes einzuladen. Allfällige
Angebotspräsentationen werden nur mit Anbietern geführt,
welche eine Chance auf den Zuschlag haben.

4.3 Sonstige Angaben:

zu 1.2

Vermerk: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los
Einbau/Logistik

zu 1.3

Vermerk: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los
Einbau/Logistik

zu Punkt 3.7

Die Schutzgebühr ist auf das Konto der ATG Luzern, bei der
schweizerischen Post, Postkonto Nr. 30-733572-3, Vermerk
"Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Einbau/Lo-
gistik" einzubehalten. Der Nachweis der Einzahlung ist
der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizulegen.
Nach Eingabe eines gültigen Angebotes wird die Schutzge-
bühr für das eingereichte Los zurückbezahlt.

(00013159)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

AlpTransit Gotthard AG

Zentralstrasse 5

6003 Luzern / CH

Téléphone +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00

URL: www.alptransit.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Téléphone +4151 220 23 78/Fax +4151 220 43 75

URL: www.alptransit.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Mandat d'ingénieur
pour la technique ferroviaire du tunnel de base
du St-Gothard, lot équipement/logistique

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 19.08.2002
Mention: Ausschreibung Projektengineeringman-
dat Los Einbau/Logistik

(00013173)

Der SHAB-Leserkreis
ist kaufkräftig.

Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!.

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie
Ihre Manuskripte wenn möglich
auf elektronischem Wege
an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken

Marques

Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen

Nouveaux enregistrements

Nuove registrazioni

- (111) ■ **497601**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Novozymes A/S, Kroghsvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK-Dänemark; Etablissement commercial et adresse, pour la correspondance: Novozymes A/S c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.), Neumatt, 4243 Dittingen
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

FLAVOURSTAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Enzympräparate.

- (111) ■ **497602**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Schindler Aufzüge AG, Zugerstrasse 13, 6030 Ebikon
(740) *Vertreter/in:* Inventio AG, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW
(540)

SCHINDLER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Zeitschriften, Bücher, Photographien, Schreibwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Aufkleber (auch selbstklebende); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.

- (111) ■ **497603**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Zentrum für Chinesische Medizin Wang Bläsi Pei und Partner, Länggasse 493, 4624 Härkingen
(540)

BAMBUSGARTEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
11 Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere Waschlüsseln für den Coiffeur-, Friseur- und Kosmetikbereich.
41 Ausbildung, insbesondere im Rahmen der traditionellen chinesischen Medizin, der chinesischen Gesundheitsvorsorge und der chinesischen Schönheitspflege.
44 Dienstleistungen eines Arztes, insbesondere im Rahmen der traditionellen chinesischen Medizin. Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere, insbesondere im Rahmen der chinesischen Gesundheitsvorsorge und der chinesischen Schönheitspflege.

- (111) ■ **497604**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Goldenpharm AG, Churenstrasse 99, 9470 Buchs SG
(540)

Gebackene Natur

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersetzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlhefe.

- (111) ■ **497605**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Jungbunzlauer International AG, St. Alban-Vorstadt 90 Postfach, 4002 Basel
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

PENTAFLUX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.

- (111) ■ **497606**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Amsler Tex AG, Eichacherstrasse 5, 8904 Aesch b. Birmensdorf
(740) *Vertreter/in:* Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

AMSLER YARN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör; Vorrichtungen für diverse Stapelfaserverarbeitungsmaschinen; elektronische Steuersysteme für Spinnmaschinen.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
37 Reparaturwesen im Bereich der Spinntechnik, insbesondere bei Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör sowie Vorrichtungen für Stapelfaserverarbeitungsmaschinen und elektronischen Steuersystemen für Spinnmaschinen; Installationsarbeiten von Spinnmaschinen.
42 Erstellen von Programmen für die Garn-Gewebe- und Gestrickentwicklung; Erstellen und Wartung von Soft- und Hardware für Systemsteuerungen.

- (111) ■ **497607**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Amsler Tex AG, Eichacherstrasse 5, 8904 Aesch b. Birmensdorf
(740) *Vertreter/in:* Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

WINPK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör; Vorrichtungen für diverse Stapelfaserverarbeitungsmaschinen; elektronische Steuersysteme für Spinnmaschinen.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
37 Reparaturwesen im Bereich der Spinntechnik, insbesondere bei Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör sowie Vorrichtungen für Stapelfaserverarbeitungsmaschinen und elektronischen Steuersystemen für Spinnmaschinen; Installationsarbeiten von Spinnmaschinen.
42 Erstellen von Programmen für die Garn-Gewebe- und Gestrickentwicklung; Erstellen und Wartung von Soft- und Hardware für Systemsteuerungen.

- (111) ■ **497608**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Amsler Tex AG, Eichacherstrasse 5, 8904 Aesch b. Birmensdorf
(740) *Vertreter/in:* Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

AMSLER TEXTILE EFFECT SYSTEMS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör; Vorrichtungen für diverse Stapelfaserverarbeitungsmaschinen; elektronische Steuersysteme für Spinnmaschinen.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
37 Reparaturwesen im Bereich der Spinntechnik, insbesondere bei Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör sowie Vorrichtungen für Stapelfaserverarbeitungsmaschinen und elektronischen Steuersystemen für Spinnmaschinen; Installationsarbeiten von Spinnmaschinen.
42 Erstellen von Programmen für die Garn-Gewebe- und Gestrickentwicklung; Erstellen und Wartung von Soft- und Hardware für Systemsteuerungen.

- (111) ■ **497609**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* BST Banking Software Training AG, St. Gallenstrasse 161, 8645 Jona
(540)

FINOFFICE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramm (Software-Programm).
42 Anpassungen und Entwicklung von Programmen und Programm-Schnittstellen.

- (111) ■ **497610**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Meister & Co. AG, Hauptstrasse 66, 8832 Wollerau
(740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

GIRELLO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen

deren Klassen enthalten sind; Juwelierwaren; Schmuckwaren, insbesondere Ringe; Edelsteine; Uhren und Zeiteinstimmungsinstrumente.

- (111) ■ **497611**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Berna Biotech AG, (Berna Biotech SA), (Berna Biotech Ltd), Reihagstrasse 79, 3018 Bern
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

VIROFLU

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Seren und Impfstoffe.

- (111) ■ **497612**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Walter Mäder AG, Industriestrasse 1, 8956 Killwangen
(540)

CORBOND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Lacke, Anstrichstoffe.

- (111) ■ **497613**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Adeco SA, Château Bonmont, 1275 Chésérax
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

PAYWISE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Temporär- und Dauervermittlungs-Dienstleistungen für Personal; Lohnbuchhaltung und Lohnabrechnung für Dritte und damit zusammenhängende Beratungsdienstleistungen; Dateiverwaltung mittels Computer.
42 Computerberatungsdienstleistungen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ **497614**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

JB FUNDBIORHYTHM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
36 Finanzwesen, einschliesslich Anlageberatung, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Vermögensverwaltung und Wertschriftenhandel, Verwahrung von Wertschriften in Safes; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

- (111) ■ **497615**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

JB FUNDFINGERPRINT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
36 Finanzwesen, einschliesslich Anlageberatung, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Vermögensverwaltung und Wertschriftenhandel, Verwahrung von Wertschriften in Safes; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

- (111) ■ **497616**
(220) *Date de dépôt:* 31 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Michel Pfulg, 4, Crilet, 1700 Fribourg
(740) *Mandataire:* André Roland Conseils en Propriété Intellectuelle, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

LACRÈME LA BEAUTÉ, TOUT UN ART

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits cosmétiques, produits de beauté, produits de parfumerie et produits de soins des cheveux.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Saumon et rose-gris-violacé.

- (111) ■ **497617**
(220) *Date de dépôt:* 7 mars 2001
(730) *Titulaire:* Telectronic SA, 176, rue du Nord, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)

Intelicare

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils électroniques pour la transmission d'alarmes.
10 Appareils électroniques pour le soin médical.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rouge, gris.

- (111) ■ **497618**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Covadis SA, 109, chemin du Pont-du-Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates
(540)

DIGI Sign

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; logiciel, à savoir logiciel permettant la signature électronique avec carte à puce et lecteur sécurisé sur Internet; mécanisme pour appareil de prépaiement.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

- (111) ■ **497619**
(220) *Date de dépôt:* 24. Oktober 2001
(730) *Titulaire:* Infrain AG, Markussstrasse 18, 8006 Zürich
(540)

ANCH

ANKH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier et carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographes, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour emballage (compris dans cette classe), caractères d'imprimerie, clichés.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, malles et valises, parapluies, parasols, fouets et sellerie.
25 Vêtements, vêtements de gymnastique et de sports, chaussures, chappellerie.

- (111) ■ **497620**
(220) *Date de dépôt:* 12 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Michel Zahno, Valmont 16, 1010 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Concepts publicitaires, agence import - export, procuration de savoir-faire commercial (franchising); gestions et conduites d'affaires commerciales y compris expositions, organisations de ventes et ventes aux enchères; services de conseils relatifs aux services précités.
36 Service de liquidations; assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières; services de conseils relatifs aux services précités.
39 Transports, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.

- 41 Formations, divertissements, organisation d'événements culturels et sportifs; services de conseils relatifs aux services précités.
- 42 Conseils et services juridiques.
- 43 Services de restauration (alimentation) et exploitations de restaurants; services de conseils relatifs aux services précités.

(111) ■ 497621

(220) Date de dépôt: 12 octobre 2001

(730) Titulaire: Michel Zahno, Valmont 16, 1010 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Concepts publicitaires, agence import - export, procurati-on de savoir-faire commercial (franchising); gestions et conduites d'affaires commerciales y compris expositions, organisations de ventes et ventes aux enchères; services de conseils relatifs aux services précités.
- 36 Service de liquidations; assurances, affaires financières, af-faires monétaires, affaires immobilières; services de conseils relatifs aux services précités.
- 39 Transports, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.
- 41 Formations, divertissements, organisation d'événements culturels et sportifs; services de conseils relatifs aux services précités.
- 42 Conseils et services juridiques.
- 43 Services de restauration (alimentation) et exploitations de restaurants; services de conseils relatifs aux services précités.

(111) ■ 497622

(220) Date de dépôt: 12 octobre 2001

(730) Titulaire: Michel Zahno, Valmont 16, 1010 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Concepts publicitaires, agence import - export, procurati-on de savoir-faire commercial (franchising); gestions et conduites d'affaires commerciales y compris expositions, organisations de ventes et ventes aux enchères; services de conseils relatifs aux services précités.
- 36 Service de liquidations; assurances, affaires financières, af-faires monétaires, affaires immobilières; services de conseils relatifs aux services précités.
- 39 Transports, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.
- 41 Formations, divertissements, organisation d'événements culturels et sportifs; services de conseils relatifs aux services précités.
- 42 Conseils et services juridiques.
- 43 Services de restauration (alimentation) et exploitations de restaurants; services de conseils relatifs aux services précités.

(111) ■ 497623

(220) Date de dépôt: 12 octobre 2001

(730) Titulaire: Michel Zahno, Valmont 16, 1010 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Concepts publicitaires, agence import - export, procurati-on de savoir-faire commercial (franchising); gestions et conduites d'affaires commerciales y compris expositions, organisations de ventes et ventes aux enchères; services de conseils relatifs aux services précités.
- 36 Service de liquidations; assurances, affaires financières, af-faires monétaires, affaires immobilières; services de conseils relatifs aux services précités.
- 39 Transports, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.
- 41 Formations, divertissements, organisation d'événements culturels et sportifs; services de conseils relatifs aux services précités.
- 42 Conseils et services juridiques.
- 43 Services de restauration (alimentation) et exploitations de restaurants; services de conseils relatifs aux services précités.

(111) ■ 497624

(220) Date de dépôt: 7 février 2002

(730) Titulaire: Jean Binyet, 12, rue Montbrillant, Case postale 2120, 1211 Genève 2

(540)



SELECTIVE INVEST

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

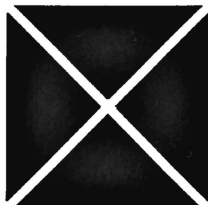
- 35 Conseils en organisation et direction des affaires, à savoir conseils dans le domaine des solutions intégrées de management.
- 36 Conseils financiers et fiscaux.

(111) ■ 497625

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 2001

(730) Inhaber/in: Cytos Biotechnology AG, Wagistrasse 21, 8952 Schlieren

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und kommerzielle Zwecke und insbesondere auf dem Gebiet der Biotechnologie und hierbei insbesondere Proteine, Enzyme und Hormone für gewerbliche, wissenschaftliche und kommerzielle Zwecke und insbesondere auf dem Gebiet der Biotechnologie.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und veterinärmedizinische Präparate sowie Präparate für die Gesundheitspflege und diätetische Substanzen; insbesondere Proteine, Eiweisspräparate, Enzyme, Hormone, Fermente, Impfstoffe, blutbildende Mittel und biologische als auch biotechnologische Präparate und Elemente, alle insbesondere für medizinische Zwecke.
- 42 Wissenschaftliche, technologische und industrielle Forschung und Entwicklung sowie Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Biotechnologie und hierbei insbesondere zur Identifizierung und Herstellung von Proteinen und Impfstoffen.

(111) ■ 497626

(220) Date de dépôt: 18 mars 2002

(730) Titulaire: CeRFI SA, Rue de la Gabelle 30 bis, 1227 Carouge GE

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
- (591) Couleurs revendiquées: Bleu.

(111) ■ 497627

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2002

(730) Inhaber/in: Zentrum für Chinesische Medizin Wang Bläsi Pei und Partner, Länggasse 493, 4624 Härkingen

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
- 11 Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere Waschlüsseln für den Coiffeur-, Friseur- und Kosmetikbereich.
- 41 Ausbildung, insbesondere im Rahmen der traditionellen chinesischen Medizin, der chinesischen Gesundheitsvorsorge und der chinesischen Schönheitspflege.
- 44 Dienstleistungen eines Arztes, insbesondere im Rahmen der traditionellen chinesischen Medizin, Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere, insbesondere im Rahmen der chinesischen Gesundheitsvorsorge und der chinesischen Schönheitspflege.

(111) ■ 497628

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 2002

(730) Inhaber/in: Amstler Tex AG, Eichacherstrasse 5, 8904 Aesch b. Birmensdorf

(740) Vertreter/in: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör; Vorrichtungen für diverse Stapelfaserverarbeitungsmaschinen; elektronische Steuersysteme für Spinnmaschinen.
- 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
- 37 Reparaturwesen im Bereich der Spinnentechnik, insbesondere bei Spinnmaschinen und andere Maschinen zur Erzeugung von Garnprodukten und Zubehör sowie Vorrichtungen für Stapelfaserverarbeitungsmaschinen und elektronischen Steuersystemen für Spinnmaschinen; Installationsarbeiten von Spinnsystemen.
- 42 Erstellen von Programmen für die Garn-Gewebe- und Gestrickentwicklung; Erstellen und Wartung von Soft- und Hardware für Systemsteuerungen.
- (591) Farbangspruch: Magenta, blau.

(111) ■ 497629

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 2002

(730) Inhaber/in: XLearn GmbH, Bualstrasse 12, 7270 Davos Platz

(740) Vertreter/in: RA Dr. Flurin von Planta, Vazerolgsasse 2, 7000 Chur

(540)

KineType

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer und Computerprogramme.

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.
- 42 Entwicklung von Computer und Computerprogrammen.

(111) ■ 497630

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 2002

(730) Inhaber/in: XLearn GmbH, Bualstrasse 12, 7270 Davos Platz

(740) Vertreter/in: RA Dr. Flurin von Planta, Vazerolgsasse 2, Postfach 731, 7002 Chur

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer und Computerprogramme.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.
- 42 Entwicklung von Computer und Computerprogrammen.

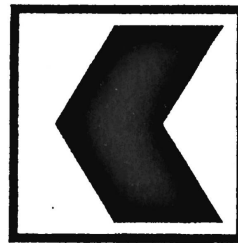
(111) ■ 497631

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Februar 2002

(730) Inhaber/in: Verband Schweizerischer Kantonalbanken, Wallstrasse 8 Postfach, 4002 Basel

(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

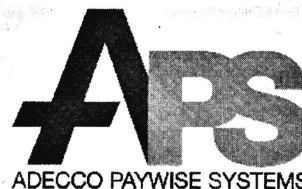
(111) ■ 497632

(220) Hinterlegungsdatum: 4. März 2002

(730) Inhaber/in: Adecco SA, Château Bonmont, 1275 Chéserey

(740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Temporär- und Dauervermittlungs-Dienstleistungen für Personal; Lohnbuchhaltung und Lohnabrechnung für Dritte und damit zusammenhängende Beratungsdienstleistungen; Dateienverwaltung mittels Computer.
- 42 Computerberatungs-Dienstleistungen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (591) Farbangspruch: Rot, grau, schwarz.

(111) ■ 497633

(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999

(730) Inhaber/in: Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)

THE FINE ART OF PRIVATE BANKING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Druckereierzeugnisse im Bereich des Private Banking.
- 36 Finanz- und Bankwesen, einschliesslich Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Wertschriftenhandel, Verwahrung von Wertstücken in Safes.
- Durchgesetzte Marke.

(111) ■ 497634

(220) Date de dépôt: 2 mars 2000

(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

CARING

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Produits de l'imprimerie, à savoir livres, brochures et journaux.
35 Publicité et opérations de communication et de promotion sur des produits alimentaires.
39 Distribution d'aliments et de boissons; distribution de livres, brochures, journaux, films et enregistrements.
41 Publication de livres, brochures, journaux, films et enregistrements; formation du personnel, organisation de cours, séminaires, conférences, expositions; éducation dans les domaines de l'alimentation, de la nutrition et de la diététique.

- (111) ■ 497655
(220) Date de dépôt: 17 janvier 2001
(730) Titulaire: Gallaher Limited, Members Hill Brooklands Road, Weybridge (Surrey KT13 0QU), GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., rue du Valais, 1202 Genève
(540)

DORCHESTER

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
34 Tabac manufacturé, tabac non manufacturé, tous ces produits provenant de Grande-Bretagne.

- (111) ■ 497636
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2001
(730) Inhaber/in: onyx Energie Mittelland, Waldhofstrasse 1, 4900 Langenthal
(740) Vertreter/in: Reto von Arx, Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern
(540)

OEKOFLEX AQUA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Elektrische Energie.
39 Verteilung von elektrischer Energie.
40 Erzeugung von elektrischer Energie.

- (111) ■ 497637
(220) Date de dépôt: 26 septembre 2001
(730) Titulaire: Edipresse Publications SA, 33, avenue de la Gare, 1001 Lausanne
(740) Mandataire: Pierre Vuille, avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

Le Matin Dimanche

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Papier, carton, produits d'imprimerie, magazine.
35 Publicité, affaires commerciales, aussi via réseau global d'ordinateurs.
38 Télécommunications, aussi via réseau global d'ordinateurs.
41 Education, formation, divertissement, aussi via réseau global d'ordinateurs.
42 Programmation pour ordinateurs, aussi via réseau global d'ordinateurs.

- (111) ■ 497638
(220) Date de dépôt: 18 décembre 2001
(730) Titulaire: Samsung Technwin Co., Ltd., 42, Sungju-dong, Changwon City, Kyungsangnam-do, KR-République de Corée
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., rue du Valais, 1202 Genève
(540)

PRONTA

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Caméras, appareils de photo; caméras numériques, appareils de photos numériques.

- (111) ■ 497639
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 2001
(730) Inhaber/in: Ernst Marti AG, Mittelfeld 1, 3283 Kallnach
(540)

KLOPFSTEIN REISEN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
39 Transportwesen, Veranstaltung von Reisen; Personen- und Gütertransport, Vermietung und Vercharterung verschiedener Transportmittel; Organisation von Geschäftsreisen und Ferienarrangements wie Ausflüge, Exkursionen und Kreuzfahrten sowie diesbezügliche Auskünfte (Tourismus und Reiseagenturen, Platzreservierung).
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Agenturen und Reisebüros für die Reservation von Unterkunft und Verpflegung in Hotels, Pensionen, Feriensiedlungen oder Ferienhäusern.

- (111) ■ 497640
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Januar 2002
(730) Inhaber/in: Kaufmann Holz und Bau AG, Gewerbegebiet Kohlacker, 4323 Wallbach
(540)

zeugma

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 37 Bauwesen.
40 Holzbearbeitung.
(111) ■ 497641
(220) Data di deposito: 18 gennaio 2002
(730) Titolare: Ties and Knots, Inc., Morgartenstrasse 6, 8004 Zürich
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

TIES AND KNOTS

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
14 Articoli di gioielleria e bigiotteria, ferma-cravatte, collari, spille, penenti, clips, cravatte e pettorine, cravatte decorate anche con pietre preziose e semipreziose.
25 Articoli di abbigliamento, fazzoletti da collo, foulards, cravatte, pettorine.

- (111) ■ 497642
(220) Date de dépôt: 21 janvier 2002
(730) Titulaire: ARNOLD DEPPELER SA, Rue des Petites Buttes 14, 1180 Rolle
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

F 10

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Appareils et instruments dentaires; curesettes parodontales.

- (111) ■ 497643
(220) Date de dépôt: 21 janvier 2002
(730) Titulaire: ARNOLD DEPPELER SA, Rue des Petites Buttes 14, 1180 Rolle
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

F 11

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Appareils et instruments dentaires; curesettes parodontales.

- (111) ■ 497644
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Februar 2002
(730) Inhaber/in: helath 4U, In der Schappe 16-18, 4144 Arlesheim
(540)

XCH

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
44 Gesundheitsvorsorgetest.

- (111) ■ 497645
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 2002
(730) Inhaber/in: Dieter Kräuchi, Riedtalsstrasse 13, Postfach 845, 4800 Zofingen
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

FRAMEBOX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Reinigungsmittel für Kontaktlinsen und für Brillen.
6 Transportable Bauten aus Metall.
9 Optische Apparate und Instrumente; Optikerwaren; optische Brillen und Linsen, Sonnenbrillen; Brillenutis; Brillenfassungen, Brillengestelle, Brillengläser, Kontaktlinsen.
35 Detailhandel mit optischen Geräten, Instrumenten und Artikeln sowie deren Bestandteilen.
37 Reparaturwesen im Bereich von Optikerwaren.
40 Schleifen und Polieren optischer Gläser.
42 Dienstleistungen eines Optikers.

- (111) ■ 497646
(220) Date de dépôt: 3 janvier 2002
(730) Titulaire: SAFENET, INC., 8029 Corporate Drive, Baltimore (MD 21236), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Produits assurant une communication sécurisée sur les réseaux globaux de communication par ordinateurs, et sur les réseaux d'ordinateurs de régions locales; matériel informatique et périphériques d'ordinateurs pour l'encryptage, logiciels d'encryptage; matériel informatique, périphériques d'ordinateurs et logiciels pour vérification et authentification des utilisateurs; cartes à mémoire et lecteurs de cartes à mémoire, récepteurs électroniques, ma-

- tériel informatique, périphériques d'ordinateurs et logiciels associés à ces moyens; matériel informatique, logiciels et périphériques d'ordinateurs de réseaux de régions locales, y compris modems, routeurs et autres compris dans cette classe; matériel informatique, périphériques d'ordinateurs et logiciels, y compris les programmes antivirus; matériel informatique, périphériques d'ordinateurs et logiciels permettant l'authentification des empreintes digitales; logiciels tolérant les messages d'erreurs et assurant la distribution des données.
(320/330) Revendication de priorité: 12 juillet 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 497647
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Keen Productions, Schützenstrasse 27, 8808 Pfäffikon SZ
(540)

billingX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computersoft- und Hardware für den Zahlungsverkehr; CD-Rom; Informationsübertragung.
35 Unternehmensführung im Bereich des Zahlungsverkehrs sowie Internet und andere Medien.
36 Transaktionsdienstleistungen zur Verarbeitung von Internetzahlungs-Transaktionen.
38 Bereitstellen einer elektronischen Infrastruktur zur Verarbeitung von Internetzahlungs-Transaktionen.
42 Entwicklung und Vertrieb von Computerprogrammen für verschiedenartige Zahlungsmöglichkeiten; entsprechende Beratungstätigkeit.

- (111) ■ 497648
(220) Date de dépôt: 3 décembre 2001
(730) Titulaire: Editions Saint-Augustin SA, Rue du Simplon 4, 1920 Martigny
(540)



éditions saint-augustin

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
39 Distribution de Bulletins Paroissiaux, de matériel audiovisuel et d'ouvrages d'éditeurs étrangers correspondant à la Mission de l'Oeuvre Saint-Augustin.
41 Rédaction de Bulletins Paroissiaux; édition de livres selon l'orientation de l'Oeuvre Saint-Augustin; production d'enregistrements audio-visuels.
(591) Couleurs revendiquées: Rouge (pantone 187).

- (111) ■ 497649
(220) Data di deposito: 18 gennaio 2002
(730) Titolare: Ties and Knots, Inc., Morgartenstrasse 6, 8004 Zürich
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

TIES AND KNOTS
THE ORIGINAL

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
14 Articoli di gioielleria e bigiotteria, ferma-cravatte, collari, spille, penenti, clips, cravatte e pettorine, cravatte decorate anche con pietre preziose e semipreziose.
25 Articoli di abbigliamento, fazzoletti da collo, foulards, cravatte, pettorine.

- (111) ■ 497650
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 2001
(730) Inhaber/in: Cametronic AG, Blegistrasse 25, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: ABATRON-PATENTBÜRO AG, Alstetterstrasse 224, 8048 Zürich
(540)

ROULINO PLUS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
28 Spielautomaten (Maschinen).

- (111) ■ 497651
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 2001
(730) Inhaber/in: FORINTAS SA, c/o RA Dr. Bruno Becchio, Kantstrasse 14, 8044 Zürich
(540)

LISANDRO

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

- 29 Speiseöle und -fette; Olivenöl für Speisezwecke.
30 Essig, Saucen (Gewürzmittel); Gewürze.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege.

- (111) ■ 497652
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 2001
(730) Inhaber/in: POLAA PRODUCTS AG, Chalet Amika, 7050 Arosa
(540)

CYBERPLAST

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand.
16 Büroartikel aus Kunststoff; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Abfallsäcke aus Kunststoff.
17 Waren aus Kunststoffen; Packungs- und Isoliermaterial aus Kunststoffen; Kunststofffolien ausser für Verpackungszwecke, Kunststofffolien für landwirtschaftliche Zwecke.
20 Möbel und Rahmen aus Kunststoff; Trinkhalme aus Kunststoff.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche aus Kunststoff; Schwämme.
22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke aus Kunststoff, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

- (111) ■ 497653
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Januar 2002
(730) Inhaber/in: ValueMed GmbH, Tödisstrasse 32, 8810 Horgen
(540)

ABRAJET

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Medizinische Geräte zur kontrollierten Mikrodermabrasion.
21 Geräte für die Körper- und Schönheitspflege, nämlich zur kontrollierten Mikrodermabrasion.

- (111) ■ 497654
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2002
(730) Inhaber/in: Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

JXTA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer, Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte und Computerarbeitsstationen; Datenverarbeitungsgeräte; Geräte zur Dateneingabe, Geräte zur Datenausgabe, Geräte zur Datenspeicherung sowie Datenübertragungsgeräte; Computerprogramme und Computerdatenbanken; Computerhardware und -software, einschliesslich Computersoftware für die Anwendung im Bereich des Netzwerk- und Systemmanagements sowie für die Entwicklung weiterer Software; Computerhardware und -software, einschliesslich Computersoftware zum Eingeben und Abrufen von Informationen im Internet und Worldwide Web; Computersoftware, die von einem weltweiten Computernetz heruntergeladen werden kann; Computerprogramme zum Benutzen des Internet und Worldwide Web; in digitaler Form abgespeicherte Bedienungs- und Benutzeranleitungen für Computer und Computersoftware, insbesondere auf Disketten oder CD-ROM; in digitaler Form abgespeicherte Bedienungs- und Benutzeranleitungen für Computer, Computerhardware, Computersoftware, Informationstechnologie, Computerperipheriegeräte.
38 Verschaffen des Zugangs auf Telekommunikationsnetzwerken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzen (Internet); Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen, Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken via Internet.
42 Computerdienstleistungen, nämlich Beratung auf den Gebieten Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte, Computersysteme, Computernetzwerke; Aktualisieren von Computersoftware, Entwicklung von Computersoftware, Vermietung von Computersoftware, Entwicklung von Datenverarbeitungsprogrammen; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(320/330) Prioritätsanspruch: 9. August 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 497655
(220) Date de dépôt: 7 février 2002
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) Mandataire: Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

CHAMUYTO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

29 Légumes, fruits, viandes, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer (à l'exception des algues, crustacés et mollusques vivants), tous ces produits également sous forme d'extraits, de soupes, de bouillons, de consommés, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves concentrées, pasteurisées, stérilisées, surgelées et/ou déshydratées, de plats cuisinés; confitures, oeufs; yaourts, laits et produits laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; boissons et desserts lactés où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles; protéines pour l'alimentation humaine.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre, édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la réalisation des desserts (où les céréales prédominent) et des puddings; puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel, céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques (où le lait n'est pas prédominant), sirops, extraits et essences (à l'exception des huiles essentielles et des essences étheriques) pour faire des boissons non-alcooliques, boissons à base de ferments lactiques, jus de fruits et de légumes.

(111) ■ 497656

(220) *Hinterlegungsdatum*: 8. Februar 2002

(730) *Inhaber/in*: Hyundai Motor Company, 231, Yangjae-Dong, Seocho-Gu, Seoul, KR-Republik Korea

(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

GETZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

12 Personenkraftwagen, Sportwagen, Sanitätsfahrzeuge, Motorbusse, Lastkraftwagen, Omnibusse, Motoren für Landfahrzeuge, Fahrzeug-Karosserien, Fahrzeugstoss-Stangen, Fahrzeug-Chassis, Fahrzeugräder, Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 497657

(220) *Hinterlegungsdatum*: 22. Februar 2002

(730) *Inhaber/in*: Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ 07950), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)

NEURONTIN ST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 497658

(220) *Date de dépôt*: 26 février 2002

(730) *Titulaire*: OA Textile et Articles Promotionnels SA, 51, Grand-Rue, 1095 Lutry

(740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Paillay, 1220 Les Anvaiches

(540)

CARGO TEX

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, coffres de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", malles, mallettes, porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, porte-cartes, porte-documents, sacs à roulettes, sacoches pour porter des enfants, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements, serviettes (maroquinerie), serviettes d'écoliers, trousses de voyage, valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) ■ 497659

(220) *Hinterlegungsdatum*: 9. Oktober 2001

(730) *Inhaber/in*: Chris von Rohr, Loretostrasse 21, 4500 Solothurn

(730) *Inhaber/in*: Jan Bayati, Donauring 70, 76344 Eggenstein-Leopoldshafen, DE-Deutschland

(540)

GOTTHARD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

25 Bekleidungsstücke (auch bedruckte), Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Geschäftsführung; Detailhandel mit Tonträgern; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatabanken.

41 Unterhaltung (auch via globale Computernetzwerke (Internet); kulturelle Aktivitäten; Fernsehunterhaltung; Rundfunkunterhaltung; Musikdarbietungen (Orchester); Produktion von Shows; Betrieb von Tonstudios; Videofilmproduktion.

42 Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken.

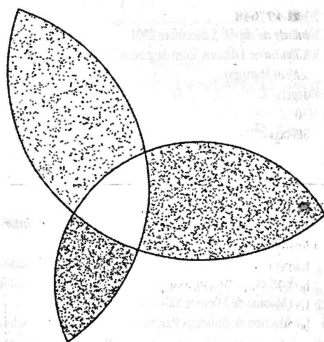
(111) ■ 497660

(220) *Hinterlegungsdatum*: 26. Februar 2002

(730) *Inhaber/in*: Rosetta Inpharmatics, Inc., 12040 - 115th Avenue NE, Kirkland (WA 98034), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

9 Computer-Software zur Ermöglichung des Zugriffs auf eine Datenbank betreffen Forschung, Auffinden, Entdecken und Offenlegen von Arzneimitteln; Computer-Software für die Forschung sowie das Auffinden, Entdecken und Offenlegen von Arzneimitteln.

16 Benutzerhandbücher im Zusammenhang mit Software betreffend Arzneimittelforschung, Datenbanken sowie das Auffinden, Entdecken und Offenlegen von Arzneimitteln.

42 Entwicklung, individuelle Anpassung und System- und Datenbasis-Integration von Computer-Software für Forschung und wissenschaftliche Analysen im Zusammenhang mit dem Auffinden, Entdecken, Offenlegen und Entwickeln von Arzneimitteln für Dritte.

(320/330) *Prioritätsanspruch*: 30. August 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 497661

(220) *Hinterlegungsdatum*: 19. Februar 2002

(730) *Inhaber/in*: Viacom International Inc., 1515 Broadway, New York (NY 10036-5794), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



XPRESS YOURSELF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Produktion, Verleih und Vermietung von Fernseh- und Radiosendungen und von Filmen, Trickfilmen, Ton- und Videoaufnahmen; Produktion von Live-Unterhaltungsaufführungen; Produktion von Fernsehunterhaltungsfilmen; Publikation von Büchermagazinen und Zeitschriften; Zurverfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet der Unterhaltung, Musik und Erziehung via globale Computernetzwerke.

(111) ■ 497662

(220) *Date de dépôt*: 17 septembre 2001

(730) *Titulaire*: Shurgard Storage Centers, Inc., 1155 Valley Street Suite 400, Seattle (WA 98109), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, aide à la direction et à l'organisation des affaires, conseils en organisation et direction des affaires; services de franchise, administration et gestion commerciale d'organisations de franchise, services de consultation professionnelle relative à la direction et l'organisation de franchises; publicité, distribution de matériel publicitaire, préparation et placement de publicités pour des tiers, préparation de matériel publicitaire pour des tiers, à savoir brochures, prospectus et posters; conduite d'études de marché; services de conseils en marketing d'affaires; direction et consultation dans le domaine des services d'entreposage.

36 Affaires immobilières, y compris services de gestion.

Marque tridimensionnelle

(111) ■ 497663

(220) *Hinterlegungsdatum*: 8. Februar 2002

(730) *Inhaber/in*: Gee-Chung Li, 7F-1, No. 161, Liu Fu Road, Lu-Ju Hsiang, Taoyuan Hsien, TW-Taiwan

(740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

(540)

Marigold

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

3 Kosmetikessences (gefüllt), Make-up, Toilettemittel für die Körperpflege, Schminkmittel, kosmetische Schlankheitspräparate, Abschminkmittel, Reinigungsmittel und Parfums.

(111) ■ 497664

(220) *Hinterlegungsdatum*: 25. Januar 2002

(730) *Inhaber/in*: DSP Delley Semences et Plantes SA, Domaine de sélection, 1567 Delley

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.

(111) ■ 497665

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

CHRONORACER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 497666

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

SPATIOGRAPHIE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 497667

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

SUPEROCEAN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 497668

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

WINDRIDER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 497669

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

AEROMARINE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 497670

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

HEADWIND

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 497671

(220) *Date de dépôt*: 22 janvier 2002

(730) *Titulaire*: BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges

(740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12

(540)

CROSSWIND

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ 497672
(220) *Date de dépôt:* 22 janvier 2002
(730) *Titulaire:* BREITLING SA, Schlachthausstrasse 2, case postale 1132, 2540 Granges
(740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12
(540)

CALLISTINO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ 497673
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Peter Klein, Neuhof, 4438 Langenbruck
(540)

PEVION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Forschung und Entwicklung von Impfstoffen und Arzneimitteln; Verwertung von Patenten; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, nämlich Ein- Auslizenzierung von medizinischen Produkten; Wissenschaftliche Beratung und Rechtsberatung, insbesondere Dienstleistungen eines Patentanwaltes; Rechtsberatung, insbesondere Entwicklung von Schutzrechtsstrategien; Nachforschungen in Computerablagen und Datenbanken; Vermittlung von technischem Know-How.

- (111) ■ 497674
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Vetrotech Saint-Gobain (International) AG, Stauffacherstrasse 128, 3000 Bern 22
(740) *Vertreter/in:* Werner Bruderer, Patentanwalt VSP, Oberhiltnerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZH
(540)

VETROPOINT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Stahlkonstruktionen; Bauten aus Metall.
12 Sicherheits-, Isolier- und Brandschutzglasfenster für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge.
19 Glasscheiben für Bauzwecke; Verbundglasscheiben; Brandschutzglasscheiben für Bauzwecke.
21 Sicherheits-, Isolier- und Brandschutzglasfenster für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge (Halbfabrikate).
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs oder Architekten, nämlich Bauberatung; technische Projektplanung; Werkstoffprüfung.

- (111) ■ 497675
(220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Alphasenics International Sàrl, En Budron DS, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
(740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

SLIDEPREP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Réactifs chimiques pour l'analyse et le diagnostic médical.

- (111) ■ 497676
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

MODULEN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments diététiques et substances à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bêtes, enfants, malades et pour mères qui allaitent, à usage médical; suppléments nutritionnels à usage médical.

- (111) ■ 497677
(220) *Date de dépôt:* 7 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Laboratoire Medidom S.A., 24, avenue de Champel, 1206 Genève
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

ZIRINA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques; notamment pour le traitement d'ostéoarthritis, d'arthrose et de rhumatisme.

- (111) ■ 497678
(220) *Date de dépôt:* 20 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Talisman MSN SA, Grand'Places 1, 1701 Fribourg
(740) *Mandataire:* Pierre Vuille, avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureaux (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouet et sellerie.

- (111) ■ 497679
(220) *Date de dépôt:* 20 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Talisman MSN SA, Grand'Places 1, 1701 Fribourg
(740) *Mandataire:* Pierre Vuille, avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureaux (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouet et sellerie.

- (111) ■ 497680
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Gianluca Trevisan, Milchbuckstrasse 73, 8057 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Diltec AG, Hofstrasse 101, 8044 Zürich
(540)

JOINME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Turn- und Sportbekleidung.
32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffsäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten, Unterhaltung.

- (111) ■ 497681
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Maverick Communications AG, Monbielerstrasse 179, 7250 Klostern
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostern
(540)

ELEVATOR PITCH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikations- und Unternehmensberatung; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ 497682
(220) *Date de dépôt:* 29 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Ilex Oncology, Inc., 4545 Horizon Hill Blvd., San Antonio (TX 78229), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

CLOFAREX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques dans le domaine de l'oncologie.
(320/330) *Revendication de priorité:* 6 août 2001; US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 497683
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Jean Frey AG, Förlibuckstrasse 10, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

BEOBACHTER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software.
16 Zeitschriften, Zeitungen, Magazine, Bücher, Bilder, Druckereierzeugnisse, Fotografien.
35 Werbung, Inserateakquisition und -verkauf.
38 Telekommunikation, Presseagenturen.
41 Organisation von Veranstaltungen zum Zwecke der Unterhaltung und Ausbildung; Herausgabe von Texten (ausser Werbung); kulturelle Aktivitäten; Verlagstätigkeit, nämlich Herausgabe von Texten.
42 Rechtsberatung.

- (111) ■ 497684
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TROPICAL TREAT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Körperpflegeprodukte nämlich flüssige Hautseife, Toiletten- und Badeseifen, Körperwaschmittel, Dusch- und Badegels, Badeöle und Schaumbäder.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. August 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 497685
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Pharma Référence, Société anonyme à direction et conseil de surveillance, 42, avenue Gustave Flaubert, 76000 Rouen, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

VIADYS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verhütung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
9 Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Automaten; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
10 Orthopädische Artikel.
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verteilung von Werbematerial; Buchhaltung; Verwaltung von Informatikkarteien; Organisation von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen oder Publizitätszwecken.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren, Veranstaltung von Reisen; Verteilung von Zeitungen und Zeitschriften.
41 Herausgabe von Texten [ausgenommen Werbetexte].
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. März 2001, FR-Frankreich

- (111) ■ 497686
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Vectrex PLC, Vectrex Technology Centre, Hillhouse International, B.O. Box 4, Thornton Cleveleys (Lancs FY5 4QD), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

PEEK-OPTIMA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Kunststoffe im Rohzustand; Kunststoffe für industrielle Zwecke; Kunststoffe in Form von Puder, Pasten, Granulaten, Emulsionen und Dispersionen für industrielle Zwecke.

- 10 Medizinische Implantate aus Kunststoffen.
17 Kunststoffe für gewerbliche Zwecke; Kunststoffe als Halbfabrikate für gewerbliche Zwecke; Kunststoffe in Form von Stangen, Blöcken, Rohren, Filmen, Blättern und Folien für gewerbliche Zwecke.

- (111) ■ 497687
(220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2001
(730) *Titulaire:* J.P. Morgan Chase & Co., 270 Park Avenue, New York (NY 10017), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

SHARP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services d'assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières, affaires bancaires, services d'investissements et de crédits, dépôts de valeurs, services fiduciaires, services de sécurités et de garanties, services de compensations financières, services de prêts et de financements, courtages des métaux précieux, services d'administration de bien immobiliers et de sociétés, services de pension, services de taxation, services de conseils en matière financière, estimations financières, gestions des actifs financiers, courtages, services de crédits financiers, services de conseils en matière économique, analyses financières et économiques, évaluations financières en ce qui concerne les assurances, les opérations bancaires et immobilières, opérations de change, services de gestion de fonds financiers, services de garanties financières, mise à disposition d'informations financières, services d'intermédiaires en matière financière, services d'investissements de fonds financiers, prêts financiers, gestion de pertes financières, services de gestions financières, gestion financière en matière de fonds et de stocks, services d'informations sur les marchés financiers, services de représentations financières, services de planifications financières, gestion des portefeuilles d'actifs financiers, services de recherches en matière de finances, services de consultations en matière de stratégies financières, gestion financières en matière de sociétés trust, services de financements d'acquisition, services de financement, services d'estimation financière, services en matière d'investissement des capitaux, conseils en matière d'investissement, services de banque d'affaires, courtages en matière d'investissements, services d'investissements dans le domaine des affaires, gestion des capitaux investis, services de virements monétaires, services de transactions monétaires, services de changes de valeurs monétaires, courtages de devises, services de commandes de devises, services de transferts de devises, services d'échanges de devises, opérations bancaires à partir du réseau mondial d'ordinateurs (dit "Internet"), services d'opérations bancaires à domicile, services de consultations, de conseils et d'informations en ce qui concerne tous les services précités, mise à disposition de tous les services précités à partir d'une base de données informatique ou à partir du réseau mondial informatique (dit "Internet"), mise à disposition de fonds financiers, services se rapportant au commerce des actions et aux biens, services de souscriptions d'actions, constitution de fonds financiers, services de crédit-bail, services de gérance d'actifs.

- (111) ■ 497688
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia (PA 19106-2399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DIRECTIT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemikalien und chemische Reagenzien, nämlich Liganden, genetische Vektoren, genetische Wirte, genetische Biochemikalien, genetische Bioingenieur-Reagenzien und Proteinrezeptoren, für den Gebrauch bei der Regulierung von DNA in transgenen Pilzen, Bakterien und Tieren, und in Zellen von Pilzen, Bakterien und Tieren; transgene Bakterien und Zellen von Tieren, Bakterien und Pilzen zum Gebrauch in der medizinischen, pharmazeutischen und veterinärmedizinischen Laborforschung.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate zum Gebrauch bei der Regulierung der DNA in Pilzen, Bakterien und Tieren und in transgenen Pilzen, Bakterien und Tieren; transgene Bakterien für medizinische, veterinärmedizinische und klinische Zwecke.
31 Lebende transgene Tiere, Pilze und transgene Pilze.

- (111) ■ 497689
(220) *Date de dépôt:* 12 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Fernando Riba, 7, chemin de Touronde, 1009 Pully
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

PADELL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 28 Billes et raquettes de sport.
 41 Activités sportives et culturelles; éducation en matière de sport; exploitation d'infrastructures sportives.
 42 Licences de droits de propriété intellectuelle; octroi de franchises d'exploitation.

(111) ■ 497690

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
 (540)

PIKMIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; herunterladbare Software, sowie andere Teile und Zubehör für Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; physikalische und chemische Apparate und Instrumente; Pedometer, Messapparate und -instrumente, einschliesslich elektrischer oder magnetischer Messapparate und -instrumente; elektrische Verteiler- oder Kontrollapparate und -instrumente; Batterien; Elektrodrähte und -kabel; fotografische Apparate und Instrumente; Filmapparate und -instrumente; optische Apparate und Instrumente; Brillen; Rettungsvorrichtungen; elektrische Apparate und -instrumente, sowie deren Teile und Zubehör, einschliesslich elektrischer Kommunikationsapparate und -instrumente; Schallplatten; Metronome; Computer (einschliesslich Zentraleinheiten für die Datenverarbeitung, elektronische Schaltungen, Magnetplatten und Magnetbänder als Träger programmierter Daten, und andere Computerperipherieausrüstung); herunterladbare Computerprogramme; andere elektronische Geräte, Apparate und Instrumente (einschliesslich solcher für den Gebrauch in Vergnügungsparks und Vergnügungszentren), sowie deren Teile und Zubehör; Sporttrainings simulatoren, Trainings simulatoren für das Fahren von Fahrzeugen; elektrische Sumner; Diebstahlalarmgeräte; Zigarrenanzünder für Automobile; Widerstände (Drähte); kinematographische Filme; Diafilme; Rahmen für Diapositive; Beispiele Video-Speicherplatten und -bänder; Verkaufsautomaten; Registrierkassen; Geldzahl- und Geldsortiermaschinen; Zeichenmaschinen; Rechenmaschinen (einschliesslich elektronischer Rechner); aufblasbare Schwimmflügel; Schwimmbretter.

- 16 Papier und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Verpackungsbehälter aus Papier, Toilettenpapier, Papierhandtücher, Papierschächtelchen, Tischdecken aus Papier, Papierblenden, Banner, Fahnen und Wimpel aus Papier, Babywindeln aus Papier, Gepäckketten aus Papier; Druckereierzeugnisse; Schnittmuster für die Schneiderei; Frischhaltefolien für den Haushalt, insbesondere für die Verpackung von Esswaren; Kalligrafien und Gemälde; Fotografien, Ständer für Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Zeicheninstrumente und Zeichenbedarfartikel; Schreibmaschinen; Zimmeraquarien, Zierarmaturen für Zimmeraquarien.

- 28 Automatische und elektronische Spiele (einschliesslich Videospiele); Gesellschaftsspiele und Brettspiele, insbesondere Go-Spiele (japanische Brettspiele), Shogi-Spiele (japanische Schachspiele), Sugoroku-Spiele (japanische Parcheesi-Spiele), Stern-Halma, Schachspiele, Damespiele, Dominospiele, Mah-Jongg-Spiele, Ausrüstung (Geräte) für Billard (soweit in Klasse 28 enthalten); Würfel und Würfelbecher; Geräte für Zauberkünstler; Spielzeug; Puppen; Spielzeug für Haustiere; Sport- und Turngeräte (soweit in Klasse 28 enthalten); Skiwachs; Angelgeräte; geldbetätigte Spielautomaten; Spielkarten.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. April 2001, JP-Japan

(111) ■ 497691

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
 (540)

LUIGI'S MANSION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; herunterladbare Software, sowie andere Teile und Zubehör für Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; physikalische und chemische Apparate und Instrumente; Pedometer; Messapparate und -instrumente, einschliesslich elektrischer oder magnetischer Messapparate und -instrumente; elektrische Verteiler- oder Kontrollapparate und -instrumente; Batterien; Elektrodrähte und -kabel; fotografische Apparate und Instrumente; Filmapparate und -instrumente; optische Apparate und Instrumente; Brillen; Rettungsvorrichtungen; elektrische Apparate und -instrumente, sowie deren Teile und Zubehör, einschliesslich elektrischer Kommunikationsapparate und -instrumente; Schallplatten; Metronome; Computer (einschliesslich Zentraleinheiten für die Datenverarbeitung, elektronische

- Schaltungen, Magnetplatten und Magnetbänder als Träger programmierter Daten, und andere Computerperipherieausrüstung); herunterladbare Computerprogramme; andere elektronische Geräte, Apparate und Instrumente (einschliesslich solcher für den Gebrauch in Vergnügungsparks und Vergnügungszentren), sowie deren Teile und Zubehör; Sporttrainings simulatoren; Trainings simulatoren für das Fahren von Fahrzeugen; elektrische Sumner; Diebstahlalarmgeräte; Zigarrenanzünder für Automobile; Widerstände (Drähte); kinematographische Filme; Diafilme; Rahmen für Diapositive; Beispiele Video-Speicherplatten und -bänder; Verkaufsautomaten; Registrierkassen; Geldzahl- und Geldsortiermaschinen; Zeichenmaschinen; Rechenmaschinen (einschliesslich elektronischer Rechner); aufblasbare Schwimmflügel; Schwimmbretter.

- 16 Papier und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Verpackungsbehälter aus Papier, Toilettenpapier, Papierhandtücher, Papierschächtelchen, Tischdecken aus Papier, Papierblenden, Banner, Fahnen und Wimpel aus Papier, Babywindeln aus Papier, Gepäckketten aus Papier; Druckereierzeugnisse; Schnittmuster für die Schneiderei; Frischhaltefolien für den Haushalt, insbesondere für die Verpackung von Esswaren; Kalligrafien und Gemälde; Fotografien, Ständer für Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Zeicheninstrumente und Zeichenbedarfartikel; Schreibmaschinen; Zimmeraquarien, Zierarmaturen für Zimmeraquarien.

- 28 Automatische und elektronische Spiele (einschliesslich Videospiele); Gesellschaftsspiele und Brettspiele, insbesondere Go-Spiele (japanische Brettspiele), Shogi-Spiele (japanische Schachspiele), Sugoroku-Spiele (japanische Parcheesi-Spiele), Stern-Halma, Schachspiele, Damespiele, Dominospiele, Mah-Jongg-Spiele, Ausrüstung (Geräte) für Billard (soweit in Klasse 28 enthalten); Würfel und Würfelbecher; Geräte für Zauberkünstler; Spielzeug; Puppen; Spielzeug für Haustiere; Sport- und Turngeräte (soweit in Klasse 28 enthalten); Skiwachs; Angelgeräte; geldbetätigte Spielautomaten; Spielkarten.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. April 2001, JP-Japan

(111) ■ 497692

- (220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2001
 (730) *Titulaire:* Pharmacia & Upjohn Company, 100 Route 206 North, Peapack (NJ 07977), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)

Z-SHARP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 10 Lentilles intraoculaires.
 42 Services de recherche et de développement; conseils et informations se rapportant aux services précités; tous les services susmentionnés dans le domaine de la chirurgie ophtalmologique et les technologies ophtalmologiques.
 44 Services chirurgicaux et médicaux; conseils et informations se rapportant aux services précités; tous les services susmentionnés dans le domaine de la chirurgie ophtalmologique et les technologies ophtalmologiques.

- (320/330) *Revendication de priorité:* 6 juillet 2001, BX-Bene-lux

(111) ■ 497693

- (220) *Date de dépôt:* 3 juillet 2001
 (730) *Titulaire:* Computer Associates Think, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11749), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

CA EXPRESSAUDIT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 42 Services de consultation dans les domaines du matériel informatique (hardware), des logiciels d'ordinateurs (software) et de l'infrastructure des technologies de l'information, y compris les serveurs PC et l'architecture des réseaux.

(111) ■ 497694

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2001
 (730) *Inhaber/in:* WEB DE AG, Amalienbadstrasse 41, 76227 Karlsruhe, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthensm 14, 8126 Zumikon
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereierzeugnisse europäischer Herkunft.

- 35 Sammeln und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken.
 38 Liefern und Übermitteln von Daten (Informationen) über globale Computernetzwerke; Verschaffen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken.
 42 Vermieten von Zugriffszeit auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken.
 (591) *Farbanspruch:* Gelb, blau, grau.

(111) ■ 497695

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Gianluca Trevisan, Milchbuckstrasse 73, 8057 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Diltec AG, Hofstrasse 101, 8044 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Bekleidungsstücke, Turn- und Sportbekleidung.
 32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
 41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten, Unterhaltung.

(111) ■ 497696

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2001
 (730) *Inhaber/in:* TITUS AG, Scheibenstrasse 121, 48153 Münster, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung und Geschäftsführung, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse, Unternehmensberatung, Organisationsberatung, Personalberatung; Sammeln, Zusammenstellen, Aufbereiten, Archivieren und Speichern von Nachrichten und Informationen aller Art Online und Offline, einschliesslich Text-, Ton- und Bildarbeit; Nachforschung (Online und Offline) in Computerablagen bezüglich Nachrichten und Informationen aller Art, einschliesslich von Text-, Ton- und Bildarbeit.

- 36 Finanzwesen.
 38 Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen via Internet; Dienstleistungen eines Online-Anbieters, nämlich Übermittlung von Nachrichten, Informationen, Texten, Zeichnungen, Bildern und Musik über globale elektronische Netzwerke (Internet); Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und/oder Zugriffsmöglichkeiten zu digitalen Netzen; Sammeln und Liefern von Daten, Informationen und Nachrichten (im Sinne eines Dienstleisters).

- 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten.
 42 Vermietung von Zugriffszeiten, Zugangsmöglichkeiten und/oder Zugriffsmöglichkeiten zu digitalen Netzen; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen für Dritte (Hosting); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Lizenzvergabe von Urheber- und Leistungsschutzrechten; mit der Zertifizierung von Qualitätsmanagementsystemen verbundene Vergabe von Qualitätszertifikaten.

(111) ■ 497697

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2001
 (730) *Inhaber/in:* TITUS AG, Scheibenstrasse 121, 48153 Münster, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung und Geschäftsführung, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse, Unternehmensberatung, Organisationsberatung, Personalberatung; Sammeln, Zusammenstellen, Aufbereiten, Archivieren und Speichern von Nachrichten und Informationen aller Art Online und Offline, einschliesslich Text-, Ton- und Bildarbeit; Nachforschung (Online und Offline) in Computerablagen bezüglich Nachrichten und Informationen aller Art, einschliesslich von Text-, Ton- und Bildarbeit.

- 36 Finanzwesen.
 38 Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen via Internet; Dienstleistungen eines Online-Anbieters, nämlich Übermittlung von Nachrichten, Informationen, Texten, Zeichnungen, Bildern und Musik über globale elektronische Netzwerke (Internet); Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und/oder Zugriffsmöglichkeiten zu digitalen Netzen; Sammeln und Liefern von Daten, Informationen und Nachrichten (im Sinne eines Dienstleisters).

- 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten.
 42 Vermietung von Zugriffszeiten, Zugangsmöglichkeiten und/oder Zugriffsmöglichkeiten zu digitalen Netzen; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen für Dritte (Hosting); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Lizenzvergabe von Urheber- und Leistungsschutzrechten; mit der Zertifizierung von Qualitätsmanagementsystemen verbundene Vergabe von Qualitätszertifikaten.

(111) ■ 497698

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Compar AG, Chüngengasse 3, 8805 Richterswil
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

VISIONexpert

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Optische, fotografische, elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente, insbesondere optoelektronische Apparate und Einrichtungen für die industrielle Bildverarbeitung bei der Qualitätskontrolle und Automatisierung einschliesslich deren Bestandteile, wie Computer, Computer-Software und Industriekameras; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerprogramme.
 42 Technische Projektplanungen (Engineering); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 497699

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Peter Stäubli, Stegstrasse 17, 8808 Pfäffikon SZ
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

(111) ■ 497700

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2000
 (730) *Inhaber/in:* Swissfiber AG, Bachmatstrasse 53, 8048 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall, alles schweizerischer Herkunft.
17 Waren aus Kunststoffen, schweizerischer Herkunft.
19 Baumaterialien, transportable Bauten, alles schweizerischer Herkunft.
37 Bauwesen.
(591) Farbsprache: Schwarz, weiss, rot.

(111) ■ 497701

(220) Hinterlegungsdatum: 14. September 2001

(730) Inhaber/in: perfm & partner AG, Bahnhofstrasse 108, 9240 Uzwil

(740) Vertreter/in: Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil

(540)

[pə'fɔ:m]
perfm & partner AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 497702

(220) Date de dépôt: 17 octobre 2001

(730) Titulaire: Goëtte SA, 37, rue Saint Léonard, BP 33221, 44032 Nantes Cedex 1, FR-France

(740) Mandataire: Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 39 Transport; organisation de voyages; transport de personnes ou de marchandises; informations concernant les voyages, agence de tourisme et de voyage, réservation de places pour le voyage, location de chevaux, de véhicules de transport.
43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; hôtellerie, restauration, réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs.
45 Accompagnement en société.
(591) Couleurs revendiquées: Beige, rouge vineux.

(111) ■ 497703

(220) Date de dépôt: 17 octobre 2001

(730) Titulaire: Goëtte SA, 37, rue Saint Léonard, BP 33221, 44032 Nantes Cedex 1, FR-France

(740) Mandataire: Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 39 Transport; organisation de voyages; transport de personnes ou de marchandises; informations concernant les voyages, agence de tourisme et de voyage, réservation de places pour le voyage, location de chevaux, de véhicules de transport.
41 Education; divertissement; activités sportives et culturelles.
43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; hôtellerie, restauration, réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs.
45 Accompagnement en société.
(591) Couleurs revendiquées: Bleu, bleu foncé, orange.

(111) ■ 497704

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 2001

(730) Inhaber/in: POLAA PRODUCTS AG, Chalet Amika, 7050 Arosa

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand.
16 Büroartikel aus Kunststoff; Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in dieser Klasse enthalten).
17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Packungs- und Isoliermaterial aus Kunststoffen; Kunststofffolien (ausser für Verpackungszwecke); Kunststofffolien für landwirtschaftliche Zwecke (ausser für Verpackungszwecke).
20 Möbel und Rahmen aus Kunststoff; Trinkhalme aus Kunststoff.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche aus Kunststoff; Schwämme.
22 Seile, Bindfäden; Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke aus Kunststoff.

(111) ■ 497705

(220) Date de dépôt: 5 novembre 2001

(730) Titulaire: Frédéric et Richard Gaillard, Chemin de la Boudiaz Case Postale 1248, 1820 Montreux 1

(540)

e-schooldesk

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils d'enseignement; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
41 Education, formation, activités culturelles.

(111) ■ 497706

(220) Date de dépôt: 5 novembre 2001

(730) Titulaire: Frédéric et Richard Gaillard, Chemin de la Boudiaz Case Postale 1248, 1820 Montreux 1

(540)

e-desk

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils d'enseignement; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
41 Education, formation, activités culturelles.

(111) ■ 497707

(220) Hinterlegungsdatum: 9. November 2001

(730) Inhaber/in: Adolf Füeli, Oberfeldstrasse 93, 8408 Winterthur

(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Zink, Birchlistrasse 11, 8173 Neerach

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Chips (integrierte Schaltkreise), Codierer (Datenverarbeitung), Compact-Disks (ROM, Festplatten), Compact-

Disks (Ton, Bild), Computer, Computer-Programme (gespeichert), Computer-Software (gespeichert), Computerbetriebsprogramme (gespeichert), Computerperipheriegeräte, Computertastaturen, Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Datenverarbeitungsgeräte, Diapositive, Disketten, Diskettenlaufwerke (für Computer), Empfangsgeräte (Ton-, Bild-), Filme (belichtet), Filme (kinematographische, belichtet), Halbleiter, Interfaces (Schnittstellengeräte für Computer), Koppler (Datenverarbeitung), Laptops (Computer), Lesegeräte (Datenverarbeitung), Klarschrift-Leser, Strichcode-Leser, Magnetbänder, Magnetbandgeräte (Datenverarbeitung), Magnetdatenträger, Modems, Monitore (Computerhardware), Monitore (Computerprogramme), Notebooks (Computer), optische Datenträger, optische Platten (Datenverarbeitung), Smartcards (Karten mit integrierten Schaltkreisen), Terminkalender (elektronische), Tonträger, Unterrichtsmittel, insbesondere audiovisuelle Unterrichtsmittel, Videobänder, Videokassetten, Videospiele (als Zusatzgeräte für Fernsehapparate), Videospieldisken, Zeichentricksfilme.

16 Druckereierzeugnisse, Photographien, Schreibwaren, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel, Spielkarten, insbesondere Abreisskalender, Abziehbilder, Aktenhüllen, Aktenordner, Anzeigekarten, Aufkleber, Stickers, gummierte Bänder, Klebeblätter, Papierblätter, Briefbeschwerer, Bierdeckel, Abziehbilder, gerahmte oder ungerahmte Bilder, Papierblätter, Papierblöcke, Briefmarken, Briefpapier, Broschüren, Bücher, kleine Bücher, Büroartikel, Computerprogramme, Darstellungen, Diagramme, Druckereierzeugnisse, Einbände, Etiketten, Fahnen, Wimpel, Farbdrucke, Flaschenhüllen, Flaschenverpackungen, Formulare, Gemälde, Glückwunschkarten, graphische Darstellungen, graphische Reproduktionen, Gravuren, Handbücher, Hüllen, Karten, Kartenspiele, Locher, Mappen, Modelle, Notizbücher, Ordner, Papier- und Schreibwaren, Photographien, Plakate, Pläne, Postkarten, Prospekte, Rundschreiben, Schreibgeräte, Wimpel, Fahnen, Zeichenblöcke, Zeitschriften, Zeitschriften (Magazine), Zeitungen.

35 Analysen (Aufstellung von Kosten-, Preis-), Verbreitung von Werbeanzeigen, Beratung, betriebswirtschaftliche Beratung, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Beratung in Fragen der Geschäftsführung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung, Datenverwaltung mittels Computer, Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken, Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken, Marktforschung, Hilfe bei der Führung von gewerblichen Betrieben oder Handelsbetrieben, Marketing (Absatzforschung), Meinungsforschung, Planungen (Hilfe) bei der Geschäftsführung, Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit), Werbung, Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Betriebswirtschaftliche Unternehmensentwicklung (Business-Development), insbesondere die Erstellung von Analysen, Studien, Projekten und Konzepten zur Generierung und Erschließung von neuen zukunftsgerichteten Wertschöpfungspotentialen sowie die Erarbeitung von Visionen, Szenarien, Leitbildern, CI & CD (Corporate Identity, Corporate Design), und die Ausarbeitung von Unternehmensstrategien sowie deren Begleitung in allen Phasen der Planung, Ausarbeitung, Implementierung und Umsetzung; Planung und Durchführung von sämtlichen betriebswirtschaftlichen Massnahmen für Dritte zur Steigerung der Wertschöpfung, insbesondere durch Prozessinnovationen nach betriebswirtschaftlichen Ansätzen zur effizienten Prozessgestaltung und Prozessoptimierung, BPR, (Business Process Reengineering); Aufbau und Bewirtschaftung von materiellen und immateriellen Schutzrechten auf betriebswirtschaftlicher Basis, insbesondere in der Form von Marken, Mustern, Modellen, Brands, Patenten und Lizenzen; Betriebswirtschaftliche Evaluation, Entwicklung, Vermarktung, Beratung, Verkaufsförderung, Implementierung, Betreuung und Aktualisierung von Methoden und Tools zur Unternehmensentwicklung, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Unternehmensplanung wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Programme zur Szenario-Visions- und Strategieentwicklung, Lehrmitteln und Trainingsmitteln, wie Simulatoren und Planspiele auf resp. in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen; Erbringung von Dienstleistungen zugunsten Dritter im Rahmen eines CINO (Chief Innovation Officers), nämlich die Behandlung sämtlicher Aspekte des Technologiemanagements auf technischer Basis, insbesondere Evaluation, Entwicklung, Beratung, Implementierung und Betreuung von Methoden und Tools zur Erfassung, Analyse Auswertung und Darstellung zum Stand der Technik aufgrund der Auswertung von Patenten und weiteren allgemein zugänglichen Publikationen, Datenbanken, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Technologieparameterisierung, wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Programme zur Ermittlung von Technologiezyklen, Technologiedichten, Technologiegradienten, und deren Bewertung, sowie Tools zur Erfassung, Auswertung und Darstellung von Technologietrends, Technologiepotentialen, Technologieführern, sowie Lehrmittel und Trainingsmittel, wie Simulatoren und Planspiele auf resp. in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen, sowie Schulung, Training, Beratung und Ausbildung auf resp. mit den entsprechenden Tools; Erbringung von Dienstleistungen zugunsten Dritter im Rahmen eines CTO (Chief Technology Officers), nämlich Produktinnovation auf technischer Basis, insbesondere Konzeption von neuen Produkten und Dienstleistungen, Abklärungen zum Stand der Technik, Abklärungen und Vorbereitungen bezüglich Schutz von Innovationen im Rahmen des Immaterialgüterrechtes, Erstellung von Pflichtenheften, Abklärungen bezüglich Normen, Standards und Zulassungen, technische Produktgliederung in funktionale Produktstrukturen und Baugruppen, Dienstleistungen eines Industrie-Designers, technische Wertanalysen, technische Nachweise inkl. Testplanung und Zertifizierungen; Dienstleistungen eines Ingenieurs (Engineering), Ausarbeitung von speziellen technischen Lösungen, insbesondere für den allgemeinen Maschinenbau, die Luft- und Raumfahrt sowie für die Computerindustrie.

men eines CINO (Chief Innovation Officers), nämlich die Behandlung sämtlicher Aspekte des Technologiemanagements auf betriebswirtschaftlicher Basis, insbesondere Evaluation, Entwicklung, Vermarktung, Beratung, Implementierung und Betreuung von Methoden und Tools zur Erfassung, Analyse Auswertung und Darstellung zum Stand der Technik aufgrund der Auswertung von Patenten und weiteren allgemein zugänglichen Publikationen, Datenbanken, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Technologieparameterisierung, wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Programme zur Ermittlung von Technologiezyklen, Technologiedichten, Technologiegradienten, und deren Bewertung, sowie Tools zur Erfassung, Auswertung und Darstellung von Technologietrends, Technologiepotentialen, Technologieführern, sowie Lehrmittel und Trainingsmittel, wie Simulatoren und Planspiele auf resp. in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen, sowie Schulung, Training, Beratung und Ausbildung auf resp. mit den entsprechenden Tools.

41 Schulung, Aus- und Weiterbildung in den in den Klassen 35 und 42 genannten Gebieten und Bereichen, insbesondere in der Form der Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops, Veranstaltung von Wettbewerben; Herausgabe von Texten, Veröffentlichung von Büchern, Produktion und Verleih von Lern- und Ausbildungsmitteln insbesondere in der Form von Videos und Tonaufnahmen zu den in den Klassen 35 und 42 genannten Gebieten und Bereichen.

42 Aktualisierung von Computer-Software, Dienstleistungen eines Architekten, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte, Computer-Beratungsdienste, Design von Computer-Software, Vermittlung von Computer-Software, Computerberatungsdienste, Wartung von Computersoftware, Computersystemanalysen, Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung, Dienstleistungen eines Industrie-Designers, Entwicklungs- und Recherchedienste bzgl. neuer Produkte (für Dritte), physikalische Forschungen, Forschungen auf dem Gebiet der Technik, Forschungen auf dem Gebiet des Maschinenbaus, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Erstellen von technischen Gutachten, Ingenieurarbeiten, Konstruktionsplanung, Verwertung von Patenten, technische Projektplanungen, Stadtplanung; Aufbau und Bewirtschaftung von materiellen und immateriellen Schutzrechten auf technischer Basis, insbesondere in der Form von Marken, Mustern, Modellen, Brands, Patenten und Lizenzen; Technische Evaluation, Entwicklung, Beratung, Implementierung, Betreuung und Aktualisierung von Methoden und Tools zur Unternehmensentwicklung, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Unternehmensplanung wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Programme zur Szenario-Visions- und Strategieentwicklung, Lehrmitteln und Trainingsmitteln, wie Simulatoren und Planspiele auf resp. in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen; Erbringung von Dienstleistungen zugunsten Dritter im Rahmen eines CINO (Chief Innovation Officers), nämlich die Behandlung sämtlicher Aspekte des Technologiemanagements auf technischer Basis, insbesondere Evaluation, Entwicklung, Beratung, Implementierung und Betreuung von Methoden und Tools zur Erfassung, Analyse Auswertung und Darstellung zum Stand der Technik aufgrund der Auswertung von Patenten und weiteren allgemein zugänglichen Publikationen, Datenbanken, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Technologieparameterisierung, wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Programme zur Ermittlung von Technologiezyklen, Technologiedichten, Technologiegradienten, und deren Bewertung, sowie Tools zur Erfassung, Auswertung und Darstellung von Technologietrends, Technologiepotentialen, Technologieführern, sowie Lehrmittel und Trainingsmittel, wie Simulatoren und Planspiele auf resp. in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen, sowie Schulung, Training, Beratung und Ausbildung auf resp. mit den entsprechenden Tools; Erbringung von Dienstleistungen zugunsten Dritter im Rahmen eines CTO (Chief Technology Officers), nämlich Produktinnovation auf technischer Basis, insbesondere Konzeption von neuen Produkten und Dienstleistungen, Abklärungen zum Stand der Technik, Abklärungen und Vorbereitungen bezüglich Schutz von Innovationen im Rahmen des Immaterialgüterrechtes, Erstellung von Pflichtenheften, Abklärungen bezüglich Normen, Standards und Zulassungen, technische Produktgliederung in funktionale Produktstrukturen und Baugruppen, Dienstleistungen eines Industrie-Designers, technische Wertanalysen, technische Nachweise inkl. Testplanung und Zertifizierungen; Dienstleistungen eines Ingenieurs (Engineering), Ausarbeitung von speziellen technischen Lösungen, insbesondere für den allgemeinen Maschinenbau, die Luft- und Raumfahrt sowie für die Computerindustrie.

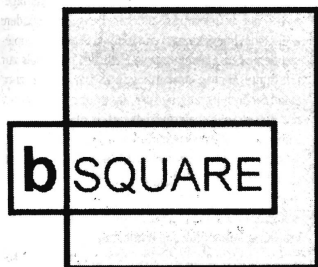
(111) ■ 497708

(220) Hinterlegungsdatum: 14. November 2001

(730) Inhaber/in: uSquare, Dolderstrasse 24, 8032 Zürich

(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Integration von Geschäftsabläufen; Abbildung von Geschäftsprozessen.
 42 Konvertierung von Daten.

(111) ■ 497709

(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)

(540)

Mara

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 45 Astrologie, numerologie, voyance.

(111) ■ 497710

(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001(730) *Titulaire:* Cabinet Indigo David Valente, le Four, 1699 Pont (Veveyse)

(540)

Soleil

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 45 Astrologie, numerologie, voyance.

(111) ■ 497711

(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2001(730) *Titulaire:* Association suisse de validation des modules utilisateurs en informatique, Maladière 84, 2000 Neuchâtel

(540)

U CH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Certificats délivrés après examens de provenance suisse.
 41 Formation, notamment formation continue.
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Brun clair.

(111) ■ 497712

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2002(730) *Inhaber/in:* Maschinenfabrik WIFAG, Wylerringstrasse 39, 3001 Bern

(540)

EVOLUTION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Druckmaschinen, wie Rollendruckmaschinen für Offsetdruck, Teile von und für Druckmaschinen (soweit in Klasse 7 enthalten); maschinelle Druck-, Farb- und Feuchtwerte, maschinelle Falzeinrichtungen, Rollenwechsler, dazugehörige Antriebe und deren Teile davon; maschinelle Einrichtungen zur Bebilderung und/oder Lösen von Druckformen, Druckformen und deren Teile davon.
 9 Bilddatenübertragungsgeräte; Regelungs-, Steuerungs- und Überwachungseinrichtungen mit maschinenlesbar versehenen Datenträgern, Software für die Drucktechnik beziehungsweise deren Druckmaschinen.

- 37 Installation, Instandhaltungs- und Reparatur-Service zu vorgenannten Waren.

(111) ■ 497713

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2001(730) *Inhaber/in:* Jeremy Paul Boyce, Burenweg 35, 8053 Zürich(740) *Vertreter/in:* Wenger Veli Belser Rechtsanwälte, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 41 Unterhaltung.
 43 Verpflegung von Gästen.
 (591) *Farbanspruch:* Rot, gelb, grün, violett, schwarz, weiss,

(111) ■ 497714

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2002(730) *Inhaber/in:* a.en Aare Energie AG, Solothurnstrasse 21, 4603 Olten

(540)

a.en

Aare Energie AG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Elektrische Energie.
 4 Erdgas.
 Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 35 Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von elektrischer Energie und Erdgas.
 37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten, insbesondere im Zusammenhang mit Werkleitungen, Hausleitungen, Energie- und Heizgeräten.
 38 Telekommunikation.
 39 Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie und Erdgas.
 40 Produktion von elektrischer Energie.
 42 Ingenieur-Dienstleistungen.

(111) ■ 497715

(220) *Date de dépôt:* 12 octobre 2001(730) *Titulaire:* Pan Security International Limited, Vienna House, International Square, Bickenhill Lane, Birmingham (West Midlands B37 7GW), GB-Royaume-Uni(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Ordinateurs, matériels et périphériques d'ordinateurs, logiciels d'ordinateurs, micro logiciels d'ordinateurs, appareils et instruments pour l'enregistrement, reproduction, mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données et transmission de données, appareils et instruments de télécommunication, appareils et instruments permettant l'accès aux médias électroniques, en particulier à l'Internet.
 42 Services de tests dans le domaine des ordinateurs, des logiciels d'ordinateurs, des réseaux d'ordinateurs internes et externes et de leurs périphériques, des réseaux de logiciels, des médias électroniques et plus particulièrement l'Internet, des messageries électroniques internes et externes, des bases de données et des mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données; services destinés à assurer la sécurité dans le domaine des ordinateurs et de leurs périphériques, des logiciels d'ordinateurs, des réseaux d'ordinateurs internes et externes et de leurs périphériques, des réseaux de logiciels pour ordinateurs, des médias électroniques et plus particulièrement l'Internet, des messageries électroniques internes et externes, des bases de données et des mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données; services de conseils et de consultants dans le domaine relatif aux tests et à la sécurité informatique dans le domaine des ordinateurs et de leurs périphériques, des logiciels d'ordinateurs, des réseaux d'ordinateurs internes et externes et de leurs périphériques, des réseaux de logiciels pour ordinateurs, des médias électroniques et plus particulièrement l'Internet, des messageries électroniques internes et externes, des bases de données et des mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données; services de conseils et de consultants dans le domaine du développement et de la mise en place de procédures et de directives destinées à assurer la continuité des services rendus par les ordinateurs et leurs périphériques, les logiciels d'ordinateurs, les réseaux d'ordinateurs internes et externes et de leurs périphériques, les réseaux de logiciels d'ordinateurs, les médias électroniques et plus particulièrement l'Internet, les messageries électroniques internes et externes, les bases de données, les mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données; services de conseils et de consultants dans le domaine du développement et de la mise en place de procédures et de directives destinées à assurer la sécurité

des ordinateurs et de leurs périphériques, des logiciels d'ordinateurs, des réseaux d'ordinateurs internes et externes et de leurs périphériques, des réseaux de logiciels pour ordinateurs, des médias électroniques et plus particulièrement l'Internet, des messageries électroniques internes et externes, des bases de données et des mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données; services de contrôle et d'assurance de la qualité dans le domaine des ordinateurs et de leurs périphériques, des logiciels d'ordinateurs, des réseaux d'ordinateurs internes et externes et de leurs périphériques, des réseaux de logiciels pour ordinateurs, des médias électroniques et plus particulièrement l'Internet, des messageries électroniques internes et externes, des bases de données et des mémoires pour ordinateurs destinées à stocker des données.

(111) ■ 497716

(220) *Date de dépôt:* 15 octobre 2001(730) *Titulaire:* Digitalway, Co., Ltd, Jungpyung Bldg. 6F, 64-1 Woomyun-dong, Socho-gu, Seoul, 137-140, KR-République de Corée(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

MPIO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Lecteurs de supports audio enregistrés au format MP3, lecteurs de disques compact, appareils pour la reproduction du son, appareils pour l'enregistrement du son, caméras digitales, lecteurs audio digitaux.

BE INNOVATIVE

www.ige.ch

e=mc²

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail

Contratto di lavoro

■ **Requête à fin de prorogation de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail des paysagistes et entrepreneurs de jardins du canton de Vaud et de son avenant N° 1 et d'extension du champ d'application de son avenant N° 2.**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Les organisations contractantes, soit, d'une part, l'Association vaudoise des paysagistes (AVP) et, d'autre part, la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA) et le Syndicat industrie et bâtiment (SIB), ont demandé à l'autorité cantonale que l'extension du champ d'application de la convention collective de travail des paysagistes et entrepreneurs de jardins du canton de Vaud et de son avenant N° 1, parus dans les «Feuilles des avis officiels du canton de Vaud» N° 56 du 13 juillet 1999 et N° 54 du 6 juillet 2001 et étendus jusqu'au 31 décembre 2002, soit prorogée avec effet jusqu'au 30 juin 2003 et que le champ d'application de son avenant N° 2 soit étendu pour la même durée.

Cette requête a été publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» N° 32 du 19 avril 2002. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée dans les 14 jours en trois exemplaires à l'autorité soussignée.

Département de l'économie
Service de l'emploi, Lausanne

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Erste Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilseigner

JULIUS BAER MULTIPARTNER

39, Allée Scheffer
L - 2520 Luxembourg
Grossherzogtum Luxemburg

1. **Kapitel 7 «Anlagegrenzen»:** Ergänzung der Anlagegrenzen (gemäss Art. 42, Abs. 3 Luxemburger Gesetz)

Der Absatz 1 (b) (ii) bzw. (iii) wurde wie folgt angepasst:
«(ii) Die Gesellschaft kann höchstens 35% des Nettoinventarwertes eines Subfonds in Wertpapiere investieren, die von einem Mitgliedstaat der EU, seinen Gebietskörperschaften, einem anderen anerkannten Land oder einer internationalen Organisation öffentlich-rechtlichen Charakters, der ein oder mehrere Mitgliedstaaten der EU angehören, emittiert oder garantiert werden.

(iii) Die in vorstehendem Unterabschnitt 1 (b) (i) angeführte Grenze von 10% darf für gewisse Schuldverschreibungen auf höchstens 25% angehoben werden, wenn diese von einem Kreditinstitut ausgegeben sind, das seinen Sitz in einem Mitgliedstaat der EU hat und Kraft eines Gesetzes einer besonderen öffentlichen Aufsicht unterliegt, die darauf abzielt, die Inhaber dieser Schuldverschreibungen zu schützen. Die in Unterabschnitt (ii) und (iii) genannten Wertpapiere bleiben bei der Ermittlung der 40%-igen Obergrenze laut vorstehendem Unterabschnitt 1 (b) (i) unberücksichtigt. Die in Unterabschnitt (i), (ii) und (iii) angegebenen Grenzwerte sind nicht kumulierbar; demgemäss können die in Übereinstimmung mit Unterabschnitt (i), (ii) bzw. (iii) vorgenommenen Anlagen in Wertpapieren derselben Emittenten unter keinen Umständen insgesamt 35% des Nettoinventarwertes des jeweiligen Subfonds übersteigen.»

2. **Kapitel 9 «Gesellschaft»:** Änderung des Passus bezüglich Haftung der Teilfonds (Umsetzung Gesetzesänderung in Luxemburg)

Der Absatz 8 lautet neu wie folgt:

«Die Gesellschaft haftet gegenüber Dritten für die Verbindlichkeiten jedes Subfonds lediglich mit dem jeweiligen Vermögen des betreffenden Subfonds. Auch in den Beziehungen der Anleger untereinander wird jeder Subfonds als eine eigenständige Einheit behandelt und die Verbindlichkeiten jedes Subfonds werden demselben in der Inventarabrechnung zugewiesen.»

3. **Kapitel 12 «Allgemeines zur Anlageberatung»:** Neustrukturierung bezüglich Beratung der Gesellschaft und deren Teilfonds

Ein neuer Absatz 1 wurde wie folgt eingefügt:

«Die Gesellschaft hat durch einen Vertrag, der im Januar 2002 geschlossen wurde, die Julius Baer Multipartner Advisory, eine Gesellschaft Luxemburger Rechts, welche am 8. Januar 2002 gegründet wurde und deren Hauptaktionär die Julius Bär Invest AG, CH-Zürich, ist, mit der allgemeinen Beratung der Gesellschaft in Bezug auf ihre Anlagetätigkeit beauftragt.»

Der erste Satz des zweiten Absatzes (vorher Absatz 1) wurde wie folgt geändert:
«Neben der Julius Baer Multipartner Advisory werden verschiedene fachkundige Finanzberater («Anlageberater») durch die Gesellschaft ermächtigt, jeweils unter der Aufsicht des Verwaltungsrates, als Anlageberater für je einen oder mehrere Subfonds tätig zu sein und Empfehlungen für die Anlage der Vermögenswerte dieser Subfonds der Gesellschaft unter Berücksichtigung ihrer Anlageziele, -politik und -grenzen zu erteilen.»

Der Absatz 5 (vormals Absatz 4) wurde wie folgt geändert:
«Die Julius Baer Multipartner Advisory sowie die Anlageberater erhalten für ihre Tätigkeit eine Vergütung, die in der allgemeinen Gebühr, welche im jeweiligen Besonderen Teil unter «Gebühren und Kosten» für jeden Subfonds beschrieben ist, enthalten ist. Diese Gebühr ist monatlich nachträglich zahlbar.»

4. **Kapitel 17 «Allgemeines zu Ausgabe, Rücknahme und Umtausch der Anteile»:** Möglichkeit, alternativ zur Verkaufsgebühr eine Rücknahmegebühr vorzusehen; Ein-schub betr. Nominee-Verfahren

17.1. Ausgabe

Als Absatz 6 wurde neu eingefügt:

«Zusätzlich ist eine Vertriebsstelle nach Massgabe des jeweiligen Besonderen Teils berechtigt, die Anteile ohne Verkaufsgebühr («no-load») anzubieten und im Gegenzug eine Rücknahme der Anteile mit einer Rücknahmegebühr von bis zu 3% des jeweiligen Nettoinventarwertes zu belasten. Die max. Höhe der Verkaufs- bzw. Rücknahmegebühr kann im Besonderen Teil tiefer festgelegt werden.»

Die neuen Absätze 10 und 11 lauten wie folgt:

«Die Anleger können direkt bei der Gesellschaft Anteile zeichnen. Anleger können Anteile eines Subfonds auch mittels des von der betreffenden Vertriebsstelle bzw. deren Korrespondenzbank angebotenen Nominee-Service erwerben. Die Vertriebsstelle bzw. deren Korrespondenzbank mit Sitz in einem sog. GAFI-Land zeichnet und hält die Anteile dann als Nominee in eigenem Namen, aber auf Rechnung der Anleger. Die Vertriebsstelle bzw. die Korrespondenzbank bestätigt diesen Anlegern dann die Zeichnung der Anteile mittels eines Bestätigungsscheins. Vertriebsstellen, welche einen Nominee-Service anbieten, haben ihren Sitz in einem Land, welches die Beschlüsse der Financial Actions Task Force («FATF» bzw. Groupe d'action financière internationale «GAFI») ratifiziert hat oder sie wickeln ihre Transaktionen über eine Korrespondenzbank mit Sitz in einem sog. GAFI-Land ab.

Die Anleger, welche von dem Nominee-Service Gebrauch machen, können dem Nominee Weisungen bezüglich des mit ihren Anteilen verbundenen Stimmrechts erteilen sowie jederzeit durch ein schriftliches Gesuch an die betreffende Vertriebsstelle oder an die Depotbank die unmittelbare Inhaberschaft verlangen.»

17.2. Rücknahme

Als Absatz 4 wurde neu eingefügt:

«Ist keine Verkaufsgebühr («no-load») berechnet worden, so kann die Vertriebsstelle eine Rücknahmegebühr von bis zu 3% belasten, sofern dies im entsprechenden Besonderen Teil des Rechtsprospekts vorgesehen ist.»

5. **Kapitel 23 «Generalversammlung und Berichterstattung»:** Die Sätze 1 und 2 des Absatzes 1 lauten neu wie folgt:

«Die jährliche Generalversammlung der Anleger der Gesellschaft findet für das Geschäftsjahr, das am 31. Dezember 2001 endet, am zweiten Dienstag des Monats Mai 2002 um 15:00 Uhr in Luxemburg statt. Für die darauf folgenden Geschäftsjahre, die jeweils am 30. Juni enden, findet die jährliche Generalversammlung jeweils

am zweiten Dienstag des Monats November um 15:00 Uhr in Luxemburg statt, und dies erstmals im November 2002.»

Der Absatz 2 wurde wie folgt angepasst:

«Das Geschäftsjahr der Gesellschaft beginnt jeweils am 1. Juli eines Jahres und endet am 30. Juni des folgenden Jahres, dies erstmals ab 1. Juli 2002. Das am 1. Januar 2002 begonnene Geschäftsjahr endet am 30. Juni 2002. Der jährliche Rechenschaftsbericht, der den geprüften konsolidierten Jahresabschluss der Gesellschaft bzw. der Subfonds enthält, ist spätestens 15 Tage vor der jährlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft erhältlich. Ungeprüfte Halbjahresberichte liegen dort binnen zwei Monaten nach dem betreffenden Halbjahresende vor. Exemplare dieser Berichte sind jeweils bei den nationalen Vertretern sowie bei der Crédit Agricole Indosuez Luxembourg S.A. erhältlich.»

Zürich, den 25. April 2002

Der Vertreter in der Schweiz:

Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich.
(Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG)

■ **Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP**

KB LUX EQUITY FUND

KB LUX BOND FUND

Sociétés d'investissement à capital variable de droit luxembourgeois les «Sicavs»

1. Le Conseil d'administration respectif des Sicavs informe les investisseurs que les statuts des Sicavs ont été modifiés, suite à l'Assemblée Générale Extraordinaire du 19 septembre 2001, afin de prévoir désormais, d'une part, la possibilité pour le Conseil d'administration d'émettre des fractions d'actions et, d'autre part, l'imperméabilité entre les compartiments (mise en conformité avec la loi luxembourgeoise du 17 juillet 2000). Les prospectus des Sicavs ont été adaptés en conséquence.

2. Le Conseil d'administration de la Sicav KB Lux Equity Fund informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus de la Sicav:

- Le nom des compartiments KB Lux Equity Fund-Global Pharma et KB Lux Equity Fund-Global Beverage a été modifié respectivement en KB Lux Equity Fund-Global Pharma & Healthcare et KB Lux Equity Fund-Global Consumer Goods.
- Les indices de référence retenus pour le calcul de la commission de performance ont été changés comme suit:
 - pour le KB Lux Equity Fund-Japan, le «MSCI Japan» est remplacé par le «NIKKEI225»;
 - pour le KB Lux Equity Fund-Global Consumer Goods (anciennement Global Beverage), le «MSCI Beverage» est remplacé par le «MSCI Consumer Staples»;
 - pour le KB Lux Equity Fund-Global Internet, le «MSCI World» est remplacé par le «ISDEX»;
 - pour le KB Lux Equity Fund-Global Top 100, le «MSCI World» est remplacé par le «S&P Global 100»;
 - pour le KB Lux Equity Fund-Euro-Finance, le «MSCI Europe» est remplacé par un indice composite représenté par les indices «Dow Jones Stoxx - Banks» et «Dow Jones Stoxx - Insurance» selon les proportions d'investissements effectués dans le portefeuille;
 - pour le KB Lux Equity Fund-Euro-Retail & Food, le «MSCI Europe» est remplacé par un indice composite représenté par les indices «Dow Jones Stoxx - Food & Beverage» et «Dow Jones Stoxx - Retail» selon les proportions d'investissements effectués dans le portefeuille;
 - pour le KB Lux Equity Fund-Euro-Telecom Tech & Utilities, le «MSCI Europe» est remplacé par un indice composite représenté par les indices «Dow Jones Stoxx - Telecom» et «Dow Jones Stoxx - Techno» et «Dow Jones Stoxx - Utilities» selon les proportions d'investissements effectués dans le portefeuille;

Genève, le 22 avril 2002

Le représentant en Suisse des Sicavs
KB Lux Equity Fund et KB Lux Bond Fund:
Kreditbank (Suisse) SA, Genève

Schiffsregister

Registre des bateaux

Registro di bordo

■ Verlust von Schiffsbriefen

Kt. Basel-Stadt

Verlust von vier Schiffsbriefen: Die Inhaber der Schiffsbriefe betr. die Fahrgastschiffe «River Symphony», Reg. Nr. 1717, Eigentum: Symphony Schiff AG, in Basel, «River Melody», Reg. Nr. 1718, Eigentum: Melody Schiff AG, in Basel, «River Harmony», Reg. Nr. 1721, Eigentum: Harmony Schiff AG, in Basel, und «River Rhapsody», Reg. Nr. 1722, Eigentum: Rhapsody Schifffahrt AG, in Basel, werden hiermit aufgefordert, diese binnen Monatsfrist dem Schiffsregisteramt Basel, Postfach, 4001 Basel, einzureichen, widrigenfalls die Schiffsbriefe kraftlos erklärt werden.

4001 Basel, 19. April 2002

Schiffsregisteramt Basel

Erbenruf

Sommatum aux ayants droit

Ricerca eredi sconosciuti

Seconda pubblicazione

■ Grida per la ricerca degli eredi

Il 1° giugno 2001 è morto a Minusio (Svizzera) **Fred Hermann Wyler**, vedovo, nato il 14 maggio 1914 a Berna, figlio di Leopold Kilian Wyler, nato il 5 marzo 1879 a Berna (Svizzera) e di Bianka nata Maudowsky, nata il 31 ottobre 1885 a Pless (Prussia).

Come eredi legali vanno presi in considerazione i discendenti della stirpe degli avi (nonni).

I nonni paterni erano:

- Kilian Leopold Wyler, nato a Eendingen il 14.5.1842 e morto a Berna il 20.7.1920;
- Thekla nata Guggenheim, nata il 10.9.1840 e morta a Berna il 4.5.1914.

I nonni materni erano:

- Edward Maudowsky
- Bertha nata Tribelsohn

Le persone che ritenessero di essere eredi del defunto Fred Hermann Wyler, già domiciliato a Minusio, sono invitate ad annunciarsi entro un anno della pubblicazione della presente alla Pretura di Locarno-Città, via della Pace 6, 6600 Locarno, producendo la documentazione del loro rapporto di parentela

Trascorso il citato termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati.

6600 Locarno, 28 gennaio 2002

Il Pretore di Locarno-Città:

Avv. Francesco Bertini

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

■ Rechnungsruf

Ausgeklündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einchluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Divencioğlu-Kusakcioglu Hamide Buket**, geb. am 14. Juli 1955, türkische Staatsangehörige, in 5018 Erlinsbach wohnhaft gewesen; gestorben am 28. März 2002.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5018 Erlinsbach

Frist bis 29. Mai 2002

5001 Aarau, 17. April 2002

Gerichtspräsidium Aarau

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'imprese



Hügli Holding AG EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre auf
Mittwoch, 22. Mai 2002, 16.30 Uhr,
im Seeparksaal, 9320 Arbon

Traktanden

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
Antrag: *Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung.*
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses:
Gewinnvortrag des Vorjahres Fr. 3 009 429.-
Auflösung Reserve für eigene Aktien Fr. 70 818.-
Gewinn des Geschäftsjahres 2001 Fr. 1 350 956.-
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 4 431 203.-
Antrag: 10% Dividende auf das Aktienkapital von Fr. 24,25 Mio. Fr. 2 425 000.-
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 2 006 203.-
3. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: *Erteilung der Entlastung.*
4. Wahl in den Verwaltungsrat:
Antrag: *Wahl von Herrn Dr. Jean Gérard Villot, Rorschacherberg, Geschäftsführer der Hügli-Gruppe Deutschland, ab 1.1.2003 Vorsitzender der Hügli-Konzernleitung (CEO), in den Verwaltungsrat.*
5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag: *Bestätigung der OBT AG, St.Gallen, für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr.*

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle können durch die Aktionäre am Geschäftssitz der Gesellschaft in 9323 Steinach eingesehen oder angefordert werden.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens 15. Mai 2002 über ihre Depotbank oder, gegen Hinterlegung der Aktien, direkt bei der Hügli Holding AG, 9323 Steinach, oder bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken beziehen:

- Credit Suisse / Credit Suisse First Boston
- St. Gallische Kantonalbank
- UBS AG
- Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Für eine Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter i.S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 22. Mai 2002, 16.15 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Steinach, 25. April 2002

Hügli Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Dr. Alexander Stoffel



Kurhaus Weissenstein

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom Mittwoch, 15. Mai 2002, 15.00 Uhr, im Hotel-Kurhaus Weissenstein

Traktanden mit Anträgen des Verwaltungsrates:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2001 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes
Antrag: *Genehmigung*
2. Verwendung des Jahresergebnisses
Antrag: *Vortrag auf neue Rechnung*
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag: *Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder*
4. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: *Wiederwahl der Herren Marcel von Arx und Peter Wagner*

Die Unterlagen liegen auf der Bürgergemeinde der Stadt Solothurn, Unterer Winkel 1, 4500 Solothurn, zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionärinnen und Aktionäre können die Eintrittskarte gegen Vorweisung einer entsprechenden Bankbescheinigung bis zum 8. Mai 2002 beim Hauptsitz der REGIOBANK SOLOTHURN, Westbahnhofstrasse 1, 4502 Solothurn, anfordern.

Das Versammlungslokal ist ab 14.00 Uhr geöffnet.

Solothurn, 18. April 2002

Ihre
Kurhaus Weissenstein AG

Der Präsident: Heinz Schürch
Der Vizepräsident: Hans Muster

Ausschüttung

Für Coupon Nr.41 per 25. April 2002 brutto 7.-
abzüglich Verrechnungssteuer 35% 2.45
pro Anteil netto 4.55

Die Verrechnungssteuer von Fr. 2.45 kann mit dem Rückerstattungsantrag bei der zuständigen Steuerbehörde geltend gemacht werden. Nicht in der Schweiz domizilierte Zertifikats-Inhaber können die Vorteile von allfällig mit Ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Der Jahresbericht 2001 ist bei allen Geschäftsstellen der Migrosbank oder bei der Fondsleitung erhältlich.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der Migrosbank sowie bei ihrer Bank eingelöst werden.

Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers, Zürich

Fondsleitung: BERNINVEST AG
Speichergasse 5, 3001 Bern
Telefon 031 329 90 92

MI-FONDS IMMO

(Valor 277 010)

Villars Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont invités à assister à



VILLARS HOLDING

l'assemblée générale ordinaire

fixée au jeudi 16 mai 2002, à 10 h 15, au Golden Tulip Hôtel, salle Panorama, Grand-Placés 14, à Fribourg. La liste des présences sera close à 10 h (ouverture du bureau à 9 h).

Ordre du jour:

- Exposé introductif du président
1. Rapport de gestion, comptes de groupe 2001, rapport du réviseur des comptes consolidés, comptes 2001 de Villars Holding SA et rapport de l'organe de révision.
Proposition: *approbation du rapport de gestion et des comptes 2001.*
2. Décharge au conseil d'administration
Proposition: *donner décharge*
3. Utilisation du bénéfice disponible:
Bénéfice reporté CHF 2 794 260.-
Bénéfice de l'exercice CHF 1 938 223.-
Total à disposition de l'assemblée générale CHF 4 732 483.-
Proposition:
Versement d'un dividende de CHF 7.- brut par action CHF 735 000.-
Report à compte nouveau CHF 3 997 483.-
4. Elections au conseil d'administration
Proposition: *réélection de MM. Hans Feller, Jacques Bardy, Jacques Stephan et Arnold Bertschy pour la durée statutaire des trois ans.*
5. Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe.
Proposition: *renouvellement du mandat de Ernst & Young S.A., Fribourg pour 2002.*

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mai 2001, ainsi que les bilans, les comptes de profits et pertes, les rapports de gestion et de l'organe de révision seront déposés au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance dès le 25 avril 2002.

Les actionnaires régulièrement inscrits au registre à la date du 25 avril 2002 reçoivent ci-joint la carte d'inscription à l'assemblée générale ordinaire au moyen de laquelle ils pourront soit commander leur matériel de vote et la carte d'admission, soit donner procuration. En renvoyant cette carte d'inscription à temps (avant le 3 mai 2002), les actionnaires faciliteront les préparatifs en vue de l'assemblée générale.

Aucun transfert d'actions ne sera enregistré au registre des actionnaires de la société du 25 avril au 21 mai 2002. Les actionnaires qui ont vendus leurs actions avant l'assemblée générale n'ont plus le droit de vote.

Aucune carte d'entrée ne sera délivrée le jour de l'assemblée.

Représentation

Les actionnaires qui ne sont pas en mesure d'assister à l'assemblée générale peuvent:

- soit se faire représenter par leur représentant légal ou par un autre actionnaire muni de pouvoirs écrits (art. 15 de nos statuts).
- soit donner procuration à Villars Holding SA; dans ce cas, le droit de vote sera exercé conformément aux propositions du conseil d'administration;
- soit donner procuration au représentant indépendant en la personne de Me Jacqueline Passaplan, à l'adresse suivante: rue Saint-Pierre 2, 1700 Fribourg. A défaut d'instructions de leur part, Me Passaplan votera selon les propositions du conseil d'administration.

Dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689 CO sont priés de communiquer à Villars Holding au plus tard jusqu'au 15 mai 2002, à midi, le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Fribourg, le 25 avril 2002

Le conseil d'administration

191407

Insérez dans la FOSC



B E K B | B C B E

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der BEKB | BCBE vom 24. April 2002 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2001 auf den Namenaktien von CHF 50.— Nennwert wie folgt festgesetzt:

Dividende brutto pro Namenaktie	CHF 2.700
./. 35% Verrechnungssteuer	CHF —.945
Dividende netto	CHF 1.755

Die Dividende wird am 29. April 2002 den Aktionärinnen und Aktionären über ihre Bankverbindung vergütet.

Bern, 25. April 2002
Berner Kantonalbank

Promenco SA Fribourg

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le jeudi 16 mai, à 14 heures, dans les bureaux de la succursale c/o société Actifid SA, quai Gustave-Adro 20, 1207 Genève

Avec l'ordre du jour suivant:

1. Information des actionnaires sur la réquisition de faillite en cours
2. Mesures d'urgence
3. Divers

Sig. Robert Grossfeld, administrateur

192586

Wentworth SA

Avviso di convocazione

I signori azionisti della società WENTWORTH SA, Lugano, sono convocati all'assemblea generale straordinaria, che avrà luogo **15 maggio 2002, alle ore 10.30**, presso la sede della società in via della Posta 4, a Lugano, per deliberare sulle seguenti trattande:

1. Dimissioni dell'amministratore
2. Nomina di un nuovo consiglio di amministrazione
3. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno esibire i titoli azionari o un certificato bancario o notarile di blocco.

Lugano, 18 aprile 2002.

L'amministratore

192573

Compagnie Aramayo S.A.

6, route de Malagnou
case postale 521, 2111 Genève 17
Téléphone: +41 22 346 01 47, Fax: +41 22 704 39 30

Notice to be published pursuant to resolutions of the EGM of 7 February 2002

Companie Aramayo SA

At an Extraordinary General Meeting of the members of the Company, held on 7 February 2002, in Geneva, Switzerland, members present in person or by valid proxies, together representing 98.5% of those eligible to attend and vote at the meeting, passed the following resolutions, unanimously.

1. That the Report and Recommendation of the Board relating to the cancellation of 50,203 of the Company's issued ordinary shares of CHF 50.— each, be adopted and that the Board be authorised to give effect to the Recommendation.
2. That the Report and Recommendation of the Board relating to the termination of the Company's listing on the Swiss Stock Exchange be adopted and that the Board be authorised to give effect to the Recommendation.

Accordingly, permission has been sought from the Swiss Stock Exchange for the termination of the listing, the last date for trading being Friday, 31 May 2002. Shareholders wishing to be put in touch with a member of the Swiss Stock Exchange may contact the Company Secretary at the address given below.

Compagnie Aramayo SA
Route de Malagnou 6
Case postale 521
1211 Geneva 17

192565

Dobler & Partner AG in Liquidation

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 22. Mai 2002, 11.00 Uhr
Freiestrasse 15, 8032 Zürich, Amtszentrale des Konkursamtes Fluntern-Zürich

Traktandum und Antrag

Wahl des Liquidators

unter Feststellung der Durchführung der Liquidation nach Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen.

Die letztbekannte Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen den Aktionären beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich, 18. April 2002

Die amtliche Konkursverwaltung im Nachlasskonkurs des einzigen Verwaltungsrates und Aktionärs

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, Postfach, 8028 Zürich

192218

Fr. Sauter Holding AG

Verwaltungsrat

Einladung

zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Fr. Sauter Holding AG auf Freitag, 17. Mai 2002, 9.30 Uhr, im Hotel Hilton, Basel, Aeschengraben 31, 4002 Basel, Salon Regio

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2001, Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.
2. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, es sei ihm für seine Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.
3. Verwendung des Bilanzgewinns
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn in Höhe von CHF 1 419 192.— wie folgt zu verwenden:
— Zuweisung an gesetzliche Reserven CHF 45 000.—
— 10% Dividende auf dem Aktien- und PS-Kapital von CHF 5 000 000 CHF 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung CHF 874 192.—
4. Wahl der Revisionsstelle und Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG für eine weitere Amtszeit von einem Jahr.

Der Geschäftsbericht 2001 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 26. April 2002 am Sitze der Gesellschaft für die Aktionäre und Partizipanten zur Einsichtnahme auf. Stimmberechtigt an der Generalversammlung sind die am 17. April 2002 im Aktienbuch eingetragenen **Namenaktionäre, Inhaberaktionäre**, die ihr Stimmrecht an der Generalversammlung ausüben oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich spätestens bis am 15. Mai 2002 über ihren Aktienbesitz entweder durch eine Depotbestätigung ihrer Bank oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen. Aktionäre können sich in der Generalversammlung nur durch andere Aktionäre vertreten lassen. Die Bevollmächtigung hat schriftlich zu erfolgen. Für die **Partizipanten** liegen die Beschlüsse der Generalversammlung vom 21. Mai bis 21. Juni 2002 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Basel, 24. April 2002

Fr. Sauter Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Dr. Rudolf Merker, Präsident

192568

Alinaria AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Alinaria AG, Chur, auf Dienstag, 14. Mai 2002, 17.00 Uhr, im Hotel Stern in Chur

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellungen
2. Bericht des Verwaltungsrates über Geschäftsjahr und Jahresrechnung 2001 sowie Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2001.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 2001 und der vorgeschlagenen Gewinnverwendung.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Fortunato Vincenz und Bruno Tscholl, seien wieder zu wählen.
6. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die Arcadia Treuhand AG, Chur, für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.
7. Varia

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht 2001 mit Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre auf dem Büro Tscholl Treuhand + Revisionen, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur, auf. Auf Wunsch werden den Aktionären diese Dokumente unverzüglich zugestellt.

Chur, 19. April 2002

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Fortunato Vincenz

192510



Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 16. Mai 2002, 11:15 Uhr, Widder Hotel, Rennweg 7, 8001 Zürich

Traktanden

Begrüssung durch den Präsidenten

1. Protokoll der 34. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 2001

2. Jahresbericht 2001

3. Jahresrechnung 2001

4. Bericht der Kontrollstelle

5. Beschlussfassung über
5.1 Abnahme der Erfolgsrechnung 2001 und der Bilanz per 31. Dezember 2001
5.2 Verwendung des Jahresergebnisses 2001
5.3 Entlastung des Verwaltungsrates

6. Wahl der Kontrollstelle

7. Neue Hotelförderung

8. Varia

Protokoll, Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 2001 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 25. April 2002

Namens des Verwaltungsrates
Heinz Müller, Präsident
Dr. Andreas Deuber, Vorsitzender der Geschäftsleitung

192227



Société coopérative d'habitation Lausanne

Annulation de parts sociales

Les parts sociales mentionnées ci-dessous ayant été égarées ou détruites, il sera procédé à leur annulation si aucune opposition n'est formulée par les ayants droit d'ici au 31 juillet 2002:

217	DEPIERRAZ Edgar	32732	EMERY Elisabeth
1206	DEPIERRAZ Edgar	32733	EMERY Elisabeth
1552	DEPIERRAZ Edgar	36226	COLLET Philippe
1809	DEPIERRAZ Edgar	36227	COLLET Philippe
4126	LECHAIRE Fernand	40424	COLLET Philippe
4425	BUHLER Jean-Pierre	40425	COLLET Philippe
9399	LECHAIRE Fernand	78738	MANSO Larissa
31073	DUTOIT Henri	78739	MANSO Larissa
31074	DUTOIT Henri	78740	MANSO Larissa
31075	DUTOIT Henri		

Lausanne, le 18 avril 2002

Société coopérative d'habitation Lausanne
Le comité de direction

Chemin de Pierrefleur 50, Case postale 253, 1000 Lausanne 22,
Tél. 021 646 36 77, fax 021 646 18 21

192953

Siegfried Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art. 20 BEHG

Die Müller-Möhl Group, Zürich, hat den Grenzwert von 5 Prozent des Aktienkapitals der Siegfried Holding AG, Zofingen, unterschritten.

19. April 2002

Siegfried Holding AG

192575



Société coopérative d'habitation Lausanne

Annulation de certificat(s) de parts sociales

Le certificat de parts sociales mentionné ci-dessous ayant été égaré ou détruit, il sera procédé à son annulation si aucune opposition n'est formulée par les ayants droit d'ici au 31 juillet 2002:

605 Collet Philippe

Lausanne, le 18 avril 2002

Société coopérative d'habitation Lausanne
Le comité de direction

Chemin de Pierrefleur 50, Case postale 253, 1000 Lausanne 22,
Tél. 021 646 36 77, fax 021 646 18 21

192564



Société coopérative d'habitation Lausanne

Annulation de parts sociales

Les parts sociales mentionnées ci-dessous, égarées ou détruites, ayant appartenu à des associés décédés seront annulées si aucune opposition n'est formulée par les héritiers ou les ayants droit d'ici au 31 juillet 2002:

1572 BRIDE Louis
6997 BRIDE Louis
6998 BRIDE Louis
6999 BRIDE Louis
7678 THIEMARD Robert
7697 THIEMARD Robert
8889 THIEMARD Robert
9982 THIEMARD Robert

Lausanne, le 18 avril 2002

Société coopérative d'habitation Lausanne
Le comité de direction

Chemin de Pierrefleur 50, Case postale 253, 1000 Lausanne 22,
Tél. 021 646 36 77, fax 021 646 18 21

192562

Canon (Schweiz) AG

Offenlegung von Beteiligungen

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK hat die Canon (Schweiz) AG aufgrund entsprechender Meldung davon Kenntnis genommen, dass Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, Netherlands, zum Zeitpunkt der Veröffentlichung der Voranmeldung des Angebots 1 067 820 Namenaktien hielt, was einem Anteil von 51,04% des Aktienkapitals und der Stimmrechte entspricht.

Dietlikon, 22. April 2002

192604

Dividende für 2001

Auf Antrag des Bankrates genehmigte der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 2001 auf den Partizipationsscheinen der Basler Kantonalbank von je CHF 10.- Nennwert, Valoren-Nr. 923'646, wie folgt:

Brutto	CHF	2.00
./. 35% eidg. Verrechnungssteuer	CHF	0.70
Netto	CHF	1.30

Die Dividende wird am 25. April 2002 den Inhaberinnen und Inhabern von Partizipationsscheinen spesenfrei gutgeschrieben. An der SVX Swiss Exchange werden die Partizipationsscheine ab 25. April 2002 ex Dividende gehandelt.

Basler
Kantonalbank
GARANTIERT SICHER

164433

Seba Aproz S.A.

Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 18 avril 2002 a fixé le dividende pour l'année 2001 comme suit:

par action	Fr. 300.-
sous déduction de l'impôt anticipé 35%	Fr. 105.-
	Fr. 195.-

Payable contre remise du coupon No. 42 dès le vendredi 19 avril 2002 auprès de la Banque Migros, case postale, 1951 Sion.

Aproz, le 19 avril 2002

Seba Aproz S.A.

192576



UBS Foncipars Série ancienne UBS Swissreal (Immobilienfonds schweizerischen Rechts)

Emissions- und Kotierungsinsert

Ausgabe von neuen Anteilen für das Jahr 2002

Die UBS Fund Management (Switzerland) AG als Fondsverwaltung hat beschlossen, maximal folgende neue Anteile auszugeben:

178'145 neue Anteile UBS Foncipars Série ancienne
693'372 neue Anteile UBS Swissreal

Diese neuen Anteile werden den bisherigen Inhabern von den oben genannten Anteilen zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

Bezugsfrist	25. April bis 3. Mai 2002, 12.00 Uhr
Bezugsverhältnis	UBS Foncipars Série ancienne 5 bisherige Anteile berechtigen zur Zeichnung von 1 neuen Anteil UBS Swissreal 2 bisherige Anteile berechtigen zur Zeichnung von 1 neuen Anteil
Bezugspreis	CHF 474.00 netto je neuer Anteil UBS Foncipars Série ancienne CHF 173.00 netto je neuer Anteil UBS Swissreal Der Bezugspreis wurde gemäss Fondsreglement festgelegt. Er basiert auf einem Inventarwert per 31. Dezember 2001 und schliesst den Einkauf in den laufenden Ertrag sowie die Ausgabekommission gemäss Fondsreglement ein.
Gewinnberechtigung	Ab 1. Januar 2002
Bezugsrechtsnachweis	Coupons Nr. 9 ab den bisherigen Anteilen UBS Foncipars Série ancienne Coupons Nr. 21 ab den bisherigen Anteilen UBS Swissreal
Ausübung des Bezugsrechts	Investoren, die ihre Anteile bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden die Bezugsrechte des entsprechenden Fonds durch die Depotbank eingebucht. Die Ausübung der Bezugsrechte hat gemäss den Instruktionen der Depotbank zu erfolgen. Bei Investoren, die ihre Anteile bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, erfolgt die Ausübung der Bezugsrechte durch Einreichung des Coupons Nr. 9 (UBS Foncipars Série ancienne) resp. Coupons Nr. 21 (UBS Swissreal) ab den bisherigen Anteilen unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines bei einem Bankschalter in der Schweiz der UBS AG oder ihrer Bank.
Bezugsrechtshandel	Es findet kein offizieller Bezugsrechtshandel an der SWX Swiss Exchange statt. Allfällige Käufe und Verkäufe werden zu einem Einheitspreis mit Valuta 10. Mai 2002 abgerechnet. Über die Zuteilung und allfällige Kürzungen entscheidet die Fondsleitung wobei das Bezugsrecht der bisherigen Anleger gewahrt ist.
Bezugsrechtspreis	Grundlage für die Berechnung der Preise der Bezugsrechte sind die in der Zeit vom 25. April bis 2. Mai 2002 bezahlten Schlusskurse an der SWX Swiss Exchange der beiden Anteile. Wird an einem Börsentag kein bezahlter Kurs erzielt, wird als Ersatz der Durchschnitt von Geld- und Briefkurs anstelle des fehlenden bezahlten Kurses verwendet.
Ex-Notierung	Ab 25. April 2002 werden die Anteile UBS Foncipars Série ancienne ex-Bezugsrecht und die Anteile UBS Swissreal ex-Kapitalgewinnausschüttung und ex-Bezugsrecht an der SWX Swiss Exchange gehandelt.
Liberierung	Die Liberierung der neuen Anteile erfolgt am 10. Mai 2002.
Titellieferung	Die Anteile werden buchmässig geführt. Der Anleger kann jedoch unter Kostenfolge die Auslieferung seiner Anteile verlangen.
Kotierung	Die Kotierung der neuen Anteile am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange wurde beantragt.
Verkaufsrestriktionen	U.S.A., U.S. persons
Valorennummer / ISIN / Ticker	UBS Foncipars Série Ancienne Anteile 107.886 / CH0001078861 / FONJ Bezugsrechte 1.399.869 / CH0013998692 UBS Swissreal Anteile 278.467 / CH002784673 / SREA Bezugsrechte 1.399.870 / CH0013998700
Ort und Datum	Zürich, 25. April 2002 Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw 1156 OR dar. Der Kotierungsprospekt in deutscher und französischer Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann kostenlos bei UBS Warburg im 24h-Service unter Telefon 01 239 47 03 oder Fax 01 239 21 11 oder per E-mail bei swiss-prospectus@ubs.ch bezogen werden.

192642

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Annonce de cotation et invitation à l'échange

Adecco**Adecco SA**
Chésereux VD**ECHANGE DES BONS DE PARTICIPATION CONTRE DES ACTIONS
NOMINATIVES
COTATION DE 49'000 ACTIONS NOMINATIVES DU
CAPITAL-ACTIONS**

Sur proposition du conseil d'administration, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Adecco SA du 17 avril 2002 a notamment décidé la réduction et l'annulation du capital-participation de 49'000 bons de participation ainsi qu'une augmentation du capital-actions de CHF 49'000 à CHF 186'347'698 par l'émission de 49'000 actions nominatives nouvelles d'une valeur nominale de CHF 1 chacune qui doivent être offertes aux participants en échange des bons de participation encore en circulation.

Domiciles officiels d'échange	Credit Suisse First Boston Credit Suisse
Délai officiel d'échange	du 25 avril au 28 juin 2002
Rapport d'échange	1 bon de participation de CHF 1 nominal, valeur No 1 213 870 (munis des coupons No 1 et suivants) sera échangé contre 1 nouvelle action nominative de CHF 1 nominal, valeur No 1 213 860
Forme et livraison des titres	En Suisse, les actions nominatives sont en principe comptabilisées chez SegalInterSettle SA («SIS»). Sur demande expresse, des certificats individuels sans feuille de coupons peuvent être délivrés pour les actions.
Jouissance	Les nouveaux titres ont droit au dividende pour la première fois pour l'exercice 2002 en cours. Le dividende des bons de participation pour l'exercice social 2001 sera payé le 29 avril 2002 sur actions nominatives échangées.
Cotation	Les actions nominatives sont cotées au marché principal de la SWX Swiss Exchange. Le négoce en Bourse a lieu auprès de virt-x. En outre, les actions nominatives sont aussi cotées aux Bourses de Paris (Euronext) et de New York (NYSE).
Procédure pour titres en dépôt	Les écritures se feront le 25 avril 2002. L'échange des titres sera ensuite fait automatiquement par les banques et sans frais pour les déposants.
Procédure pour titres gérés directement	Les actionnaires qui conservent leurs titres à domicile ou dans un coffre bancaire sont priés de remettre pour échange leurs actions nominatives soit à leur banque de domicile ou à un des domiciles officiels d'échange.
Impôts	L'échange des bons de participation n'entraîne pas la perception d'impôts sur le revenu ou les gains en capital des investisseurs privés suisses.
Inscription au registre des actions	Les détenteurs actuels de bons de participation seront inscrits comme actionnaires avec les actions échangées (fournissant en annexe une demande d'inscription). Selon l'article 4 des statuts, l'inscription de personnes physiques ou morales au registre des actions comme actionnaires avec droit de vote est limitée à 5 % du capital-actions.

Cette annonce de cotation n'est pas un prospectus d'émission au sens des articles 652a et 1156 CO.

Un prospectus d'émission ou de cotation n'est pas requis pour l'échange des bons de participation.

Le 25 avril 2002

La banque mandatée

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

	Valeur	ISIN	Symbole SWX
Action nominative CHF 1 nominal	1 213 860	CH 001 213 860 5	ADEN
Action nominative CHF 1 nominal	1 213 870	CH 001 213 870 4	—

CREDIT SUISSE | **FIRST BOSTON**

192628

shab.ch fosc.ch fusc.chSchweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

**Schweizerische
Handelsamtsblatt**Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt
werden beachtet!Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint
jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten
Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch
Ihre Anzeige beachtet!

La

**Feuille officielle suisse
du commerce**Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce
suscitent l'intérêt!La Feuille officielle suisse du commerce paraît,
à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires –
C'est là que votre annonce attire l'attention!



EINLADUNG ZUR 4. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMM- LUNG DER GRETAG IMAGING HOLDING AG

DONNERSTAG, 16. MAI 2002, 17.00 UHR (TÖFFNUNG: 16.00 UHR)
HOTEL MÖVENPICK, ZENTRUM, CH - 8105 REGENSDOF

TRAKTANDEN UND ANTRÄGE DES VERWALTUNGSRATES

1. Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Konzernrechnung 2001, Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

Antrag: Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2001.

2. Verwendung des Bilanzergebnisses; Verrechnung Verlust mit Agio und Gesetzlichen Reserven; Verzicht auf Dividende

Antrag: Verrechnung Verlust mit Agio und Gesetzlichen Reserven, Vortrag des Verlustes von CHF 49,790 Mio. auf neue Rechnung. Verzicht auf die Ausschüttung einer Dividende für das Geschäftsjahr 2001.

Verlustvortrag per 1.1.2001	CHF	-	9,345 Mio.
Verlust des Geschäftsjahres 2001	CHF	-	164,155 Mio.
Verrechnung Verlust mit Agio und Gesetzlichen Reserven	CHF	-	123,710 Mio.
Verlustvortrag auf neue Rechnung	CHF	-	49,790 Mio.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der übrigen Geschäftsführungsorgane

Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der übrigen Geschäftsführungsorgane für das Geschäftsjahr 2001.

4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates

Antrag: Neuwahl der Herren

- 1) Walter Fluck
 - 2) Dr. Felix Bagdasarjanz
 - 3) Dr. Jörg Plattner
- für eine Amtsdauer von drei Jahren.

5. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

Antrag: Wahl der Grant Thornton Revinova AG, Zürich, als Revisionsstelle und der Grant Thornton Revinova AG, Zürich, zusammen mit der Grant Thornton, London, als Konzernrechnungsprüfer für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 2001 (Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung, Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer) liegt ab 25. April 2002 am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, zur Einsichtnahme auf und wird auf Verlangen zugestellt. Er ist ebenfalls einzusehen auf der Homepage von Gretag unter: www.gretag.com

Zutritt und Stimmrecht

Nach Rücksendung der Anmeldekarte erhalten Sie Ihre Zutritts- und Stimmkarten. Stimmberechtigt sind die am 15. Mai 2002 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre. Werden Aktien aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand vor der Generalversammlung auf Dritte übertragen, so ist die Zutrittskarte bei der Eintrittskontrolle entsprechend berichtigen zu lassen.

Vollmachterteilung

Falls Sie nicht persönlich an unserer Generalversammlung teilnehmen können, haben Sie die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen. Die Vollmacht kann durch Ausfüllen des Vollmachtsformulars auf der Rückseite der Zutrittskarte einer Person Ihrer Wahl oder einem Depotvertreter (dem schweizerischen Bankengesetz unterstellte Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter) erteilt werden. Sie können die Vollmacht jedoch auch dem Organvertreter der Gesellschaft (am Sitz der Gesellschaft), oder dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Dr. Patrick Hönervadel, Rechtsanwalt, Bleicherweg 58, CH-8027 Zürich, erteilen. In diesen beiden Fällen genügt es, die Vollmacht auf der beiliegenden Antwortkarte zu erteilen. Ohne ausdrückliche anders lautende Weisungen an die Bevollmächtigten wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben. Letzte Meldungen können bei der Zutrittskontrolle um 16.30 Uhr abgegeben werden.

Organisatorische Hinweise

Im Anschluss an die Generalversammlung findet ein Apéro statt, zu dem Sie freundlich eingeladen sind. Sie erreichen das Hotel Mövenpick im Zentrum Regensdorf sowohl mit den öffentlichen Verkehrsmitteln (Bahnhof Regensdorf-Watt) als auch mit dem Auto. Folgen Sie den Wegweisern „Hotel Mövenpick“ ab den wichtigsten Zubringern.

Regensdorf, 25. April 2002
Für den Verwaltungsrat
William J. Recker, Präsident

192625

Brico S.A. – Manno

Convocazione

all'assemblea generale ordinaria del 16 maggio 2002 alle ore 10.00 presso gli uffici della
Fiduciaria Ferrecchi S.A. in via Balestra 12 a Lugano

Ordine del giorno:

con le proposte del consiglio d'amministrazione

1. Presentazione del conto annuale chiuso al 31 dicembre 2001.
2. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
3. Decisioni relative a
 - a) Approvazione del conto annuale dell'esercizio 2001
Proposta: il conto annuale è approvato.
 - b) Impiego dell'utile d'esercizio.
Proposta: riporto a nuovo in diminuzione delle perdite riportate.
 - c) Scarico ai membri del Consiglio di amministrazione.
Proposta: scarico a tutti i membri.
4. Nomine statutarie.
Proposta: riconferma dell'attuale consiglio di amministrazione.
5. Eventuali.

Lugano, 19 aprile 2002

Il consiglio d'amministrazione

192572

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig
mit den neusten amtlichen Informationen
und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Index
Index
Index

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

7 Namenaktien der Novartis AG, Nr. 6216127, Zivilgericht Basel-Stadt 61 26

■ Diverses

'Schuhhaus Mary' Zeindler, Worb 11 2

■ A

A. Patscheider, Littau 11 9
 AA ABC Transports, C. Garnier, Olten 11 16
 Abacus Trust Company in Liq., Bern 11 2
 Abacus Trust Company, Bern 11 2
 ABAG Kieswerk am Altbach, Kirchberg (SG) 11 12
 ABB Automation Technology Products Management AG, Zürich 11 20
 ABB Corporate Management Services AG, Zürich 11 20
 ABB Financial Services Ltd, Zürich 11 20
 ABB Manufacturing and Consumer Industries Management AG, Zürich 11 20
 ABB Oil, Gas and Petrochemicals Management AG, Zürich 11 20
 Abbott Finance Company SA, Fribourg 11 6
 ABS Pumpen AG, Göttingen 11 14
 AC Klausner GmbH, Brunschwiler 11 12
 Acadia Communications & Training AG, Stafa 51 23
 AG, Stafa
 AGO Immobilien SA, Fribourg 11 6
 Acoustique médicale François Rérat, Genève 11 7
 AC-Treuhand AG, Zürich 11 20
 Ad Hoc Management SA, Genève 11 7
 ADC Telecommunications (Switzerland) AG in Liquidation, Baden 11 1
 ADC Telecommunications (Switzerland) AG, Baden 11 1
 Adecco S.A., Chêrenex 11 16
 Adecco SA, Chêrenex 131 44
 Adphos AG, Freienbach 11 14

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

2 Konkurse

Faillites
Fallimenti

3 Nachlassverträge

Concordats
Concordati

4 Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 Abhandlung gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

7 Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

8 Marken

Marques
Marchi

9 Edelmetallkontrolle

Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen

Bilans
Bilanci

12 Infoservice

Service d'information
Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Aebi photocomposition S.A. in Liquidation, Le Mont-sur-Lausanne 11 17
 AcroFEM GmbH, Stars 11 11
 AEW Consulting GmbH, Gaijengen 11 14
 AGAB-International AG, Freienbach 11 14
 Agnelli Heizung & Sanitär GmbH, Lachen 11 14
 Agro Service SA, Stabio 11 15
 Aiko Base AG in Liquidation, Feldbrunnen-St. Niklaus 11 13
 AIM Pharmaceuticals Ltd, Liestal 11 5
 Air-Club d'Yverdon-les-Bains, Yverdon-les-Bains 11 16
 Alarmcom AG, Volketswil 11 19
 Alben SA, Sierre 11 18
 Albergo Svizzera SA Capolago, Capolago 11 16
 ALBERGO SVIZZERO SA, Mendrisio 11 16
 Albert von Rotz-Stiftung, Muttiez 11 5
 Alborghetti Communication, Zürich 11 19
 Albrecht, Schlieren 11 19
 ALC Relations, Angela von Lerber, Richterswil 11 19
 Alessandro de Vita Zublena, Coaching & Consulting Sàrl, Lausanne 11 16
 Alfred Schindler-Fonds, Ebnikon 11 9
 Alinari AG, Chur 131 41
 Alldesign GmbH, Künzli 11 2
 Alldesign GmbH, Mühlebühl 11 2
 Allreal Home AG, Zürich 11 20
 Allumo AG in Liquidation, Zug 11 18
 Allumo AG, Zug 11 18
 Alpina Marketing Group SA, Genève 11 7
 AlpTransit Gotthard AG (ATG), Luzern 71 28-29
 AlpTransit Gotthard AG, Luzern 71 28-30
 Alsana A.G. in Liquidation, Thun 11 4
 Alsana A.G., Thun 11 4
 Alte Möbelle Rustikale Möbel AG, Wünnwil-Flamatt 11 7
 Altersheim St. Wolfgang, Dürigen 11 7
 Ambühl Werbung AG, Künzli 11 2
 Ambühl Werbung AG, Mühlebühl 11 2
 Amrein-Rogger Dörrobst AG in Liquidation, Luzern 11 9
 Ancora SA, Lugano 11 15
 André Gisler Transporte, Dietikon 11 19
 Angel Pub, Maskott-Kuster Silvia, Engelberg 11 11
 Anglo-Swiss Reinsurance Brokers AG, Basel 11 6
 ANH Sàrl, Mènières 11 6
 Anker Bar GmbH in Liquidation, Hensau 11 2
 Anlagengestiftung der UBS für Personalvorsorge, Zürich 11 20
 AQUA Engiadina SA in Liq., Scuol 51 24
 ARCANYS SA in Liquidation, Genève 51 24
 Architekturbüro D. Bürgin, Däniken 11 13
 ARGENT Technologies AG, Muttiez 11 5
 ARH Management AG in Liquidation, Zug 51 23
 Arlindo Lopes de Pina Monteiro, Romanel-sur-Lausanne 11 16
 Arnet Automobil AG Bellach, Bellach 11 13
 Arro S.A., Châtel-Saint-Denis 11 7
 Arte Küchen-Design AG in Liquidation, Luzern 11 9
 Arte Küchen-Design AG, Luzern 11 9
 Arthur Andersen AG, Bilale di Lugano, Lugano 11 15
 Arthur Andersen AG, St. Gallen 11 12
 Arthur Andersen SA, Mervin 11 7
 AS Baurethand AG, Betzwissen 11 14
 AS Multiplex GmbH, Glarus 11 8
 Ascom AG, Bern 11 3
 Ascom Transmission AG, Bern 11 3
 Association des Amis de l'Ecole Internationale de Genève, Genève 11 8
 Association Open 60, Nyon 11 16
 Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound in Switzerland) in Liquidation, San Vittore 11 9
 Assotrade SA, Lugano 11 15
 ATECTA Kadervorsorgestiftung der Tschimperl-Unternehmungen, Bär Alout Finances SA in Liquidation, Romont (FR) 11 6
 Atrib Group in Liquidation, Kloten 11 20
 Atrib Group, Kloten 11 20
 Atrib Management Services AG in Liquidation, Kloten 11 20
 Atrib Management Services AG, Kloten 11 20
 Atrib Switzerland AG in Liquidation, Kloten 11 20
 Atrib Switzerland AG, Kloten 11 20
 ATZ-Taxibetrieb - Lazi, Horgen 11 20
 Augen Glattzentrum AG, Wallisellen 11 19
 Ausbildungszentrum für neue Medien GmbH, Bern 11 3
 Autobandel Özcan, Işis 11 9
 Axas AG, Zürich 11 20
 Ayubowan Vanakkam Travel Mahabandajale, Zürich 11 20
 AZ Unternehmungen A. Zumbühl, Lütisburg 11 13

■ B

B & B Mert GmbH in Liquidation, Wil SG 51 24

B. PACHOUD & fils SA, succursale d'Attalens, Attalens 11 7
 B.O.S.S. Consulting Switzerland AG, Zug 11 18
 B.O.S.S. IT-Solutions Switzerland AG, Zug 11 18
 Back Verwaltungen AG, Weinfelden 11 14
 Baechler diffusion, Font 11 6
 Bagenola GmbH, Luzern 11 9
 Bahag Baus Handelsgesellschaft AG, Zug 11 18
 Bahnhof-Garage AG Belp, Belp 11 3
 Banca Aletti & C. (Suisse) SA, Lugano 11 15
 Banca Popolare di Verona (Suisse) SA, Lugano 11 15
 Banca Raiffeisen Maggia e Valli, Maggia 11 16
 Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schweiz) AG, Zürich 11 20
 BANK SARASIN & Cie, Basel 11 6
 Banque Edouard Constant SA, Genève 11 8
 Bar Flora di Sergio Schnidrig, Azo 11 16
 Bartschi-Fobro AG, Zell (LI) 11 9
 Basler Kantonalbank, Basel 131 42
 Baugenossenschaft Neue Zeit, Zürich 11 20
 Bauhaus AG, Zug 11 18
 BAUHAUS INVESTMENTS SA, Luxembourg, Zug Branch, Zug 11 18
 Baumer AG, Frauenfeld 51 25
 Bauunternehmung Bartuma GmbH, Jona 11 11
 BBS Music Sàrl, Bulle 11 6
 BDB Dima AG, Neuchâtel am Rheinfall 11 13
 Beat Bachmann, Derby-Sport, Sàas Almagell 11 17
 Beat Dolder GmbH in Liquidation, Bernmünster 11 9
 Beat Dolder GmbH, Bernmünster 11 9
 Beat Sigerist AG, Thalwil 11 20
 Beck AG Samen und Gärtnereibedarf, Littau 11 9
 BEECHWOOD SA, Lussemburgo, Lugano Branch, Lugano 11 15
 BEFID CONSULTING E. Hug, Zollikon 11 20
 BEFID Treuhand E. Hug, eidg. dipl. Bkfm., Zollikon 11 20
 Bell Holding AG, Basel 51 25
 Bellereaux SA, Bardonnex 11 8
 Bellereaux SA, Lancy 11 8
 Bellevue-Garage AG, Bern 11 3
 Benaglio Management Consulting, Spreitenbach 11 1
 Bepham AG, Feldbrunnen-St. Niklaus 51 23
 Bernafon AG, Bern 11 3
 Berner Kantonalbank, Bern 131 41
 Berninvest AG, Bern 131 40
 Bertha Ziegler-Stiftung, Zürich 11 20
 Bertrams-Sabu AG, Laufen 11 5
 Bevo AG, Bern 11 3
 BF Bühler & Favre S.A., Lonay 11 16
 BG business evolution AG, Künzli 11 3
 BibNet.ch, Mme Baptista, Bôle 11 10
 Bica Import and Export AG in Liquidation, Brig-Glis 11 17
 Bica Import and Export AG, Brig-Glis 11 17
 Binzoni opticien - lunetterie de Chauderon S.A., Lausanne 11 16
 BIRRETTA TICINESE SA, Arbedo-Castione 11 15
 Bistrot am Dorfplatz GmbH, Samen 11 11
 Blaz Mitar, Basel 11 5
 Bless Ingenieure AG, Emmen 11 9
 Blumenhaus & Gärtnerei C. + U. Stoll AG, Frauenfeld 11 14
 BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES, Paris, succursale de Zurich, Zürich 11 20
 Bofrost Vertriebs Delta GmbH & Co. KG, Straelen (D), Zweigniederlassung St. Gallen, St. Gallen 11 12
 Bohler Frischknecht & Partner AG, Oberrieden 11 1
 Böhme Immobilien AG in Liquidation, Künzli BE 51 24
 Boutique Intercoiffure 'B' Bornhauser, St. Gallen 11 12
 Break Food, El-Hamadab & Cie, Neuchâtel 11 10
 Brico S.A., Manno 131 45
 Bridge Asset SA, Bâle 11 18
 BRO AG, Therwil 11 5
 BRO SOLUTIONS AG, Therwil 11 5
 BRO Travel AG, Therwil 11 5
 Broderie Bütikofer, Chêne-Bougeries 11 8
 Bronze Selection GmbH in Liquidation, Kriens 11 9
 Bronze Selection GmbH, Kriens 11 9
 Büchler Grafino AG Künzli 11 3
 Bulliard Technique Electrique, Carouge (GE) 11 8
 Bulliard Technique Electrique, Vernier 11 8
 Butcher R. Sàrl, Hérémence 11 18

■ C

CABLEJOBS AG, Bern 11 3
 Caisse de pensions des succursales suisses de la Lloyds TSB Bank plc, Londres, et des sociétés affiliées en Suisse, Genève 11 8
 Campione Celeste GmbH, Oensingen 11 13
 Canon (Schweiz) AG, Dietikon 131 42

CARPE2000 GmbH, Hallau 11 13
 carnet d'épargne, Nr. U 0300.65.03, Tribunal Civil du District de Neuchâtel 61 26
 Carrosserie Lauber S.A., Prangins 11 16
 Casino Genossenschaft St. Moritz, St. Moritz 11 9
 Casino St. Moritz Operating AG, St. Moritz 11 9
 CC Management SA, Cheseaux-sur-Lausanne 11 16
 CCT des paysagistes et entrepreneurs de jardins VD 101 39
 CDS SA, Lausanne 11 16
 CE Combustion Engineering AG, Baden 11 1
 ce Schweiz AG, Regensdorf 11 20
 Ceat international in Liquidation, Lausanne 11 17
 Centenary Depositary AG, Luzern 11 9
 Centralische Schweizerische Kraftwerke, Luzern 11 9
 Central-Pneus Gogniat S.A., La Chaux-de-Fonds 11 11
 Centub AG, Däniken 11 9
 CERCE ROETTERS DE MONTALEAU, Genève 11 7
 Certificat d'actions, Nr. 13, Tribunal de première instance de Genève 61 26
 Cetravac GmbH, Albstadt 11 11
 CETS Eric J. Laboureur, Genève 11 7
 CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA, Neuchâtel 11 11
 Chaiell GmbH, Wollerau 11 14
 CHI-Classic Hotels AG, Freienbach 11 14
 CIMEN Sàrl, Martigny 11 17
 Cinescope GmbH, Schöffland 11 1
 CIS Shipping & Trading & Consulting S.A. in Liquidation, Neuchâtel 11 11
 City Bernina Gastro AG, Zürich 11 20
 Clara Mädel-Stiftung, Winterthur 11 20
 Class Agency & Management Development, Zürich 11 19
 Cleaton Investissements SA, Sierre 11 18
 CMS Consulting GmbH, Murten 11 7
 COCOON COSMETICS Franziska Regula Aebi, Bern 11 2
 Coiffeur 57 GmbH, Gfip-Oberrhein 11 1
 Coiffure Fusion, Iammucci, Genève 11 1
 Comatic AG, Rothrist 11 8
 Comatic Research AG, Rothrist 11 1
 ComCars, Olgis, Işis 11 9
 Comconsult Engineering Falter, Riedholz 11 13
 Compagnie Aramayo SA, Genève 131 41
 Comp-Layout AG in Liquidation, Speicher 51 23
 Concept Groupe SA Atelier d'architecture, Echallens 11 16
 Connexion AG, Luzern 11 9
 Constant Immobilien Handelsagentur H. Reichel, Basel 11 6
 CONSTRUCTION & COORDINATION SYSTEME S.A., Port-Louis, succursale de Lausanne, Lausanne 11 17
 Copilot AG, Luzern 11 9
 Coutellerie industrielle, 11 16
 David Merlo, Lausanne 11 17
 Coutellerie industrielle, Leandro Merlo, Lausanne 11 17
 COVINA, société immobilière in Liquidation, Montreux 11 16
 COVINA, société immobilière, Montreux 11 16
 Crab Engineering GmbH, Dürigen 11 7
 Creativ AG, Kloten 11 20
 Creativ Art Bill & Heim, München (TG) 11 14
 Creativ Art Bill, München (TG) 11 14
 CS Emborio GmbH, Rütli (ZH) 11 1
 Rudolfstetten-Friedelsberg CURYLO A., Zürich 11 19

■ D

Dagomar Consulting Vogel, Winkel 11 19, 22
 DaimlerChrysler Capital Services (debs) AG, Schlieren 11 20
 data top GmbH, Zürich 11 20
 DBPS Services SA, Genève 11 8
 DCI SA, Chêne-Bourg 11 8
 DCI SA, Genève 11 8
 DCS Corporation AG, Luzern 11 9
 De Beers Centenary Schweiz Stiftung, Luzern 11 9
 Deko (Swiss) Privatbank AG, Zürich 11 20
 DELOITTE & TOUCHE AG, Zürich 11 20
 DENIZ GmbH in Liquidation, Zürich 51 25
 DEO SPAR Engros, E. + O. D'Antonio in Liquidation, Volketswil 11 20
 DEO SPAR Engros, E. + O. D'Antonio, Volketswil 11 20
 Devo Schaffhausen "A" Immobilien AG., Schaffhausen 51 23
 Degennium-Finanz AG, Bern 11 3
 Diamantbohr AG, Buchs (AG) 11 1
 Diane Metzgerel GmbH, Spreitenbach 11 1
 Diebold & Partner in Liquidation, Kitzbühel (ZB) 11 20
 Diebold & Partner, Kitzbühel (ZB) 11 20
 Diener, Kunz, Girschweiler, Winterthur 11 19
 Difa Immobilien AG, Spreitenbach 11 2

Digivision AG, Zürich 11 20
 Diner 22 GmbH, Rheineck 11 11
 Directimport di Carbognani Romano, Lugano 11 15
 Directimport di Carbognani Romano, Pontre Tresa 11 15
 Diversplanet AG, Nienlen 11 19
 Dobler & Partner AG in Liquidation, Zürich 131 41
 Dr. Lehmann GmbH Industrievertreterungen, Schöllkrippen, Zweigniederlassung Walchwil, Walchwil 11 18
 Dr. Tonio von Riedemann Gedächtnisstiftung, Meggen 11 10
 Dr. Werner Otzenberger Verwaltungen-GmbH in Liquidation, Luzern 11 9
 Dr. Znidarsic GmbH, Industrievertreterungen, Schöllkrippen, Zweigniederlassung Zug, Zug 11 18
 Dras AG, Bern 11 3
 Drimasa Immobiliare Sàrl in Liquidation, Lugano 51 25
 Dürr AG Metallverarbeitung in Liquidation, Münchenstein 11 5
 Dürr AG Metallverarbeitung, Münchenstein 11 5
 Düvencioğlu-Kusakcioglu Hamide Buket, Erlinsbach 101 39

■ E

E. Balic, Udorf 11 19
 Easy Tech Seifen, Balsthal 11 13
 EBIAG AG, Emmen 11 9
 EBR Holding AG, Birmensdorf (ZH) 11 22
 e-Business SA, Préverenges 11 16
 e-Business SA, Sierre 11 16
 Ecole Suisse de Natation de Puidoux-Chexbres Sà r.l., Chexbres 11 16
 Econum GmbH, St. Gallen 11 11
 ECS encres et colorants spéciaux S.A., Morges 11 16
 Eduardo Pedrosa et Fils S.A., Fribourg 11 6
 Eduardo Pedrosa et Fils S.A., Granges-Paccot 11 6
 EBE Immobilien AG, Binningen 11 5
 Egli Engineering, St. Gallen 11 12
 Egloff & Wettstein Unternehmensberatung, Hängendorf 11 13
 Egloff & Wettstein Unternehmensberatung, Oensingen 11 13
 Egoumet AG, Zürich 11 20
 Eichmüller AG, St. Gallen 11 12
 Einkaufsgenossenschaft für Inlandtabak SOTA, Bern 11 3
 e-Integration S. Liechti, Dübendorf 11 19
 EKO Hypothek- und Handelsbank in Liquidation, Olten 11 13
 Electrotherm SA, Boudry 11 11
 Electrowatt-Ekono AG, Zürich 11 20
 Elektra Schönlholzerswilen, Schönlholzerswilen 11 14
 Elepan GmbH in Liquidation, Stansstad 11 11
 Elepan GmbH, Stansstad 11 11
 Elisabeth Stüdi Stiftung, Zürich 11 21
 Elliott S.A., La Chaux-de-Fonds 11 10
 ELLISYS, Guinard & Pasquali, Genève 11 8
 ELLISYS, Guinard & Pasquali, Vernier 11 8
 Encoba, Beat Ackermann, Marly 11 6
 EPG-Holding AG in Liquidation, Zug 51 24
 Epitax electronics, Ecublens (VD) 11 16
 Epitax electronics, Lausanne 11 16
 Erb Nordring Auto AG, Bern 11 3
 Erich Waldvogel, Rütli (ZH) 11 22
 Ernährungsberatung Jeanine Schneider, Binningen 11 5
 Eros Motorsport Garage + Autospritzwerk E. Archidiacono, Udorf 11 21
 Eros Motorsport Garage E. Archidiacono, Udorf 11 21
 Esso Schweiz GmbH, Zürich 11 21
 Estrat AG, Basel 11 6
 Estrat AG, Muttiez 11 6
 ET+D Egli Trading + Distribution GmbH, Dübendorf 11 19
 Etablissements Techniques Fragnière SA, Gurnedens 11 6
 Eulen-Apotheke AG, Zürich 11 19
 Euratich Generalunternehmung AG, Leibstadt 11 1
 EURO NOW AG, Mun bei Bern 11 3
 Eurodis Ineltro AG, Dietikon 11 22
 European Wine Collectors AG, Bâle 11 18
 EVIR SA, Carouge (GE) 11 16
 EVIR SA, Lausanne 11 16
 Expimpo AG, Risch 11 18
 Expand International SA, Pregny-Chambésy 11 16
 Expand International SA, Tannay 11 16
 EYE-NET Medienagentur AG, Meggen 11 9
 Ey-Garage AG, Nottwil 11 10

■ F

F & R Prestige Reisen AG, Zürich 11 21
 F. Fontanellaz S.A. in Liquidation, Vevey 51 24
 Fabromont AG, Schmiten (FR) 11 7
 Faminta AG, Zürich 11 21

Ostring-Garage Hans Lack AG, Bern	11	3	RADO, Stepanovic, Courtman	11	7	Schreiner Fritz Moser, Rüeggberg	11	4	Stiftung Pro Films, Films	11	9	Unirevision SA, Lugano	11	15
Oficon SA, Solothurn	11	13	Raiffeisenbank Döttingen, Döttingen	11	13	Schreiner Fritz Moser, Rüschegg	11	4	Stiftung Schloss Gümligen, Muri bei Bern	11	4	Universal Spectrum Europe (USE) GmbH, Cham	11	19
P			Raiffeisenbank Döttingen, Döttingen	11	7	Schreiner M. Bosshard AG, Wetzikon (ZH)	11	22	Stiftung Zentrum Drei Rosen, Döttingen	11	7	Uno Effe Sagl, Lugano	11	15
P. K. Autoleasing, Peter Künzle, Dübendorf	11	22	Raiffeisenbank Eggersriet-Grub, Eggersriet	11	12	Schubhaus Schühler AG, Rapperswil (SG)	11	12	Stiftung Zürcher Lighthouse, Zürich	11	22	Uno Effe Sagl, Paradiso	11	15
P.K. Peter Kästli & Partner AG für Kommunikation, Muri bei Bern	11	3	Raiffeisenbank Region Utendorf-Thun, Utendorf	11	5	Schuldbrief, Nr. Beleg 10/6661, Genickskreis III Aargau-Büren-Efisch	61	27	Sila Energy SA in liquidazione, Novazzano	11	16	URBAD AG in liquidazione, Künten	11	2
Paper-Pak Europe GmbH, Zug	11	18	Raiffeisenbank Schwarzenbach, Jonschwil	11	12	Schwaba AG, Bettlach	11	13	Strategy & Concept Management-consulting GmbH, Kerns	11	11	ursi anna aeschbacher, Herzogenbuchsee	11	4
Papeterie du Maupas, Tille, Lausanne	11	17	Raiffeisenbank Untertell-Zollikofen, Wohlen bei Bern	11	4	Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, Zürich	13	42	Strategy & Concept Management-consulting GmbH, Samen	11	11	Ursula + Werner Wirth, Rechterswil	11	13
Park Hyatt Hotel AG, Zürich	51	26	Ramseyer + Steiger AG, Bern	11	4	Seabridge SA in liquidazione, Lugano	11	15	Stresshead AG, Luzern	11	10	UTAG Business Services AG, Kriens	11	10
PASC Computing, Schwarzgruber, Meiringen	11	4	Rausch AG Kreuzlingen, Kreuzlingen	11	14	Seba Aproz S.A., Sion	13	42	STUTZ TRUTTIKON AG in liquidation, Truttikon	11	22	V		
Patronale Stiftung der Firma Lutz und Baltensperger AG Hochbau Tiefbau Holzbau, Seuzach	11	21	Raymond Sarbach, Mech. Werkstatt, St. Niklaus	11	17	SECUR PRO SA, Lancy	11	8	Style Intérieur von Balmoos et Berberat Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	11	V.M. Sàrl, Vevey	11	17
Patronale Stiftung der Firma Lutz und Baltensperger AG, Seuzach	11	21	RBA-Service, Muri bei Bern	11	4	Sefar AG, Genève	11	8	Sumo Interaktive Medien GmbH in liquidation, Zürich	11	22	Vacuform AG, Luppig	11	2
Paul Gerber, Cuamens	11	17	RC Beratung GmbH, Ried-Big	11	7	Sefar (International) AG, Wollhalde	11	2	Sumo Microsystems (Suisse) S.A., succursale de Gland, Gland	11	17	van Venne, Vermögensverwaltungs AG, Zürich	11	22
Penny Mode Dogan Dayir, Egerkingen	11	13	RC Beratung GmbH, Wünnwil-Flamatt	11	7	Sefar AG, Rüschlikon	11	22	Survesta AG, Tujetsch	11	9	Verband Schweizerischer Erbschaftsberatungsstellen, Zürich	11	22
Pensionskasse der Sanitas Troesch-Gruppe, Bern	11	3	Rehügel-Immobilien AG, Zollikofen	11	2	Sefar Finanz AG, Rüschlikon	11	22	Sutap AG, Wettingen	11	2	Verein Jugendprojekte, Muntzen	11	5
Pensionskasse der Schweizerischen Nationalbank, Zürich	11	21	Record Watch Co. S.A., Tramelan	51	25	Sella Bank AG, Zürich	11	22	Swingrend Vermögensverwaltung AG in liquidation, Zug	51	24	Veric SA, La Maison du Vin, Zürich	11	22
Personalfürsorge-Stiftung Algra 80 in liquidation, Meterschwand	51	25	REGIE NETWORKS LEMAN, Archamps (France), succursale de Lausanne, Lausanne	11	16	SenTec AG, Thewil	11	5	Swiss Schlittelpausch, Küssnacht (ZH)	11	22	Veritec AG, Oberuzwil	11	13
Personalfürsorge-Stiftung der Bikkle & Co. AG, Egnach	11	15	Renggli Montagen GmbH, in liquidation, Menznau	11	10	Sepin's Metall- u. Geschenkstübl, Diepoldsau	11	12	Swissclinic International AG in liquidation, Hochdorf	11	10	Verlag Van Hoeric, Richterswil	11	22
Personalfürsorge-Stiftung der Fa. J. Hunkeler A.G. Papier en gros Luzern, Luzern	11	10	Renggli Montagen GmbH, Menznau	11	10	Servest Treuhand & Verwaltungs AG, Zürich	51	25	Swissclinic International AG, Hochdorf	11	10	Verzinkerei Feldmatt AG, Emmen	11	10
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Feidmann, Duti & Co, Zürich, Zürich	11	21	Restaurant Bergholz, Kohler, Wil (SG)	11	13	SGIC SA in liquidation, Bevaix	11	11	Symalit AG, Lenzburg	11	2	Via BRASIL GmbH, Zürich	11	22
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Sturzenegger AG, Wetzikon	11	13	Restaurant Le 5 Sàrl, Châtel-Saint-Denis	11	7	SGS Healthcare and Biosciences SA, en liquidation, Genève	11	8	Syos AG, Zürich	11	22	Viehversicherungsgenossenschaft Champter und Umgebung, St. Moritz	11	9
Personalfürsorge-Stiftung der Gebäudenversicherung des Kantons Bern (Pensionskasse), Ittigen	11	3	Restaurant Linde GmbH, Hölstein in liquidation, Hölstein	11	5	Shop-Tankstelle Conthey GmbH, mit Sitz in Horw, Horw	11	10	T & P Shop GmbH, Pontresina	11	9	Viehversicherungsgenossenschaft Diesbach & Umgebung in liquidation, Diesbach (GL)	11	8
Personalfürsorge-Stiftung der Max Gehrig AG für elektrische Unternehmungen, Zug	11	19	Restaurant Wüstube S. & C. GmbH, Sissach	11	5	Shop-TS Murtens GmbH, mit Sitz in Horw, Horw	11	10	Talent - Bozok, Schwyz	11	14	Viehversicherungsgenossenschaft Saanen 6 in liquidation, Saanen	51	25
Personalfürsorge-Stiftung der Balmer-Etienne AG Luzern, Luzern	11	10	Réthoret et associés Fintrust SA, Genève	11	8	SI Hemophi, en liquidation, Pregny-Chambésy	11	8	Talisman Software SA, Saint-Blaise	11	11	Viktor Supersaxo, Bedachungen und Spenglerarbeiten, Saas Fee	11	17
Personalfürsorge-Stiftung der Balmer-Etienne Treuhand AG Luzern, Luzern	11	10	RGFB AG, Thalwil	11	22	Siderus S.A. in liquidazione, Lugano	51	23	Tamara Drinks SA, Sigrino	11	15	Villars Holding SA, Fribourg	13	40
Peter & Partner Architektur & Bauleitungen AG, Emmen	11	10	Rieder Orthopédie SA, Lausanne	11	16	Siegmassa Société Anonyme, Genève	11	8	Tanner Liegenschaften AG, Trasadingen	11	13	Voness Hi-Fi Video, Inhaber Martin Roth, Olten	11	13
Peter Lehmann AG, Langnau im Emmental	11	4	Rifobar SA in liquidazione, Lugano	11	15	Sierra GmbH in liquidation, Wetzikon ZH	51	25	Tax & Corporate Finance Raphael Häring, Baar	11	19	Vorsorgestiftung Berufsverband für Gemeindefürsorge, Samen	11	10
Petercam Private Bank (Switzerland) Ltd, Le Grand-Saconnex	11	8	RILIA GmbH, Küssnacht am Rigi	11	14	Sikal Drize SA, Plan-les-Ouates	11	8	TBT Zentner AG in liquidation, Wetzikon (ZH)	11	22	W		
Pfister Haustechnikplanungen, Münsingen	11	3	RILIA GmbH, Meggen	11	14	Sika Robotics AG, Widen	51	23	Tecbau Arbeitssicherheit Niklaus Keel, Gipf-Oberfrick	11	2	WA 3 Werkgruppe für Architektur, Chur	11	9
Pharmacie d'Attalens SA, Attalens	11	7	Rimaco S.A., Lausanne	11	17	SILVER SAIL SA in liquidation, Mies	11	17	Tecbau Arbeitssicherheit Niklaus Keel, Wollinswil	11	2	Waldvogel Hautechnik AG, Rüti (ZH)	11	20
PharmaSoft Sàrl, Sion	11	18	RMF Immobilien Früh, Romanshorn	11	14	SINUS Elektro Schmutz & Plattner GmbH, Gressier (FR)	11	7	Tecbau Engineering AG, Diepoldsau	11	12	Walker Revision AG in liquidation, Buchs SG	51	24
Photocolor Kreuzlingen AG, Kreuzlingen	11	14	Rokla SA, Lens	11	18	STO Sàrl in liquidation, Aigle	11	17	Tejuma AG in liquidation, Sirmach	11	15	Waller Telematik, Zürich	11	22
Piano Création SA, Pully	11	17	Roland Vöglin Treuhand, Basel	11	6	STO Sàrl, Aigle	11	17	TenAxis GmbH, Zürich	11	22	Wasom GmbH, Lutau	11	10
Pignon Vert Sàrl, Bulle	11	6	Rolf Schaffner IT-Entwicklung, Wohlen (AG)	11	1	SMI Aviation Consulting Group AG, Zug	11	18	Tercovall S.A. in liquidation, Vevey	51	24	Webeleg SA, Genève	11	8
PixelNet Schweiz AG, Regensdorf	11	21	Rosario Mosca-Automaten, Dietikon	11	22	Société anonyme de la Colline Champel, Genève	11	8	Terra-Kanal AG in liquidation, St. Gallen	11	12	Weid-Garage Moro AG in liquidation, Oberhelfenschwil	11	13
Planfer SA, Lugano	11	15	Rowa Automobile AG, Liestorf	11	13	Société Anonyme Immobilière des Patinoires du Littoral Neuchâtelais, Neuchâtel	11	11	Terra-Kanal AG, St. Gallen	11	12	Weid-Garage Moro AG, Oberhelfenschwil	11	13
Planfer SA, Pazzallo	11	15	RUAG Electronics, Bern	11	4	Société Coopérative d'Habitation, Lausanne	13	42	Terre Union SA, Peseux	11	17	Weiherschloss Apotheke AG, Bottmingen	11	5
Planova Human Capital AG, Zug	11	18	RUBIC SA, Sierre	11	18	Société d'Investissement An Nasr, Lausanne	11	17	TEX RENOVATION, Rebelo Salvador, Renens (VD)	11	17	WELLCALL AG, Bern	11	4
PMC Private Management Company SA, Genève, Genève	11	8	Rumon GmbH in liquidation, Trimbach	11	13	Softmetrica AG in liquidation, St. Gallen	11	12	TF Turntable Finance AG, Einsiedeln	11	14	Wentworth SA, Lugano	13	41
Portamentari SA, Vignanello	11	15	Rumon GmbH, Trimbach	11	13	Softmetrica AG, St. Gallen	11	12	TF Turntable Finance AG, Freienbach	11	14	Wesa Elektrotechnik, Wenger Ernst, Baltschieder	11	17
PORTMANN HAIR ART TEAM GmbH, Baden	11	1	Rupli und Wiler AG in liquidation, St. Antoni	11	7	Solarbahn AG, Luzern	11	10	The Gym AG in liquidation, St. Moritz	51	24	Wiel Emmen Feuerverzinken AG, Emmen	11	10
PPMetrics AG, Zürich	11	22	S. Nägeli Rheinfelden GmbH, mit Sitz in Horw, Horw	11	10	SOS Criança Brasil, Bern	11	4	Thermokraft A.G. in liquidation, Glarus	11	8	Winconcept AG, Bern	11	4
Prema Foundation, Onglio	11	15	S.E.C. Swiss Export Company Sàrl, Pully	11	17	SOS Kinder Brasilien-Stiftung, Bern	11	4	Thomas Boldt Urs Büchli Architekten HTL, Luzern	11	10	Wingate Capital SA, Genève	11	8
PRESTIGE INTERNATIONAL MARKETING SERVICES SA, Lugano	11	15	S.I. Coopérative les grands Ponts, en liquidation, Dornier	11	6	SP PRIVATE BANKING SA, Genève	11	8	Thomas Lüem Partner Baar AG, Baar	11	19	Winpacific SA, en liquidation, Genève	11	8
PRIVATAIR HOLDING SA, Meyrin	11	8	S.I. Spaga S.A. in liquidation, Lausanne	11	17	SPAG house AG, Basel	11	6	thv AG, Rheinfelden	11	2	Winpacific SA, Genève	11	8
Privatair SA, Meyrin	11	8	SachWert- und Beteiligungs AG, St. Gallen	11	12	SPAC Schnyder, Plüss AG, Ennetmoos	11	11	Tietlikühlgenossenschaft Hintergraben in liquidation, Samen	11	11	Wittwer Consulting GmbH, Köniz	11	2
PRIVERA AG, St. Gallen	11	12	Sacs, société anonyme pour le commerce de la restauration en liquidation, Nyon	11	17	Spendli Media Wall GmbH in Liq., Bern	11	4	Tietlikühlgenossenschaft Hintergraben, Samen	11	11	Wohlfahrtsfonds der Pavatex SA, Baar	11	18
ProMedia Werbeberatung GmbH, Basel	11	5	Sacs, société anonyme pour le commerce de la restauration, Nyon	11	17	Spendli Media Wall GmbH, Bern	11	4	Tiger-Kart-Shop Natale De Vita, Kriens	11	10	Wohnbaugenossenschaft Duens, Döttingen	11	7
Promocasa AG, Fribourg	13	41	Salan, Genève	11	8	Spendli Media Wall GmbH, Bern	51	25	Titrus SA, Lugano	11	15	Wohnbaugenossenschaft Suneblue-me, Zürich	11	22
Proveri Wirtschaftsprüfung AG, Zürich	11	22	Salah, Zürich	11	20	Spoerle Electronic Distribution International Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dreieich (D), Zweigniederlassung Rümlang, Rümlang	11	22	TNT Timber National and Tropical GmbH in Liq., Zug	51	24	Wohnshop Projecto S.A., Lausanne	11	17
ProTrust Private Clients SA, Lugano	11	15	Salin-Bard S.A. r.l., Villaz-Saint-Pierre	11	6	Sport Schmid AG, Wetzikon (ZH)	11	22	Touristorama AG, Grindelwald	11	5	Würth Gartenbau, Berg (SG)	11	13
PRS AG, Küssnacht (ZH)	11	22	Salvatore Perrone, Lausanne	11	17	Sportbahnen Wengernalp Wixi AG, Lauterbrunnen	11	5	Tradeconsult SA, Genève	11	8	Wüthrich Bruno, Langnau im Emmental	11	4
Public Golf Emmen AG in liquidation, Emmen	11	10	Samhita Systems Holding AG in liquidation, Hergiswil (NW)	11	11	Sport-Line.ch Beat Brunner, Nottwil	11	9	TRANSTEEL GROUP SA, Genève	11	8	Wydl Hotel AG, Beatenberg	11	5
Public Golf Emmen AG, Emmen	11	10	SANA SONA GmbH, Müssungen	11	10	Sportversicherungskasse des Schweizerischen Turnverbandes, Aarau	11	2	Travaux sur bois Margot & Berdoz Sàrl, Remaufens	11	7	Wyler Fred Hermann, Minusio	10	39
Punto Med SA in liquidazione, Lugano	51	24	SAND und Kies St. Ursen AG, St. Ursen	11	7	SQS swiss quality shop S.A. r.l., Pully	11	17	Trend Möbel M. Babic, Zuzwil (SG)	11	12	X		
Pyramis AG, Baar	11	19	Sandra Bhend Innendekorationen, Bern	11	2	Stalder Sanitär GmbH in liquidation, Reigoldswil	11	5	Trend Taxi, Zehrer, Zug	11	18	X-Box GmbH in liquidation, Rothrist AG	51	24
Q			Sanitär A. + R. Amrein, Eschlikon	11	15	Stalder Sanitär GmbH, Reigoldswil	11	5	TRENDTRUST SA, Genève	11	8	XL Casino Equipement GmbH, Döttingen	11	7
QUERGED SAGL, in liquidazione, Pazzallo TI	51	25	Sanitär Top Service Antonio Iannone, Bern	11	4	Stanipac AG, Burgdorf	11	4	TREZZINI Service de conciergerie Sàrl, Bulle	11	6	Y		
R			Sasib Services & Trading SA in liquidazione, Lugano	11	15	Stauffer AG, Burgdorf	11	4	Triflux AG, Dietikon	11	22	Yahzee-Yen AG in Liq., Willisau Stadt	11	10
R. Meyer Bar 's'Dannys', St. Gallen	11	13	Sasib Services & Trading SA, Lugano	11	15	Stauffacher AG, Reinach (AG)	11	2	Trioinvest Handels- und Verwaltungs AG, Schwende	11	2	Yahzee-Yen AG, Willisau Stadt	11	10
Rabo Robeco Bank (Schweiz) AG, Zürich	11	22	SCE SWISS CASINO EQUIPEMENT GmbH, Döttingen	11	7	Steffen, Dubach + Partner Architekten AG, Burgdorf	11	4	TripleY AG, Zug	11	18	Y-LYNX Sàrl, Savigny	11	17
RACOM SA in liquidazione, Bellinzona	11	15	Schadenzentrum Landquart AG, Igis	11	9	Stiftung Höhere Gastronomie- und Hotellschule Thun (HGF), Thun	11	5	Trochocentric (International), Jona	11	12	Ymer Dental S.A. r.l., Fleury	11	11
RACOM SA, Bellinzona	11	15	Schiffregisteramt Basel	10	39	Stiftung Hotellschule Thun, Thun	11	5	TW Dienstleistungs GmbH in liquidation, Aarau	11	2	Yoursale SA, Lausanne	11	17
Racotra AG in liquidation, Zug	51	24	Schmidt Versicherungen	51	23	Stiftung Hotellschule Thun, Thun	11	5	U			Z		
Radio Sunshine AG, Rich-Rodreuz	51	25	Schneider + Schneeberger in liquidation, Hergiswil (NW)	11	11	Stiftung Kranken-Mobilien-Magazin im Quartier Zürich-Oberstrass, Zürich	11	22	URS AG, Zürich und Basel	51	25	Zedel, Nr., Obergerichtskanzlei	61	27
Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ), Zürich	11	22	Schneider + Schneeberger, Hergiswil (NW)	11	11	Stiftung Pensionenkasse der Lanco AG, Bellach	11	13	URS AG, Zürich	13	43	Zedelauszug, Nr., Obergerichtskanzlei	61	27
									Uniceb, Colombier NE	11	11	Zürcher Sängerknaben, Zürich	11	20
									Uninorm Technik AG, Chaux-de-Fonds	11	17	Zweigsprache Tagesschule Zimmerberg AG, Zürich	11	22
									Villars-Sainte-Croix	11	17	ZWIN-DESIGN Zwingli, Zuzwil (SG)	11	12
									Unioil AG, Baar	11	18			
									Unique Airports Worldwide AG, Kloten	14	22			